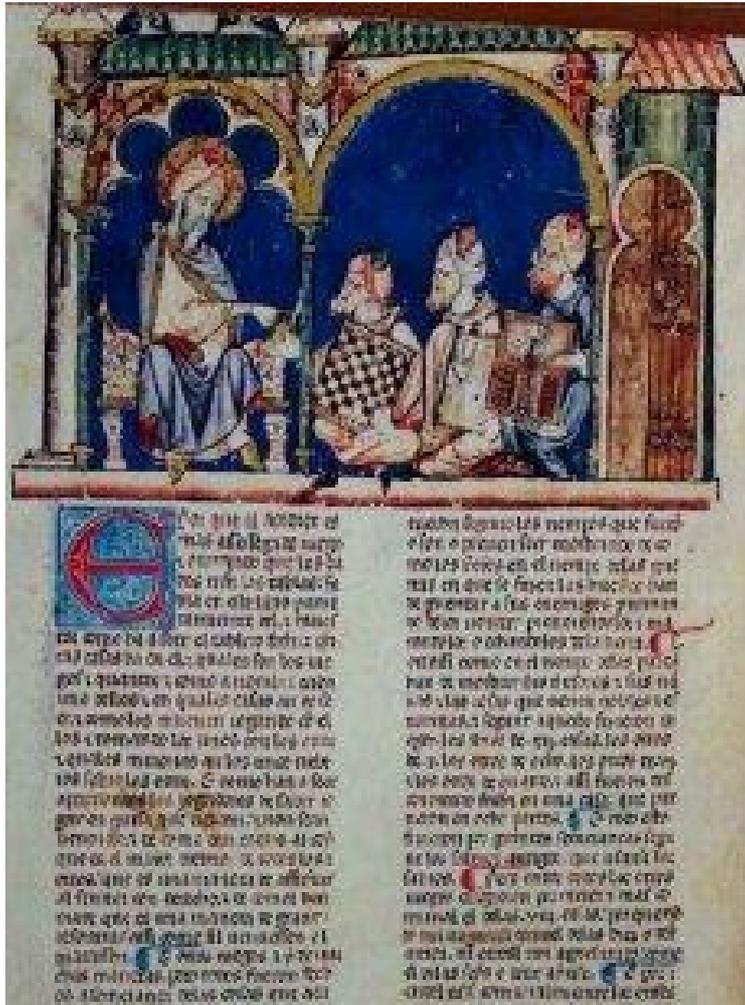


# CRÓNICA ABREVIADA

**Don Juan Manuel (1282 - 1348)**



Edición digital de  
Justo S. Alarcón  
[justo.alarcon@yahoo.com](mailto:justo.alarcon@yahoo.com)  
[justo@asu.edu](mailto:justo@asu.edu)

## JUAN MANUEL, INFANTE DON (1282-1348)

Noble y escritor español nacido en Escalona (Toledo) el 5 de mayo de 1282 y fallecido en Murcia el 13 de junio de 1348. Con su obra *El conde Lucanor*, se convirtió en el prosista más importante de la literatura medieval.

### Vida

Era hijo del infante Manuel y, por lo tanto, nieto de Fernando III *El Santo* y sobrino de Alfonso X El Sabio. El infante don Juan Manuel se sublevó contra la corona castellana, ofendido por la ruptura del compromiso matrimonial entre su hija Constanza y el rey Alfonso XI, quien se había casado con María de Portugal; abandonó Castilla en 1325 y se puso al servicio de su suegro Jaime II, rey de Aragón, con el cual hostigó las fronteras castellanas. Esta acción obligó a Castilla a distraer fuerzas empeñadas en la reconquista de la campiña cordobesa y sevillana. Cuando Alfonso XI superó en 1325 la mayoría de edad pidió ayuda para pacificar el reino al infante don Juan Manuel. Las peticiones del infante fueron categóricas: solicitó el título de duque, la facultad de acuñar moneda y una elevación de sus rentas de 400.000 a 600.000 maravedíes, al tiempo que los 180.000 maravedíes que tenía en tierra se debían convertir en 300.000 maravedíes anuales.

Fue enterrado en la Iglesia de San Pablo, en Peñafiel, cuya construcción se comenzó en 1324; con los dominicos de ese lugar quedaron, en depósito, copias de sus libros sancionadas previamente por el autor; por desgracia, esos originales o, más bien, apógrafos no han llegado a nosotros.

Juan Manuel es el primer autor español que nos dejó su efigie en un retrato en la Catedral de Murcia, acompañado por su hija Juana; la pintura se debe a Barnaba da Modena.

### Obra

La prosa en castellano tiene su origen en Alfonso X el Sabio, pero realmente es su sobrino don Juan Manuel el primer prosista propiamente dicho. En primer lugar, porque el rey contaba con un equipo de sabios que redactaba sus obras, mientras que don Juan Manuel escribió sus libros personalmente, sin ayuda de nadie. Y, en segundo lugar, porque el infante don Juan Manuel es un autor original que crea sus obras, mientras que el rey Alfonso X y su equipo traducen al castellano muchos textos árabes, hebreos, griegos y latinos (no son creadores originales,

sino simples traductores).

Otra diferencia respecto a la obra de su tío es que don Juan Manuel es un moralista: busca siempre ejemplos que ayuden a mejorar al lector. En cambio, Alfonso X y su equipo sólo ofrecen datos, sin pretender influir en el carácter y el comportamiento de sus lectores.

En su afán de educar, don Juan Manuel basa su estilo en tres rasgos fundamentales: claridad, exactitud y brevedad. Con estas tres características intenta que le entienda el mayor número posible de lectores.

En 1326 Don Juan Manuel escribió el *Libro de los Estados*, de tipo didáctico, y en 1330 redactó su *Libro del caballero y del escudero* y *El libro de las armas*. Don Juan Manuel se une a la disputa surgida en el occidente cristiano sobre qué poder prima en la tierra: el papado, símbolo del poder espiritual o divino, o el imperio, supremo poder temporal. Además, analiza las distintas clases sociales y expone sus diferentes tareas y deberes.

Don Juan Manuel escribió su obra más famosa, el *Libro de los ejemplos del conde Lucanor et de Patronio*, en la primera mitad del siglo XIV, un período conocido como la Baja Edad Media, pues es la última etapa de la época medieval.

Este libro cumple las dos grandes aspiraciones de don Juan Manuel: entretener al lector y, al mismo tiempo, darle consejos y enseñanzas para que llegue a ser una persona más sabia y más buena. Su intención, pues, era la de educar divirtiendo.

La obra consta de 50 cuentos o apólogos didácticos, algunos originales y la mayoría inspirados en otros relatos ya conocidos, como el *Sendebâr*, *Calila e Dimna* o esa importante que, para toda Europa, fue la *Disciplina clericalis*; el segundo bloque está constituido por un conjunto de proverbios o sentencias, con tres series de cien, cincuenta y treinta en orden de dificultad, de menor a mayor; al final, don Juan Manuel añade un tratado. De estructura muy sencilla, la primera sección se fundamenta en los diálogos del conde Lucanor con su ayo Patronio, al que le pide consejo y éste se lo da en forma de "ejemplo" o narración novelesca.

Don Juan Manuel compuso otras obras, de las que tenemos noticia gracias a la relación que él mismo nos brinda; de ella, se deducen graves e irreparables pérdidas para la historia de la Literatura Española.

(Enciclonet)

## CRÓNICA ABREVIADA

### ÍNDICE:

PRÓLOGO

LIBRO PRIMERO

SEGUNDO LIBRO

TERÇERO LIBRO

### PRÓLOGO

Segunt que dize Iohan Damasçeno [en] el libro Delas propiedades de las cosas, por que los omnes sson enbueutos en esta carnalidat espessa non pueden entender las cosas muy sotiles que son para mostrar las cosas que son fechas sy non por algunas maneras corporales, asi commo por yngenios o por semejanças. E pues esto fizo Iohan Damasçeno en todos los omnes, mucho mas deue entender enlos que non son letrados. E por esta razon, los que fazen o mandan fazer algunos libros, mayor mente en romance, que es sennal que se fazen para los legos que non son muy letrados, non los deuen fazer de razones nin por palabras tan ssotiles que los que las oyeren non las entiendan o por que tomen dubda enlo que oyen. E por ende, en el prologo deste libro que don Iohan, fijo del muy noble ynfante don Manuel, tutor del muy alto e muy noble sennor rey don Alfonso, su sobrino, e guarda delos sus regnos e fue adelantado mayor del regno de Murçia, mando fazer, non quiso poner i palabras nin razones muy sotiles; pero quiso quello fuesen ya quanto por que, segunt dizen los sabios, quanto omne mas trabaja por aver la cosa, mas la terna despues quela ha. E otrosy por que dicen quel saber deue ser cercado de tales muros que non puedan entrar alla los neçios. E por ende ha en este prologo algunas razones ya quanto sotiles ssegunt parecera adelante; pero son tales que todo omne que aya buen entendimiento, avn que non sea letrado, las entendera. E el quello oviere tal que las non pueda entender, es bien que las non entienda, pues non puede pasar tan flaco muro commo el de aquellos son çercados.

Todas las cosas que han cuerpo e sson fechas e conpuestas an ensy quatro cosas: comienço e medio e estado e fin. E desto pornemos algunas por que se entiendan las otras. Los çielos, [que] son la mas alta criatura delas cossas corporales, han estas cosas; ca ovieron comienço quando Dios los crio, e el medio quando tanto ovieron durado commo les finca para se acabar, e el estado mientras duran, e es la fin quando se pasaren. E eso mismo dezimos delas cosas corporales que sson [en]

ellos. E el omne otrosy, que es la mas noble criatura, ha estas cosas; ca es comienço quando nasce e el medio en la media su hedat e el estado mientras biue, e la fin del cuerpo quando se parte el alma del. E esso mismo dezimos de las otras animalias. E otrosy en las enfermedades, ca es el comienço quando omne enferma, e el medio quando esta tanto del comienço como del termino, e el estado esta en la enfermedad, e la fyn quando guareçe o muere. E otrosi en las obras que fazen los omnes a estas cosas que se entienden commo dicho es. E por estas dichas sse pueden entender las que aqui non se dizen.

Mas nuestro sennor Dios non ha ensi destas quatro cosas mas dela vna, que es el estado, e menguanle las tres, que son comienço e el medio e la fin. E esta palabra que dize «menguanle las tres», el quelo mal entendiere dira: «¿Commo puede seer que a Dios mengüe ninguna cosa?». E bien crean los que esto oyeren que el que esto dixere olo entendiere ansi, que nunca pasaran los muros de que el saber es cercado por baxos que sean; ca estas menguas en Dios sson conplimiento. Ca ssy Dios oviese comienço, conviene que oviese medio, e sy comienço e medio, convyene que oviese fyn; e ssy Dios oviese fyn, avria en sy mengua, lo que non puede seer en Dios. Mas delas quatro cosas ha el estado, commo dicho es; ca sienpre fue e agora es e sienpre sera. E por que sienpre fue, fizo to | das las cosas e obro en ellas quando quiso e commo quiso e ninguna non fizo nin obro En el. E por que agora es, obra commo dicho es; e por que sienpre sera, fara e obrara para sienpre sin fin.

Commo quier que entre Dios e los omnes a muy pequenna conparaçion, commo puede seer entre criador e criatura; pero por que touo nuestro sennor Dios por bien quel omne fuese fecho a su semejança, e esta semejanza es la rrazon e el saber e el libre albedrio que Dios puso En el onbre, e por que los omnes sson cosa fallacedera muy ayna, tan bien en la vida commo en el saber, que fue vna delas sennaladas cosas para que Dios nuestro sennor lo crio, touieron por bien los sabios antiguos de fazer libros en que posieron los saberes e las remenbranças delas cosas que pasaron, tan bien delas leyes que an los omnes para saluar las animas, aque llaman Testamento Viejo e Testamento Nuevo, commo delos hordenamientos e posturas que fizieron los papas e los enperadores e reyes a que llaman Decreto e Decretales e leyes e fueros, commo delos saberes aque llaman 'ciencias' e 'artes', commo de los grandes fechos e cosas que pasaron a que llaman 'cronicas'.

Et por ende el muy noble rey don Alfonso, fijo del muy bien aventurado e con [razon] que podemos dezir por el, segunt las sus obras, el santo rey don Ferrando e dela reyna donna Beatriz, por quelos grandes fechos que pasaron, sennaladamente lo que pertenesce ala estoria d'España, fuesen sabidos e non cayesen en olvido, fizo ayuntar los que fallo que cunplian para los contar. E tan conplidamente e tan bien los pone En el prologo que fizo de la dicha Cronica donde le

sopo, que ninguno non podria y mas dezir nin avn tanto nin tan bien commo el. E esto por muchas | razones: lo vno, por el muy grant entendimiento que Dios le dio; lo al, por el grant talante que auie de fazer nobles cosas e aprouechosas; lo al, que auia en su corte muchos maestros delas ciencias e delos saberes alos quales el fazia mucho bien, e por leuar adelante el saber e por noblescer sus regnos. Ca fallamos queen todas las ciencias fizo muchos libros e todos muy buenos. E lo al, por que auia muy grant espacio para estudiar en las materias de que queria conponer algunos libros. Ca morava en algunos logares vn anno e dos e mas, e avn, segunt dizen los que viuian ala su merced, que fablauan conel los que querian e quando el queria, e ansi auia espacio de estudiar enlo quel queria fazer para si mismo, e avn para veer e esterminar las cosas delos saberes quel mandaua ordenar alos maestros e alos sabios que traya para esto en su corte. E este muy noble rey don Alfonso, entre muchas nobles cosas que fizo, ordeno muy conplida mente la Cronica d'España, e puso lo todo conplido e por muy apuestasrazones e enlas menos palabras que se podia poner, en tal manera que todo omne que la lea puede entender en esta obra, e enlas cronicas que el conpuso e mando conponer, que avia muy grant entendimiento e avia muy grant talante de acrescentar el saber, e cobdiciaua mucho la onrra de sus regnos e que era alunbrado dela gracia de Dios para entender e fazer mucho bien. Mas por los pecados de España e por la su ocasion e sennalada miente delos que estonce eran, e avn agora son, del su linage, ovo tal postrimeria que es quebranto delo dezir e delo contar. E siguiosse ende tal danno que dura agora e durara quanto fuere voluntat de Dios. Bendito sea El por todo lo que faze, ca derechos e marauillosos e escondidos sson los sus juizios. E ansi commo agora e en otras muchas vezes enbio tribulaciones en España, despues la libro, ansi commo lo puede fazer e que lo fara quando fuere la su merced. E creo que si mas amansass | emos las muy malas nuestras obras, que amansaria El la su sanna que a contra nos; e todo esto se fara commo la su merced fuere. E desta razon non cunple de hablar y mas, ca non se podran acabar avn en muchas razones, mas hablaremos en la rrazon que auemos comenzado.

Por que don Iohan, su sobrino, sse pago mucho desta su obra e por la saber mejor, por que [por] muchas razones non podria fazer tal obra commo el rey fizo, ni el su entendimiento non abondaua a retener todas las estorias que son enlas dichas Cronicas, por ende fizo poner eneste libro en pocas razones todos los grandes fechos que se y contienen. E esto fizo el por que non touo por aguisado de comenzar tal obra e tan conplida commo la del rey, su tio; antes saco dela su obra conplida vna obra menor, e non la fizo sinon para ssi en que leyese, e quando alguna razon e palabra y fallare que non sea tan apuesta nin tan conplida commo era menester, non ha por que poner la culpa aotri sinon asi mismo. E si ouiere alguna bien dicha, que se aprouechen ende. Pero ssi alguno otro leyere eneste libro e non lo fallare por tan conplido, cate el lugar onde fue sacado enla Cronica, En el capitulo de que fara mencion eneste libro, e non tenga por

maravilla de lo non poder fazer tan conplida mente commo conviene para este fecho. E ssi fallare y alguna bona razon, gradescalo aDios e aprouechese della. E pues el prologo es acabado ansi commo lo sopo fazer omne que non a mayor parte En el saber de quanto por el paresce, de aqui adelante començaremos acontar delo que ala estoria pertenesce, commo dicho es.

## LIBRO PRIMERO

En el primero capitulo dize commo, por las culpas e los grandes yerros que fizieron los omnes, enbio | Dios el diluvio enla tierra, ansi que los mato a todos, que non finco ninguno biuo, sinon sola mente Noe e su muger e sus tres fijos, Sen e Can e Jafet, e sus mugeres, que fueron ocho por todos. E dize que del linage que dicio destes, començaron fazer vna torre muy grande para apoderarse delas tierras. E por que heran soberuios e non conoscian Dios, enbioles Dios los lenguajes en guisa que se non entendian vnos a otros; e non fueron tan sola mente departidos en los lenguajes, mas avn en la[s] voluntades, en guisa que non quisieron morar vnos con otros e fueron poblar las tierras, segunt que adelante oyredes.

En el segundo capitulo dize que los sabios escriuieron todas las tierras del mundo e fizieron las tres partes. La vna que es mayor, posieron nonbre Asia, e la otra Africa e la otra Europa; e los fijos de Sen, el mayor hermano, heredaron Assia, mas non toda. E los fijos de Can, el hermano mediano, [heredaron toda Africa; mas los fijos de Japhet, ell hermano menor] començaron a heredar de[sde] Amano e Toro, [que son dos] montes enla tierra que es llamada Cilicia e de Siria, la menor, que son amas en Asia. E heredaron abuelas con ellos los fijos de Jafed toda Europa. E commo quier quelos fijos de Can e de Jafet ganaron alguna cosa en Assia por fuerça; mas enla estoria del rey don Alfonso, non fabla ninguna cosa de los otros linages, ssinon sola mente delos fijos de Jafet, por que ellos fueron comienço de poblar Espanna.

En el tercero capitulo dize que Jafet ouo siete fijos. El primero ovo nonbre Gomer e el segundo Magocht e el tercero Maday e el quarto Yan e el quinto Tubar e el sexto Mosoch e el septimo Tiras; e estos poblaron toda Europa. Dize que los del linaje de Tubar, el quinto fijo de Jafet, poblaron a Espanna e posieron le nonbre Esperia, por vna estrella que paresçe a occidente a que llaman Espero. E Yngla|Tierra fue primera mient llamada Bretanna la Mayor. E Francia, la antigua, fue partida de Alemanna. E de Magocht, el segundo fijo de Jafet, vinieron los citos e los godos e los huuandolos e los sueuos e los abannos. E de Tubar, el quinto fijo de Jafet, venieron los espannones. E algunos del linaje de Tubar poblaron cerca de vn rio que dizen Ebro, e aestos que alli poblaron dizian ante «conpannas de Tubar», e por razon del rio dixeron «conpannas de Ebro», e por eso dixeron después a essa tierra 'Celtiberia'. E pusieron nonbre a otra tierra cerca della Carpentanea, e poblaron en Carpentanea quatro cibdades: ala vna posieron nonbre Oca, e por ende llamauan a los montes cerca della, Montes d'Oca; e ala otra, Calahorra, que es çerca de Ebro; e ala otra posieron nonbre Auripa; canbiol el nonbre Çesar Augusto e pusol nonbre Cesar Augusta e llamanla agora Çaragoça. E los goligianos que fueron del linaje de Gomer, el primero fijo

de Jafet, poblaron Galizia, que antigua mente solie ser desde Açeya fasta el puerto de Gaya. Dize en commo galleses que fueron desterrados e aportaron al logar que agora llaman el Puerto e poblaron entre Duero e Minno vna tierra e posieron le nonbre 'Portugal'. E los huuandalos que fueron del linaje de Magocht, el segundo fijo de Jafet, poblaron el Andalozia. E otrossi dize en commo los lussios poblaron la prouinçia de Luçena que es entre Guadiana e Tajo. E otrosi dizen commo al rio de Guadalquiuir solian llamar Betis, e ala tierra onde el nasce fasta o entra el grant mar, llamanla prouinçia Betica.

En el quarto capitulo dize commo fueron tres Hercules, mas el grande que fizo los grandes fechos fue fijo del rey Jupater e de la Reyna Almena. E este destruyo a Troya la primera vez, e fizo muy grandes fechos que non contaremos por non alongar la estoria.

En el quinto capitulo dize en commo este Hercu|les, de que passo de Africa a Esperia, arribo avna isla de contra el mar Mediterraneo En el mar Oceano. E por quel semejo que aquel logar era muy vicioso e estaua En el comienço de occidente, ffizo vna torre enque puso vna imagen de cobre e tenia enla mano diestra vna llaue en semejança que queria abrir puerta, a la otra alçada e avia escripto en la palma: «Estos son los mojonos de Hercules.» E por queen griego dezian por mojonos 'gades', dixeron le Gades de Hercules, [e] es la que agora dizen Caliz. E otrosi dize en commo Hercules quiso poblar vna gran cibdat enaquel logar do es agora Ssevilla; e dixol Alas, el su estrellero, quela avia apoblar otro mas poderoso que el e mas onrrado, e el dixo que queria y poner rremenbrança desto.

En el sexto capitulo dize que puso Hercules En el aquel logar seys pilares de piedra muy grandes, e puso ensomo vna piedra marmol muy grande escripta, e dezie ansi: «Aqui sera poblada la muy grant cibdat.» E ensomo puso vna imagen de marmol e tenia escripto enla palma «Fasta aqui llego Hercules», e con la otra mano mostraua las otras letras que estauan escriptas enla piedra. E quando Jullio Cesar vino a Espanna fallo los dichos pilares e poblo la grant cibdat e pusol nonbre Ispalis, e es la que agora llaman Seuilla.

En el seteno capitulo dize que Olixas, nieto de Olixas el que fue en el segundo destruymiento de Troya, començo apoblar Lixbona. E por que non la pudo el acabar, mando a vna su fija que dezian Bona que la acabase; e ella acabola e tomo del nonbre de supadre e del suyo e pusol nonbre Lisbona. E otrosi dizen que quando Hercules llego aquel logar do es agora poblada Lixbona, sopo en commo auia en Asperia vn rey muy poderoso que tenia toda la tierra desde Tajo fasta en Duero; e avia la | ganado por fuerça e hera gigante e auia nonbre Gerion, e auianle dar los dela tierra la meytad de quanto auia cada vno e tan bien delos fijos e delas fijas commo de lo al, e aquel que gelo non daua, mataualo. E lidio

con Hercules vno por otro e cortol la cabeça e fizo vna torre alli do es agora La Corunna e puso la y. E fizo poblar i vna cibdat e pusol nonbre La Corunna, por que el primero omne que vino y poblar fue vna muger que dixeron Corunna, e pusol nonbre La Corunna. E otrosi dize commo vn rey de Carpentania e de Celtiberia que auia nonbre Caco e lidio con Hercules, e fue vencido Caco e fuxo fasta vn monte mucho alto que es enCeltiberia e encertose y; e pusole nonbre Moncayo e despues apoco tienpo matol Hercules en tierra de Roma.

En el octauo capitulo dize commo Hercules poblo aTaraçona de vnas gentes que venieron con el de Tiro e de Aussona e por eso le puso nonbre Taraçona. E este Hercules auie dexado en Galicia nueve naues e mando y fincar las ocho e enbio por la novena; e aquel lugar do ella arribo ssemejol buen logar e viciosso e mando y poblar vna villa e pusol nonbre Barcinonna, es la que agora llaman Barçilona. E otrosi dizen que desque Hercules ouo conquista atoda Ysperia, e por que non quiso que fincase toda la tierra yerma, poblola de aquellos que traxo consigo de Grecia; e por que fuese sabido quel la ganara, dexo en cada logar omnes de su linage. E dexo sobre todos vn ssu sobrino que criara de pequenno que auia nonbre Espan, e por amor del camio el nonbre la tierra de Espery a e pusol nonbre Espanna.

En el IX<sup>o</sup> capitulo dize que despues que Espan, sobrino de Hercules, finco rey de Espanna, començo a poblar la tierra que era mal trecha dela guerra de Hercules. E entre otras lauores que fizo, poblo aSegouia | e pusol este nonbre por que esta cerca de vna penna que dizen Gouia. E fizo y la muy estranna obra dela puente por que viene el agua ala villa. E acabo la torre del Faro que començara Hercules, que es cabo La Corunna; e commo hera muy sabidor, fizo fazer vn grant espejo por que viesse venir las naues sobre mar muy deluene e pusol encima de aquella torre; e esto fizo el por guardarse de sus enemigos sil veniesen cercar por mar.

En el X<sup>o</sup> capitulo dize que este Espan avie vna fija muy ferosa que avia nonbre Laboria e hera muy sabidera en estrolonia, ca lo aprisiera de Alas, el estrellero de Hercules; e ovo su acuerdo con ella de poblar aCaliz que aquel logar queria el para su morada, por que alli poblara primera mente Hercules. E ella dixol que non la casase si non con quien acabase las tres obras que eran menester para fazer la villa; e aesa sazón venieron la pedir tres infantes para casar con ella, e fizieron las tres lauores que heran menester para poblar aCaliz: la vna cercar la villa de muros e de torres, e la otra fazer la calçada por do entrasen las gentes sin lodo, e la otra por do entrase el agua por que oviessen abondamiento de agua dulce. E el que acabo primera mente su obra fue Pirus, el que fizo la puente e traxo el agua; [e] este caso con ella. Luego, a poco tiempo, morio Espan e soterraronle en Caliz, e finco Pirus por rey de Espanna.

En el XI capitulo dize que desque morio Espan, finco Pirus por rey de Espanna e poblo muchos logares enla prouincia de Caliz; e fue a caça e mato muchos ossos en vna montanna, e poblo y vna villa e pusol nonbre Vrsuna, e es la que agora llaman Vssuna. E poblo otra çibdat que puso nonbre Libria por amor de su muger, e es la que agora llaman Librixa. E llego al logar do es agora poblado Toledo e fallo y | dos torres que fezieron dos fijos de vn rey que avia nonbre Rrocas. E este rrey Rrocas era de tierra de oriente e tan grant sabor ovo de aprender los saberes, que dexo todo su reyno e quanto avia e començo de yr de vna tierra en otra por saber mas, enguisa que fue el mas sabio omne del mundo. E llego al lugar do es agora Toledo e fallo por su saber que alli avia de auer vna grant cibdat, e por ende moro y muy grant tienpo con vn dragon en vna cueva. E despues caso con vna fija de Tarcos, vn omne onrrado que morava enlas sierras do es agora Avila, e ovo En ella dos fijos, e alvno dixeron Rrocas e al otro Silupo. E este rey Rrocas fizo vna torre sobre aquella cueva do moraua conel dragon e es do esta agora el Alcaçar. E despues quel morio, finco el vno de sus fijos en essa torre do es agora la iglesia de sant Rroman, e moraron alli fasta que fizo la muy grant seca, que duro veynte e seys annos que non lloiuo en Espanna, e ermaron sse todas las gentes dela tierra e morieron aquellos dos hermanos. E non finco rrio en toda Espanna que se non secase, sinon Ebro e Guadalquivir, que corrien muy poco. E el postrimero anno dela seca, fizo vn viento tan grant que derribo todos los arboles, por quelos fallo secos, e tan grant fue el poluo que semejava fumo e cuydauan que ardie toda la tierra. E despues venieron tres annos que nunca al fizo si non llouer, e los omnes que eran naturales dela tierra vinieron se para ella. E el primero logar que poblaron posieron le nonbre Lepra, que quier tanto dezir commo 'gafedat', e es la que agora llaman Niebla, e llegaron alas torres delos dos hermanos que son enToledo e non quesieron poblar y, ca les semejo el lugar muy esquiuo, e fincaron yermas fasta que vino el rey Pirus, yerno del rey Espan, e fizo dos castillos do eran las dos torres, e metio y gentes que morasen y. E otrosi dize que este rey Pirus fuese para los grandes montes d'Aspa, que avian nonbre Celtuberes, e pusoles nonbre Perineos, del su nonbre, e morio y.

En el doze capitulo dize que por tres cosas fueron los rromanos sennores dela tierra: la primera por saber, la segunda por ser bien acabdellados, la tercera por su scencia. Peroa Espanna non la ganaron de comienço, sinon por amigat.

En el XIIIº capitulo dize que despues de la muerte del rey Pirus, finco Espanna en poder delos griegos. E vnas gentes delas islas frias de Dacia e de Prucia, que auian nonbre almonices [e] adorauan el fuego, e ovieron su acuerdo que fuesen conquistar algunas tierras. E conquerieron Ingla Tierra e Escocia e Yrlanda e Gallaz; e pasaron la mar e venieron aEspanna a aquel logar que es agora Bayona. E ssopieron del espejo que estaua enLa Corunna, e enbiaron dos navios con ballesteros cobiertos de arboles e quebrantaronlo; e enbiaron por las otras gentes

e entraron la villa por fuerça, e tomaron a Caliz e avinieron se con los dela tierra enguisa queles otorgaron el sennorio, e fueron los almonices sennores de Espanna quarenta annos. E poblaron aToledo e fizieron la yuso En el llano e fezieron la cabeça del regno; e poblaron Panplona e Sigüença e a Cordoua e otros muchos lugares, pero aToledo nunca le cambiaron el nonbre e llamauanla Dos Hermanos.

En el XIIIº capitulo dize que se ayuntaron todos los delas islas, e ayuntaron muy grandes navios e entraron aEspanna por quatro partes e ganaron la delos almonices.

En el XV capitulo dize que quatro son las partes del mundo: Oriente e Occidente e Sententrion e Meridie. Segunt aquesto, quatro sson los ynperios: en Babilonia e enCartago e en Macedonia e en Roma.

En el XVIº capitulo dize que Amilcar, enperador de Africa, vino con muchos navios e con muy grandes gentes e arribo aCaliz e gano toda Espanna, sinon la villa de Sigüença.

En el XVIIº capitulo dize que Amilcar vino cercar aSigüença, quel non queria obedecer los de la villa, e lidiaron conel e mataronlo e todos los de su hueste fueron muertos e presos.

En el XVIIIº capitulo dizen quel enperador Amilcar dexo quatro fijos. El primero ovo nonbre Anibal e el segundo Estrubal e el tercero Magon e el quarto Amon, e vna fija que fue casada con Ardubal. E otrosi dize que este Ardubal vino a Espanna por vengar la muerte de su suegro e mataronlo y.

En el XIX capitulo dize que, despues de la muerte del enperador Amilcar, que finco Anibal, su fijo, por enperador e saco sus huestes e vino aEspanna e cerco los dela villa [de] Sigüença. E los dela villa, de que vieron que non avien acorro, mataron se vnos a otros e posieron fuego ala villa e Anibal fizo la derribar depues toda.

En el XX capitulo dize en commo acaeçio en Sigüença vna muger vna criatura e, despues que ssalio del vientre, tornose por alli do avia salido, e esta fue sennal que avien asseer destruydos.

En el XXIº capitulo dize commo Anibal, enperador de Africa, conquirio todo lo mas de Espanna e dexo y Asdrubal e aMagon, ssus hermanos, por cabdiellos.

En el XXII capitulo dize commo Anibal, enpe | rador de Africa, vencio XV batallas e quales fueron.

En el XXIII capitulo dize que enbiaron los romanos a Espanna a Cornelio Scipion e otro su hermano con el por caudillo dela caualleria delos romanos.

En el XXIII<sup>o</sup> capitulo dize que entraron estos Scipiones, cabdillos delos romanos, en Espanna e ganaron todo lo mas della por amistad que ovieron con los de la tierra.

En el XXV capitulo dize que lidio Magon, hermano de Anibal, con los romanos e fue vencido Magon e muertos muchos delos africanos, e prisieron a Magon en la batalla.

En el XXVI capitulo dize que quando Ardrubal, adelantado de Espanna, sopo que su hermano Magon era preso, saco muy grandes huestes e lidio con los romanos muchas vezes, pero al cabo fue vencido Ardrubal e fuyo e murieron y de su hueste XXXV mill omnes.

En el XXVII capitulo dize que Ardrubal, despues que escapo dela batalla, enbio a Africa por acorro, e venieronle muy grandes gentes; e lleo algunas gentes delas de Espanna que tienien con el, e lidio con los romanos e venciolos e matolos todos, si non algunos que se ascondieron, e saco a su hermano Magon dela prision, e conquirieron aquello que auian perdido de Espanna e fincaron por sennores della.

En el XXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que enviaron los romanos a Escipion, el mancebo fijo de Cornel Scipion el consul, a Espanna con grant conpanna delos romanos. E el fue alla de grado por vengar la muerte de sus tios que matara y Asdrubal, el adelantado.

En el XXIX capitulo dize que avien por costunbre los romanos quando alguno enbiauan por caudiello de hueste, si non avia dignidat, dauangela. E ansi dieron a este Scipion, quando enbiaron a Espanna, el proconsulado.

En el XXX capitulo dize que este Scipion, con poder delos romanos, lleo a Espanna en muy pocos dias e endereço [a] Cartagena.

En el XXXI capitulo dize que quando Scipion lleo cerca de Cartagena, salio a el Magon con muy grant poder de caualleria que tenie y, e paro sus azes con los romanos; e lidiaron, pero fue vençido Magon e preso; e entro la villa por fuerça e gano muy grant tesoro que tenie y Anibal, el enperador de Africa. E enbio a Magon e a otros omnes onrrados que aprisiera en la batalla a Roma, e enbio muchas donas rricas que fallo y e començo a conquistar a Espanna.

En el XXXII [capitulo] dize que Ardrubal, quando sopo que Magon, ssu hermano, era preso, que fue lidiar con Scipion e fue vencido Ardrubal e fuxo de la batalla.

En el XXXIII capitulo dize que el enperador Anibal, quando sopo que su hermano Magon era preso e Ardrubal vencido, ovo ende muy grant pesar. E otro Scipion andaua conqueriendo tierra de Espanna quanto podie. E Asdrubal, quando vio que gelo non podie defender, fuese para su hermano a Africa; e salieron le alcamino dos consules, el vno auie nonbre Clavdio Neron e el otro Marco Libio.

En el XXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que lidiaron con Asdrubal. estos dos consules e vencieronle e mataron le e tomaronle todo el auer que llevaua, e tajaronle la cabeça e enbiaron la asu hermano Anibal.

En el XXXV<sup>o</sup> capitulo dize commo Scipion conquero toda Espanna e era y su hermano Lucio con el e finco por sennor della. E avia y vn rey, de que non pone la estoria su nonbre, quel non querien obedecer, e lidio conel e venciol e puso su amigat conel. E este fue el primero principe que se fio enpalabra de aquellos que ponian amigat con el sin tomar arrahenes dellos, e dio a los de Espanna sus posturas e sus leyes en commo visquiesen so el sennorio de Roma. E conquirio enEspanna desde los montes Perineos fasta la grant mar de ocidente.

En el XXXVI capitulo dize que los romanos enbiaron por Scipion e el dexo a Espanna muy asosegada e fuese para Roma [e] los rromanos rrecebieron le mucho onrrada mente.

En el XXXVII capitulo dize que los rromanos enbiaron a Escipion a Africa contra el enperador Anibal e el fuese para ella con muy grant hueste. E entrando por tierra de Africa, salio ael Annon, el hermano menor de Anibal, e lidio con el e fue vencido Annon. E otrosi dize que lidio con Sciphas, rey de Numidia, e con Asdrubal, e venciolos. E lidio otra vez conel poder todo de Anibal e vencio Scipion e enbio preso al rey de Numidia aRoma.

En el XXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que enbiaron los de Africa por Anibal, que era en Ytalia, e el vino se para Africa, e los dela tierra rrecibieronle muy bien.

En el XXXIX capitulo dize que lidio Anibal con Escipion e fue vencido Anibal e fuxo dela batalla; e fizo despues pleytesia con Scipion quel diese cada anno quinientas libras de plata e que fuese Africa soel sennorio de Roma, lo que nunca ante fuera.

En el XL capitulo dize que desde que los espannones sopieron que Scipion era en Africa, alçaronse contra los romanos, e ellos enbiaron ella aMarco Philipo e lidio

con ellos e venciolos e priso asu rey e asosego la tierra. E despues alçaron seamas las Espannas, [e] enbiaron los romanos alla dos juezes, Flaminio e Fulvio, e conquerieron las. E alços despues la prouincia de Lucena, e enbiaron los rromanos alla vn proconsul, e los espannonnes lidiaron conel e mataronle e atodos los que venien conel.

En el XLI capitulo dize quelos rromanos que desterraron a Scinpion por cobdicia que avian del, e andando desterrado, murio. E otrosi dize que enbiaron los rromanos por Anibal quelos fuese ayudar. El, yendose para ella con miedo que ovo dellos, beuio ponçonna e murio.

En el XLII capitulo dize que quando los de Espanna sopieron la muerte de Scinpion, alçaron se contra los romanos; e ellos enbiaron alla a Ssarigio Galba e los de Espanna lidiaron con el e vencieronle.

En el XLIII capitulo dize que Sargio Galba enbio por todos los mejores dela prouincia de Lucena e enbioles dezir que queria fablar con ellos. E desde que los touo ensu poder, menbrosele en commo le avien vencido e matolos atodos, e por esta deslealdat entro grant omezillo entre los espannonnes e los romanos.

En el XLIII<sup>o</sup> capitulo dize commo se leuanto enEspanna vn omne muy guerrero que avia no[m]bre Viriato. E era natural de Lucena e fuera primera mente pastor e despues rrobador de caminos. E ayuntosele muy grant gente e lidio con los romanos cinco vezes e venciolos e mato los cabdiellos que venian contra el, e era ya mucho apoderado enla tierra.

En el XLV capitulo dize que enbiaron los romanos a Publio Cornelio sobrelos de Numancia, e es la que agora llaman Çamora, e mataron y muchos delos que venian con el e partiose ende.

En el XLVI capitulo dize commo Veriato ovo guerra con los rromanos XIII<sup>o</sup> annos e desbarato muchas huestes e mato de[l]os muchos onrrados omnes. E alcabo mataronle los suyos a traycion e enlos quel mas fiaua.

En el XLVII capitulo dize que se alço Çamora contra los romanos e enbiaron sobre ella a Mancino e el abinosse con ellos. E los romanos non se pagaron dela abenencia que fiziera este e mataronle e enbiaron alla aPonpillo e abinose con ellos.

En el XLVIII<sup>o</sup> capitulo dize quelos rromanos enbiaron aBruto aEspanna para conquerir las prouincias que heran alçadas e vino a Galizia e lidio con los gallegos e venciolos e mato muchos dellos e torno Gallizia al sennorio de Roma.

En el XLIX capitulo dize commo los romanos fizieron consul aScipion e enbiaron le a Espanna para tornar la al sennorio de Roma, e el vino a Çamora e çercola. E los de Çamora lidiaron dos vezes conel e venciolos. E desdeque ellos vieron que non podian escapar nin podian aver conel pleitesía ninguna, mataronse los vnos e los otros, los vnos con ponçonna e los otros con armas, e dieron fuego ala villa de guisa que se destruyeron todos entre si; e ansi que non fallaron los romanos sennal de ninguna cosa. E ansi fue destruyda toda la villa de Çamora.

En el L capitulo dize que aosego este Scipion toda Espanna. E andaua conel Tireso, rey de Celtiberia, e preguntol Scipion si sabia por que se mataran assi los de Çamora, e el respondi: «Por desacuerdo que se pierden las cosas e por acuerdo se defienden».

En el LI capitulo dize que aesa sazón ovo muy grant desabene[n]cia entre los rromanos e enviaron dezir aEscipion quesse fuesse para alla, e llamauanle Escipion Africano, ansi commo asu tio.

En el LII capitulo dize que Jupater puso nonbre ala tercera parte dela tierra, Europa, commo ala fija del rey Agenor, que el amaua mucho. E dize que los fenizes poblaron la cibdat de Tiro.

En el LIII capitulo dize que los sieruos de la cibdat de Tiro mataron a todos los sennores, ssi non vno que guardo asu sennor por que era viejo e auia nonbre Estraton e avn su fijo pequenuelo. E despues, acabo de pocos dias, fue aquel Estraton que escapo rey de Tiro por milagro de Dios. E otrosi dize que despues que vino Alixandre, los destruyo todos por esta rrazon.

En el LIII<sup>o</sup> capitulo dize que los de la villa de Tiro dieron a criar aElisa Dido, fija del rey Carton, al obispo Acerba, su tio. E posieron conel que quando fuese de hedat, que casase con ella. E después Pigmalio, su hermano della, mato Acerua e finco ella biuda.

En el LV capitulo dize commo la reyna ElisaDido, con pesar de su marido, fuese de tierra de Tiro con maestria e arribo a Africa.

En el LVI capitulo dize commo progo a los de Africa con la reyna ElisaDido e le rrogaron que poblase en aquella tierra. E ella pidioles que diesen do fiziese vna cibdat e que fuese la plaça tamaña commo ternie vn cuero de buey. E ellos otorgaron gela e fizo y vna cibdat e pusol nonbre Tibirsia, que quiere tanto dezir commo poblança de los de Tiro.

En el LVII<sup>o</sup> capitulo dize commo mudaron el nonbre aTibirsia e pusieron le nonbre Cartago e aquella fue la grant Cartago de Africa.

En el LVIII<sup>o</sup> capitulo dize que la reyna Helisa Dido enbio a Carton, su sieruo, por toda la tierra e catase vn. logar do poblase vna villa. E el aporto alli do es agora Cartagena e poblola e non le quiso poner nonbre fasta que ella gelo posiese. E ella pusole no[n]bre Cartagena por el nonbre de Carton. E depues dixeronle Espartaria, por que obedecie la tierra del esparto, que es la que agora llaman Monte Aragon.

En el LIX capitulo dize commo el rey Cortes ovo muy grant sabor de casar con la reyna ElisaDido, e ella, por non casar conel, matose; pero dize la estoria que depues caso con Eneas, segunt adelante oyredes.

En el LX<sup>o</sup> capitulo dize que Eneas, fijo de Anchises, el que escapara del destruymiento de Troya, caso con la reyna ElisaDido e moro con ella muy vicioso enla cibdat de Cartago tres annos. E depuse desanparola e fuese para Italia, e ella finco muy triste e llorando toda via por el.

En el LXI capitulo dize quela reyna ElisaDido, estando cuytada por Eneas, su marido, que era ido aItalia, enbio le vna carta dolorida. Si la quisierdes saber, En el libro dela Cronica la fallaredes.

En el LXII capitulo dize que non quiso tornar por la carta quel enbio la rreyna Helisa Dido, nin le quiso enbiar rrespuesta donde ella fuese pagada. E tan grant fue el pesar que ella ende ovo que fizo ayuntar todo su pueblo e subio en vna torre muy alta que ella fizo sobre vna penna que llaman Birssa; e vistiose muy blancos pannos e tollio las tocas e descabellose e rronpio las vestiduras por los pechos e començo afazer llanto muy dolori |do. Tomo el espada quel diera Eneas e metiosela por los pechos, anssi quel paso alas espaldas, e derribose en vna grant foguera que ella mando fazer al pie dela torre, e ansi murio, e soterraronla muy onrrada miente y en Cartago.

En el LXIII capitulo dize que despues dela muerte de ElisaDido, tomaron los de Cartago por sennora a Anna, ssu hermana. E caso luego muy onrrada miente con vn rey de que non dize el no[n]bre en la estoria, e ovo del vn fijo que llamaron Macio. E despues que Macio [murio], ovo el ynperio de Cartago su fijo Pago, onde venieron los paganos. E este crescio mucho En el inperio, de guisa que fue contado por vno delos mayores sennores del mundo. E los de Cartago ovieron guerra muchas vezes con los rromanos e fizieron les muchas desonrras e muchos males, pero al cabo ovieron a sser sso el sennorio delos romanos e ovieron los aobedescer e despues alçaronse contra Rroma. E los rromanos enbiaron alla con su hueste a Lucio Ssenzona e a Marco Manelio e a Scipion, nieto del otro buen Scipion, e vinieronse luego para Cartago e enbiaron por los dela villa que veniesen y.

En el LXIII<sup>o</sup> capitulo dize que los de la villa enviaron y sus mensageros los mas honrrados de la villa e los romanos demandaron les las armas e los navios. E los mandaderos, non pudiendo al fazer, otorgaron gelo e enviaron por todas las armas de la villa e dieron gelas; e despues arrepentieron sse e acordaron que mejor era de defendersse que non meterse en poder de los romanos.

En el LXV capitulo dize que los romanos, luego que sopieron el acuerdo de los de Cartago, fueron cercar la cibdat. E los de la cibdat salieron a ellos con vno de los Asdubrales, que hera su caudiello. E todos los de Roma fueran muertos, si non por Scipion que los esforço. E fueron | vencidos los de Cartago e metidos por las puertas de la cibdat.

En el LXVI capitulo dize que enviaron mandado los de Cartago al enperador Amilcar que los acorriese. E el, que vinie acorrerlos, ellos romanos, que la tenian cercada, ovieron su acuerdo que mejor era que se tornassen para Rroma e que guisasen mejor para venir otra vez sobrela, ca les menguava ya mucha gente de la que avien traída; e fezieron lo ansi.

En el LXVII capitulo dize como los romanos fizieron consul a Scipion [el] bueno e enviaron lo que destruyesse a Cartago. E vino y e fallo seguros los de la cibdat e cerco e alcabo entola por fuerça e quemola e destruyola toda. E por esto dize el sabio que la muy grant seguridad trae a los omnes a las vezes muerte o muy grant danno. E dize mas, que este Scipion torno Africa provincia de Roma.

En el LXVIII<sup>o</sup> capitulo e En el LXIX non fallamos ninguna cosa que cunpla poner en este libro.

En el LXX capitulo dize que Cartago fue mas poblada que Roma muy grant tiempo. E fue poblada a mill e a quatro annos que rregno Namrot, el primero rey que ovo en el mundo, en cuyo tiempo fueron cambiados los lenguajes, e a mill e CX del Diluvio. E por que Cartago a ese tiempo era la mayor cibdat del mundo e por que los de Rroma auien ende grant envidia, por esso ovieron guerra con ella fasta que la destruyeron.

En el LXXI capitulo dize como, despues que Scipion ovo toda Africa aosegada, tornose para Rroma e rrecibieron lo muy bien los romanos. E despues vino mandado a Roma como Camora hera alçada contra ellos, e enviaron alla a Scipion, e destruyola toda e tornose para Roma. E vna noche echosse sano en la cama e otro dia en la manana, quando fueron los | camareros [a] darle de vestir, fallaronlo afogado. Mucho blasmaron desta muerte los romanos, por que mataron tan buen omne como este, e de mas que les avie fecho muchos

servicios; e blasmauan otrosi asu muger que cuydauan que fuera en consejo de su muerte, e cuydauanlo por sus parientes della, que querien mal aeste Scipion.

En el LXXII capitulo non falla ninguna cosa que cunpla poner en este libro.

En el LXXIII capitulo dize que ovo enAfrica aese tiempo tanta langosta que comio todas las yeruas e depues todos los arboles e los troncos dellos, que non finco arbol en toda esa tierra, en guisa que sse hermo toda la mas de Africa. E dize que fizo depues vn viento quela echo toda en tierra, e commo non ay yerua en toda aquella tierra, ca es toda arenas, murio y toda. E del fedor della murieron ocho[cientas vezes] mill cabezas de ganado e sesenta mil omnes, en guisa que sse hermo por esta razon grant tierra de aquella provincia.

En el LXXIII<sup>o</sup> capitulo dize commo los romanos ovieron su consejo que enbiasen poblar aCartago, la de Africa, e enbiaron alla e poblaron la de pobladores rromanos. E fue poblada a veynte e dos annos que fue destruyda.

En el LXXV capitulo e En el LXXVI e En el LXXVII capitulos non dize ninguna cosa que cumpla para poner eneste libro.

En el LXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que vn omne aque diz[i]en Sartorio salio de Maurona, que es tierra de Africa, e era mucho atrevido. E vino aEspaña e los de España alçaron se conel contra los romanos; e los rromanos enbiaron aEspaña tres consules con muy grandes huestes, e después aPonpeyo. E Sertorio lidio con ellos e venciolos. E este Sartorio fizo mucho | danno alos romanos, e durol la guerra con ellos diez annos, e alcabo mataron le los suyos, ansi commo a Ueriato, el de España. E despues que fue muerto Sertorio, diose toda España aPonpeyo, principe delos romanos, si non dos cibdades; ala vna dizen Aceriona e a la otra Calahorra. E Ponpeyo destruyo Aceriona, e es la que agora dizen Osma. E vino Afreneo depues e cerco Calahorra e tomola equemola, e finco toda España so el sennorio de Roma.

En el LXXIX capitulo dize commo Ponpeyo sse fue para Roma, e los rromanos salieron lo arreçebir mucho onrrada mente por los grandes fechos que avia acabados.

En el LXXX<sup>o</sup> capitulo e LXXXI e LXXXII e LXXXIII e LXXXIII<sup>o</sup> dize de muchos fechos grandes que fizo Ponpeyo e de muchas lides que vencio e de muchas provincias que conquirio e torno al sennorio de Roma, e de muchas cibdades que se alçaron que tomo e dellas destruyo, pero non cuenta ninguna cosa destas que acaesciese en España e non lo ponemos eneste libro.

En el LXXXV<sup>o</sup> capitulo dize que se leuanto en España, enlas rriberas de Ebro, vn

rey que dizien Artas, e Ponpeyo vino y. E el rey Artas non se atrevio lidiar con el e vino se meter en su poder con toda su tierra, e Ponpeyo tirole el regno e trayale con sigo. Otrosi dize que este partio los regnos que avia ganado ansi commo oyredes: dio aTrigan el sso regno de Trigano, e al rey de Orodio el suyo d'Alua, e al rey d'Artas aEspanna, e pero todos con sus posturas. E dio aDey[o]taron, rey de Galazia, Armenia la menor, que toviese del en tierra. E dio [a] Atalo a Paflagonia, e fizo rey dela isla de Colcos [a] Aristacer, e franqueo muchas cibdades, e gano Siria e gano aColea e gano a Pechelia e gano los ynoertas e gano Arabia e gano la cibdat de Petran e gano a Iherusalem.

En el LXXXVI capitulo dizen que dexo Ponpeyo el grande aseogada toda oriente e toda Asia e el sennorio de Rroma. E dessi fuese para Rroma, e dizen que nunca ante nin despues omne tan onrrada mient nin con tan grandes alegrias fue rrecebido en Roma. E conto alos principes e al senado e al comun delos rromanos que en tierra de oriente lidiara con veynte e vn reyes lides canpales e quelas venciera todas, sin las delos cosarios e delas Espannas e de otros fechos muy grandes que fiziera en Europa. E alli le llamaron primera mente enperador, e este nonbre non le auian avido avn ningun principe delos romanos sinon Lucollo, mas durol tan poco que non entro en la cuenta delos enperadores.

En el LXXXVII<sup>o</sup> capitulo dize que Jullio Cesar era suegro de Ponpeyo, ca era casado con Jullia, su fija. E avia grant enbidia del por los grandes fechos que fiziera e por que los de Roma lo rrecibieran tan onrrada miente e le fazian muy grant onrra. E por esto entro mal querencia entrellos.

En el LXXXVIII<sup>o</sup> capitulo non dize ninguna cosa que cunpla poner eneste libro.

En el LXXXIX capitulo dize que enbiaron los romanos aEspanna pedir los derechos dela tierra commo solien, e los d'Espanna non les quisieron dar ninguna cosa. E los rromanos enbiaron alla aPublio Craso que era consul e llevo a Equitanea que llaman agora las Gascuennas. E los desa tierra sacaron sus huestes e duroles la guerra muy grant tienpo, pero encabo venciolos. E los delas riberas de Ebro vinieron en ayuda dellos e Publio Craso lidio con ellos e venciolos e tornolos todos al sennorio de Rroma.

En el XC capitulo dize que Jullio Cesar conquirio muchas provincias e vencio muchas lides e gano muchas cibdades, mas por que non fizo ninguna cosa desto en Espanna, non lo ponemos en | este libro. E depues vino a Espanna, ala provincia de Narbona, por ver que podria fazer mal alos fijos de Ponpeyo que eran y. E los de esa tierra lidiaron conel e venciolos e mato muchos e tornose para Roma.

En el XCI capitulo dize commo se encendio muy grant fuego en Rroma e non

sopieron onde fuera, en guisa que se oviera quemar toda la cibdat. E otrosi dize que Jullio Cesar que pedio a los principes e al senado e al comun de los romanos que diessen el senado e el poder que dieron a Ponpeyo; e ellos, veyendo [los] muchos servicios que abian rrecebidos de Ponpeyo, non gelo quisieron tirar, e por esta rrazon cayo muy grant desabencia entre ellos.

En el XCII capitulo dize como tres principes eran a ese tiempo mayores de todos los otros en Roma: Ponpeyo el grande e Jullio Cesar e Marco Craso. E estos libraban todo el fecho de Roma e de su ynperio, pero segunt que los consules e el senado tenian e mandaban, e a estos enbiaban a los fechos grandes e fuertes; mas en todo esto dize que enbiaron a los romanos a Marco Craso a Siria e mataronlo a los turcos. E por esto dice Lucano en este logar que los muy grandes poderes non pueden en estado de su alteza durar luengo tiempo.

En el XCIII capitulo dize como Jullio Cesar salio de Rrevena con muy grandes poderes e ybase para Roma para lidiar con Ponpeyo el grande, e llegando a la ribera del rio Rrubico[n], vio una imagen en figura de muger, e seyendo de dia, semejo noche oscura; pero vio la imagen muy deusada en esta manera: que estava muy triste de cara, la cabeza alta como una torre, e los cabellos canos e bueltos e departidos como que los mesara, e los brazos desnudos. E estava gimiendo e dixol estas palabras apenas como que non podia hablar de pesar o de flaqueza: «Varones, ¿do ydes assi d'aquí adelante o a que logar leuades vos las mis sennas? Si vos con derecho venides e mis çibdad | dones sodes, fasta este logar vos conviene venir con armas e non mas». E Jullio Cesar, quando esto vio, ouo muy grant miedo, pero non dexo de yr en su camino. E dize Lucano que esta figura significava el ynperio de Roma.

En el XCIIIº capitulo dize como se allegaron a Jullio Cesar en la cibdat de Armenio muy grandes poderes de todas las ssus conquistas, que muy grant tiempo avian pasado que ningun princep de los de Roma non avia allegado tan grandes poderes.

En el XCV capitulo dize como Jullio Cesar llevo a Italia que era del senado de Roma e rrobo la toda. E dende movio para Roma para lidiar con Ponpeyo e con todo el senado de Roma e fazer contra ellos todo el su poder ansi como contra sus enemigos. Ponpeyo, el senado e la otra cavalleria toda, quando lo sopieron, por que non tenian y sus poderes, salieron de la villa, que ovieron miedo que non podrian sufrir tamanna gente, e venieron se para la Campania. E Jullio Cesar entro en Roma e tomo todo el thesoro que y estava guardado desde el comienzo de las conquistas de los romanos fasta estonce.

En el XCVI capitulo dize como Jullio Cesar, despues que ovo tomado los thesoros de Roma para fazer mal a Ponpeyo, vino se para Espanna para destruir

la, por que era conquista de Ponpeyo e tenian su vando. E dizen que llego a Marsiella, e por que los de la villa eran de Ponpeyo, cercola e por non se detener y dexo y a Bruto, vn su princep, con pieça de sus conpannas. E el entro dentro en Espanna e este Bruto combatio la villa de tantas maneras fasta que la tomo.

En el XCVII capitulo dize como Jullio Cesar començo a conquistar las Espannas e tornar las de su vando, mas por amor e por pleytesia que non por fuerça. E otrosy dize que estonce tenien las Espannas por Ponpeyo Afreneo e Preteo e eran y con ellos todas las gentes de las montañas de Espanna e todas las gentes de las riberas de Ebro. E Jullio Cesar llego a Yleyda, ala que llaman agora Lerida, e corre cabo della vn rio que dizen Sitorgis e dizen lo agora Segre. Alli fueron ayuntados los poderes de Jullio Cesar e los de Afreneo e Preteo, cabdillos de Ponpeyo, vnos contra otros; alli pararon sus azes e non lidiaron.

En el CXVIIIº capitulo dize en como Jullio Cesar llego a Lerida En el cabo del otonno e non lidio con Preteo nin con Afreneo fasta en verano, e esto fizo por las muy grandes aguas e malas temporadas que fazia. E otrosi dize que despues que Preteo e Afreneo vieron que tan acoraçon avie Jullio Cesar de lidiar con ellos, desampararon el lugar do estauan e fueron se de noche para dentro de Espanna. E otro dia manana, quando Jullio Cesar vio como eran ydos, mando a sus conpannas que se armasen e fuesen en pos ellos, e alcançaron a Preteo e Afreneo e a sus conpannas. [E] como quier que estonce era entre los romanos que non amase amigo a amigo nin pariente a pariente mientras en huestes e con armas estudiesen contra otros, nin oviesen piedat en la batalla; pero veyendo como heran todos del sennorio de Roma e eran parientes e amigos, teniendo sus azes paradas para lidiar los vnos con los otros, fueronsse los vnos contra los otros e abenieronsse e fincaron por amigos.

En el XCIX capitulo dize como a Preteo e Afreneo, despues que vieron [como] los romanos pasauan de la vna hueste ala otra e que se fallauan por parientes, pesoles muy de coraçon, cuidando que sse farian todos vn vando e que se pasarian de parte de Jullio Cesar, e fincarien el e Afreneo desterrados, e Ponpeyo, su sennor, perdido; e torno estonce a dezirles muchas cosas en guisa que pelearon. En el çiento capitulo dize como Jullio Cesar | perdio en esta lid muy grant parte de su caualleria, pero al cabo venciolos e mato muchos dellos. E encerraron se le en vn valle de non avie agua, e el guardo les la salida e la entrada, en guisa que ovieron amorir alli todos de sed.

En el CI capitulo dize [que] pues que Afreneo e Preteo vieron que se le morie toda la gente de sed, que movieron pletesia con Jullio Cesar quel diesen todas las armas que tenian e que dende adelante que non fuesen contra el, e otrosi quel que los non leuasse consigo contra Ponpeyo.

En el CII capitulo dize commo Ponpeyo el magno, pues que las Españas ovo conquistadas, auia dexado por mayores a Gneyo Ponpeyo e a Sesto Ponpeyo, sus hijos, e con ellos por cabdillos a Preteo et Afreneo et a Marco Var[r]o e a sus hijos, pues que vieron que la guerra se leuanta, fueron se para su padre. E Jullio Cesar entro por España adentro e fue contra Marco Var[r]o. E el quando supo que Jullio Cesar venciera a Preteo e Afreneo cuidando que non podria con el, vino a meter en su mano de Jullio Cesar non se queriendo detener mas. E tomo a sus conpannas e fue contra Ponpeyo, e paso por Marsiella, e por lo que le avia fecho, combatiola; e pele[i]tearon con el que se dexase yr con sus cuerpos e que tomase los averes e la villa. E fue luego para tierra de Italia a buscar a Ponpeyo e al senado de Roma, pero que España fincase so el señorio de Ponpeyo.

En el CIII capitulo dize que despues que Ponpeyo supo dello que Jullio Cesar fazia en España, ayunto sus poderes e envio por sus amigos que le ayudasen contra el. E dizen que nin el rey Xerses sobre Egipto nin el rey MEn elao sobre Troya nunca tantas gentes ayuntaran.

En el CIII<sup>o</sup> capitulo dize commo Ponpeyo escogiera la cibdat de Duracio, que es en Grecia, para guerrear con Jullio Cesar. E Jullio Cesar, luego que lo supo que Ponpeyo e el senado era[n] alli, fue para alla con todos sus poderes. E Ponpeyo sallio a el e a los principes | ordenaron sus azes e fueron se a ferir, e fue la batalla muy ferida e duro fasta la tarde, e en la tarde vencieron a los de Jullio Cesar. E dizen que si Ponpeyo fuera en pos el, que le prisiera o' matara.

En el CV capitulo dize que Jullio Cesar, despues que fuera vencido, fue con sus conpannas para tierra de Egipto e Ponpeyo fue en pos el. E lidiaron a los de cabo en los campos de Hemacia e ovieron la muy nonbrada batalla en que se acabo el fecho dellos a los, en manera que nunca lidiaron despues el uno con el otro. E traye Ponpeyo ochenta e ocho legiones, en cada una dellas abie seys mill e seiscientos e sesenta e seys omnes de cavallo; e de pie quarenta mill omnes. E traye Jullio Cesar ochenta legiones tales commo los de Ponpeyo e de pie treynta mill. E pararon sus azes e fueron se a ferir. E en esta batalla fue vencido Ponpeyo e todos los suyos e fuxo e metiose en la mar e fue para Egipto para el rey Tolomeo Dionis. E este rey Tolomeo, por cobrar a Jullio Cesar de su vando, desde que tovo en su poder, fizolo cortar la cabeza. E otrosi dize que Sesto Ponpeyo, su hijo, e Cornelia, su muger, desde que vieron a Ponpeyo el grande muerto, tornaronse para España.

En el CVI capitulo dize Plinio que si las batallas que vencio e todos los grandes fechos que fizo e las sus noblezas que Ponpeyo el grande contase omne, que non tan sola mente las batallas e las conquistas e las lides del grand Alixandre, mas los de Hercules e del principe Libero, padre del que conquero a Assia e fue señor

della, non fueron mayores nin mas fuertes. E el cobro el regno de Çiçilia que avia perdido Roma e gano a Africa e metiola so el poder delos rromanos, lo que nunca fuera ante. E dessi vino alas Espannas e prisolas e lidio con los espanones e venciolos e tomo por fuerça ochocientas e setenta e seys villas, grandes castillos, e conquirio las tierras e las gentes e ayunto todas las Espannas al inperio de Roma; e esto fue desde las Alpes fasta enlas postrimeras tierras de occidente. E desbarato los cosarios que robauan los puertos. E fue se aquel Ponpeyo el grande, segunt dize Orosio en su istoria, el mas mesurado e mas cunplido principe que en el mundo ovo de bondat fasta enla su sazón.

En el CVII capitulo dize commo Jullio Cesar, depues que ovo vencido a Ponpeyo, dexo en rrecabdo Tesalia que fincase so el sennorio de Roma. E dessi fuesse enpos Ponpeyo e llevo a la cibdat de Allisandria, e salio ael el rey Tolomeo Deonis e recibiol muy bien e mandol luego traer delante la cabeça de Ponpeyo por engraciar sse le. E Jullio Cesar, quando la vio, començo de llorar sobrella; e el rey Tolomeo Dionis, quando lo vio, pesol por que gela avia mostrado e penso commo le matasse atraicion. E depues dize que lidio con el sobre mar e fue muerto el rey Tolomeo Dionis. E Jullio Cesar conquirio toda Alixandria e dexola ala Reyna Cleopatra, e dessi fuesse luego para Siria.

En el CVIII<sup>o</sup> capitulo dize commo Jullio Cesar andudo por tierra de Assia e de Siria e non fallo y contrallo ninguno. E fue ala isla de Porto e lidio conel rey Farnaz, fijo del rey Mitidrates, e dexol por suyo. E dessi fuese para Roma e los de Rroma recibieron le muy bien e dieron le el consulado de Ponpeyo. E por rrazon del sennorio del inperio llamose Cesar Augusto e En el quedaron e sse acabaron los nonbres delos principes de la corte, e del nombre deste tomaron los enperadores a llamarse Cessares Agustos. E de alli adelante non dieron a ninguno poder que fuese ssu igual.

En el CIX capitulo dize de commo Roma fue poblada en cinco mill e ochenta e vn annos del comienço del mundo, e Roma fue ayuntada de muchos barrios e avia nonbre Valencia. E Romuldo que fue el primero rey que y rreyno e ayunto aquella cibdat de aquellos barrios, mudol | el nonbre e llamola Roma. E cuentan las estorias antiguas de Espanna que quando el rey Rrotas, de que ya oystes, vino alli a aquel lugar o es agora Roma, escrivio en dos marmoles quatro letras que dize Roma. E por esto le puso nonbre Rromuldo Roma. E otrosi dizen que luego que fue poblada Rroma, los que mandauan la çibdat e toda la provincia ovieron assi nonbres commo aqui dira. En [e]l comienço ovo y reyes e depues consules e depues dictadores e maestros e tribunos, e otra vez consules e enperadores.

En el CX capitulo dize que estos principes e cabdillos de Roma se començaron por tienpos departidos e duraron annos ciertos, segunt por este capitulo fallaredes.

En el CXI capitulo non dize ninguna cosa que cunpla poner en este libro.

En el CXII capitulo dize commo Roma que, desquel mudaron el nonbre, ovo y siete reyes: el primero fue Rromuldo e reyno XXXIX annos; e Numa Ponpilio XLI, e Tulio Hostilio XXII, e Marco Anco XX, e Tarquinio Antigo XXXVIII<sup>o</sup>, e Tulio Siruillio XXX, e Tarquinio, el Soberuio, XXXV<sup>o</sup>.

En el CXIII capitulo dize que todos estos annos que regnaron estos rreyes son dozientos e sessenta e vn annos.

En el CXIII<sup>o</sup> capitulo dize quales fueron los nonbres delos consules e delos [...] e delos otros cabdiellos e principes de Roma.

En el CXV capitulo cuenta los no[n]bres de[1]los todos.

En el CXVI capitulo dize que algunos destos fueron [consules] dos e tres vezes e mas.

En el CXVII capitulo non dize ninguna cosa que cunpla poner en este libro.

En el CXVIII<sup>o</sup> dize que por çinco rrazones dixeron cesar a Jullio Cesar. E otrosi dize por quales rrazones le llamaron Augusto.

En el CXIX capitulo dize que quier dezir enperador | e por quales razones dizen enperador.

En el CXX capitulo dize que despues que Jullio Cesar ovo librados todos ssus pleytos en Roma segunt desuso avemos dicho, fuese luego de Rroma e paso a Africa. E lidio con el rey Juba e con otro principe a que dezian Scipion e venciolos e mataron se ellos; e otros muchos principes sse mataron por esta razon. E conquirio a Africa e torno se para Rroma muy loçano ademas. Otrosi dize que pesaua mucho alos rromanos por la loçania que tomava Jullio Cesar; e fizieron vna escalera e posieron la cabo la puerta por do avia de entrar Jullio Cesar, e fizieron a quatro moços que sobiesen En ella e dixesen estas palabras cada vno tres vezes: «Notis olitos», que quiere dezir en latin «Reconosce a ti mismo». E de aqui adelante tomaron lo por costunbre e fizieron lo [a] todos los otros principes que y ovo despues.

En el CXXI capitulo dize commo depues que Jullio Cesar ovo ordenado aquella vez en la cibdat de Rroma lo que el quiso, vino se para las Espannas contra sus enemigos, fijos de Ponpeyo el grande. E llevo a Sigüença en XVII dias e ovo

muchas lides con los fijos de Ponpeyo, e duros esta guerra quatro annos e en cabo venciolos e torno a España so el sennorio de Roma. E vino ala provincia de Guadalquivir e mudo el nonbre a Sevilla e mando la llamar Julea Rromulea, e puso [su] nonbre alas carreras Arracifas e rrenovo la torre del faro que fiziera Hercules, que era ya toda caida.

En el CXXII capitulo dize commo depues que ovo Jullio Cesar vencido sus enemigos e conquistas las tierras segunt avedes oydo, alçaronlo los romanos por enperador de Roma e metieron en su mano e en su poder todo su sennorio. E otrosi cuenta quan bueno era e de quantas buenas costumbres avieen el. Otrosi dize que XXIX vezes oviera lid canpal e toda via venciera.

En el CXXIII capitulo non dize ninguna cosa que cunpla poner eneste libro, sinon tanto que Ebro que se seco vna vez.

En el CXXIII<sup>o</sup> capitulo dize commo Jullio Cesar puso nonbre al mes quintal 'jullio', de suyo mismo, por que oviera muchas bonas andanças en este mes e por que fuese nonbrado para sienpre su nonbre. E otrosi sabet por quales razones posieron alos meses estos nonbres que agora an. Dicen quelos sabios, los vnos fizieron el anno de diez meses elos otros de doze. E los que los fizieron de X començaron lo en março por que estonce se parte el tiempo dela grant friura del ynvierno e entra la grant calentura del verano. E Numa Ponpilio, el segundo rey delos rromanos, e los otros sabios que acordaron En ello, partieron [lo] en doze meses a manera delos doze signos. E fizieron el comienzo En el mes de enero e llamaron aquel mes enero por vn rey mucho onrrado e muy poderoso que ovo nonbre Jano. E al segundo mes posieron nonbre febrero de 'fabribus', por que en aquel mes fazian sus ofrendas los gentiles e sus sacrificios. E los que començaron el anno en março pusieron le este nonbre de Mares, que adorauan los gentiles por dios dela batalla. E al otro que es enpos el pusieron le nonbre abril por que comiença la tierra en este tiempo a abrir se e a mostrar las cosas que tiene encerradas ensi de que se el mundo aprouecha, e a este contauan ellos por el segundo mes del anno. En el tercero posieron nonbre mayo por que los principes, quando yvan en hueste, mandavan a los mayores guerrear en este tercero mes en su cabo alli do entendien que era menester, e desta palabra los 'mayores' tomaron mayo. E al otro, que es el quarto, pusieron nonbre junio por quelos principes mandauan alos mancebos guerrear en este mes, e por que dizen enlatin por los mancebos 'juniores' por esto pusieron nonbre aquel mes junio. E a este otro llaman 'quintil' por que era quinto despues del março. E Jullio Cesar puso | le nonbre jullio por la razon que desuso dize. E al sexto, que era llamado 'sextil', Octaviano Cesar llamo lo agosto, de su nonbre; por que los rromanos, quando conquerieron toda la tierra, pusieron le nombre 'agosto', que quier tanto dezir commo acrescentador; e al otro, setiembre, porque hera seteno del mes de março; e al otro ochubre por que hera ochauo; e noviembre por que era noveno; e al otro

dezienbre por que hera dezeno del mes de março en que solian començar el anno segunt auedes oydo.

En el CXXV<sup>o</sup> capitulo dize que fue alos quatro annos de su enperio. Dize de muchas sennales que acaescieron en muy poco tiempo ante que Jullio Cesar matasen.

En el CXXVI capitulo dize commo dos ricos omnes, al vno dizien Bruto eal otro Casio, ovieron su fabla con otros caualleros rromanos que matasen a Jullio Cesar atraycion. E vndia mannana, estando el En el Capitolio, mataron lo estos que avien fablado la traicion. E los romanos quemaron el cuerpo, segunt que era costunbre de fazer alos grandes principes, emetieron los poluos en vna maçana de oro e pusieron la encima de vn pilar e pusieron nonbre aquel pilar Jullia, por onrra de Jullio Cesar, e agora llamanle «agua de Roma».

En el CXXVII capitulo cuenta los nonbres de los enperadores que ovo en Roma fasta el tiempo que entro el sennorio de los godos en Espanna.

En el CXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que pues que Jullio Cesar fue muerto, por que non dexo fijo ninguno que heredase, alçaron los rromanos en su lugar por sennor de Rroma a Octaviano, su sobrino, fijo de su hermana. E començo a rregnar andados sieteçientos e diez annos de quando Roma fuera poblada. E rregno LVI annos e X dias e dize que fue muy buen omne e muy rregio e muy bien acostunbrado. En el primero anno dize que mato sus enemigos, los que mataron asu | tio, e asosego las tierras que ellos tenian so el su sennorio. E en ese anno dio Falsadio, el tribunio, la ley que defiende que non mande ninguno en su testamento mas dela quarta parte delo que oviere, e lo al que finque asus erederos.

En el CXXIX capitulo dize que es En el segundo anno del enperio, e En el ciento e treynta, que es En el tercero anno del su ynperio, fabla de muchas tierras que conquiso e de muchas lides que vencio; mas, por que non dize ninguna cosa de Espanna, non lo ponemos en este libro.

En el C e treynta e vn capitulo, que es En el quarto anno del su ynperyo, dize que teniendo el que avia assossegada tierra de oriente e de ocidente, quiso saber todas las tierras que sso el sennorio del enperyo de Roma eran. E mando escreuir quantos rregnos e quantas provincias avie En el su sennorio, e encada regno e encada provincia quantas villas e quantas çibdades avia, e cada villa quantas aldeas avia, e encada logar quantos omnes avia que mantoviesen casa, e mando que cada omne que veniese aescrevir[se] e que pechase vn dinero por su cabeça cada anno. E otrosi dize que Nunma Ponpillo, que fue segundo rey de Rroma, fue el primero omne que fizo moneda, que de antes non solian los omnes mercar, sinon trocar vnas cosas por otras. E otrosi dize que de aquesta distribcion

començaron los omnes a tomar la era por que agora escriuen las cartas. E segunt cuenta el Evangelio a XXXVIIIº [annos] despues quela era fue leuantada, fueron Josep e santa Maria a Bellem aescruiirse e apagar este pecho.

En el CXXXII capitulo fasta ciento e XXXV capitulo, que fue En el ochauo anno del ynperio, dize de muchas batallas que Otauiano Cesar ovo con los de Turquia e con los de tierra de Siria e de Persia e de Sicilia e en Africa, que las vencio todas e conquirio todas essas tierras que eran alçadas e tornolas al sennorio de Roma. Otrosy dize que se torno para Rroma muy onrrada mient; e otorga | ron le de aquella vez el senado e el sennorio del tribunado e los derechos del e dieron gelo con preuilegios que lo oviese para sienpre, e nunca lo avian dado fasta alli a otro ninguno.

En el CXXXVI capitulo dize que fue el dezeno anno de su ynperio. Dize commo lidio con los judios e mato a Antigo[no], que era rey de Judea. E de alli adelante fue destruydo el rregno de Iherusalem, que nunca depues ovo rey que judio fuese. E pusieron los rromanos estonce por adelantado a Herodes Ascalonita. Otrosi dize que en tiempo deste enperador nacio Ihesu Christo dela Virgen santa Maria.

En el CXXXVII capitulo dize que fue el XI anno del ynperio. Dize commo Octaviano Cesar, con grant sabor que avia de venir alas Espannas por darles fueros e leyes por do visquiesen todos, ayunto grandes gentes para yr alla.

En el CXXXVIIIº capitulo, que fue el XII anno de su enperio, dize que desde Octaviano quiso mover con sus gentes para yr alas Espannas, llegaron le nuevas commo sse alçaron Illirico, Panonia e vna partida de Italia, e movio sus gentes e fuese para alla.

E desde [el] CXXXIX capitulos fasta los CXLI que fue XVº anno del su ynperio, fabla de muchas conquistas que este Octaviano fizo e muchas lides que vencio e muchas provincias que eran alçadas que torno al sennorio de Roma. Otrosi dize que avia en Roma vnas puertas que dizian las puertas de Janno, por do salian las huestes quando se les alçaua alguna provincia, e era puesto entre ellos que las nunca cerrasen mientras alguna guerra oviesen, e dize que ningun princip nunca se atrevio acerrarlas. E este Otaviano, desde ovo conquerido e tornado todo el mundo sso el sennorio de Rroma, vinose para Rroma. E posieron le nonbre los romanos Augusto, que quier tanto dezir commo 'acrescentador'. E este cerro las puertas de Janno. Otrosi dize que fizo contar los çibdadanos de Rroma e fallaron por cuenta que eran quinze | vezes cient vezes mill e sessenta e quatro mas, e estos eran delos mayores. Mas estas conquistas e lides non las ponemos aqui por que non fueron ninguna dellas en Espanna.

En el CXLII [capitulo], que fue el XVI anno del su ynperio, dize commo Octaviano Cesar Augusto e enperador, de que ovo todas las tierras asosegadas sso el sennorio de Roma, saco muy grandes gentes e fuese para las Espannas. E allego y ala provincia de Cantabria, e dize que Cantabria e las Asturias salieron ael, cerca vn logar que dizen [Atica], e lidiaron con el e venciolos el enperador e fuyeron avn monte e touolos alli cercados fasta que se perdieron todos alli de fanbre. E dende fue cercar vn castillo que dizen Rroquiello e tomolo e derribolo. E otrosi dize quel enperador avia enbiado ssus caudiellos a Galizia, e los de Gallizia salieron a ellos e lidiaron con ellos; e vencieron a los gallegos e alçaron se a vn monte que dizen Medul[i]o, e por este monte dizen aquella cibdat que esta cabo del Mendonnedo. E desde los gallegos se vieron quexados, tovieron por mejor de se matar que non darse a prision, e mataronse los vnos a los otros, los vnos con fierro e los otros con ponçonna, en guisa que non finco ninguno dellos biuo.

En el CXLIII capitulo, que fue En el XVII anno del su ynperio, dize quel enperador Octaviano enbio sus cabdillos que andudiesen por Cantabria e por tierra de Asturias fasta que la corriesen. E ellos lidiaron con los desa tierra e vencieron los, e tornaron todas estas tierras so el sennorio del enperador.

En el CXLIII<sup>o</sup> capitulo dize que se fue el enperador Octaviano para Tarragona, e estando y, llegaronle mandaderos de tierra de Yndia e de tierra de Escocia e de Licia e de oriente, e [de] los findas e [de] los borreos que son en parte de sententrion, e troxeronle muy ricas donas e muy ricos presentes e pidieronle | merced que oviese pazes con ellos, [que] querian ser del su sennorio, e ael plogol e enbiolos asus tierras mucho onrradamente.

En el CXLV<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XIX annos de su ynperio, dize que dio el enperador Octaviano leyes e fueros a los delas Espannas, e mandolos a todos que visquiesen por aquellas leyes e fueros que les el daua.

En el CXLVI capitulo, que fue en XX anno del su ynperio, dize que Octaviano, desde que ovo dado sus leyes a los de Espanna, que desa vez finco Espanna asosegada en paz ocho annos so el sennorio de Roma. E dende fuese para Leon del Rruedano, e vio commo eran muchos pueblos derramados e fizo los ayuntar en vno e fizo vna villa. E fuese para Rroma, e los de Rroma quisieron le llamar sennor de todo el mundo, ansi commo le llamaron la otra vez Augusto, e el non lo quiso consentir.

E desde el CXLVII fasta [el] CLIII capitulo, atreynta e tres annos del su enperio, non fallamos ninguna cosa que de contar sea. E esto era por el muy grant asosiego que avia puesto el enperador en todas las tierras del mundo. Saluo ende que dize quel enperador que porfijo a Tiberio e a Gayo Agripa.

En el CLIII capitulo, que fue aXXXIII annos del su ynperio, dize que este anno sse leyo primera [mente] en Roma la rretorica latina. E poblo Herodes en Siria, que tenie del enperador, la torre de Estraton e pusol nonbre Cesare[a] e fizo muchas otras obras en esta tierra. E otrosi dize que los romanos fizieron vn templo e dixeron le dela paz por la grant paz que avia puesto el enperador En el mundo.

En el CLVI fasta CLVIIIº capitulo non fallamos ninguna cosa que conteciese, sinon quel enperador Octaviano Cesar Augusto touo por bien que llamasen aTiberio, su sobrino, enperador; e siempre fueron amos enperadores de sso vno fasta que murio Octaviano.

En el CLIX capitulo, que fue a XLI anno de su enperio, dize que parecio el angel a Zacarias, el sacerdote, En el templo, e dixol de commo concibiria Elisabed, su muger.

En el CLX capitulo, que fue a XVII annos del su ynperio, dize que desde el enperador Cesar Augusto ovo tornado so el su sennorio todas las tierras del mundo, viuián todos al fuero e alas leyes que les el dio; e mando entonce cerrar las puertas de Jano, e aquella sazón fue el mundo mas enpaz e so vn sennor que nunca fuera ante nin despues. E duraron estas pazes En el mundo XIIIº annos. Aquel anno mismo encaescio Helisabed de sant Johan Babtista. Aquel anno mismo vino el angel Gabriel a santa Maria e trajo nuevas de su concibimiento. E este anno se començo la sesta hedat, e dize que ese anno, ante que nasciese nuestro Sennor Ihesu Christo, acaescio [en] el mundo maravillosas sennales.

En el CLXI capitulo, que fue a XLIII annos del su ynperio, dize que venieron los tres Reyes Magos a ofrecer sus ofrendas a nuestro sennor Ihesu Christo.

En el CLXII capitulo dize que non acaescio ninguna cosa. E En el CLXIII capitulo fasta ciento e sesenta e quatro capitulo, que fue a XL e VII annos del su enperio, dize [que] mando Herodes Ascalonita matar todos quantos ninnos fallo de dos annos e medio en toda la su tierra, coydando matar entre ellos a nuestro sennor Ihesu Christo. Otrosi dize que morio Herodes de muchas dolencias que ovo, e el enperador puso en su lugar asus fijos e partioles la tierra.

En el CLXV capitulo, que fue a LIIIº annos del su ynperio, dize que contaron el enperador Octaviano Cesar Augusto e el enperador Tiberio e Cesar, su sobrino, todas las cibdades que obedescien al enperador de Roma, e fallaron que heran XC vezes CCC vezes mill e setenta mill de mas. Otrosi dize que alos LVº annos que non contescio ninguna cosa que de contar sea.

En el CLXVI capitulo, que fue a LVI annos de su ynperio, dize que Tiberio Ce|sar tiro a Archelao el regno de Judea e diolo a Erodes Tetrarca. E este anno murio el enperador Octaviano Cesar Augusto de dolencia que ovo en Canpanna, la que agora llaman Capoa. E lleuaron lo a Roma e soterraron lo En el canpo Marteo, que quier dezir «Canpo delas batallas».

En el CLXVII capitulo dize que depues que Octaviano Cesar Augusto fue muerto, finco Tiberio Çesar por enperador, su sobrino, segund quello era, e regno XXIII annos. En comienço de su imperio mostrose por muy mesurado e non queria que le llamasen enperador e llamauan le «Padre dela tierra», e el defendiolo que gelo non llamasen. E despues fue muy cobdicioso e mudose de sus buenas costumbres, segunt adelante oyredes.

En el CLXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue el primero anno de su ynperio, dize que fasta el quinzeno anno non fabla que oviese de fazer ningunos fechos grandes, ca asosegado lo dexara su tio el sennorio del mundo. Otrosi dize que en aquel tienpo, Luci[ll]o, vn oreçeb muy sabio, labro vn vidrio a martillo segunt se labra la plata, e el enperador matol, cuydando que por aquella rrazon non valdria nada la plata de su thesoro.

En el CLXIX capitulo, que fue el quinze anno de su ynperio, dize que estonce sse acabo el Viejo Testamento e començo el Nuevo. E ese anno bvtizo sant Iohan Btista a nuestro sennor Jhesu Christo.

En el CLXX capitulo, que fue el XVI anno del su ynperio, dize que fizo Ihesu Christo, por ruego de su madre, del agua vino enlas bodas de Archeteclino.

En el CLXXI capitulo, que fue al XVII anno del su ynperio, dizen que en este anno fizo nuestro sennor Ihesu Christo los mas delos milagros que son escriptos enlas Evangelias.

En el CLXXII capitulo, que fue a XVIII<sup>o</sup> anno del su ynperio, dize que fue puesto nuestro sennor Ihesu Christo enla cruz en la cibdat de Iherusalem por saluar el linaje [d]e los omnes e conplir lo que dixieron los prophetas.

En el CLXXIII capitulo, que fue el XIX anno de su ynperio, dize que hordenaron los apostoligos por obispo de Iherusalem a Santiago, fijo del Alfeo, e fue este el primero obispo christiano que fue en todo el mundo. Otrosi dize que del XX anno non fabla ninguna cosa.

En el CLXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue a XXI annos del su ynperio, non dizen ninguna cosa que cumpla poner en este libro. Otrosi dize que allos XXII annos non contescio ninguna cosa que de contar sea.

En el CLXXV<sup>o</sup> capitulo, que fue a los XXIII años del su ynperio, dize que este enperador Tiberio embio por Tiberio, su nieto, e llamo a todos los rricos omnes de Roma e diogelo por sennor e lluego morio en la cibdat de Capreas.

En el CLXXVI capitulo dize que Gallo Gallicola, fijo de Germanico, el hermano de Tiberio, fue rrecebido por enperador de Rroma e rregno quatro años non conplidos. E el primero año fue muy bueno e mesurado, e confondiose depues, segunt que adelante oyredes. Otrosi dize que al segundo año nin al tercero non contescio ningunas cosas por las muy grandes pazes que heran en[el] mundo.

En el CLXXVII capitulo, que fue al quarto año de su ynperio, dize como este Gayo fue muy mal omne e dize que nunca tan mal principe ovo en Roma. Otrosi dize que entre otros muchos males que avia fechos, [avia] pensado de matar todos quantos mayorales avia en Rroma con ponçonna, e por esta rrazon le mataron a el los rromanos e asu muger e asu fija, e soterraron lo sus amigos aescuso, muy pobre mente, entre los huertos.

En el CLXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que luego quel enperador Gayo fue muerto, lleuantose muy grant desabendencia en Rroma, ca los vnos querian enperador e los otros non, e dizien que non oviesen enperador. Pero al cabo fizieron enperador a Cla[u]dio, que era tio de Gayo, hermano de su madre, e regno XIII años. E al comienço era omne muy manso e muy piadoso e despues fue muy mal omne, ansi | como adelante oyredes.

En el CLXXIX capitulo, que fue En el segundo año del su ynperio, non dize ninguna cosa que cunpla poner en este libro. E dizen que desde el primero año fasta el quarto, que non cuenta ninguna cosa.

En el CLXXX capitulo, que fue [en] el quarto año del su ynperio, dizen que este año vino sant Pedro a Roma a predicar la fe de Ihesu Christo. E de alli adelante se acrescento la christiandat e fue ende sant Pedro apostolico XXV años.

En el CLXXXI capitulo, que fue En el quinto año del su ynperio, dizen que desde el quinto año fasta el XIII<sup>o</sup> año del su ynperio, non contescio ninguna cosa que de contar sea.

E En el CLXXXII capitulo, que fue en el XIII<sup>o</sup> año del su ynperio, dize que murio el enperador Claudio en Roma de dolencia. Otrosi dizen que, por consejo de su muger Agripina, deseredo a su fijo del ynperio e diolo asu hermano Nero.

En el CLXXXIII capitulo dize que, pues Claudio fue muerto, finco Nero, su hermano, por

enperador e regno XIII annos e ocho meses; e fue muy letrado en las siete artes e fue muy bueno al comienzo de su ynperio e depues fue muy malo; e era muy letrado en la arte de musica e cantava muy bien. E desde el primero anno fasta el tercero, dize que non contescio ninguna cosa nin acaeció ningun fecho grande depues.

En el CLXXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el tercero anno del su ynperio, dize que por las muy grandes cruexas e desmesuras del enperador Nero, alçose Espanna contra el sennorio de Rroma. E el enperador guiso sus huestes e fuese luego para alla e conquirio la tierra, si non la cibdat de Cordoua. E Nero vino luego sobrella e cerco la, mas non la pudo tomar, si non por qual pleito los dela çibdat quisieron. E leuo ende a Seneca e a Lucan, su sobrino, que eran grandes filosofos, e fuese para Roma.

En el CLXXXV<sup>o</sup> capitulo, que fue el quarto anno del su ynperio, dize que este Nero llamose dios. E por quel castigara su madre quello non fiziese, matola e mato asu muger. E mato muchos de los senadores e tiro muchas provincias del sennorio de Roma.

En el CLXXXVI capitulo, que fue el quinto anno del su ynperio, dizen que del quinto fasta el dezeno anno non contescio cosa ninguna.

En el CLXXXVII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el dezeno anno del su ynperio, dize quel enperador Nero, por sabor de ver commo ardiera Troya, fizo poner fuego ala cibdat de Rroma. E dizen que ardio la cibdat seys dias e seys noches, e el estaua encima de vna torre cantando e dezia que se alegrava con la grant claridat del fuego.

En el CLXXXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XI anno del su ynperio, dize que [non] contescio ninguna cosa granada que de contar sea.

En el CLXXXIX capitulo, que fue al doze anno del su ynperio dize quel senado de Roma, viendo que este enperador se despndie en malas cosas e en malos vsos delas rrentas de Roma, dieron le para encada anno cient vezes mill marcos e la adelantauan para lo que oviesen menester. En este anno mato el asu muger e muchos delos mayores de su ynperio.

En el CXC capitulo, que fue En el XIII anno del su ynperio, dize que mato Nero a Seneca e a Lucan, su sobrino, e mato a todos los senadores de Rroma e mato a todos sus fijos. E otrosi dize que tollie el nonbre [a] muchas cosas e a muchas çibdades e ponía les nonbre de suyo. E puso al mes de abril Neroneo e a Rroma Neropolim. E en aquella sazón se comenzó la primera persecucion que fueron en los christianos.

En el CXCI capitulo, que fue En el XIII anno del su ynperio, dize que se alçaron las Espannas, e el senado de Rroma, veyendo que avie mal enperador, enbiaron alla a Galba, vn rromano muy poderoso | e muy rico e mucho onrrado, por caudiello dela hueste. E desque Galba fue aEspanna, los espanones, por que eran quebrantados delas guerras delos rromanos, rrecibieron lo muy bien. E por que vieron que era omne muy entendido e muy bueno, plogo les conel e querien le todos muy grant bien. E el, sabiendo commo Nero era muy mal omne, fablo con los romanos que eran y conel que fablasen con los espanones e quel alçasen por enperador de Espanna. E ellos fizieron lo ansi e fizieron le enperador de Espanna. Otrosi dize que, desque Nero sopo que Galba era enperador, ovo muy grant miedo e fuyo de la villa e fuese a vna casiella que era avna legua dela villa, muy ascondida, e metiose en ella. E vino mandado commo los romanos le andavan buscando para lo prender e, ante que ael llegasen, metio se vn cuchillo por el cuerpo e murio.

En el CXCII capitulo dize que luego que Galba sopo que Nero era muerto, saco muy grandes huestes de Espanna e vino para Roma. E traxo consigo a Marco Fauio Quintiliano, qu[e]era omne muy sabio a maravilla. E este fue el primero que tovo escuela general desabierta mente e lleuo soldada del enperador en Roma. Otrosi dize que este Galba que fue mal omne ademas. E regno seys meses e porfijo aPisson, que rregnase con el. Otrosi dize que avia en ese tienpo vn omne muy poderoso que llamauan Octo, e este mato aGalba e aPisson e alçose con el ynperio.

En el CXCIII capitulo dizen que pues que Galba fue muerto, que sse alçaron amañera de rrobo Octo con el inperio de Rroma e Vitel[i]o enGermania e Vaspasiano enSiria. Pero Octo fue llamado enperador por que se alço en Roma e rregno tres meses e fue muy mal omne ademas. E Vitelio, que se alço en Germania, desque sopo que Octo era muy mal omne, saco muy grandes huestes para lidiar con el. E lidiaron çerca de Bridaco e quando Octo vio que sse | vencian los suyos, matose el mismo.

En el CXCIII<sup>o</sup> capitulo dize que tanto que Vitelio sopo que Octo era muerto, fuese para Roma muy loçano por que venciera; e recibieronlo luego por enperador e regno ocho meses e fue muy mal omne ademas e de malas costunbres. Otrosi dizen quelos de Rroma, veyendo quan mal vsava Videlio del ynperio, rogaron a Vaspasiano que quigese tomar el ynperio e el non gelo quiso otorgar. Pero que tanto le rrogaron que gelo otorgo e dexo a Tito, su fijo, por adelantado de Siria que guerrease a Judea. Otrosi dizen que vino para Rroma e lidio con Vitelio e venciol e matol.

En el CXC e quinto capitulo dize que finco Vaspasiano por enperador aseogada

miente e regno IX annos e onze meses e veynte e dos dias, e fue omne de buena vida e de buenas costunbres e mantovo muy bien el ynperio en todo su tienpo.

En el CXCVI capitulo, que fue En el segundo anno del su enperio, dize que Tito, su fijo, tenia la cibdat de Iherusalem cercada e los de dentro eran parados entres vandas e matavan se vnos aotros de dia e de noche. E los rromanos guerreavan los muy fuerte mente e tamanna fue la fanbre que ovo en la cibdat que comien los cueros de los çapatos. Otrosi dize que en essa çerca comio vna muger asu fijo con fanbre. Otrosi dize que fueron los judios muertos en esa çerca mill vezes cient mill e cativos noventa mill. Otrosi dize que bien ansi commo vendieron anuestro sennor Ihesu Christo por XXX dineros, ansi fueron muchos dellos vendidos treynta por vn dinero.

En el CXCVII capitulo, que fue En el tercero anno de su ynperio, dize que pues Tito ovo conquerido tierra de Judea e destroyda toda la cibdat de Iherusalem, vinose para Roma, e el enperador e el senado salieron le arrecebir muy onrrada miente. E alli fue enperador en vno con Vaspasiano, su padre. E otrossi dize que desde que fueron sabidas | las nuevas por el mundo del destruymiento de Iherusalem e delo que fiziera todo en Judea, tamanno fue el espanto que ovieron, que se tornaron todas las mas provinçias del mundo so el sennorio de Roma.

En el CXCVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el terçero anno del su ynperio, dize que fyncaron todas las tierras asosegadas en tienpo de Vaspasiano. Otrosi dize que del tercero anno fasta el IX non acaesçio ninguna cosa que de contar sea.

En el CXCIX capitulo, que fue En el IX anno del su enperio, dize que este enperador Vaspasiano echo muy grandes pechos en toda la tierra. E los de la tierra estauan muy despegados del por esta rrazon e dizian que era muy cobdiçioso, pero quel non lo fizo si non por poblar muchas çibdades que eran yermas e por dar soldadas a los senadores [e] a los otros principes de Rroma. Otrosi dize que adolesçio en este tienpo e murio.

En el CC capitulo dize que despues de la muerte de Vaspasiano, fynco Tito, su fijo, por enperador de Rroma e rregno tres annos, e fue muy bueno e muy bien costunbrado e muy largo ademas. Segunt cuenta Suetonio, fue el enperador Tito folgura e amor de todo el linage delos omnes En el su tienpo. Otrosi dize que este anno fizo el enperador Tito en Rroma el ofiçero, e quando l acavo, fizo muy grant fiesta.

En el CCI capitulo, que fue En el tercero anno de su ynperio, dize que este enperador Tito avie vn hermano que avie nonbre Domiçiano e fazial mucho algo e fizolo egual desi En el sennorio; eel andauale buscando commo le matase atraycion. Otrosi dizen que adolesçio en la çibdat desu padre e morio, ellos

rromanos fizieron muy grant duelo por el.

En el CCIII capitulo dize que pues Tito fue muerto finco su hermano Domiciano por enperador e rregno XV annos. Començo a ser muy bueno e fizo muchas lavores en Rroma e fizo vn templo muy grande e maravilloso e pusol nonbre Panteo[n] e agora es la iglesia consagrada e llamanla Santa Maria. E despues començo aseer muy malo e muy cruo commo adelante oyredes. Otrossy | dize que del primero anno fasta el quinzeno anno, non dize ninguna cosa que de contar ssea.

En el CCIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quinze anno del su ynperio, dize que este enperador Domiciano fue acrescentando sienpre en su sobervia e en su loçania e sus malas costunbres e mato a muchos delos onrrados omnes de Rroma e desterro los otros. Otrosi dize quel senado, viendo commo este enperador era muy malo, llegaron se e dieron por sentençia quel matasen e matol vn su castrado. E otrosi dize que nunca el su cuerpo fue ssoterrado.

En el CCV<sup>o</sup> capitulo dize que despues que Domiciano fue muerto, alçaron a Nerua por enperador e regno vn anno e seys meses. Otrossy dize que Nerua era muy viejo e natural d'España, e luego que començo a rregnar, porfijo a Trajano, que era espanno[n]. Eeste Nerua era omne muy bueno e muy poderosso; e cuentan los sabios que en tiempo deste enperador fueron escriptos los Evangelios.

En el CCVI capitulo dizen que despues de la muerte de Nerua, fue Trajano, el quel porfijo, alçado por enperador e regno XIX annos. E fue muy buen enperador, enguisa que dezian los romanos que por virtud de Dios les era dado aquel enperador. Otrosi dize que luego quel fue enperador, onquiso muchas tierras e vencio muchas batallas e torno las provincias de Rroma. Otrosi dizen quel, yendo a vna batalla e saliendo en su cavallo de su palacio, pasol delante vna viuda e travol del pie llorando muy rrezio, e pidiol merçed quel fiziese derecho de vnos omnes quel mataran su fijo a tuerto. E dixo el enperador Trajano: «Yo te dare derecho tanto que torne desta batalla». E ella dixol: «Si non tornares ¿que sera de mi?». E dixol: «El que fuere enperador despues telo emendara». E ella dixol: «¿Qué aproueche te avra a ti el bien que otro fiziere ca tu eres mi debdor? E enganno faras si me non dieres | lo que me deues». E ella dixol: «Enperador, quien veniere despues de ti por si sera tenuto de fazer justicia alos querellosos, e ati non te librara el derecho ageno, ca bien sera del tu heredero si librare asi mismo». E Trajano, de que vio aquesto, moviose el coraçon e dicio del cauallo e diol ende tal derecho qual convenia. Otrossy dize que Trajano ovo por ayo vn filosofo que ovo nonbre Plutarco e este le mostro muchas sciencias e las buenas costunbres que avia.

En el CCIX capitulo, que fue En el VII anno del su enperio, dizen que sele alçaron

muchas de las provincias de Roma e que las conquero todas. Otrosi dize que se le alço Espanna e que envio alla dos legiones. E mandoles que las villas que estauan en las alturas, que las feziesen en los llanos, por estar mas seguro dela tierra; e derribaron dos cibdades que estauan en alto, e poblaron a Flor en vn llano, e posieronle nonbre Legion, por que la poblo vna de las dos legiones. E mando entonce fazer sobre el rio de Tajo la puente que llaman de Alcantara. E fizo en toda Castilla otras muchas cosas buenas e estrannas por nobleza dela tierra e por que era ende natural. Otrosi dize que del VII anno fasta el XVII non contescio ninguna cosa que de contar sea.

En el CCX capitulo, que fue En el XVII anno del su ynperio, dizen que se alçaron algunas provincias e enbio alla a Quietes e conquiriolos. Otrosi dize que En el XVIII<sup>o</sup> anno non contescio ninguna cosa.

En el CCXI capitulo, que fue En el XIX anno del su inperio, dizen que adolecio este enperador en Seleucia, que es en tierra de Suria, e morio. E tomaron le sus gentes e metieronle en vna arca de oro e lleuaron le a Roma, a soterraronle en medio de vna plaça de vn mercado. Otrosi dizen que depues a grant tienpo, quando sant Gregorio fue apostoligo de Roma, desque sopo la vida deste enperador e ovo muy grant duelo del que moriera gentil e fuera apena, fizo su oracion por el, llorando tan de coraçon, que salio su alma deste enperador de Ynfierno e fuese para Paraiso, e fue sabido por muchos hermitannos que lo vieron vesible mente.

En el CCXII capitulo dizen que despues que fue [muerto] Trajano, fizieron enperador [a] Adriano, fijo de su sobrina, e regno XXI anno. E sabed que este enperador fue natural d'Espanna bien commo Trajano, su tio, e dize que fue muy bueno e de buenas costumbres. E pidiol merçed el senado que llamase asu fijo Cesar Augusto e el dixo que lo non faria, ca sin prouecho rregna el que nasce rey e non [lo] meresce. Otrosi dizen que eneste tienpo ovo vn philossofo que dezian Segundo e dixol muchas buenas cosas, segunt fallaredes en este capitulo. E dize que del primero anno fasta el tercero non acaescio ninguna cosa.

En el CCXIII capitulo e En el CCXIII<sup>o</sup>, que fue En el tercero anno del su ynperio, non dizen ninguna cosa que cunpla poner en este libro, e dize que del tercero anno fasta el XIII non contescio ninguna cosa que de contar sea.

En el CCXV capitulo, que fue En el XIII anno de su enperio, dizen que este enperador defendio a los christianos, e mando que ninguno non fuese osado de matar al christiano sin acusarle e prouarle alguna cosa si avia fecho. E dize que del XIII anno fasta el XVIII<sup>o</sup> non dize ninguna cosa que de contar sea.

En el CCVI capitulo, que fue en el XVIII<sup>o</sup> del su ynperio, dizen que se levanto vn

judio que avia nonbre Cocebas e ayunto los judios que estauan derramados e fazien mal a los rromanos. E el enperador sopolo e mato a el e destruyo todos los judios. Otrosi dize que del XVIIIº anno fasta el XXI non fabla ninguna cosa.

En el CCXVII capitulo dizen quel enperador Adriano rrefizo la cibdat de Iherusalem e pusol nonbre Elia, del su nonbre, ca Elio Adriano le dezian | por nonbre. E metio dentro enla cerca el logar do crucificaron e soterraron a nuestro sennor Ihesu Christo e do rresucito, que solia antes ser fuera; e diola a los christianos que la poblasen e mando que nunca y entrase judio. E fizieron luego a Marco obispo della, e este fue el primero obispo que y ovo que viniese del linaje delos gentilles. E el enperador Adriano adolecio e morio faziendo estas cosas.

En el CCXVIIIº capitulo dizen que luego que Adriano fue muerto, dizen que finco en su lugar por enperador Tito Antonio, su hermano, que avia el porfijado. E rregno XXII annos e fue omne bueno e muy piadoso, e posieron le su nonbre Pio e pagauan se todos los de la tierra del.

En el CCXIX capitulo e el CCXX, que fue en[e]l terçero anno del su ynperio, non cuenta ninguna cosa.

En el CCXXI capitulo, que fue En el quarto anno del su ynperio, dizen que Justino, el filosofo, fizo muchos libros de nuestra ley e en cabo fue martiriado.

En el CCXXII capitulo, que fue en el quinto anno del su ynperio, dize que escriuio Hermes vn libro por mandado del angel e mando quela Pascua d'alli adelante sienpre la fiziesen En el domingo.

En el CCXXIII capitulo non dize ninguna cosa, nin En el CCXXIIIº.

En el CCXXV capitulo, que fue En el XII anno de su ynperio, dizen que aeste tiempo fue Gallieno, el muy noble fisico En el arte dela melezina. E del X fasta el XVII non dize ninguna cosa.

En el CCXXVI capitulo, que fue En el XVII anno del su ynperio, dize que eneste anno fueron muchos convertidos ala nuestra creencia.

En el CCXXVII capitulo, que fue En el XVII anno, dize quel enperador fizo a Quomodo, su fijo, igual de si en el ynperio.

En el CCXXVIII e En el XXIX, que fue [en el] XXI anno del su ynperio, non dize ninguna cosa.

En el CCXXX capitulo, que fue a XXII annos del su ynperio, dize que este

enperador acrecentó mucho en la onrra del ynperio. E adolecio en [Lirio] e morio, e peso mucho a los rromanos dela su muerte.

En el CCXXXI capitulo dizen que despues que Antonio Pio fue muerto, regnaron sus fijos XVIII<sup>o</sup> annos. E sabet que este Marco Antonio Vero heredava el ynperio de derecho, ca era fijo mayor. Mas por grant amor que avia a Lucio Abrellio, su hermano, recibio por conpannero En el ynperio. E estos fueron los dos primeros enperadores en Roma que egual miente ensennorassen e fueron muy buenos enperadores.

En el CCXXXII e En el CCXXXIII capitulo, que fue En el tercero anno del su ynperio, non dize ninguna cosa.

En el CCXXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quarto anno del su ynperio, dize que se alço contra Roma el rey de Parcia e los enperadores enbiaron alla sus huestes e vencieronlo.

En el CCXXXV capitulo non dize ninguna cosa.

En el CCXXXVI capitulo, que fue En el VII anno del su ynperio, dize que se alçaron contra el enperador muchas provincias e el enperador Marco Antonio saco sus huestes para ir alla. Llegaron ala tierra delos quadros e ayuntaron se todas las gentes de la tierra, e el enperador venciolos e mato muchos dellos e priso a los otros. E acaescio y vn feroso milagro, ca se moria toda la gente delos enperadores de sed; e eran y con ellos pieça de christianos e pedieron merced a Dios queles enviase agua, e nuestro Sennor, por el su rruego, enbio nuves de agua que farto toda la gente.

En el CCXXXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el IX anno del su ynperio, dizen que morio Avrelio, el enperador, en vna cibdat que avia nonbre Concordia.

En el CCXXXIX capitulo, que fue En el X anno del su ynperio, dizen que sant Apolinar, obispo de Gerapol, cibdat de Asia, acrescento | mucho ala fe delos christianos, lo vno por virtudes, lo otro por convertimiento de predicacion. Otrosi dizen que del X anno fasta el XIX non cuenta ninguna cosa.

En el CCXL capitulo, que fue En el XIX anno, dize quel enperador Marco Antonio vino para Espanna, mas non fallamos scripto si se alço o si vino con sabor de ver la tierra; pero las mas estorias dizen que vino por ver la tierra e por mejorar el estado della, e torno se ende. Fizo mucho bien a los romanos e dioles muchas donas, e dizen que avia tornado el ynperio de Rroma en buen estado; e adolecio e morio en Panonia.

En el CCXLI capitulo dize que, depues dela muerte de Marco Antonio e de Lucio Avrelío, finco por enperador Quomodo, e regno XIII annos, e fue muy malo e de malas costunbres. E nunca fallamos que fizo ningund fecho granado commo su padre.

En el CCXLII capitulo e En el CCXLIII, que fue En el tercero anno del su ynperio, non dize ninguna cosa sinon que [Theodocio] acabo el traslado dela Briuia [e] que scriuio e ayunto lo todo en vno, que era ya perdido.

Desdel CCXLIII fasta CCXLIX capitulo non dize ninguna cosa que de contar sea, sinon que mudo al mes de setiembre nonbre e llamol 'Quomodo', del suyo, mas por que era mal omne non lo tovieron las gentes por bien. E dize que fizo vnos bannos muy grandes en Rroma e pusoles nonbre las termas Comodianas. E dize que del VIII<sup>o</sup> anno fasta el XIII non dize ninguna cosa que de contar sea.

En el CCXLIX capitulo, que fue En el XIII anno del su ynperio, dize que se encendio muy grant fuego enla cibdat de Roma e quemosse el templo de Uesta, la deesa. Otrosi dize que dentro En el templo afogaron al enperador e morio.

En el CCL<sup>o</sup> capitulo dize que depues de la muerte de Quomodo, el enperador, alçaron por enperador aElio Pertinax, e nonlo queriendo el ser mas, fezieron gelo ser por fuerça, e fue omne muy viejo e muy bueno e regno seys meses. E a cabo delos seys meses, vn omne que dezian Julliano [e] era muy poderoso, matol [en] el palacio del Capitolio, e tomo el ynperio por fuerça e tovolo seys meses; mas dize quelos de Rroma alçaron por enperador aSeuero e lidio con Julliano e matolo e finco conel ynperio.

En el CCLI capitulo dize que luego que Seuero mato aJulliano, finco apoderado de todo el sennorio de Rroma e regno XVIII<sup>o</sup> annos. E fue de Africa e fasta entonce non avia avido en Roma enperador de Africa. Otrosi dize que fue buen omne e ovo sienpre bona andança enbatallas. Otrosi dize que por muchos oficios ovo aseer enperador, ca primero fue bosero e despues fue tribuno, e ansi fue saliendo de oficio en oficio.

Desdel CCLII fasta CCLIX capitulo, que fue En el anno XVIII<sup>o</sup> del su ynperio, dize de algunas batallas que ovo este enperador e algunas tierras que conquirio, mas por que non son fechas granadas nin contescio ninguna dellas enEspaña, non lo ponemos en este libro.

En el CCLXIII<sup>o</sup> capitulo, que [fue] en el XVIII<sup>o</sup> anno del su ynperio, dizen que adolecio este enperador Seuero enBretaña, en vna çibdat que a nonbre Noraco, e morio y e dexo dos fijos; el vno avia nonbre Basiano e el otro Getha.

En el CCLXV capitulo dize que despues de la muerte de Seuero, ayuntaronse los senadores e todo el pueblo de Roma e alçaron por enperador a Basiano; e regno VI annos, e fue muy mal omne e de malas costumbres.

Desde CCLXVI fasta el CCLXX capitulo non dize ninguna cosa granada que cunple poner eneste libro.

En el CCLXX capitulo, que fue En el VI anno del su enperio, dize que se alçaron contra Rroma tierra de Turquia e Edessa e Carras. E tanto quello sopo el enperador, guiso su hueste e fue sobre ellos; e mataron lo alla sus enemigos e fizol el pueblo vna sepoltura mucho onrrada en que lo soterrasen.

En el CCLXXIº capitulo dize que depues dela muerte de Basiano, que fizieron enperador aMacrino [e] aDiadu[m]eno su fijo, con el; e regnaron amos vn anno e ovieron el ynperio commo por fuerça. Otrosi dize que ese anno se alboroçaron sus vasallos e mataron los amos en vn logar e en vn ora.

En el CCLXXII capitulo dize que depues dela muerte de Macrino, fue alçado por enperador Marco Avrelío Antonio, e regno quatro annos e fue muy mal omne e de malas costumbres.

Desdel CCLXXIII capitulo fasta CCLXXV non fallamos ninguna cosa buena que fizies.

En el CCLXXV capitulo dizen quel enpe[r]ador Marco Avrelío Antonio fue tan malo, de tan malas costumbres e de tan mala manera que sse alçaron sus vasallos contra el, e mataron lo en Roma ael e asu madre.

En el CCLXXVI capitulo dize que despues que Marco Avrelío Antonio fue muerto, alçaron por enperador [a] Avrelío Alexandre, e regno XIII annos e fue muy bueno e de bonas costumbres.

En el CCLXXVII capitulo dize que se alço Xerxes, rey de Persia, contra Rroma e lidio con el enperador e vençio. Otrosi dizen que este enperador Avrelío Alexandre traxo el cuerpo de santo Tomas a la cibdat de Edisa, e desde esse dia que lo y metieron, nunca pudo ent[r]ar y judio nin erege en essa cibdat. Otrosi dizen que del segundo anno fastal XIII non contescio ninguna cosa que de contar sea.

En el CCLXXVIII capitulo, que fue [en] el XIII anno del su ynperio, dize que, commo quier que este enperador fuese muy bueno en todo el fecho de Rroma, alboroçaron se sus vasallos contra el, e mataronle en vn logar que a nonbre Mango[n]ciaco, que es tierra de Francia.

En el CCLXXIX capitulo dize que despues dela muerte de Avrelio Alexandre, avien enbiado con grant hueste a tierra de Alemanna vn rrico omne que llamauan Maximino, e lidio | con los elemanes e vencioles. E por esta buena andança alçaron le los caualleros por enperador e regno tres annos; e este fue el primero cavallero de vn escudo e de vna lança [qu]e subio aser enperador sin aver otra dignidat, e fuelo apesar delos senadores.

En el CCLXXX capitulo, que fue en el tercero anno del su ynperio, non cuenta ningund fecho granado, si non tanto que se levanto en tierra de Equilegia vn rrico omne aque diz[i]en Purigenio. E el enperador fue lidiar con el e matol Purigenio. E alçaronse con el ynperio Purigenio e Maximino, su hermano, e mataron los luego los cavalleros enpalacio.

En el CCLXXXII capitulo dize que despues dela muerte de Maximinio, alçaron los rromanos por enperador a Goridiano, que era muy ninno amaravilla. E regno VI annos, e luego que fue el enperador, alçaron se los de Parcia e los persianos; e fizo abrir las puertas de Jano, e fuese para alla e venciolos e conquirio la tierra. E dize que non fabla el escripto quien las avia cerradas despues que Vaspasiano e Tito, su fijo, las abrieron. E fasta los seys annos non dize ninguna cosa.

En el CCLXXXIII capitulo, que fue En el VI anno del su ynperio, dizen que Felipo, vn caballero que era adelantado delos juizios, matol a traycion, e forçaronle los cavalleros sobre la rribera de Evfrates.

En el CCLXXXIII<sup>o</sup> capitulo dizen que despues dela muerte de Goridiano, fue alçado Felipo e fizo aFelipo, su fijo, egual desi En el ynperio e regnaron amos seys annos. E luego que començaron a rregnar eran gentiles e convirtieron se apocos dias e fueron christianos; e fueron los primeros enperadores christianos que ovo en Rroma, e convirtiolos Poncio.

En el CCLXXXV capitulo dize que desde el primero anno fasta el seteno non dize ninguna cosa.

En el CCLXXXVI capitulo, que fue En el seteno anno del su ynperio, dize que vn rrico omne que dizien Desio matolos a amos ados a traicion; al padre | mataron enVerona e al fijo en Rroma.

En el CCLXXXVII capitulo dizen que despues que estos enperadores fueron muertos, fizieron enperador a Decio, e regno siete annos e fizo egual desy En el ynperio asu fijo entoda la su vida. Non dize ninguna cosa que fizo, sinon matar christianos el ssu fijo. Otrosi dize que aviendo su batalla con los godos en tierra de Barbara, fueron y muertos amos ados.

En el CCLXXXVIIIº capitulo dize que, depues de la muerte de Decio, fueron alçados por enperadores Gallo Hostiliano a Volusiano, su fijo, e regnaron dos annos. E estos dos annos non fizieron si non matar christianos. E enbio Dios por esta rrazon tal pestilencia sobre todas las provincias de Rroma que aduro non finco y omne biuo.

En el CCLXXXIX capitulo, que fue En el segundo anno del su ynperio, dizen que avia vn principe en Rroma que llamavan Emiliano, e lidio con estos dos enperadores e matolos e alços[e] con el ynperio tres meses e mataron le luego los cavalleros.

En el CCXC capitulo dize que despues dela muerte de Gallo e deVolusiano, fizieron los caualleros a Val[er]iano enperador, que era cavdillo dellos, en tierra de Rroma, e los senadores aGalieno. E ansi fueron amos alçados por enperadores e regnaron quinze annos e fizieron grant persecucion enlos christianos. Desdel primero anno fastal seteno non dize ninguna cosa.

En el CCXCI capitulo, que fue En el VIIIº anno del su ynperio, dizen que se alço contra Roma Sapor, rey de Persia; e Val[er]iano saco sus huestes e fue lidiar con el; e venciol Sapor e prisol por desonrra del ynperio de Rroma. Cada que cavalgava el rey, fincaba el los inojos e poniel pie sobrel e sobie enla bestia e ansi estovo fasta que morio. E Dios tomo esta vengança del por la grant persecucion que fazie contra los christianos.

En el CCXCII capitulo non dize ninguna cosa, sinon que Galieno non martiriava los christianos.

En el CCXCIII capitulo, que fue En el nueve anno del su ynperio, dizen quel enperador Galiano que se echo avicio e afolgar e avsar todas malas costunbres, en guisa que se alçaron contra el ynperio las mas provincias que avia. E otrosi dizen que se alço con el ynperio vn principe quel dezian Primigenio. E por quello avia fecho sin mandamiento delos romanos, mataronle. Otrosi dizen que tomo el imperio vn omne que avia nonbre Postulo e començo amantener muy bien el regno e acobrar las provincias que avia perdidas Rroma. Pero al cabo los que tenian con el desabenieron se del e mataronlo.

En el CCXCIIIº capitulo, que fue En el X anno del su ynperio, dizen que se alçaron los elemanes e los godos e destruyeron muy grandes provincias dellas de Roma. Otrosi dizen que los rromanos que entraron a Espana e tomaron la e destruyeron aTarragona.

En el CCXCV capitulo dizen que del dezeno anno fasta el quinze non contescio

ninguna cosa, si non tanto quelos rromanos fizieron cavdillo della caualleria aParmirenno, e conquirio a tierra de Parcia.

En el CCXCVI capitulo, que fue En el XV anno del su enperio, dizen que se alçaron muchos enperadores, dellos en Rroma, dellos en las otras provincias. Pero al cabo mataron los atodos aquellos quelos fazian. Otrosi dize que toda via fue Galieno enperador, mas non se castigando de las malas costunbres que ensi avia, mataronlo.

En el CCXCVII capitulo dizen que depues dela muerte de Galieno fue alçado Clavdio por enperador, e rregno vn anno e IX meses, e fue muy bueno e vencio muchas batallas e conquierio muchas tierras. E aquel anno quel començo a rregnar avia ya XV annos que [andauan] los godos destruyendo tierra de Ylirico e de Macedonia. E el enperador lidio con ellos e venciolos. Otrosi dicen que lidio con los alemanes que eran alçados contra el ynperio e venciolos.

En el CCXCVIIIº capitulo, que fue En el segundo anno del su ynperio, dize que pues que Claudio avia vencido muchas | batallas e conquistas muchas tierras, adolecio e murio. Otrosi dizen que avia vn hermano a que dizian Quintilion e hera muy bueno, e por esto alçaron le por enperador, mas mataron le luego en Aquilegia.

En el CCXCIX capitulo dizen que despues dela muerte de Claudio, fue alçado por enperador Avreliano e rregno cinco annos e seys meses. E fue muy bueno e de buenas costunbres e gobernó muy bien el ynperio.

En el CCC capitulo, que fue En el segundo anno del su ynperio, dizen que enaquella sazon avia vna duenna en tierra de oriente que dezian Cinobia, e alçose con el ynperio de oriente e andaua destruyendo todas las provincias de Rroma. E el enperador sopolo e fuesse alla con muy grandes huestes e ovo muchas lides e fuertes con ella, mas al cabo venciola e lleuola presa aRroma.

En el CCCI capitulo, que fue En el tercero anno del su ynperio, dizen que este enperador ovo tres batallas muy grandes en tierra de Ytalia e venciolas, e echo a Paublo Samosateno de la cibdat de Antiochia por que [era] erege.

En el CCCII capitulo, que fue En el quarto anno del su ynperio, acabo este enperador de cercar la villa de Rroma de muros e de muy altas torres. E este anno conquirio todas las provincias de Roma en guisa que finco aosegado el rregno. E este fue el primero enperador que mostro al pueblo de Roma comer carne de puerco e otras cosas que tenian por estran[n]as.

En el CCCIII capitulo, que fue En el quinto anno del su enperio, dizen que este enperador, por mostrarse por brauo, mato muchos delos nobles omnes de Roma, e mato dos sus sobrinos e por esto mataronle los rromanos cerca de Costantinopla.

En el CCCIII<sup>o</sup> capitulo dize que depues dela muerte de Aureliano, fue Taçito alçado por enperador e regno seys meses e non acaescio ninguna cosa en su tienpo, que lo mataron luego los caballeros enla ysla de Ponto. E luego que fue | muerto, alçaron otro que avia nonbre Floriano. E acabo de dos meses e XXII dias que començo arregnar, mataronle en la cibdat de Tarso.

En el CCCV capitulo dizen que depues que fueron muertos Tacito e Floriano, fue alçado por enperador Probo, e rregno seys annos e fue muy buen enperador e governo muy bien el ynperio.

En el CCCVI capitulo dizen que despues que estos fueran muertos, que finco Probo por enperador. E dizen que este enperador fizo alos franceses e alos de Panonia que pusiesen vinnas, que fasta aquel tienpo non fallamos quelas oviese. E poble vn monte que llaman Aureo todo de vinnas, e fizo las poner alos cavalleros.

En el CCCVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quarto anno del su ynperio, dize que Sadornin, el maestro dela cavalleria delos rromanos, poble vna cibdat e pusol nonbre Antiochia la Nueva, e llamose enperador della, e por esta rrazon mataronlo.

En el CCCIX capitulo, que fue el quinto anno del su ynperio, non fabla ninguna cosa.

En el CCCX capitulo, que fue En el VI anno del su ynperio, dizen que este enperador tenia muy asosegado su ynperio. E por que non avia menester los caulleros, fazia les poco bien, e por esta rrazon mataronle.

En el CCCXI capitulo dizen que despues dela muerte de Probo, fue Caro alçado por enperador. E luego quel ovo el ynperio, recibio aNumeriano e Carino, sus fijos, por eguales de si e regnaron de so vno dos annos. E Carino fue natural de Narbona, que es enFrancia, e fue muy buen omne, e ovo muchas lides con aquellos que se alçauan contra el ynperio, e vencialas.

En el CCCXII capitulo, que fue en el segundo anno del su ynperio, dizen que teniendo el enperador sus huestes sobre Tigris, firiol vn rrayo e matol. Otrosi dize que Numeriano, su fijo, era mal doliente e matol Apro, su suegro, a escuso. Otrosi dize que tiraron el yn | perio aCarino, su fijo el menor, por que hera muy

mal omne.

En el CCCXIII capitulo dize que despues de la muerte de Carino e de Numeriano, alçaron por enperador a Diocleciano. E este Diocleciano era omne de vill logar, ca era fijo de vn escriuano, pero que fue muy buen omne e mantouo muy bien su ynperio. E rregno veynte annos, e ante quel fiziesen enperador, fezieron le jurar que non fuera en consejo dela muerte de Numeriano. E juolo, e este fue el primero enperador que tal jura juro, e el mato [a] Apro, aquel que mato a Numeriano, por su mano misma.

En el CCCXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el segundo [anno] del su ynperio, dizen que este enperador enbio a Hercul[i]o Maximiano contra los de Francia que se alçaron e venciolos. E por esta rrazon le tomo el enperador por conpannero En el ynperio.

En el CCCXV capitulo, que fue En el terçero anno del su ynperio, fasta CCCXVIII<sup>o</sup> capitulo, non dize ninguna cosa, si non que se alçaron muchas tierras contra el sennorio de Rroma.

En el CCCXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el VII anno, dize que las conquierio todas el enperador Diocleciano; e se torno para Rroma e lleuo muchos dellos cativos.

En el CCCXIX capitulo fasta los CCCXXIII non dize ninguna cosa que cunpla poner eneste libro, sinon dealgunas batallas que vencio el enperador Diocleciano.

En el CCCXXIII capitulo, que fue En el X[II] anno del su ynperio, dizen que lidio Costancio con los alemanes e mato LX mill dellos e asosego tierra de Francia so el sennorio de Rroma.

En el CCCXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XIII anno de su ynperio, dize que lidio Galerio Cesar Maximino con Narseo, rey de Persia, dos vezes, e en amas las batallas fue vencido Galerio e perdido quanto y traya.

En el CCCXXV capitulo, que fue En el XV anno del su ynperio, dizen que Galerio Cesar lleo grandes huestes e lidio con Narseo e venciolo e tomo quanto fallo en tierra de Persia. E fuese para el enperador Diocleciano e recibiol muy bien. E de alli adelante vencieron amos muchas batallas e conquierieron muchas tierras.

En el CCCXXVII capitulo, que fue En el XVI anno del su ynperio, dizen que deque ovo el enperador asosegada toda tierra de Africa, fizo enla cibdat de Cartago vnos bannos.

En el XVIIIº anno non contescio ninguna cosa.

En el CCCXXVIIIº capitulo, que fue En el XVIIIº anno del su ynperio, dize que llegaron amos los enperadores a Roma e fueron recibidos muy onrrada miente por que avian aseogadas todas las tierras del mundo so el sennorio de Roma.

En el CCCXXIX capitulo, que fue En el XIX anno de su ynperio, dize que tremio la tierra e que cayeron en la cibdat de Sidon muchas torres e muchas casas e morio y muy grant gente. E aquel anno see començo la XII persecucion enlos christianos.

En el CCCXXX capitulo, que fue En el XX anno del su ynperio, dize quel enperador Diocleciano que traou con Herculio Maximino, su conpannero, que dexasen amos el inperio aotros mas mancebos que ellos que lo podiesen mantener mejor. E Maximino otorgogelo e escogieron dos logares en que visquiesen apartados e sin enojo. E Maximino escogio de beuir e en tierra de Liconia e Diocleciano en la cibdat de Salona.

En el CCCXXXI capitulo dize que despues que Diocleciano e Maximino ovieron dexado el ynperio, fueron alçados por enperadores Galerio Maximino e Costancio, e partieron el ynperio en dos partes, lo que nunca ante fuera. E tomo Galerio para si Ilirico e Asia e toda tierra de oriente, e Costancio las Francias e Italia elas Espannas e toda tierra de Africa. Mas Costancio, [cuemo] era omne bono e manso, dexo [a] Galerio [l]a tierra de Ytalia e de Africa, e tovo para ssi Francia e las Espannas, e por esto non es contado enla leyen|da delos enperadores. E finco Galerio Maximino por enperador e rregno dos annos, e dize que fue muy buen omne e de bonas costunbres e mucho esforçado en cavalleria.

En el CCCXXXII capitulo dize que morava Costancio Augusto en tierra de Bretanna e era y con el su fijo Costantino, fijo de Elena. E Costancio era muy buen omne e de bona vida, commo quier que era gentil e avia grant sabor de enriquecer sus vasallos, e diz[i]e que mejor era el aver para enriquecer del los omnes, que tenerlo encerrado enlas torres e enlos castillos. E faziendo este enperador muchos bienes, adolecio en Bretanna e morio e dexo asu fijo Costantino por heredero.

E de alli adelante finco Costantino por enperador, e por la grant bondat del se acabo el ynperio de Galerio Maximino.

En el CCCXXXIII capitulo dize que En el quarto anno dela persecucion delos christianos, se alço conel ynperio en Bretanna el grant Costantino, fijo de Elena, e rregno XXX annos e diez meses. E dize que de aquel anno adelante fue contado por enperador, commo quier que Galieno e otros muchos se alçaron e se tenian

por enperadores.

En el CCCXXXIII<sup>o</sup> capitulo fasta CCCXXXVII fabla de muchos que se llamavan enperadores e de muchas lides que ovieron e de muchas cosas que acaecieron entre ellos.

En el CCCXXXVII<sup>o</sup> [capitulo], que fue En el cinco anno del su ynperio de Costantino, dize que finco el sennorio del mundo en Costantino e en Maxencio e en Licinio e en Maximino. E aquel anno començo el enperador Costantino amover guerra contra Maxencio.

En el CCCXXXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el VI anno, dize que Licinio, el cunnado de Costantino, puso pazas con Costantino. Otrosi dizen que Maximino que murio, que era el vno delos quatro sennores del mundo, enla cibdat de Tarso.

En el CCCXXXIX capitulo, que fue en el VII anno, dize que guiso Costantino sus huestes para yr a Roma para lidiar con Maxencio. | E yendo por el camino adormeciose, e vio ensuennos En el cielo la sennal dela cruz que rresplandie en manera de fuego; e vio los angeles quel dezian: «Costantino, con aquesta sennal venceras tu». E todos los caualleros dela hueste vieron aquella sennal. Otrosi dizen que enla noche, endormiendose, apareciol nuestro sennor Ihesu Christo con aquella misma sennal que viera En el cielo, e mandol quela feziere en su senna e que venceria todas las batallas; e el fizo lo ansi, e lidio con Maxencio e venciol, e fuxo Maxencio e afogo se pasando vn rio. E el enperador Costantino entro en Rroma mucho allegre e los dela villa recibieronlo muy bien. Otrosi dize [que] despues que Costantino fue apoderado en Roma, fue lidiar con Licinio e venciol, e conquerio el enperador muchas provincias que torno al sennorio de Rroma.

En el CCCXL capitulo, que fue en el ocho anno, dize que aviendo grant amor entre Costantino e Licinio, fizieron cesares a Crispo e a Costantino, fijos de Costantino, e a Licinio el ninno, fijo de Licinio. Otro si dize que era Lactancio maestro de Cri[s]po, e era el mas sabio ome que aesa sazón avia En el mundo.

En el CCCXLI capitulo, que fue En el IX anno, dize que non contescio ninguna cosa, si non tanto que adolecio el enperador e tornose gafo.

En el CCCXLII capitulo, que fue En el X anno del su ynperio, dize quel enperador non fallaba fisico quel guareciese de aquella gafedat, e los saçerdotes del Capitolio dixeron le que feziere vn alberca En el Capitolio e que la finchese de sangre de ninnos en que sse bannase e que guarescerie. E el mando fazer el alberca, e el, que yba amandar matar los ninnos e bannarse, fallo las madres dellos rascandose e faziendo muy grant duelo; e ovo muy grant piedat dellos e

tornose contra sus vasallos: «Sepades que bien entiendo que fuy formado daquel mismo lodo que aquellos ninnos, commo quier que sso sennor e por ende mejor es que muera yo | por salud dellos, que son sin culpa, que non que biua por la muerte dellos». Otrosi dize que essa noche, estando adormido el enperador, apareciole ensuennos sant Pedro e sant Pablo, e dixeron le que por la piedat que oviera delos ninnos, quel querie Dios enbiar melezina e que enbiase por sant Siluestre e quel mostraria vna alberca enque guaresciese. E el enperador enbio luego al monte Seratin allamar asant Siluestre, e el santo obispo vino luego e el enperador contol todo lo que avia visto, e el santo obispo bautizol luego e luego fue guarido. E otrosi dizen que pedrico atodo el pueblo de Rroma la fe de Ihesu Christo e tornaron se todos christianos. Otrosi dize que fueron muertos todos los ereges e fue enxalçada la fe delos christianos.

En el CCCXLIII capitulo, que fue En el XI anno, dize que despues que Licinio vio quel enperador Costantino era tan amado de todas las gentes del mundo, sennalada miente delos christianos, maguer era su cunnado e hermano de Costancia, su muger, e su conpannero En el ynperio, ovo ende grant enbidia; e trabajose delo matar atraicion, mas non pudo ca lo defendio Dios e movio guerra contra el descubierta miente. E començo afazer mucha esquiva persecucion alos christianos e quebrantar las iglesias e fazer muchas malas cosas contra los rromanos.

En el CCCXLIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el doze anno, dize quela reyna Elena, madre del enperador, era aese tiempo en Judea con sus nietos Costantino e Costante. E commo era aquella tierra de judios, predicandol los sacerdotes dellos, avien la tornada fasta que [fue] judia. E ella desque sopo quel enperador, su fijo, era christiano, pesol e enviol vna carta enque dizie que non avie otra ley verdadera si non la delos judios. E el enperador, desque ovo leyda la carta de su madre, enbiol otra de respuesta enquel enbiava mostrar quela verdadera fe e la verdadera creencia era la delos christianos. E enbio otrosi que traxiese consigo los sacerdotes de los judios que | disputasen con los cl[er]jigos de los christianos e veria ella que non avia otra fe si non la de Ihesu Christo. Otrosi dize que sant Siluestre e tres otros cl[er]jigos christianos disputaron con doze saçerdotes delos judios antel enperador Costantino e Elena, su madre, e vencieron los sant Siluestre en su cabo; e torno se christiana la reyna e sus nietos e muchos delos judios.

En el CCCXLV capitulo, que fue En el XIII anno del su ynperio, dize que avia enaquella sazón vn preste en Alejandria aque llamauan Arrio, e hera omne religioso, mas era de mala fe. E este levantola eregia arriana e torno muchos christianos a esta eregia. E sobre esto disputaron despues antel enperador e fueron vencidos los arrianos, e dieron por erege aArrio e a los que con el toviesen. Eneste concilio fue establecido el credo yn [unum] Deum que cantan

en la misa.

En el CCCXLVI capitulo, que fue En el XIII[I] anno del su ynperio, dize que la muy santa emperatriz Elena, estando en Rroma, vino en vision mandado de nuestro Sennor que fuese a tierra de Jherusalem en rromeria e que buscasse y la cruz en quel fuera crucificado. E ella fuese para alla e andando la buscando por todas partes, fallo tres cruces e non podia saber qual hera [la] de nuestro Sennor. E fueron sse para casa de vna duenna que estava en pasamiento e posieron le las dos encima e non guarecio; e desquel pusieron la de nuestro sennor Ihesu Christo, leuantose sana e guarida. E Elena mando fazer vn templo muy noble allido fallara la cruz santa. E dessi fuese para Rroma e dio asu fijo Costantino los clauos que fueran fincados en las manos e en los pies de nuestro sennor Ihesu Christo, e el fizo dellos freno para su cavallo e yelmo para su cabeça. E diol otrosi vna partida del madero dela cruz e lo otro metiolo en vn arca de plata e pusolo en vn monesterio de virgenes.

En el CCCXLVII capitulo dize que fue En el quinze anno, non dize ninguna cosa, sin non quel enperador fue | fecho Cesar Costancio.

En el CCCXLVIIIº capitulo, que fue En el XVII anno, dizen quel enperador Costancio que movio guerra contra Licinio, su cunnado, por el grant mal que fazia contra los christianos, e lidio con el sobre mar e sobre tierra, e venciol e fuxo a Macedonia e mataron lo y. E dizen que este Licinio fue muy malo [e] de malas costumbres.

En el CCCXLIX, [capitulo] que fue En el deziocho anno, non cuenta ninguna cosa.

En el CCCL capitulo, que fue En el XIX anno del su enperio, dize que finco el sennorio de todo el mundo en vn enperador e en tres cesares, lo que nunca ante fuera. E con esta buena andança ñeque sse veyra el enperador Costantino, mudosse ya quanto delas buenas costunbres que avia, e mato a Crispo, su fijo, e a Licinio, fijo del enperador Licinio e de Costancia, su hermana.

En el CCCLI capitulo, que fue En el XX anno del su ynperio, dize quel enperador Costantino vencio muchas batallas e conquerio muchas tierras e fuese para Nicomedia.

En el CCCLII capitulo, que fue En el XXI anno del su ynperio, dizen que rrefizo el enperador la cibdat Drepana e pusol nonbre Hellespol, por onrra de sant Luc[i]an que yazia y enterrado.

En el CCCLIII capitulo, que fue En el XXII anno del su ynperio, dizen que se

mudo el enperador Costantino ya quanto delas buenas costunbres que avia, que començo a ser mas brauo, e mato asu muger e amuchos delos sus amigos delos mas nonbrados quel avie. Otrosi dize que fasta los veynte e cinco annos, non contescio ninguna cosa.

En el CCCLIII<sup>o</sup> capitulo, que fue alos XXV annos del su ynperio, dize quel enperador vencio muchas batallas e conquirio muchas tierras. E poblo la cibdat de Bisanzio e fizo los muros que eran caydos e pusol nonbre Costantinopla; e enrrequeciola a guisa que aese tiempo non avie tal cibdat en el mundo, si non | sola miente Roma.

En el CCCLV capitulo, que fue alos veynte e VI annos del su ynperio, non cue[n]ta ninguna cosa.

En el CCCLVI capitulo, que fue alos XXVI[I] annos de su ynperio, dize que se alço por rey Costantino, fijo del enperador Costantino.

En el CCCLVII capitulo, que fue alos XXVIII<sup>o</sup> annos del su ynperio, dize que se alçaron las gentes menudas de tierra de Sarmacia e echaron dende asus sennores por fuerça e fezieron los yr beuir a tierra de Roma.

En el CCCLIX capitulo, que fue alos XXX annos del su ynperio, dize quel enperador Costantino guiso sus huestes e vinose para Espanna a librarla de vnas gentes de barbaros que la tenian entrada; e echolos ende a todos e torno los naturales ala tierra. Otrosi dize que partio toda Espanna en seys arçobispados. El vno es el de Narbonna e diol por provincia siete obispados; e el otro arçobispado quiso que fuese enBragana e diol quel obedeciesen diez obispados; e el tercero arçobispado fizo en Tarragona e diol quel obedesciesen X obispados; e el quarto arçobispado fizo enToledo e diol quel obedesciesen XXIII obispados; e el quinto arçobispado fizo enMerida e diol quel obedesciesen XII obispados; e el sexto arçobispado fizo enSevilla, e diol quel obedeciesen XXII obispados. E si quesierdes saber quales son los obispados, en el libro mayor los fallaredes. E desdeque esto ovo fecho el enperador e ovo asosegada toda Espanna, fuesse para Roma.

En el CCCLX capitulo, que fue alos XXXI annos del su ynperio, dize que los arrianos andudieron tanto, siguiendo al enperador Costantino, que lo tornaron asu heregia. E esto fue el postrimero anno de su vida. Otrosi dize que se alço tierra de Persia e el enperador saco sus huestes para yr alla e adolecio en tierra de Nicomedia. E desdeque vido que era de muerte, alço por enpera | dores aCostantino e a Costancio e aCostante, sus fijos, e dioles por eguales de sien el sennorio aDalmacio Cesar, su sobrino. E dessi murio, aviendo rrecebido el bautismo delos creges.

En el CCCLXI capitulo dize que despues dela muerte de Costantino, el enperador, fincaron sus fijos Costantino e Costancio e Costante por enperadores de Roma, e Dalmacio Cesar por egual dellos, e rregnaron XXIII<sup>o</sup> annos; pero quelos tres morieron ante e partieron todos tres el imperio entresi desta guisa: Costantino, que era el mayor, tomo Bretanna e amas las Francias e toda tierra de Espanna; e Costancio tomo Ytalia e Ilirico; e Costante tomo tierra de Asia; e aDalmacio, su coermano, non le dieron ninguna cosa, ante guiso Costantino encubierta mente commo lo matasen los cavalleros.

En el CCCLXII capitulo, que fue En el segundo anno del su ynperio, dize que començo el enperado[r] Costantino a adelantar la heregia delos arrianos e afazer grant persecucion en los christianos.

En el CCCLXIII capitulo, que fue En el tercero anno del su ynperio, dize que començo el enperador Costantino a fazer guerra contra Costancio, su hermano. E estando el en Aquileia, mataron le los cabdillos de Costancio.

En el CCCLXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quarto del ynperio, dize que luego quel enperador Costantino fue muerto, que se alçaron los franceses. E Costante sacó sus huestes e fuese sobrellos e conquiriolos.

Desde CCCXLV [capitulo], que fue açinco anno del su ynperio, a CCCLXXI non contescio ninguna cosa granada que de contar sea, si non tanto que Sapor, rey de Persia, fizo grant persecución en los christianos e cerco la cibdat de Nisibin.

En el CCCLXXI capitulo, que fue en el XI anno del su ynperio, dize quel enperador Costancio ovo muchas batallas con Sapor, rey de Persia, por descercar a Nisibin. Al cabo fue vencido el enperador, | perdió dos cibdades e finco Nisibin cercado.

En el CCCLXXII capitulo, que fue En el XII anno del su ynperio, non dize ninguna cosa.

En el CCCLXXIII capitulo, que fue En el XIII anno del su ynperio, dize quel enperador Constante començo aser muy malo e muy cruo. E Magnencio, vn rrico omne, de que sopo que Costante era tan malo, alçose por enperador, e guiso commo matasen los cavalleros aCostante, e mataron le cerca de Espanna. E alçose Magnencio con tierra de Africa e con anbas las Francias. Otrosi dize que vn rrico omne que avie nonbre Vetrano alçaron le los caualleros por enperador de tierra de Ylirico. Otrosi dizen que Nepociano, sobrino de Costantino el grande, alçose por enperador.

En el CCCLXXIIIº capitulo, lo que fue en el XIIIº año de su ynperio, dize que començo el enperador Costancio amover guerra contra todos los que se alçaron con el inperio e luego contra Vetrano; e fizo que los cavalleros, bien ansi commo le avian dada la onrra del ynperio, que bien ansi gela tirasen, e tiraron gela. Otrosi dize [que] Magnencio mato aNepociano. Otrosi dize que Costancio saco sus huestes e fue contra Magnencio e ovieron muchas batallas, e alcabo fue vencido Magnencio e fuxo desanparado para tierra de Francia.

Desdel CCCLXXV capitulo, que fue En el XV año del ynperio, fasta CCCLXXIX, non cuenta ninguna cosa, sinon tanto que Magnencio, con miedo de Costancio, matose enla cibdat de Ludano. Otrosi el enperador fizo cesar a Juliano.

En el CCCLXXIX capitulo, que fue alos XXIIIº años del ynperio, dizen que Juliano cesar avie vencido los alemanes e asossegada toda tierra de Francia, e gano toda tierra de Italia e de Illirico. E por esta buena andança, alçaron le los cavalleros por enperador. E de que lo sopo Costancio, que estaua sobre tierra de Parcia, tornose con su gente para lidiar con Juliano e adolecio en Septron e morioy.

En el CCCLXXX capitulo dizen que despues dela muerte de Costancio, finco Julliano por enperador e regno vn año e ocho meses. E era muy noble e gouerno muy bien su ynperio e era christiano e monge e tornose al yerro delos gentiles.

En el CCCLXXXI capitulo, que fue En el segundo año del su ynperio, dize que se fue a tierra de Parcia con todas sus huestes e prometio asus dioses que, quando tornase, que los faria sacrificar de sangre de christianos, mas el nuestro Sennor, que guarda sienpre sus amigos, ordenolo de otra guisa. E dize que este enperador ovo muchas batallas e prisso muchas villas e conquerio tierra de Persia e de Parcia. E el, que se tornava mucho alegre para Roma, vino por vn yermo e ovo muy grant sed enla hueste e el apartose abuscar agua. E vino vn cauallero ael e diol vna lançada de que morio. E este cauallero fue sant Mercurio e esto se sopo por que ese día e aesa ora non fallaron la lança nin el escudo que estava sobre el sepulcro de sant Mercurio e despues fallaron la lança sangrienta.

En el CCCLXXXII capitulo dize que despues dela muerte de Julliano, alçaron los romanos por enperador a Jouiniano e regno ocho meses. E dizen que este enperador era bueno e era muy quisto delos cavalleros, mas por amor de su padre que delos suyos. Otrosi dize que luego que Sapor, rey de Persia, ssopo que Julliano era muerto, saco sus huestes e vino lidiar con Jouiniano, e venciolo dos vezes, e Jouiniano, con grant coyta, poso sus pazes con el amuy grant desonrra de ssy, quel dio la cibdat de Nisiben e la mayor partida de Mesopotania, lo que nunca ante fiziera enperador, de dar algo delo suyo por poner pazes por fuerça. E desdeque Jouiniano ovo puestas aquellas pazes por fuerça, fuese para tierra de

Illiria e en la noche afogose en la su cama.

En el CCCLXXXIII capitulo dizen que despues dela muerte de Jouiniano, alçaron los caualleros por enpe|rador aValentiniano en la cibdat de Nistea. E el tomo por conpannero e por equal desi aValente, su hermano, e fizolo llamar Agosto. E regnaron doze annos, e Valentiniano e Valente fueron muy bonos enperadores e fueron christianos.

En el CCCLXXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el segundo anno del su ynperio, dize que tremio la tierra por todo el mundo e salio el mar de madre e destruyo muchas cibdades en tierra de Cecilla e en otras muchas islas.

En el CCCLXXXV capitulo, que fue En el tercero anno de su ynperio, dize que se torno Valente ala heregia delos arrianos. Otrosi dize quel enperador Valentiniano avie vn fijo pequennuelo que dezian Graciano e fizole enperador. E otrosi dise que cayo del çielo en la cibdat de Atrebatas uerdadera mente llama abuelta dela luvia.

En el CCCLXXXVI capitulo, que fue En el quarto anno del su ynperio, dize quel enperador Valentiniano vencio a los [de] Saxonia e a los borgonones. Otrosi dize que fizo tornar cristianos LXXX mill omnes delos que moraban por la rribera del rio de Regno. Otrosi dize quel alabo su muger vna donzella muy fermosa que avia nonbre Ju[s]tina e el casso se con ella. E por que no[n] le oviessen las gentes que dezir, por que era christiano, dio por ley que pudiesen aver el que quessiese dos mugeres, e ovo en Justina vn fijo que dezian Valentiniano.

En el CCCLXXXVII capitulo, que fue En el quinto anno del su ynperio, dize que fasta el XI anno non cuenta ninguna cosa.

En el CCCLXXXVIII<sup>o</sup> capitulo, que [fue] En el XI anno del su ynperio, dize que las gentes delas sarmachas començaron a destruyr las Panonias. E el enperador Valentiniano, guisando sus huestes para yr alla, morio.

En el CCCLXXXIX capitulo, que fue En el XII anno del su ynperio, dize que despues de la muerte de Valentiniano, fincaron por enperadores Valente e Graciano; e rre|cibio Graciano por conpannero aValentiniano, su hermano. Otrosi dize que Valente, commo hera erege, dio por ley que los monjes que vsassen de cavalleria e que fuesen en hueste. E los monges que moravan en tierra de Nidria non quesieron obedecer su mandado, nin los que moravan en tierra de Egibto, que avien sus monesterios por los desier[os], e el fizo matar muchos dellos por esta rrazon.

En el CCCXC capitulo dize que los godos quemaron aValente segunt adelante

cuenta la estoria. Otrosi dize que fueron Graciano e Valentiniano el menor alçados por enperadores e regnaron seys annos e dessi morieron. Otrosi dize que fue Theodosio el ninno, fijo de Valentiniano, alçado por enperador e regno seys annos; dexo dos fijos, e murio.

En el CCCXCI capitulo dize que depues de la muerte de Theodosio el enperador, fueron Archadio e Onorio, sus fijos, alçados por enperadores e partieron el ynperio entre ssi desta guisa: Archadio ovo tierra de oriente e Honorio tierra de occidente. Otrosi dize que [el] primero anno de su ynperio aparescio sobre la cibdat de Costantinopla vna nuve cargada de fuego quela querie toda quemar, e fizieron todos penitencia del pecado en que estauan e escaparon.

En el CCCXCII capitulo, que fue En el IIº anno del su ynperio, dize que avie aese tienpo por todo el mundo muchos santos omnes e muy sabios, ansi commo sant Iohan e sant Donado e otrosi Pablo. Otrosi aquel que escrivio las estorias e otros muchos de que non ponemos aqui los no[n]bres.

En el CCCXCIIIº capitulo, que fue En el tercero anno de su ynperio, dize que en este anno andauan los godos [e] los vnos por tierra de Ytalia, destruyendo las tierras del sennorio de Roma, segunt que adelante cuenta la estoria cunplida miente.

En el CCCXCIIIº capitulo, que fue En el quarto anno del su ynperio, dize que los enperadores, con grant sabor que avian de semejar asu padre, fizieron destruir todos los templos delos idolos que eran por todo el mundo. Otrosi dize que En el quinto anno non contescio ninguna cosa.

En el CCCXCV capitulo, que fue En el sexto anno del su ynperio, dize [que] Estelicon, el conde, que avia a gouernar el ynperio de occidente por los enperadores, non se membrando de quanto bien le fiziera Theodosio, su padre, por fazer perder el ynperio asus fijos, guiso commo fuese maestre dela caualleria delos romanos Alaricon, rey de los godos. Otrosi dizen que [sant Paulino] e Theresa, su muger, seyendo muy ricos, dieron quanto En el mundo avian a pobres e montouieron castidat.

En el CCCXCVI capitulo, que fue En el VII anno del su ynperio, dizen que del VI anno fasta el XIII non fallamos ninguna cosa scripta que de contar sea, sinon las batallas que ovieron los godos con los romanos; mas adelante lo cuenta la estoria.

En el CCCXCVIIº capitulo, que fue En el XIII anno del su ynperio, dize que adolescio el enperador Archadio, que tenia el sennorio de occidente, e morio. E dexo vn fijo, aque llamavan Theodosio, de ocho annos e dexo por tutor a Ssidigerdes, rey de Persia, e fuele muy buen tutor. Otrosi dizen que Estilicon, el

conde, quiso toller el ynperio a Honorio por lo dar a Eucherio su fijo. Otrosi dize que bramo tierra de Utica siete dias.

En el CCCXCVIII capitulo, que fue En el XIII<sup>o</sup> anno del su ynperio de Onorio, dize que después de la muerte de Arcadio, finco su fijo Theodosio por enperador de tierra de oriente. Aquel anno andauan los vuandalos destruyendo tierra de Francia e desfaziendo las iglesias e matando los santos. Otrosi dize [que] sant Andid[i]o, obispo de Vesentina, que fallo muy grant conpanna de diablos ayuntados el martes despues de Ramos. E entre ellos estaua vno que se alabava que fiziera pecar al papa e el conjuolo por la virtud de Dios e dela santa cruz que lo leuase a Rroma. E cavalgo En el e leuolo a Roma jueues dela Cena aora de misa, e fizo al papa fazer penitencia del pecado que fiziera. E dixo la misa e consagro la crisma e tomo della e torno se para su | obispado el sabado de Pascua aora de misa.

En el CCCXCIX capitulo, que fue En el XV anno, non dize ninguna cosa, si non [la] contienda que ovo el enperador Onorio con los godos por que les ovo adar tierra de Francia, segunt que adelante cuenta la estoria.

En el CCCC capitulo, que fue En el XVI anno de Onorio e en el tercero de Theodosio, dize que mataron los franceses a Modigisillo, rey de los vuandalos, por que andaua robando tierra de Francia. Aquel anno fue amenguado el enperador delos de Bretanna.

En el CCCC I capitulo, que fue En el XVII anno de Honorio e el quarto de Theodosio, dize que los adelantados delas tierras, quando vieron commo avien destruydo los godos la cibdat de Roma, alçaronse cada vnos asus partes con los sennores que tenian. E por estos fechos tales fue el enperador Honorio en grant cuyta, pero ayudolo Dios por que hera buen christiano e matolos a todos. Mas por que enaquel se acabo el sennorio delos romanos en Espanna e lo ganaron los vuandalos e los sueuos e los ssilingos e los alanos. E torna la estoria acontar dellos onde fueron e delos fechos que fizieron.

Desdel CCCCII capitulo fasta CCCC e XXII, non cuenta ninguna cosa, ca sson commo rubricas delos capitulos de adelante.

En el CCCCXXII capitulo dize que los vuandalos e los ssilingos naturales fueron de tierra de S[c]icia e de comienço todos fueron vna gente, e todos eran llamados vuandalos, mas a tiempo partieron se endos partes. La vna parte dellos llamaron se ssilingos e por sobrenonbre vuandalos. E las gentes delos godos, que eran muy nobles gentes de coraçon, que nunca seles otros podieron egualar, echaron los de tierra de S[c]icia por fuerça. Otrossi dizen que en aquella tierra avia otras gentes que llamauan alanos e otras que llamauan sueuos, que moravan en vna partida

de aquella tierra, | e llamauan de Sueuia de su nonbre dellos; e eran naturales de Alemanna e los godos echaron los de alla. E todas estas gentes ayuntaron sse a los vuandalos por cuydar que podrian con los godos. Otrosi dize que en el tiempo del enperador Costantino el grande, fijo de Elena, de que desuso avedes ya oydo, era Geberit rey delos godos e Guimar de los vuandalos, e coydando que podrian con los godos, con ayuda delos baruaros, lidio con ellos. Pero fue vencido Guymar e fue morar a tierra de Panonia, que es llamada agora Frisonia, e moraron y LX annos. Otrosi dizen [que] Athanarico, rey que fue depues de los godos, echolos de Panonia e fueron se para las Francias, e por que non los quigieron y acoger, destruyeron las todas. Otrosi dize que Alarigon, rey delos godos, e el enperador Theodosio echaron los de Francia e fueron se para los puertos d'Aspa para pasar alas Espannas. Mas Didimo e Ver[an]jiano, que eran romanos, non los dexaron pasar. Otrosi dize que Costancio, el enperador que era aese tiempo, mato aessos dos hermanos. E luego pasaron los baruaros a Espanna e alçaron por rey a Gunderico e regno XVI annos, e este fue el primero rrey que ellos ovieron en Espanna. E esto que dizen en este capitulo acaescio en tiempo de Costantino el enperador e Theodosio el enperador.

En el CCCCXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que desde que los barbaros entraron en Espanna, començaron la adestruyr. E tamanno fue el destruymiento e la fanbre que los ovieron a obedescer los naturales dela tierra. E ellos partieron las provincias entre ssi desta guisa: la provincia de Lucena, que es el Algarbe, e Tarragona. E los vuandalos que eran llamados silingos tomaron la provincia de Betica, que es toda la rribera de Guadalqueuir. Otrosi dizen que Baeça ovo nonbre de vn rio que llamavan Betis. Otrosi dize que de alli adelante llamaron la provincia de Betica Vuandalia, que quier tanto dezir commo Andaluzia. Otrosi dize que al rio de Guadalqueuir llamavan Silinga por los silingos. E los vuandalos ovieron tierra de Galizia. E los sueuos las marismas e la[s] riberas del grant mar ocidente e vna partida de Celtiberia, que es la provincia de ribera de Ebro; e la otra partida de Celtiberia finco tan sola miente a los romanos e manteniela Costancio, patricio. Otrosi dize que los alanos eran mas braua gente e sennoreavan a todos estos baruaros e guerreavan a Costancio, patricio.

En el CCCCXXV capitulo dize que Vualia, rey delos godos, vino ayudar a Costancio contra los alanos -e esta fue la primera vez que los godos entraron a Espanna-, e vencio a los alanos e a todos los otros baruaros e tornose mucho onrrada miente para Francia.

En el CCCC<sup>o</sup> e XXVI capitulo dize que [Vualia] se [fue de Espanna] e tornaron se los alanos a la provincia de Lucena e de Tarragona; pero que non avian rey e beuian commo labradores e pechauan a los romanos. Otrosi dize que Gundericon, rey de los vuandalos, avie guerra con Genserico, rey de los sueuos.

En el CCCCXXVII capitulo non cuenta ninguna cosa, si non tanto que avian guerra los vualdalos con los sueuos.

En el CCCCXXVIIIº capitulo dizen que Gunderico, rey delos vualdalos, coyto mucho aGenserico, rey delos sueuos, e touolo cercado enlos montes Naruasses. E de que non lo pudo tomar, fuese para Mayorgas, que son las islas dela provincia de Cartagena, e rrobo las todas.

En el CCCCXXIX capitulo dize que lleo el rey [G]underigon ala provincia de Cartagena e robola toda e cerco la cibdat e destruyola. Otrosi dize que aquel tienpo llamauan aCartagena, Cartagola del esparto. Otrossy dizen que antigua mente alli fue la onrra enaquella cibdat dela eglesia de Toledo.

En el CCCCXXX capitulo dizen que fue el rey Gunderico ala provincia de Guadalquevir por destruyr los silingos e robo toda la tierra e gano aSevilla por fuerça. E entro envna eglesia que avie nonbre sant Viceynte martir por rrobar la, mas tomol el diablo e diol conel, muerto, ala puerta dela eglesia. E alçaron luego por rey los vualdalos aGenserico, su fijo, e regno XLVIIIº annos.

En el CCCCXXXI capitulo dize quel rey Genserico, faziendo mucho mal atodas las gentes de Espanna commo su padre fiziera, allegaron se todos por todas partes e fueron lidiar con el e venciolos Genserico. Otrosi dizen que de aquel anno adelante fueron en Espanna tres reyes: el vno delos alanos en Cartagena e en Lucena, e el otro delos sueuos enGalizia, e el otro delos silingos vualdalos en Betica. Otrosi dizen que Genserico con todo su rrastro delos vualdalos paso la mar e fuese para Africa.

En el CCCCXXXII capitulo dize que Genserico, desque paso la mar, destruyo tierra deMauritania e toda tierra de Africa e tornose ala heregia delos arrianos. Mas agora dexa aqui de hablar del e torna a contar de Hermerigon, rey de los sueuos.

En el CCCCXXXIII capitulo dize que enbiaron los romanos ala provincia de Sevilla, que era llamada Betiga, vn su adelantado que avie nonbre Andeuolo para conquerirla. E el rey E[r]merigon, que era doliente tienpo avie, establecio por su heredero a su fijo Rrequiella e enbiolo a tierra de Seuilla. E Rrequiella lidio con Andeuolo e matolo, e tornandose para Galizia, cerco aMerida e ganola. E aese anno morio su padre He[r]merigo.

En el CCCCXXXIII capitulo dise que despues de la muerte de He[r]merigo, finco su fijo Rrequiella por rey de Galizia e de Merida e regno ocho annos. E fuese para Merida e gano delos alanos toda la provincia de Lucena.

En el CCCCXXXV capitulo, que fue En el segun | do anno del su regnado, dizen quel rey Rrequilla fuese para la provincia de Guadalquevir e cerco aSeuilla e ganola e desi toda la otra tierra; e alli sse acabo la onrra de [los] selingos.

En el CCCCXXXVI capitulo, que fue en el tercero anno del su regnado, dize que el [rey] Rrequiella gano aTarragona e toda la provincia delos alanos; e alli se acabo la onrra delos alanos. Otrosi dize que gano a Carpentanea delos romanos e finco por sennor de toda Espanna.

En el CCCCXXXVII capitulo, que fue en el quarto anno de su regnado, dizen quel rey Genserico, andando por Africa con los vuandalos, diol el enperador el regno de Ypone por que non fiziese mal enla otra tierra. E de alli adelante començaron arregnar los vuandalos en Africa. Otrosi dizen que En el quinto anno non contescio ninguna cosa.

En el CCCCXXXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el VI anno del su regnado, dize quel rey Rrequiella, por estar en paz con los romanos, dio les la provincia de Carpentanea, que es la cibdat de Çaragoça, queles avie tomado.

En el CCCCXXXIX capitulo, que fue En el VII anno del su regnado, dizen que Genserico quebranto la postura que avia con los romanos e gano toda Africa e destruyo aCartago, que nunca despues fue poblada. E dize que esta Cartago, aLXXII annos, la poblo la reyna Dido ante que Rroma fuese poblada. Otrossi dize que fizo muy grant persecucion enlos christianos.

En el CCCCXL capitulo, que fue En el ocho anno, dizen que adolecio el rey Rrequilla en Merida e morio creyendo enlos idolos delos gentiles.

En el CCCCXLI capitulo dize que despues dela muerte de Rrequilla, fue Rrequilliano, su fijo, alçado por rey de Espanna e era ya convertido ala verdadera fe. E regno IX annos e caso conla fija de Theodored, rey delos godos.

En el CCCCXLII capitulo, que fue En el II anno del su regnado, dize quel rey Rrequilliano fue pedir ayuda asu suegro, e saco sus huestes e diol su suegro grandes gentes de godos. E gano la provincia de Tar[r]agona e la cibdat de Çaragoça, la de Carpentanea, que obedecia al enperador, que diera su padre alos rromanos, e tornose para su tierra. Otrosi dizen que En el tercero anno non contescio ninguna cosa.

En el CCCCXLIII capitulo, que fue en el quarto anno del su regnado, dizen que crescio la heregia enlos vuandalos. E Genserico, su rey, quemava los libros delas Santas Escripturas e destruye las vestimentas delas iglesias. Otrosi del quinto

anno non dize ninguna cosa.

En el CCCCXLIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el VI anno del su regnado, dizen que en este anno fue la grant batalla que ovieron los godos e los rromanos enlos canpos Catalanes. E morio Theodaredo, suegro del rey Rriquiliano, segunt que adelante oyredes.

En el CCCCXLV<sup>o</sup> capitulo, que fue En el VII anno del su regnado, dize que fasta al doze anno non contescio ninguna cosa. Otrosi dize que entraron los godos enEspaña e ganaron el sennorio della. Por ende dexa aquila estoria de fablar delos sueuos e delos vandalos, que despues fueron sennores de España, commo quier que ovieron y los moros ya quanto tiempo algun sennorio.

Enlos CCCCXLVI capitulo fasta CCCCLXIII<sup>o</sup> capitulo, non falla ninguna cosa, ca estos tienpos son commo rublicas delos capitulos de adelante.

En el CCCCLXIII capitulo dize que vn sabio que llamavan Claudio Tolomeo [dize] queen el suelo del mar ocidente e de sebtentrion avna ysla que dizen Escancia, e en esta ysla avie gentes de departidas maneras. Por los nonbres dellos son siete: los godos e los v[e]segodos e los estregodos e los danos e los rruengos e los arrotas e los taneas. E atan grande es la friura de aquella tierra que non crian y abejas. | Otrosi dizen queen el mes de junio e enlos tres meses de cerca del, en que va el sol mas alto, dura i quarenta dias que non anochesce, e En el de dezienbre e los otros cerca del, que va el sol mas baxo, dura diez dias que non amanece. A en aquella tierra otras gentes que han nonbre doringos, e sson delos pueblos menores e destos venieron los estrogodos e los danos. E desta isla de Escancia, que era muy fuerte e cercada de gentes de partidas maneras, salieron los godos con su rey que avia nonbre Bueria. E entraron enlas naves, e ala primera tierra que arribaron, posieron le nonbre de si mesmos Gotiscancia e ansi la llaman agora. Otrosi dize que lidiaron con los vlmer[r]jugos e con los vandalos e vencieron los e echaron los dela tierra do moravan.

En el CCCCLXIII<sup>o</sup> capitulo dize que morio Ganderia, rey delos godos, e regno Gaderit; e este conquiero muchos pueblos en Es[c]icia. E depues del rey Gaderit, rregno Philomer, su fijo, e fuese con sus gentes para tierra de Iscicia; e llegaron a vn rio e, pasando por vna puente, fincaron los vnos allende e los otros aquende con el rey Philomer. E lidiaron con [los] espalos e vencieronlos e fueron se para la postrimera partida de Scicia, e lidiaron e vencieron sienpre, e conquierie[ro]nla e moraron y luengo tiempo.

En el CCCCLXV capitulo dize que tierra de Scicia yaze en tierra de frontera de Germania de parte de ocidente, e los godos decendieron de vnas sierras do moravan e destruyeron aGrecia e aMacedonia e Ponto e Ilirico; e fueron se para

tierra de Scicia e moraron cerca la laguna Meotida, e aquel lugar fizieron cabeça de su regnado. E alli ovieron a Philomer por rey e alli ovieron filosofos que los mostraron los saberes, e por esta rrazon fueron ellos mas sabios que otras gentes. E de alli adelante fueron los godos muy mejor costunbrados que d'antes.

En el CCCCLXVI capitulo dize que Tanauso, rey delos godos, que vencio a Uesoso, rey de Egibto, e astragol toda la tierra; e conquerio toda Assia e diola por pechera a Formisan, rey de Media, que amava el mucho. Otrosi dize que muchos delos bones delos godos, viniendo a Assia mucho abondados, fincaron se y; e del linage destos vienen los turcos.

En el capitulo CCCCLXVII<sup>o</sup> dize que despues [de la muerte de] Tanauso, rey de los godos, los dela su hueste dexaron alli sus mugeres e fueron contra vnas gentes que non avien conquerido, e tardaron alla e los de las fronteras dessa tierra assonaronse contra sus mugeres. E ellas, temiéndose dela guerra de sus enemigos, tomaron armas e defendieronse dellos. Otrosi dize que los de rribera del rio Darmodont mataron algunos delos godos e vinieron a esa tierra. E las mugeres desos, con rabia de sus maridos, e por que non oviesen enbidia las vnas delas otras, mataron vnos pocos que fincaron y dellos; e ovieron batalla con aquellos que mataron asus maridos e vencieron los e conquerieron las otras gentes que eran enderredor. E quando querien varones, llegauanse aquellos con quien estavan en paz. E al tiempo [del parto], si parian fijos, matavan los, e si parian fijas, criauanlas e quemavan las tetas diestras por husar mejor de arma. Elas virgines dellas despreciauan los oficios delas mugeres. Otrosi dize que se ayuntaron estas alas otras que avien dexado sus maridos e fizieron dos regnas. E finco la vna en la tierra, e la otra fue en hueste con ellas; e paso a Assia e conquerio muchas gentes e muy grandes tierras. Otrosi dize que estas duennas conquerieron Armenia e a Siria e Silicia e Galatia e Pisidia; e tomaron todas las tierras de Asia e conquerieron Yonia e [E]olia e fezieron las sus pecheros, e regnaron en aquellas tierras cient annos. Otrosi dize que por que se non menguasen, fizieron fazer feria vna vez En el anno e alli se ayuntavan a los varones. E si nacen fijos dauan los asus padres, e si fijas, criaban las. Otrosi dize que estas duennas amazonas ovieron muchas batallas con muchos rreyes e vencieron [los], pero algunas vezes fueron vencidas. E esto cuenta la estoria por mostrar quan nobles omes heran los godos, pues quelas sus mugeres fizieron tan grandes fechos.

En el CCCCLXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que fezieron los godos a Thelephon rey, e lidio con los griegos e venciolos, e escapo ferido en la batalla e morio despues. E fezieron rey [a] E[u]rip[h]iloe mataron lo en Troya. Otrosi dize que Tamaris, reyna delas amazonas, vencio a Ciro, rey, en Persia.

En el CCCCLXIX capitulo dize quel rey Dario enbio demandar a Anciro, rey

delos godos, su fija por muger; e el non gela quiso dar. Otrosi dize que Xerssis, fijo del rey Dario, saco sus huestes para lidiar con los godos e desque estudo cerca dellos, non osso lidiar. Otrosi dize que Sitalco, rey delos godos, lidio con Perdicas, rey de Athenas, e venciolo. Otrosi dize que los godos destruyeron todo el reyno de Macedonia.

En el CCCCLXX capitulo dize que, despues desto, fizieron los godos alBoruista rey. E vino vn sabio ael enGrecia que llamauan Digneo e fiaua el rey En el su fazienda. E este Digneo mudo de entre ellos las malas costumbres que avian e mostros todas las ciencias.

En el CCCCLXXI capitulo dize que en la batalla que ovieron Jullio Cesar e Ponpeyo en los campos de Thesallia sobre el sennorio de Roma, los godos fueron en ayuda de Ponpeyo e fueron y mas fuertes de todas las otras gentes. Otrosi dize que todo aquesto ante dela era contecio.

En el CCCCLXXII capitulo, que fue En el tiempo de Domiciano, el enperador, dize que los godos que lidiaron con Apio Sabino, que era adelantado dela rribera del rio Danubio, e vencieron lo e mataron lo e destruyeron toda su tierra. E el enperador con sanna que ovo enbio alla a Fusco con todo su poder e los godos lidiaron con el e vencieron le. Otro | si dize que como quier que estas gentes avien nonbre godos, pero aquellos que moravan en Scicia, partida de oriente, llamavan estregodos e a los que moraban en la partida de ocidente llamavan vsegodos. Otrosi dize que los estregodos fueron muy buenos caualleros d'armas e llegaron atan grant nonbradia que Vandalo e Margomano, principes delos esquadios, metieron se so el su sennorio. E dize que morio Darpaneo, rey delos godos, e regno enpos el Ostrogota. E lidio con Fastida, rey delos gepidos, e venciolo e gano del toda la tierra.

En el CCCCLXXIII capitulo, que fue En el tiempo deste enperador, dize que luego quel rey Ostrogota fue muerto, alçaron por rey los godos aGauia; e fue En el tiempo de Decio, el enperador. E este rey Gauia lidio con el enperador Decio e mataron le los godos en la batalla e muchas de sus gentes, pero al cabo fueron los godos vencidos.

En el CCCCLXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que en tiempo de los enperadores Val[er]iano e Gallieno, decendieron los godos delas Alpes do moravan e pasaron por mar a Assia. E ganaron enesa tierra muchas cibdades de que ovieron mucha rriquezas e destruyeron Troya e ganaron la cibdat de Antiolos e moraron y algunos dias por descansar e despues destruyeron Grecia e Macedonia e Ponto.

En el CCCCLXXV capitulo dize que en tiempo del enperador Claudio destruyeron los godos tierra de Asia, e ellos que se tornavan a sus logares, salio a ellos el

enperador Claudio, e lidio con ellos e venciolos e fizo los yr a Scicia. Otrosi dize que despues de la muerte de Claudio, fizieron los rromanos enperadores aDiocleciano e aMaximi[a]no e con estos ovieron los godos sienpre paz.

En el CCCCLXXVI capitulo dize que, despues que fueron muertos los enperadores Diocleciano e Maximi[a]no, fizieron los rromanos enperador aCostantino, el fijo de Elena. Otrosi dizen quelos godos lidiaron con los sarmantas e vencieron los e destruyeron | toda su tierra, e el enperador Costantino, luego quello sopo, fue lidiar con ellos e venciolos. Otrosi dize que los godos lidiaron otra vez con los rromanos e fueron vencidos los rromanos; e desa vez destruyeron tierra de Panonia e Ytalia, e ganaron a tierra de Liguria, e pagaron se della e moraron y e fezieron y la muy grant cibdat de Verona. E morieron alli Arriaco e Avrico, sus reyes, e fezieron y rey a Gaberid.

En el CCCCLXXVIIº capitulo dize que este Agaberit venie delos mas nobles omnes de los godos e lidio con Luymar, rey delos vandalos, e venciolo e echol de su tierra.

En el CCCCLXXVIIIº capitulo dize que, despues de la muerte de Gaberit, alçaron los godos por rey a Hermanarigo e fue en tienpo de Costancio e Costante, enperadores. E este rey Hermanarigo, aviendo ya conquerido muchas tierras e metido muchas tierras so el su poder, fue lidiar con Alarigon, rey delos vgnos, e venciolo e fue despues aservicio de Hermanarigo. E fue lidiar despues con los venicianos e venciolos e metiolos so el su sennorio esaz. Agora dexa aqui la estoria de fablar delos godos e fabla delos vgnos, por que fueron del linage de los godos de parte delas madres.

En el CCCCLXXIX capitulo dize que Philomer, el tercero rey delos godos, que ya oystes, fallo entre sus pueblos vnas mugeres sabidoras de fechizos e llamavan las alarrunias. E temiendose que non feziessen alguna maldat, fizo las echar de la hueste e fueron se para las montannas; e ellas andudieron desterradas e fallaron los omnes montesinos aque llaman satiros e faunos e sicarios, e ayuntaron se aellas e fezieron este linage de gentes aque llaman vgnos. E estos monteses heran muy pequennuelos e crespellos e tenian toda la cabeça llena de cornezuelos, e eran negros e delgados, ansi que apenas semejavan omnes, e los ojos pequennuelos commo pintados, descorados, e non avien en la cara si non sennal de nariz, e semejava[n] ya que poco alas otras gentes. E eran ligeros e tiravan muy bien d'arco e eran caçadores e | desto se gouernavan, e heran anchos d'espaldas e avien las cervizes muy fuertes e heran soberuios por natura. Otrosi dizen que pasaron a tierra de Scicia e echaron ende alos godos e non tanto por guerra commo por espanto que avien dellos, e ayuntandose alas otras mugeres, fueron partiendo aquella fealdat e ganaron toda la tierra fasta las Francias.

En el CCCCLXXX capitulo dizen que entienpo delos enperadores Valente e Valentiniano alçaron los vgnos por rey a Vualamer. E ante desto avia avido otro que avie nonbre Alarigo de que desuso adicho. E en este tiempo andauan los astregodos apartados delos godos e delos vsegodos. E quando Vualamer, rey delos vgnos, lo sopo, lidio con los estregodos e venciolos. E quando Hermanarigo, rey delos godos, lo oyo, con el dolor de vna ferida que tenia, lo al por que avia cient annos, e conpesar delas nuevas, morio. E la muerte deste aguiso alos vgnos de poder mas quelos godos, e astragaron alos estregodos e alos vsegodos e echaron los delas tierras do moravan. E los vsegodos que escaparon ayuntaron se con los godos e pidieron al enperador Valente tierra de Nicesia e de Tracia e fueron morar alla.

En el CCCCLXXXI capitulo dize que en tiempo de los enperadores Valente e Valentiniano, alçaron los godos por rey [a] Atanarigo. E salio muy cruel contra la fe de Ihesu Christo e començo amatar los godos dela su gente que eran christianos. Otrosi dize que entro desabenencia entre los godos e partieron se en dos partes, los vnos con Atanarigo e los otros con Fridegergno, e lidiaron los vnos con los otros muchas vezes. Pero que Atanarigo era rey de mayor poder e fue morar con los godos en ocidente e F[r]idegernio con los vsegodos en oriente. Otrosi dize quel obispo Gundila les ensenno la ley de Ihesu Christo e fizo los christianos. Otrosi dize que enbiaron pedir al enperador quelos enbiase algunos clerigos que les mostrasen la fe de Ihesu Christo; e el, por que creya en la heregia arriana, enbio los clerigos arrianos e convertiolos ala heregia arriana.

En el CCCCLXXXII capitulo dize que entienpo destes enperadores, echaron los vgnos a los godos desus moradas en guisa que ovieron apasar el ryo de Danub[i]o e metieron se so el sennorio delos romanos. Otrosi dize qual ditador delos romanos conbido acometer a Fridigerno, e desquel touo en su casa, començo amatar los que conel venian. E Fridigerno metio mano a la espada e defendio los suyos e dende adelante entro contienda entre los godos e los rromanos; e echaron los godos a los rromanos de toda la tierra e metieron so su poder todas las tierras de contra setenprion fasta el rio de Anubio. E lidiaron con el enperador Valente, e vencieron le, e quemaron le en vna casa en que se encerrara, e fincaron de morada en Tracia e en Decia.

En el CCCCLXXXIII capitulo dizen que entienpo de Graciano e Theodosio, enperadores, moraron los godos en Tracia e en Decia e el enperador Theodosio saco sus huestes e echolos dela tierra. E tomo entonce el rey Fridigerno e corrio a Tesalia e a Epiros e Acaya e Alateos e robolos e vino sobre Panonia. E el enperador Graciano sopolo e vino lidiar contra el rey Fridigerno e matol, e los godos que escaparon ende fueron para el rey Atanarigo. E el enperador puso sus pazes luego con el rrey Athanarigo e lleuolo consigo a Costantinopla e morio y.

En el CCCCLXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que despues dela muerte del rey Athanarigo, visquieron los godos XIII annos sin rey so el sennorio del enperador Theodosio. Otrosi dize que mato Vualamin, rey de los vgnos, a Vinitario, rey de los estregodos. E reyno en pos el Vnimundo e morio Vnimundo e alçaron por rey aOresma e morio, e de alli adelante estouieron los estrogodos XL annos sin rey.

En el CCCCLXXXV capitulo dize que en tiempo delos enperadores Archadio e Hono|rio, fizieron los godos dos reyes: Alarigo e Radagayso. E ovieron desabenencia enguisa que morieron y muchos, e despues avinieronse, e fue Alarigo arrobar a tierras de Itallia, e los romanos, por aver su amor, fizieron le mestre dela caualleria de Roma. Otrosi dize que Rredagaisso, rey delos godos, tomo muy gran hueste e destruyo toda tierra de Ytalia. E sallio a [el] Stilicon, consul de los rromanos, e lidio con el e matol. E Alarigo finco por rey de todos los godos e dieron le los romanos las Francias e posieron pazes con el. E el, que se yba para alla, salio ael Stilicon por lidiar con el e mataron le los godos e destruyeron aLiguria e aEmilla e aToscana.

En el CCCCLXXXVI capitulo dize quel rey Alarigo saco sus huestes e cerco la cibdat de Rroma e entrola e fizo y muy grant mortandat. E Rroma, que solia vencer, fue vencida delos godos e metida so el su poder; e salieron ende muy ricos e muy loçanos por lo que avian fecho. E fueron acampana e aBreca e aLucania e destruyeron las, e llegar[on] aRrigo e entraron en naves para pasar la mar, e fizo les tenpestat e mato muchos dellos e morio el rey Alarigo en Trusancia.

En el CCCCLXXXVII capitulo dize que en tiempo delos enperadores Theodosio e Honorio, alçaron los godos por rey [a] Athaulpho e rregno tres annos. E en el primero anno torno aRroma e lleuo quanto y fallo, e aAfrica, e rrovo aYtalia e conquierio los franceses. E este rrey Athaulpho oyo dezir las desmesuras quelos barbaros fazian enEspaña e fuese para alla e lleugo aBarcelona; e matol vno [de los] suyos en durmiendo.

En el CCCCLXXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que entienpo de los [dichos] enperadores, alçaron los godos por rey aSsegerigo e rregno vn anno. E este fue el postrimero rey delos godos que fizo mal enla cibdat de Roma, e por que era mal omne mataron le los godos.

En el CCCCLXXXIX capitulo dize que en tiempo destos enperadores, alçaron los | godos por rey a Vualia e duro veynte e dos annos. E el primero anno poso sus pazes con los enperadores, e dicen que fasta el sexto anno non contescio ninguna cosa.

En el CCCXC capitulo dize que En el sexto anno del rey Vualia dize quel enbio

rogar Costancio, patricio, quel fuese ayudar alas Espannas, que gelas astragavan los baruaros. E el fue alla e quebranto por batalla alos vandalos e alos silinigos e alos alanos e alos sueuos, segund desuso a contado la estoria. E fuese para Tolossa e diol el enperador por suya la segunda Casconna por las batallas que venciera. E adolecio [en Tolosa] e murio.

En el CCCCXCI capitulo dize que en tiempo del enperador Theodosio [e de] Valentiniano, alçaron los godos por rey a Theodaredo e regno treze annos. E quebranto la paz que avien los godos con los rromanos, e cerco aNarbona, e vino sobrel Litorrion, cabdiello delos romanos, con los vgnos e leuataron le dela cerca. Otrosi dizen que este Litorrio mataronle en la batalla. Otrosi dizen quel enperador puso sus pazes con Theudaredo, rey de los godos. Fastal XIII<sup>o</sup> anno del su rregnado non dize ninguna cosa, sinon que morio el enperador Theodosio [e] fue puesto en su lugar Marçian[o].

En el CCCCXCII capitulo, que fue En el XIII anno del su regnado de Atheudaredo, dize que Atila, rey delos vgnos, con atreuimiento de Avualamer, rey delos astrogodos, e de Ardarigo, rey delos gepidas e de otras gentes muchas de parte de aquilon quel obedecie[n], començo aguerrear con los rromanos e adestruyr las provincias delas Francias. E el faziendo esto, sobrevino Theudaredo, rey de los godos, e Ecio, patricio, conel poder delos rromanos e lidiaron enlos canpos Catalanes; e la batalla duro mucho, pero al cabo fue vencido Atila, rey delos vgnos, e encerraron le en vna bastida que avia fecho por miedo de ser vençido. Pero que fue | muerto enla batalla Theudaredo, rey delos godos; e dize que fueron muertos dela vna parte e de la otra trezientas veses mill omnes e çinquenta mill mas. E los godos alçaron por rey a Turissimundo, fijo de Teudaredo, e estando aojo de sus enemigos.

En el CCCCXCIII capitulo, que fue en tiempo delos dichos enperadores, dize que alçaron los godos por rey a Turisimundo estando enla batalla, e regno tres annos. E commo era loçano de coraçon e mucho ardit, quiso acometer [a] Atila, rey de los vgnos, alli do estaua encerrado. E sobre esto ovo su consejo con Ecio, caudiello delos rromanos, e consejol que lo non feziese. E por esto dize que acaece muchas vezes alos omnes que por non sospechar enlos enemigos, dexan de fazer lo que deuen. E fizo luego el rey Turisimundo alçar sus tiendas e fuese para Tolosa. E dize la estoria que desde el rey Atila vio que heran ydos los godos, salio dela bastida do estaua e començo acorrer a Ytalia. E salio ael el papa Leo e rrogol que non fiziese mas danno, e el dexolo. E preguntaron le los suyos que por quello dexara, e el dixo que estava antel vn omne viejo que tenie vna espada e quel amenazaua que si non fiziese lo que el papa le mandaua, quel matarie.

En el CCCCXCIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el segundo anno del su regnado de

Turisimundo, dize quel rey Atila paso el ryo Danubio, e començo afazer guerra a los alanos e maltrayalos muy mal. E el rey Turisimu[n]do, en que lo ssopo, guiso sus huestes e fue lidiar conel, e venciol e fizole yr morar a la tierra do ante morava. E tornose el rey Turisimundo para Tolosa. Otrosi dize que morio el rey Atila e fue puesto en su lugar Hernac.

En el CCCCXCV capitulo, que fue En el III anno del rey Turisimundo, dize que el rey Turisimundo comen|ço a ser muy mas fuerte de quanto era e matol vn su seruiente. E alçaron los godos por rey e Teuderico, su hermano. E este fue el primero rey godo que ovo el sennorio de Espanna.

En el CCCCXCVI capitulo [dize] que en el tienpo del enperador Marciano, alçaron los godos por rey aTheuderico e regno XIII annos. E dize que Rrequillia, rey delos sueuos, regnava en Galisia e en toda tierra de Lucena e hera casado con la fija de Theudaledo. E començo aguerrear toda Espanna para la tornar sso su sennorio. E Teuderico, rey delos godos, non gelo quiso consentir e fue lidiar con el. E ovieron su batalla cerca del rio Orbeo, que es entre Astorga e Leon, e fue vencido el rey Rrequiliano e fuxo. E depues, a cabo de pocos dias, le mato el rey Teuderico e finco por sennor desa tierra. Otrosi dize que se alço Alihulpho con la tierra e matol depues Teuderico. E mando alos sueuos que fiziesen rrey de su linaje, pero que obedeciesen ael por sennor, e ansi finco Theuderico por sennor de Espanna e fuese para Tolosa. Agora dexa aqui la estoria de fablar delos godos e delos sueuos e torna acontar delos vandalos que rregnaban en Africa.

En el CCCCXCVII capitulo dize que Maximino, un adelantado de Roma, mato al enperador Valentiniano e caso por fuerça con Eudasia, su muger, e alçose con el ymperio. E ella, por que se tovo por desonrrada, enbio aAfrica por Genserico, rey delos vandalos, e el saco sus huestes e vino, e entro por fuerça aRoma e moro y XIII<sup>o</sup> dias e rrobola toda; e lleuo ende a Eudasia e dos sus fijos e robo tierra de Canpanna e tornose para Africa.

En el CCCCXCVIII<sup>o</sup> capitulo dize que se alço Ardarigo, rey [de los] gepidas, contra Hernac, rey de los vgnos, e lidio con el e venciol Ardarigo, e libro asu gente de servidunbre en que estauan. Otrosy dize que se alçaron todas las tierras que heran so su sennor |yo. Otrosi dize que morio el enperador Marciano e fue alçado Leo por enperador.

En el CCCCXCIX capitulo dize que en tienpo del enperador Leo, auino ansi: quel rey Teuderigo cobro la cibdat de Narbona de vn conde quela tenia.

En el quinientos dize que los sueuos, desque vieron quel rey Teuderigo era ydo de Espanna, desabenieron se e fezieron dos reyes e dos cabdiellos que avia dexado el rey Teuderigo; e lidiaron con ellos e vençieron los e tornaron la tierra

que obedeciese a los godos.

En el DIº capitulo, que fue en el tiempo del enperador Leo, dize quel rey Vualamer delos astrogodos alçose contra Hernac, rey delos vgnos, e lidio con el. E fueron vencidos los vgnos e morio y Hernac, su rey, e salieron los estrogodos de la seruidunbre enque estauan. Otrosi dize quel enperador puso sus pazes con Vualamer, rey de los estrogodos. Otrosi dize que del quarto anno de Teuderigo, rey delos godos, fasta el XIII annos, non cuenta ninguna cosa.

En el DIIº capitulo dize que Resimundo, rey de los sueuos, començo aconquerir aEspaña e gano la villa de Coynbria e de Lisboa e puso sus pazes con el rrey Teuderigo. Otrosi dize que mataron al rey Teuderigo.

En el DIIIº capitulo, que fue En el tiempo del enperador Leo, dize que alçaron los godos por rey e Eugerigo e regno XIX annos. E saco sus huestes e entro aEspaña e conquerio la toda, [e] a Arles e a Marsiella, que hera de la provincia de Rroma, e tornolos asu sennorio. Otrosi dize que vencio aEugerion, rey de los bretones.

En el DIIIIº capitulo, que fue En el segundo anno del rey Eugerigo, dize que Genserigo, [rey] delos vandalos, enbio muchas armas e muchas donas al rey Eugerigo con que feziesen mal a los romanos. E el, con esfuerço desto, conquerio todas las | mas tierras delas Españas e delas Francias e gano Aluernia e conquerio toda Vergonia. Otrosi dize que morio el enperador Leo e fue alçado por enperador Zeno.

En el DVº capitulo, que fue En el tiempo del enperador Zeno, dize quel enperador Zeno por mucho bien que oya dezir de Teuderigo, rey de los astrogodos, puso sus pazes en el e llevol consigo a Costantinopla. Otrosi dize que desde el quinto anno fastal X de Agerigo, rey de los godos, non cuenta ninguna cosa, si non que morio Generigo, rey delos vandalos, e alçaron por rey a Eugerigo, su fijo. Otrosi dize que desde el XVIIIº anno non contecio ninguna cosa, sy non tanto que venieron los longebardos e entraron vna tierra que dizen Rughalan. E por que fasta aqui non conto dellos la estoria, cuenta agora vn poco mas; [pero] por que non cuenta ninguna cosa dellos que acaesciese en España, non lo ponemos en este libro.

En el DVIº capitulo, que fue en el XVIIIº anno del rey Eurigo, dize que pesaua a los estrogodos por que morava su rey con el enperador. Otrosi dize que la cabeça del ynperio era en Costantinopla, que non le obedecie Rroma nin Ytalia, por que sse alçara con ella Patricio. Otrosi dize que Odoacer, rey de los erulos, saliera de Panonia con sus huestes e gano toda tierra de Ytalia e guerreava a Rroma. Otrosi dize quel enperador dio aTheuderigo, su amigo, Roma e toda Ytalia e el quela ganase de Odoacer, rey de los herulos, e fuese luego para al[l]a.

En el DVII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XIX anno del Evrigo, rey delos godos, dize que Eurigo que enbio por toda la caualleria delos godos que sse ayuntassen enla cibdat de Arles, e mandoles que metiessen en escripto sus leyes e sus husos e sus costunbres, ca d'ante non biuan ssi non por aluedrio. E adoleçio e morio e en | terraronle enla cibdat de Arles.

En el DVIII<sup>o</sup> capitulo dize que Enderico, rey delos astrogodos, vino sobre Odoacer, rey delos herulos, e lidio con el e fue vencido Odoacer. E encerrose enla cibdat de Verona; e por que los de la cibdat nonle quigeron y acoger, destruyeronla toda e fuese para la cibdat de Reuina. E Teuderico conquerio toda la tierra e fuese para la cibdat de Reuenna e cercol y e Odoacer con grant coyta metiose enpoder de Teuderico e fizol pleyto [d]e obedecerle. Otrosi dize que se alço otra vez Odoaçer contra Teuderico e lidio con el e venciol e fizol pasar allende el rio Danubio. Mas agora dexa aqui la estoria de fablar delos estrogodos e fabla de los vsegodos e delas Espannas.

## SEGUNDO LIBRO

En el primero capitulo del segundo libro, que fue quando andaua la era en quinientos e ochenta e seys annos, entienpo del enperador Justi[ni]ano, alçaron los godos por rey aTheodisclo e regno dos annos; e del primero anno non cuenta ninguna cosa. A esa sazón era Totila rey delos astrogodos e tomo la cibdat de Rroma e moro y vnos pocos de días con los romanos mucho asosegado e mucho a plazer de todos. E despues que salio de Rroma, començo a destruyr tierra de Ytalia e fizo prender a sant Benito el menor, e lançaronlo en vn grant fuego, mas non se quemó el su cuerpo.

En el segundo, que fue En el IIº anno del rregnado de Teodisclo, rey de los godos, pues que ovo rreçebido el regno, començo afazer mucho mal e matar muchos de los altos omnes del regno e faziendo les mal con las mugeres concegera mente, e por esta rrazon mataronle en Seuilla.

En el tercero capitulo dize que, despues de la muerte de Theodisclo, alçaron los godos por rey | a Aguila e regno cinco annos. E el primero anno del su rregnado començo luego aguerrear con los de Cordoua, e por desprez de la christiandat, fizo ensuziar las sepolturas de sant Benito e de sant Acisclo. E ovo vn torneo con los dela villa e fue y vencido e fuxo aMerida, e mataron le y vn fijo e todos los mejores de su hueste.

En el quarto capitulo, que fue en [e]l IIº anno del rregnado de Aguila, dize que pues que Justiniano, el enperador, sopo que Totila, rey delos astrogodos, fazia mal en Ytalia, enbio contra el aNarses, el patricio, su camarero, e era castrado, e con grant poder de cavalleria e con poder delos longebardos que moravan estonce en tierra de Panonia. E pues que Narses lleo aYtalia, ovo su batalla con los estrogodos e venciolos e mato todos los mas dellos. E de alli adelante fue el regno delos estrogodos todo destruydo, el que avia durado, segunt cuenta el obispo don Ordonno, mill e CCCCº annos. E los que avian fi[n]cados de los estrogodos alçaron se otra vez e vino Narses e mato aellos e aTotila, su rey. E algunos pocos dellos que fincaron fueron se para los godos. E fasta el quinto anno del rregnado de Aguila, non cuenta ninguna cosa.

En el Vº capitulo, que fue En el quinto anno de Aguila, rey delos godos, dize que se alço Athenagildo contra el rey Aguila. E Aguila, quando lo sopo, enbio su hueste contra el aSevilla. E Athenagildo lidyo con ellos e venciolos e mato muchos dellos, e los que fincaron dellos mataron en Merida a Aguila, su rey, e metieron sse enpoder de Athenagildo.

En el VIº capitulo dize que despues dela muerte de Aguila, rregnó Athenagildo

en su lugar XIII<sup>o</sup> annos. E fasta el XIII<sup>o</sup> anno non cuenta ninguna cosa, si non tanto que vn judio que furto vn crucifacio e diol vn golpe con vn dardo que traya e salio mucha sangre. E los christianos, | quando fallaron menos, fueron por el rastro dela sangre, e fallaron lo en casa del judio, ascondido, e mataron al judio.

En el VII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XIII<sup>o</sup> anno del su rregnado, dize que este rey Atenagildo, estando en Toledo, adolecio e morio e estudo el regno cinco meses sin rey; pero dize don Lucas de Tuy que fueron siete annos e cinco meses.

En el VIII<sup>o</sup> capitulo dize que despues dela muerte de Athenagildo, fizieron los godos rey a Luyba e regno tres annos. Dize que en su vida non acaescio ninguna cosa granada que de contar sea, sy non tanto que en el segundo anno fizo avn su hermano que avia nonbre Leouegildo, rey de Espanna, la de contra ocidente; e el finco En el regno de Galegotica, que es allende los puertos d'Aspa; e acabados los tres annos murio Aloyba.

En el IX capitulo dize que, despues dela muerte de Aloyba, finco por rey Leouegildo en Espanna e de Provincia e regno XVII<sup>o</sup> annos. E este rey cobdiçiaua mucho acrecentar su regno e llevo grant hueste e ovo muchas lides e venciolas. E gano Cantabria e destruyola e gano a Burrea e vencio a Sabaria e metio muchas gentes so su sennorio, e del segundo anno non dize ninguna cosa.

En el X capitulo, que fue En el III anno del su regnado, a ese tienpo era enperador Tiberio. E dize que ovieron grant batalla Chilberyco, rey de Francia, e Sisiberto, su hermano, e fue y muerto Teodalberto, fijo del rey Chilberico. Otrosi dize que donna F[r]adagunda, muger del rey Chilberico, fizo matar a Sinsiberto e finco su muger donna Brunegilda con sus fijos por sennora de Francia. Otrosi dize que fasta el sexto anno non contecio ninguna cosa.

En el XI capitulo, que fue En el VI anno del su regnado, dize que Miro, rey delos sueuos, fizo guerra contra los que moravan en los montes Rrucones e roboles quanto les fallo. E del seteno anno | non fabla ninguna cosa.

En el XII capitulo, que fue En el VIII<sup>o</sup> anno del su regnado, dize que Hermenegildo, fijo del rey Leouegildo, tomo por muger ala fija del rey Sigeberto. E ella era christiana e fizo ael ser christiano, e por esta rrazon cayo en yra del padre; e los christianos alçaron le por rey, e su padre cercol en Seuilla, e el saliosse dela villa e fuese desterrar esaz. Agora dexa aqui la estoria de fablar de Espanna e torna afablar en commo nacio Mahomat, propheta delos moros.

En el XIII capitulo dize que los moros vienen de linaje de Agar e de Ysmael, su fijo de Abrahamin, e dende adelante dize commo deçende la generacion fasta que llega Abdalla. E dize que este Abdalla, morando con su muger Emina, fija que

fue de Haub e de Alima, en la villa de Ceseyatrib, que es cerca de Meca, concibio avn fijo aque dezien Mahomat.

En el XIII<sup>o</sup> capitulo, que fue en el IX anno, dize que este Abdalla avie conpannia con vn judio que hera muy sabio en astrolonia e hera mucho entendido en la ley de los christianos e delos judios. E quando nascio Mahomat, dixo asu padre Abdalla que aquel su fijo avie aser omne mucho esforçado e poderoso En el reyno e en la ley. E despues desto, apocos dias, morio Abdalla. Otrosi dize que aese tienpo que nacio Mahomat, eran los de Arabia en grant coydado, que non sabian a qual ley se atener. Otrosi del XII ni del XIII non cuenta ninguna cosa, ssi non tanto que Hermenerigo, fijo del rey Leouegilldo, rey delos godos, torno ala tierra e prisol su padre e encarcelolo.

En el XV capitulo, que fue En el XII anno de Leouegilldo, rey de los godos, aese tienpo era enperador Mavricio. Dize que Andeca tomo el reyno delos sueuos a Eurigo. E Leouegilldo, rey delos godos, sopolo e fue para ella e prisol lo e metio los sueuos sso su sennorio e torno el reyno a[E]vrigo.

En el XVI capitulo, que fue En el XIII anno, dize que aquel judio estrellero deque diximos dixo, mintiendo, que vinieran dos angeles que sacaran el coraçon e que gelo fendieran e quel tiraran del vn cuajadon de sangre negra e que gelo lavaran con agua e despues quel posieran y coraçones de dies omnes de sus gentes e quel pesauan con mill coraçones de otros; e que fallauan que pesaua mas el coraçon de Mahomat que los otros. E el judio dixo que esto que gelo di[xi]era sant Gabriel en vision. Otrosi dize que aesta sazón que avia ya Mahomat çinco annos.

En el XVII<sup>o</sup> capitulo, que fue en el XIII<sup>o</sup> anno de su regnado, dize que Leouegilldo, rey de las Espannas, teniendo preso aHermenogildo, su fijo, matol con vna segur por que se non quiso tornar ala seta arriana. Otrosi dize que tomo la villa deLeon, que tenian los romanos, e fue muy cruel contra los christianos. E este fue el primero que souo en siella apartada miente e vestio pannos rreales. Otrosi dize que poblo vna cibdat de Celtiberia e pussol nonbre Rrecopolim por el nonbre de Rrecaredo, su fijo.

En el XVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quinze [anno] de su rregnado, dize que criava su abuela Halma a Mahomat. E pues que Mahomat ovo seys annos conplidos, tomol la madre al abuela e lleuol asus parientes e moriose la madre. E finco el con vna muger que dezien Daymen e fuese con el para Meca.

En el XIX capitulo, que fue en el XV anno del su regnado, diz que avia ya Mahomat VIII<sup>o</sup> annos e dieron le a ensennar al judio estrellero de que ya deximos. E el ensennol las ciencias e la ley delos christianos e delos judios, e el aprendie mucho bien, ca era muy sotil. E d'aqui aprendio el algunas cosas que

pusso en aquella seta mala que fizo para perdiçion delas almas. E del XVII anno non cuenta ninguna cosa.

En el XX capitulo, que fue En el XVIII<sup>o</sup> anno de Leouegildo, rey delas Espannas, dize que enfermo este rey Leouegilldo en Toledo. E mando asu fijo Rrecaredo que enviase por los arçobispos e obispos que el desterrara e que los tornarie asus lugares e quelos creyese e los obedeciese commo a padres; e luego que esto ovo dicho, morio.

En el XXI capitulo dize que luego que fue muerto el rey Leouegildo, alçaron los godos por rey asu fijo Rrecaredo e rregno XV annos, e esto fue en tiempo del enperador Mavricio. E este rey Rrecaredo fue muy bueno e muy bien acostunbrado e muy buen christiano, commo aquel que fue criado de sant Leandro, arçobispo de Seuilla. E luego quel regno, enbio por los arçobispos e obispos e otros clerigos que andauan desterrados, e torno los asus lugares e fizoles mucho bien. E del segundo anno non cuenta ninguna cosa, sinon tanto que astrago tierra de los rromanos.

En el XXII capitulo, que fue En el terçero anno del su regnado, dize que Mahomat, aviendo ya XIII annos, lleuol su tio Abutalim a Iherusalem afazer oracion. E a esta sazón era el grant clerigo enla vieja ley e enla nueva e enla sciencia delas naturas; e aesa sazón vino muy grant fanbre en tierra de Arabia. E el, con coyta, llegose avna duenna biuda e su parienta, que avie nonbre Adaya, e ella diol bestias e carretas conque andudiese en camino e ganase algo, e el hera tan acuciosso, que en poco tiempo fizo ganar muy grant algo ala duenna, e ella perfijolo.

En el XXIII capitulo, que fue En el cuarto anno del su regnado, dize que este rey Rrecaredo fizo enToledo vn concillo en que sse allegaron XLII obispos delas Espannas. E en este concillo fue astragada e echada la heregia de Arrio; e daquel concillo en adelante fueron los godos enla verdadera fee de Ihesu Christo. E el rey Rrecaredo vino depues aconcillo e confirmo lo | que estos avien fecho e predico dela Trenidat. Otrosi dize que venieron los franceses correr a Espanna la menor; e el rey Rrecaredo enbio alla aClavdio, vn rrico omne, e lidio con ellos e venciolos e mato muchos dellos. E este rey lidio muchas vezes conlos rromanos e con los gascones, e venciolos sienpre. E puso sus pazes con el rey de Francia e caso con su hermana. E del V<sup>o</sup> fastal quinze anno de su rregnado, non fallamos ninguna cosa que de contar ssea, si non que gano del enperador que la iglesia de Rroma fuese cabeça de todas las iglesias delos christianos, ca la iglesia de Costantinopla lo hera de antes.

En el XXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quinze anno de su regnado, dize que este rey Recaredo, seyendo muy mansso e muy bueno e muy granado e muy franco e

muy querido de todos los suyos de su regno, tambien delos buenos commo delos malos, adolecio en Toledo e fizo su penientencia muy buena.

En el XXV capitulo, que fue En el XV anno que el rey Rrecaredo morio, era ya Mahomat de XXV annos e hera omne fermoso e rezio e muy sabidor. E començo andar en mercadorias e fue con los camellos a tierra de Egibto e de Palentina. E avia conoscencia con vn monge natural de Antiochia, que avia nonbre Iohan, e era erege. E deste aprendio el muchas cosas con que sse defendiese de los christianos e delos judios quando departiese conellos. E andando con sus camellos fue a la provincia de Corrozante, e desta provincia era sennora vna duenna que dezian Cadiga e enamorose del e el casso con ella. E alli començo el apredicar primera mient deziendo que hera mexias e convertio muchos ala su secta mala. E despues passo a Espanna e vino sse para Cordoua; e sant Ysidro enbio alla sus conpannas quele prendiesen. E el sopolo e passo la mar e fuese para Africa e para Arabia; e predico e enganno muchos pueblos anssi commo oy dia vedes.

En el XXVI capitulo dize que despues dela muerte del rey Rrecadero, alçaron los godos por rey aLuyba, su fijo, e regno dos annos. E este rey Luyba pidio al enperador el tenplo que llaman Pantheon para fazer yglesia onrrada de Dios e de todos los santos, e fazen la fiesta el primero dia de novienbre. E en[e]l segundo anno non contecio ninguna cosa, ssi non que se leuanto vno que dicen Viterigo e mato al rey Luyba mala mente, e regno en posel.

En el XXVIIº capitulo dize que despues de la muerte del rey Luyba, finco el regno enpoder de Veterigo. E regno siete annos e hera cauallero mucho esforçado, mas hera sin ventura e muchas vezes lidio con los romanos e sienpre fue vencido, si non vna vez. E fasta el ocho anno de su rregnado, non contecio ninguna cosa, si non tanto que en el VI anno establecio el papa Lidio que qual quier que sacasse su fijo de pila quando al bautismo, que se partiesse de su muger.

En el XXVIIIº capitulo, que fue En el VIIº anno de su regnado, dize que mataron aesse rey Viterigo seyendo ala mesa comiendo; pero non dize la estoria quien fueron los quel mataron.

En el XXIX capitulo dize que depues dela muerte de Veterigo, alçaron los godos por rey a Gundemaro e regno dos annos. E luego, encomienço de su regnado, lidio con los gascones e venciolos e destruyoles muy grant partida de la tierra. E este anno establecio el papa Bonifacio que ningund omne non sea sacado dela iglesia por fuerça. Otrosi dize que Lotario, rey de Francia, fizo destorpar del vn pie e dela vna mano ala reyna donna Brunegilda, e fizola arrastrar acola de vna yegua bestia braua, ca diz[i]e que X reyes eran muertos por ella.

En el XXX capitulo dize que esse anno | que començo a rregnar Gundemaro, rey delos godos, tomo Mahomat otras mugeres e cassó con ellas e fueron por cuenta XVIII<sup>o</sup>. Otrosi dize que enesse tienpo los moros llamauan alas iglesias las casas de oracion. E Mahomat, aviendo ya hedat de treynta e cinco annos, fuese para Meca e moro y cinco annos. Otrosi predicaua a los que adorauan los ydolos e dezíe les que non avia mas de vn ssolo Dios e que aquel adorasen. E los dela villa de Meca echaron le ende e fuese para la villa de [Y]atrib, onde hera natural.

En el XXXI capitulo, que fue En el II anno de Gundemaro, dize que adolecio en Toledo e morio

En el XXXII capitulo dize que depues dela muerte de Gundemaro, alçaron los godos por rey a Sisibuto, e regno deziocho annos e VI meses. E este rrey fizó tornar a los judios del su regno christianos e gano muchas villas que avien en Espanna los romanos. E fasta el tercero anno non fabla ninguna cosa.

En el XXXIII capitulo, que fue en el III anno del su regnado, dize que vino Mahomat de Meca con muy grandes conpannas; e prisso a los coraxinos, que adorauan los idolos, que non le querian obedecer; e de alli adelante obedecieron[le]. En ese tienpo mando Mahomat que sobiese vn moro en las torres e llamase a los moros a oraçion ansi com[m]o agora fazen; e llamanle el almudano; e mando a los moros que ayunasen el Rremadan.

En el XXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue el quarto anno del su regnado, dize que coydo Mahomat commo podria ser contra el enperador de Roma, e fablo con los dela tierra quel non obedeciesen nin le diesen las rentas que solian. E el enperador enbio a Africa sus mandaderos por las rrentas. E Mahomat non les quiso dar ninguna cosa e lidio con ellos e venciolos; e sacó muy grandes gentes e conquirio Arabia e a Assia e Mesopotania. E el enperador Eraclio, quando sopo que los moros le mataron los mandaderos e quel non querian dar las rentas, enbio alla a Theodoro, su hermano, con muy grant hueste. E lidio con los de Africa e fue vencido e fuese para el enperador. E guisole muy mejor e vino lidiar otra vez con Mahomat, e fue muerto Teodoro e todos los mas delos suyos. E de alli adelante fue tollido el sennorio que avian los romanos sobre los moros, e fuese Mahomat con todas sus gentes para Damasco e alçaron lo y por rrey.

En el XXXV capitulo, que fue En el quinto anno del su regnado, dize commo Mahomat fue a Iherusalem [a] fazer oracion en vna bestia que llamauan los moros 'alborach'. E dize que predicaua a los moros que fallara y Abraham e a Moyses e a Ihesu, e quel diera[n] en ofrenda tres vasos llenos, el vno de leche e el otro de vino e el otro de agua.

En el treynta e seys capitulo dize que predicaua alas sus gentes quel subiera el angel Gabriel alos cielos, e dize de muchas cosas que vio alla que [non] pornemos eneste libro.

En el XXXVII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el sexto anno del su regnado, dize que este rey Sisibuto fizo concillo en Seuilla sobre vna heregia de Simonio. E el arçobispo sant Esidro predico aestas gentes quela non creyessen e sacolos desta mala secta. E dize que se alçaron las Esturias contra el rey Sisibuto, e enbio alla sus gentes e conquiriolas. E lidio dos vezes con los romanos e vencio los e priso los montes Rrucones e metiolos so su sennorio. E este anno començo este rey alabrar la iglesia de santa Localla de Tolledo. E del VII<sup>o</sup> anno non cuenta ninguna cosa.

En el treynta e ocho capitulo, que fue | en el VIII<sup>o</sup> anno del su regnado, dize que este rey Sisibuto, teniendo en paz e en justicia su regno e aviendo ganado las provincias que avian los romanos en Espanna, adolecio e murio, e depues de su muerte, regno vn su fijo pequenno que avia nonbre Rrecaredo e biuió seys meses; e mas non cuenta del ninguna cosa.

En el XXXIX capitulo dize que despues dela muerte deste moço Recaredo, alçaron los godos por rey e Sentilla e regno diez annos. E luego, encomienço de su regnado, gano quantas çibdades e quantas villas avien enEspanna los romanos. E este fue el primero rey que, apesar delos romanos, ouo quita miente todo el regno de Espanna. Otrosi dize que corrien los gascones la provincia de Tarragona e el fue alla e venciolos; e tornolos asu sennorio e por quelos perdonase, labraron de sus averes la cibdat de Oloron. Otrossy dize que fue la cibdat de Hulit, e fasta los quatro annos non contecio ninguna cosa.

En el XL capitulo, que fue En el quarto anno de su regnado, dize que avie Mahomat XL annos de su hedat e IX que regnava. E moraba en Meca e predicaua alas sus gentes muchas falsedades por tal delos traer asu talante, e de que non ponemos aqui ninguna cosa por non alongar el libro. En el XLI capitulo, que fue En el V<sup>o</sup> anno del su regnado, dize que Albimor, vn dicipulo de Mahomat, avia oydo dezir que Mahomat que a cabo de X annos de su rregnado que morrie e resucitarie atercer dia. E por esto diol ponçonna abever, e el, queriendose morir, enbio por los moros e dixoles que por el agua avian aser saluos, e dessi moriose. E guardaron le sus discipulos el cuerpo tercer dia coydando que biuiria, e de que fedia, desanpararon le. E despues a cabo de XII dias vino Albimor, aquel su dicipulo, e fallo to|do el cuerpo comido de vermes e tomo los huessos e soterolos [en] Medina Rasul, que quier tanto dezir commo «Cibdat delos mandaderos». Otrosi dize que pasaron los moros la mar e lidiaron con los romanos e fueron vencidos los moros e muerto su rey. E fasta el X anno de su regnado del rey Sintilla, non cuenta ninguna cosa, si non tanto que los moros conquieron tierra de Damasco e de Fenis e de Egibto, e fezieron tornar todos

los desa tierra assu secta. En el XX anno cercaron los moros alherusalem.

En el XLII capitulo, que fue En el X anno del su regnado, dize que este rey Sentilla, seyendo muy bueno e muy justiciero, enla cibdat de Tolledo morio. Mas dize Sisiberto d'otra guissa: que tan cruel e tan malo era este rey contra los godos quel tulleran el sennorio e fizieron rey a Sissenando. Otrosi dize que en la vida deste rey Ssentilla regnava su fijo Rregemiro e ayudauale amantener el regno. E este anno tomaron alherusalem los moros e fue enla era de seyscientos e setenta e dos annos. En el XLIII capitulo dize que luego que fue muerto Rregemiro, tomo el regno por fuerça Ssissinando e regno VI annos menos vn mes. E fasta el tercero anno del su regnado non cuenta ninguna cosa que acaeciese, si non tanto que corrieron los moros tierra de Siria e tomaron a Antiochia.

En el XLIII<sup>o</sup> capitulo, que fue en el tercero anno de su regnado, dize que fizo este rrey Ssissinando concillio en Toledo, en santa Llocalia, la del Alcaçar. E fueron y ayuntados LXVIII<sup>o</sup> obispos e los personeros delos otros que non podieron venir. E ordenaron y muchas cosas que eran pro dela tierra. E fasta el VI anno de su regnado non cuenta ninguna cosa, ssi non tanto que lidiaron los moros con el rey de Persia e mataron le | e conquirieron toda la tierra.

En el XLV<sup>o</sup> capitulo, que fue En el VI anno del su regnado, dizen que morio este rey Ssissinando; mas de su muerte non cuenta ninguna cosa.

En el XLVI capitulo, dize que depues dela muerte del rey Ssissinando, alçaron los godos por rey aCentilla e regno tres annos. En el primero anno fizo concillo en Toledo e este fue el quinto concillo, e fueron eneste concillo XXIII<sup>o</sup> obispos e los personeros delos otros que non podieron y venir. E eneste concillo ordenaron muchas cosas que fueron grant servicio de Dios e grant pro dela tierra. E este anno morio Dagubesto, rey de Francia; e los diablos lleuavan la su alma al Ynfierno, [e] por rruego de sant Dionis, que fue obispo de Paris, fue librado delas penas del Ynfierno; e esto fue sabido por vn omne santo quel vyo en vision. E fasta el tercero anno non cuenta ninguna cosa.

En el XLVII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el tercero anno del su regnado, dize que quando vino al concillo de Toledo sant Ysidro, arçobispo de Seuilla, dixo delante todos el dia que avie de morir. Otrosi dixo las cosas que avian de venir sobre Seuilla. E otrosi dizen que esse anno morio.

En el XLVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quarto anno, dize que En el quinto concillo que fizo este rey en Toledo fue y puesto commo sse deue guardar la fe catolica. E este anno adolecio este rey Centilla e morio. E este anno ganaron los moros tierra de Africa.

En el XLIX capitulo dize que despues que fue muerto este rrey Centilla, alçaron los godos por rey asu fijo Tulgas e regno dos annos e fue muy buen omne e mantovo su regno en paz e en assosiego. E este anno dize que ganaron los moros tierra [de] Libyn e de Marmorochin e Penthapolim e Gasania e Ethiopia e grant partida de tierra de Perssia que non avian avn conquerido.

En el L<sup>o</sup> capitulo, que fue En el segundo anno de su regnado, dize que adolecio este rey Tulgas e murio en Toledo; mas dize Ssisiberto que por que hera ninno e liviano de seso, quel tiraron los godos el regno e le fezieron ser clerigo.

En el LI<sup>o</sup> capitulo dize que despues dela muerte deste rey Tulgas, tomo el regno por fuerça Cideseundo e regno X annos. E luego en comienço de ssu regn[ad]o enbio pedir al apostoligo vn consentimiento delos obispos de Espanna que la dignidat del primado que fuese en Toledo o enSevilla, do el viesse que era mejor, e el papa diogela; e el diola al arçobispo de Sevilla. Otrosi dize que aese tienpo era arçobispo en Sevilla Theodiscllo e era natural de Grecia e era muy mal omne. E el rey, por consejo de todos los obispos, echol del arçobispado. E el passo la mar e tomo la secta delos alarabes e predico muchas falsas cosas. E por esta rrazon torno la dignidat del primado que avie la iglesia de Seuilla ala iglesia de Tolledo, ansi commo lo oviera de antigo; e fasta el V<sup>o</sup> anno non dize ninguna cosa.

En el LII capitulo, que fue En el V<sup>o</sup> anno del su regnado, dize que fizo concillo en Toledo e fueron y treynta obispos. Este fue el VII<sup>o</sup> concillo e posieron en el leyes contra los malos clerigos, e fasta el X anno non cuenta ninguna cosa, sinon tanto que alço el rey asu fijo Rreçesuyndo por rey e rengaron amos en vno quatro annos e XX dias.

En el LIII capitulo, que fue En el dezeno anno del su regnado, dize que este rey Cidesuyndo fizo muchos concillos con los obispos, e mantovo bien su regno e mucho assossegada mente e adolecio en Tolledo e morio.

En el LIIII<sup>o</sup> capitulo dize que depues dela muerte deste rey Cidesuyndo, finco su fijo Rrecesuyndo por rey delos godos e regno XIX annos. E luego, en comienço del su regno, fizo concillo en Toledo e fueron y LII obispos e personeros delos otros que non podieron venir; e este fue el octavo concillo. E fasta el VII anno non cuenta ninguna cosa.

En el LV<sup>o</sup> capitulo, que fue en el VII<sup>o</sup> anno del su regnado, dize que fizo este rey concillo en Tolledo. E fue este concillo fecho En el palacio que es dicho de sant Pedro e de sant Paulo.

En el LVI capitulo, que fue en el ocho anno del su regnado, dize que fizo otra vez concillio en Toledo. E era y sant Eugenio arçobispo en essa misma çibdat. [E]

ordenaron muchas cosas que fueron para saluamiento delas almas. E eneste contecio el esclipssy del sol e aparecieron las estrellas amedio dia. E este anno entraron los gascones por la tierra, e fue el rey e echolos ende.

En el LVII capitulo, que fue En el IX anno, dize que murio sant Eugenio, arçobispo de Tolledo. E alçaron enpos el a sant Alifonso e este fue discipulo de sant Isidrio. E aeste tienpo vinieron dos hereges de Galia, e el vno avia nonbre Eluidio e el otro Pelayo, e corronpieron grant partida de Espanna, diziendo mal dela virginidat de santa Maria. E sant Alifonso, por testimonio de la santa Escripura e por la su buena palabra, desfizo quanto ellos predicaron. E por esto e por otros seruicios muchos a santa Maria, apareciol ella conla conpanna delos apostoles e martires e de las virgenes del ielo, e dieron le la vestimenta del thesoro de su fijo. E esto fue el dia de santa | Maria de ssetienbre. E del X anno fastal XVIIIº non cuenta ninguna cosa, sinon tanto quel enperador passo la mar e fue lidiar con los moros. E fue vencido el enperador, e los moros conquierieron muchas provincias e tornaron las asu secta; e este anno conquirieron los moros Africa e Secilla. E otrosi dize que lidiaron los moros con los rromanos, e fueron vencidos los moros e morieron XXX mil.

En el LVIIIº capitulo, que fue en el XVIIIº anno del su regnado, dize que morio sant Alifonso, arçobispo de Toledo, e fue enterrado en santa Leocadia, apies de sant Evgenio, su anteçesor. E morio enla era de DCCXIIº annos. E fizo en su vida muchos libros de la dignidat de santa Maria.

En el LIX capitulo, que fue En el XIX anno de su regnado, dize que este rey Rre[ce]suyndo, aviendo fecho muchas buenas cosas para saluamiento de su alma, aviendo mantenido su regno enpaz e en assosiego, adolecio entierra de Palencia en vna villa que avia nonbre Geragos, e es la que agora dizen Banba, e morio e enterraron lo ay.

En el LX capitulo dize que despues dela muerte de Rrecesuindo, alçaron los godos por rey aBanba e regno IX annos. E quandol querian alçar rey, el non lo querie consentir, pero tanto le rrogaron quelo ovo aconsentir, pero defendio quel non llamasen rey fasta que tomase el sacramento dela vncion enla iglesia de Tolledo. E el rey Banba, estando guarnido del guarnimiento real, juro que ternie la fe chatolica e que manternie las leyes que eran fechas. E dize que luego que ovo jurado, quel ssalio vna abeja dela boca e subio contra el cielo. Otrosi dize que sse leuanto Hilderigo, conde de Nemes, e metio muy grant bollicio enla tierra e començo arrobar la tierra.

En el LXI capitulo dize que Paullo, aviendo ya tornado de su parte los coraçones delas gentes, | llamose rey e començo afalagar las gentes para aver las de su parte. E avinose con los franceses e con los gascones quel ayudasen e tenia ya

de su parte Gallia Gothica e vna grant partida de Celtiberia. Otrosi dize que pasaron los gascones las montannas e robaron tierra de Cantabria, e el rey Banba fue contra ellos e echolos ende.

En el LXIII capitulo dize quel rey Banba, andando por tierra de Cantabria, llegol mandado commo Paublo se alçaua e sse llamaua rey. E fablo con los rricos omnes e con todos los otros de su tierra que les pensase de tal traicion commo esta que Paublo e los otros que conel tenian fazian. E ellos aconsejaronle que sse fuese luego para ella, e que ellos todos yrien con el muy de buena miente.

En el LXIII<sup>o</sup> capitulo dize que tomo el rey sus huestes muy grandes e passo por Gasconna. E los gascones dieron le algo e el puso sus pazes con ellos, e fuese luego para Catalonna que se alçaran con Paublo. E gano la cibdat de Barçilona e priso algunos de aquellos que se alçaron con Paublo e conquirio toda la tierra de Catalonna.

En el LXV<sup>o</sup> capitulo dize quel rey Banba cerco el castillo de Beltereria e Libia e tomolos, e fallo y muy grant aver en ellos e partiolo atodas sus conpanas. E dessi cerco el castillo de Closura e tomolo e prisso y muchos delos traydores que tenian con Paublo.

En el LXVI capitulo dize quel rey Banba cerco a Paublo enla cibdat de Nemes e combatia la de cada dia. Otrosi dize que heran y con Paublo muchos de franceses que heran en su ayuda.

En el LXVII capitulo dize quelos dela villa de Nemes matavan sse de cada dia con los de Pau | blo, ca non le preciauan nada desdeque vieron asu sennor natural quelos tenia cercados. Otrosi dize quel rey Banba tanto combatio la villa que la entro.

En el LXIX capitulo dize quelos de la villa de Nemes rrogaron el arçobispo de Narbona, que avie nonbre Argebado, que pediesse merced al rey por ellos quelos perdonase. E tantas buenas razones le dixo el arçobispo quel rey fue movido apiedat e perdonolos desta guisa: dixo que los perdonava auida, saluo ende la justicia que merecian por tan grant culpa. Otrosi dize que traxeron preso a Paublo e muchos delos rricos omnes que con el se alçaron. E el rey mandolos tener presos fasta que fuessen juzgados por corte. E mando dar algo a los franceses e a los alemanes con que fuesen asus tierras, ca tenian que non merecian pena nin mal ninguno, pues non heran sus vassallos e eran caualleros que venian ganar sus soldadas.

En el LXX capitulo dize quel rey, estando alli, mando mostrar los testigos commo Paublo le recibiera por rey e le fiziera omenaje. E los altos omnes e los alcaldes

dela corte dieron por traydores a Paublo e a los que tenian con el e mandaron que los matasen. E el rey menbro sse dello que prometiera al arçobispo e mandolos guardar avida.

En el LXXI capitulo dize quel rey, estando en Nemes los de Galia Gotica, ovieron miedo del e desanpararon las cibdades e fuxeron. Otrosi dize que llegaron nuevas al rey quel duc Lope de Francia que destruye la tierra, e fue en pos el e echol fuera dela tierra e matol muchos delos que con el venien.

En el LXXII capitulo, que fue En el segundo anno del su regnado, dize que se torno el rey Banba para Narbona e mando fazer de muros e torres las cibdades que avia derribadas. Otrosi dize que llevo a vn logar que avie nonbre Canebat e fizo y vn grant concejo de todos los de su hueste e gradecioles quanto avian fecho por el e enbio los para sus tierras. E quando llevo ados leguas de Toledo, fizo tresquilar en cruz a Pavblo e a sus conpannas e rraer las baruas e sacar los ojos e vestirles de maragas e poner los encima de gamellos, descalços, por desonra. E fizo a Paublo, por que sse llamara rey, vna corona de pez en la cabeça, e encarcelolos para sienpre.

En el LXXIII capitulo, que fue En el III anno de su regnado, dize que entro el rey Banba en Toledo mucho onrrada mente. E fizo labrar los muros dela cerca de muy buena obra e puso estos versos en vnos marmoles blancos encima dela puerta dela villa:

[Erexit factore Deo rex inclitus urbem Vamba, sue celebrem protendens gentis honorem.]

Que quier dezir: «El nonbre del rey Banba alço e mejoro la cibdat de Toledo con ayuda de Dios e por acrecentar la onrra e la nonbradia de su gente.» Otrosi dize que fizo escrevir estos versos en las torres delas iglesias:

[Vos Domini sancti quorum hinc presencia fulget,  
hanc urbem et plebem solito saluate fauore.]

Que quier dezir: «Vos, santos de nuestro Sennor, que ssodes onrrados en este logar, saluat e onrrat este pueblo e esta cibdat por el poder que avedes.»

En el LXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quarto anno de su regnado, dize que fizo el rey Banba concillo en Tolledo. E fueron y todos los arçobispos e obispos de todo

su sennorio e este fue el XI concillo que se fizo en Toledo. E lo primero que sse y ordeno fizo leer ante sy las cronicas delos reyes que fueron ante del, por que ssopiese commo fueron partidos los arçobispados e los obispados, por que cada yglegia oviese su renta sabida. Otrosi commo fallaron en la | cronica commo T[e]odomiro, rey delos sueuos, partio los arçobispados e obispados de Gallizia e de Portugal. E otorgo este rey Banba en este conçillo el departimiento que este r[ey] Teodomiro fiziera, e fizo obispado la cibdat del Lugo, que otro tienpo, quando la poblo Gunderigo, rey delos vandalos, ovo nonbre Luceo. En el capitulo dize los terminos que han de ser deste obispado.

En el LXXV<sup>o</sup> capitulo dize que fizo obispado la cibdat de Leon, que otro tienpo fue llamado Flor, e En el capitulo dize los terminos que an de sser deste obispado. Otrosi dize queeste obispado adaser libre de toda sugebcion por franqueza del apostoligo.

En el LXXVI capitulo dize que fiz[ier]on arçobispado la cibdat de Bragana. El capitulo dize el termino que ade ser deste arçobispado e los obispos quel an de obedecer. E esto fasta aqui departio el rey Theodomiro e confirmolo el rey Banba; e de aqui adelante partio el rey Banba los arçobispados e obispados segunt que oyredes.

En el LXXVII<sup>o</sup> capitulo dize que fiz[ier]on arçobispado la çibdat de Toledo e diol por provincia a XVII<sup>o</sup> obispados, segunt que fallaredes por el libro de la cronica onde esto fue sacado. Otrosi dize quel dio que toviese el primado entre todos los otros arçobispados de Espanna.

En el LXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que fizo arçobispado la cibdat de Seuilla e diol quel obedeciesen XIII obispados.

En el LXXX capitulo dize quel rey Teodomiro dio el arçobispado de Bragana quel obedeciesen VIII<sup>o</sup> obispados, e quales son el capitulo lo dize, e el rey Banba confirmolo. Otrosi dize que los vandalos llamaron la cibdat de Astorga, Rama.

En el LXXXI capitulo dize que fizo el rey Banba la cibdat de Tarragona arçobispado e diol quel obedeciesen XV obispados.

En el LXXXII capitulo dize que fiz[ier]on arçobispado la cibdat de Narbona e diol quele obedeciesen VI obispados.

En el LXXXIII capitulo dize que todo esto ordeno | el muy noble rey Banba con consejo e otorgamiento delos arçobispos e obispos de Espanna En el dicho conçillo de Tolledo. E fue alli fecho el decreto que sse comienza «Amulegare».

Otrosi fue ordenado que todos los clerigos visquiesen segunt la regla de sant Isidrio; e fue ordenado que qual quier omne de orden que diesse algo por aver dignidat, que fuese maldito e descomulgado para sienpre.

En el LXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que los nonbres de las cibdades e delos castillos que son camiaos de commo eran llamados En el otro tienpo. Otrosi dize que fasta el IX anno de su regnado non cuenta ninguna cosa.

En el LXXXV capitulo, que fue en el IX anno del su regnado, dize que se aportaron dozientas e setenta naves de alarabes en Espanna (pero non dize la estoria en qual lugar), e fizieron grant danno en Espanna. E luego que lo sopó el rey, embio alla su hueste e tomaron las naves e mataron e catiaron todos los que En ellas vinien. Otrosi dize que Eruigio, vn rico omne que era natural de Grecia, diol yerbas al rey en vino en guisa que perdio la memoria e oviera amorir. E metiose monje en Panpliega e visco siete annos En el monesterio e morio y, e dize que y yaze enterrado.

En el LXXXVI capitulo dize que despues quel rey Banba dexó el regno, alçaron los godos por rey aEruigio, sobrino del rey Rreçesuyndo, e regno VII<sup>o</sup> annos. E luego, en comienço de su regnado, fizo concillo en Tolledo e fueron y XXXV obispos e los personeros delos otros que non podieron y venir; e ordenaron y muchas cosas para pro delas almas e delos cuerpos. Otrosi dize que fasta el IIII<sup>o</sup> anno non cuenta ninguna cosa.

En el LXXXVII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quarto anno, dize que fizo este rey concillo en Toledo. E fueron y XLVIII<sup>o</sup> obispos e dos arçobispos e los personeros delos otros que non podieron y venir; e ordenaron y muchas cosas que eran pro de los cuerpos e delas almas.

En el LXXXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue en el V<sup>o</sup> anno, dize | que fizo este rey concillo en Toledo e fueron y hordenadas muchas cosas que fueron grant pro dela tierra. Otrosi dize que fasta el VII anno non cuenta ninguna cosa, sinon tanto que posieron los alarabes sus pazes con el enperador Justi[ni]ano; e posieron con el enperador del dar cada anno mill doblas e vn sieruo e vn cauallo.

En el LXXXIX capitulo, que fue en el VII<sup>o</sup> anno, dize que murio este rey Eruigio enla cibdat de Toledo. Otrosi dize que quebranto el enperador las pazes que avia conlos alarabes e fizoles mucho mal e ellos ael muy peor.

En el XC capitulo dize que depues que morio este rey Eruigio enla cibdat de Toledo, otrosi dize que, despues de la muerte deste, alçaron los godos por rey aEgica, su fijo, e regno X<sup>o</sup> annos en su cabo e con su fijo tres; assi fueron por todos XIII<sup>o</sup>. E luego, en comienço de su regnado, mato muchos delos godos

quelos queria muy grant mal. E fizo concillo luego en Toledo e fueron y LXI obispo[s], e fueron y escusados los obispos dela provincia de Narbona por que en essa provincia ovo mucha enfermedat a que dizen mal de las yngres. Otrosi dize que fasta el sexto anno non cuenta ninguna cosa, si non tanto que lidiaron dos vezes los romanos e fueron y muertos de los moros CC vezes mill.

En el XCI capitulo, que fue en el VI anno, dize que fizo este rey concillio en Toledo e hordenó y muchas cosas que fueron grant pro del regno.

En el XCII capitulo, que fue En el VIIº anno, dize que fizo este rey conçillo en Toledo enla iglesia de santa Leocadia, la de fuera, do yaze el su cuerpo. E rogo y alos arçobispos e obispos que rogasen a Dios por el. E fasta el X non cuenta ninguna cosa.

En el XCIII capitulo, que fue en el X anno de su regnado, dize que fizo este rey Egica a Uedeça, su fijo, rey de Galizia. E regno III annos e fizo su morada enla cibdat de Tuy. Otrosi dize que este rey Egica echo de tierra al duc Fauilla, padre del ynfante don Pelayo, e mandaral que morase enla cibdat de Tuy. Otrosi dize quel firio el rey Viti|ça por ocasion con vn palo enla cabeça, e morio e fue soterrado en vna villa que avia nonbre Dose Manes. E fastal XIIIº anno non cuenta ninguna cosa.

En el XCIIIº capitulo, que fue En el XIII anno, dize que morio este rey Egica en Toledo, e fue y soterrado mucho onrrada miente.

En el XCV capitulo dize que despues de la muerte del rey Egica, alçaron los godos por rey a Betiza, su fijo, e regno IX annos. E era omne mucho luxurioso e pero de grant piedat, ca torno asus tierras todos los que desterro su padre. Otrosi dize que fizo vn conçillo en Toledo en sant Pedro, el delas monjas. E fastal tercero anno non cuenta ninguna cosa.

En el XCVI capitulo, que fue En el tercero anno de su regnado, dize que este rey Betiza fue muy malo e echo dela cibdat de Toledo al ynfante don Pelayo, fijo del duc Fauilla de Cantabria, e endesterramiento; e queriel mal porque matara al su padre con el palo. Otrosi dize que acrecentava cada dia en sus malas costunbres.

En el XCVII capitulo, que fue en el quarto anno, dize que fezieron arçobispo de Tolledo a Sinderedo, e fue muy buen omne e de santa vida, e començo acusar los clerigos de su arçobispado que tenian barraganas. E el rey Betiza, recelandose delos dela tierra quel acusarien por quelas tenia el, mando a los clerigos que non obedeciesen al papa nin al arçobispo, e que toviere cada vno dellos quantas barraganas quisiese. E tanto fue de malo este rey Betiza que enlixo la bondat e la nobleza que solien aver los godos; ca desquevieron quel su rey tenie barraganas,

fizieron esso mismo los altos omnes de su regno, e dende adelante las otras gentes delos pueblos. Desta guisa fue quebrantada e metida en lixo la nobleza de los godos. E fasta el ocho anno non dize ninguna cosa.

En el XCVIIIº capitulo, que fue en el VIIIº anno del | su regnado, dize que este rey Vetiza mando der[r]ibar todas las cercas de las villas e delos lugares e cibdades. E mando fazer de todas las armas de fierro rejas e açadas, e esto fizo el por que aquellos que se non pagavan del e delos sus malos fechos non le podiesen alçar. Pero dize don Lucas de Tuy quel rey Rodrigo, por consejo del conde don Yllan, mando desfazer las armas. Otrosi dize que estonçe era Espanna llena de enemiga e de soberuia e de pecado por el rey Vetiza. E fue movido nuestro sennor Ihesu Christo a sanna porque todos los omnes dela tierra avien ensuziado su vida. Otrosi dize que esse anno ovo el regno de los alarabes Vlit e regno XI annos. E gano tierra de Romania e otras muchas provincias alos rromanos. E gano las ynsulas e toda tierra de Yndia, e gano Libia e las marismas e metiolo todo sso su sennorio. E del VIIIº anno non dize ninguna cosa.

En el XCIX capitulo, que fue en el nueve anno del su regnado, dize quel rey Vetiza quiso matar al ynfante Pelayo, fijo del duc Fauila, quel matara con el palo; e el ynfante fuxo e anparosele en Cantabria. Otrosi dize que este rey quebranto todos los previlegios delas iglegias e dio muchas franquezas a los judios. E por esto dio nuestro sennor Ihesu Christo contra el, segund veredes, ca este rey Vetiza quiso çegar a Rodrigo ansi commo çego asu padre Teudefredo. Mas Rrodrigo, con el poder delos rromanos, lidio con el e prisol e sacol los ojos, ansi commo los el sacara asu padre. E finco Rodrigo por rey electio delos godos e con poder delos romanos. Morio Vetiza desterrado e ciego en Cordoua.

En el Cº capitulo dize que, seyendo Vetiza biuo en Cordoua, començo arregnar el rey Rodrigo e regno tres annos, los dos en vida de Vetiza e el vno depues. Pero diz don Lucas de Tuy que fueron siete annos e VI meses. E este rey Rodrigo fue muy fuerte en batallas; e echo de tierra los dos fijos de Betiza, Ssissiberto e Eua. E ellos pasaron la mar e fueronse para Recilla, conde de tierra de Cartagena. Otrosi dize que avia en la cibdat de Toledo entonçe vn palacio que estudiera siempre cerrado. E el rey Rrodrigo mandolo abrir coydando fallar grand algo; e non fallo y si non vna arca e mandola abrir. E non fallo dentro sinon vn panno en que estauan pintados muchos ginetes, e avia en el letras ladinas que dezian ansi: «Quando estas cerraduras fueren quebradas e el arca e el panno fueren abiertas e lo que y yaze fuer veydo, gentes de tal manera commo en este panno estan pintados entraran en Espanna e seran sennores della».

En el CI capitulo dize quel rey Rodrigo criava vna fija muy fermosa del conde don Yllan, e enbio al conde en mandaderia a Africa, e yogo con su fija por fuerça; pero que algunos dezian que yogo con la muger. E el conde, quando torno dela

mandaderia, sopol e pesol, commo quier quello non dio a entender. E lleuo luego asu muger a Cebta, e despues lleuo la fija para la madre.

En el CII capitulo, que fue en el II anno, dize quel conde don Yllan fablo con Muça Abenazair (e este Muça tenia la tierra de Africa para Vlit, miramamolín) quel darian Espanna ssil' quiesiese creer. Este Muça non oso entrar en Espanna, pero diol alconde cient cavalleros e peones. E passo la mar el conde don Yllan, [e] arribo ala ysla de Algezira e enbio por todos sus parientes e sus amigos; e rrobola provincia de Betica, que es ribera de Guadalqueuir, e la de Lucena, e tornose para Muça mucho alegre con los moros quel diera.

En el CIII, que fue en el tercero anno, dize que enbio Vlit, miralmolin, por Muça. E Muça dexo en su lugar en Africa aTarif e mandol que ayudase al conde don Yllan. E este Tarif dio al conde don Yllan doze mil omnes; con estos paso el aEspanna e robo toda la provincia de Betica e de Lucena. E lidio con la hueste delos godos e venciolos e mato a Yenegro, sobrino del rey Rrodrigo, que era su caudillo. E dessi tornose a Africa, aMuça, que era | ya y.

En el CIII<sup>o</sup> capitulo dize que enbio Muça aAfrica aTarif con el conde don Yllan con muy grant hueste, que pasase otra vez aEspanna; e pasaron e destruyeron la provincia de Betica. E el rey Rodrigo ayunto sus huestes e ssalio aellos e fallolos al rio de Guadalete, que es cerca de Açidonna, la que agora llaman Xeres; pero que algunos dizen que los fallo En el campo de Sant Gonera que es entre Murcia e Lorca. E alli començaron la batalla los christianos e los moros e duro ocho dias, pero alcabo fueron vencidos los christianos. E el rey don Rodrigo nin saben si fue muerto nin que se fizo, pero dizen que fallaron su cavallo e sus pannos e su corona en vn tremadal cerca del rio de G[u]adalete. Otrosi dize que fue fallado depues agrant tiempo en la çibdat de Viseo, que es en tierra de Portugal, vn luziello en que estaua escripto: «Aqui yaze el rey Rodrigo, el postrymero rey delos godos».

En el CV capitulo dize quelos godos conquerieron muchas tierras e muchos regnos, mas nunca fallaron tierra tan viciosa nin tan abondada commo Espanna.

En el CVI capitulo dize el llanto de Espanna. Otrosi dize quelos reyes delos godos morieron muerte desaguizada.

En el CVII capitulo dize que despues quela batalla fue vencida, el infante don Pelayo, que era enCantabria, alçose con los christianos que fincaron en las Asturias. E fue en la era de ochocientos e dos annos. Otrosi dize que depues que Tarif ovo la batalla vencida, partio todas sus conpannas en tres huestes. La vna enbio contra Cordoua e conquerieron luego la çibdat e otros pieça de lugares de ender[r]edor. E todas las gentes desa tierra eran acogidas aToledo con miedo que

avian delos alarabes.

En el CVIIIº capitulo dize quela otra parte de su hueste avie enbiado aMalaga e prisieron la lue | go.

Otrosi prisieron a Granada e otras villas muchas. Otrosi dize que Tarif avie ido con la otra parte dela hueste aToledo e cerco la villa e tovo la cercada grant tiempo, pero al cabo dieron gela los judios; e desta guisa priso Tarif todo lo mas de Espanna. Segunt cuenta don Lucas de Tuy, dieron muchos annos renta los de Espanna al soldan de Babilonia, fasta que ovieron los moros vn rey que ovo nonbre Zama.

En el CIX capitulo, que fue En el segundo anno del su sennorio del ynfante don Pelayo, dize que Muça, fijo de Abenazayr, quando oyo las grandes cosas que Tarif, su cabdiello, avie fecho, ovo ende muy grand enbidia, e passo la mar e aporto ala ysla Verde que llaman en aravigo Gizira Taliadra, e començo a conquistar la tierra que non avie conquerido Tarif e conquirio a Seuilla e otras muchas villas.

En el CX capitulo, que fue En el tercero anno del sennorio del ynfante don Pelayo, dize que fallo Muça aTarif en tierra de Talauera e demandol cuenta de todo el auer que avie ganado. E el diol luego todo el auer que avie ganado e fueron se amos para Tolledo, e alli llevo mandado aMuça de Vlit, su sennor, que se fuese para el. E el dexo a su fijo A[bd]ulasis por sennor de la tierra. E dize que fizo cabeza de su sennorio aSeuilla. E caso con Aguilona, muger del rey Rrodrigo.

En el CXI capitulo, que fue En el quarto anno del sennorio del ynfante don Pelayo, dize que el ynfante don Pelayo sse fue para las Asturias; [e] lleuo consigo vna hermana que avie. E dezien quelos moros avian ya conquerido toda la tierra, si non las Asturias e Viscaya e Alava e Guipuzcoa.

En el CXII capitulo, que fue en el quinto anno del su sennorio del ynfante don Pelayo, dize que avie aessa sazón en las Asturias vn alcalde Munuza; e era christiano, mas tenia la tierra por los moros, e enamorose del hermana del ynfante don Pelayo. E enbio adon Pelayo en mandado a Cordoua a manssejaria e casso con su hermana. E el, quando lo sopo, pessol mucho e lleuola para las Asturias, e alboroço todos los christianos que eran y contra los moros; e Tarif, quando lo ssopo, enbio alla çient caualleros que gelo traxesen presso. Otrosi dize que ese anno mataron los moros [a] Adolaziz, fijo de Muça, que era rey de Sevilla, e fizieron rrey [a] Ayub. E este fizo a Cordoua cabeça del regnado, ansi como lo era Seuilla.

En el CXIII capitulo dize que se allegaron todos los delas montannas, e vey[e]ndo

el grant danno que avien recebido delos moros, alçaron por rey al ynfante don Pelayo e regno XIII annos con los cinco que sson pasados. E començo afazer guerra muy grant a los moros en guisa que los çient cavalleros que avia alla enbiado Tarif non osaron y fincar, e venieron se para Tarif. E Tarif enbio alla vn principe que avia nonbre Alcaman con muy grant caualleria. E este fuera arçobispo de Seuilla, e dize don Lucas de Tuy que por su mandado deste arçobispo fueran astragados los godos. Otrossy dizen que Vlit, miralmolyn, tiro el regnado a Muça, e el con pesar murio. E dio el rregnado de Espanna [a] Aloor, fijo de Abdarramen, e regno en Espanna seys annos e IX meses.

En el CXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el segundo anno del su regnado de don Pelayo, dize que pues este rrey don Pelayo sopó que aquellos poderes grandes yban sobre el, acogiose avna penna tajada que esta cercada de vn rrio que ha nonbre Vsella. E Alcaman e el arçobispo de Era cercaronlo enderredor.

En el C[X]V<sup>o</sup> capitulo dize que el arçobispo de Era lleo vn dia ala cueva do estaua don Pelayo, e cuydo lo enganar con sus palabras blandas e enponçonnadas. E el rey don Pelayo non lo quiso creer de ninguna cosa quel dixiese. E Alcaman e el arçobispo mandaron combatir la cueva, mas el nuestro sennor Dios fue alli muy bandero de sus sieruos, que quantas saetas e piedras aellos tirauan, todas sse tornavan e dauan En ellos mismos, enguisa que eneste combatimiento fueron muertos XX mill moros. E don Pelayo sallio aellos e a los otros que fincauan e mataron los todos, ssi non muy pocos que escaparon.

En el CXVI capitulo, que fue En el tercero anno de su regnado, dize que mataron los christianos a Muça, el que avia casado con la hermana de don Pelayo. Otrosi dize que Aloor, rey de Cordoua, mato al conde don Yllan e a los fijos de Vetiza, coydando que por consejo dellos avie muerto el rey don Pelayo aquellos moros. Otrosi dize que Aloor conquero pieça de cibdades de Espanna que eran avn de christianos, e metiolos sso su sennorio.

En el CXVII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quarto anno del su regnado, dize que muchos christianos, de que vieron el milagro que nuestro sennor Dios avie fecho por don Pelayo e por los suyos, vinieron se para el. E el fue cercar la cibdat de Leon, que tenian los moros, e tomola. E en esse anno morio Aloor, rey de Cordoua, e fue y enbiado otro que avia nonbre Zama. E del quinto anno non dize ninguna cosa.

En el CXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que quando Vrben, arçobispo de Toledo, oyo el destruymiento delas iglesias, tomo el arca de las reliquias e delas Escripturas de sant Alifonso, do estaua la santa vestimenta que santa Maria dio asant Alifonssó, e leuolo todo a Asturias.

En el CXIX capitulo, que fue En el VIII<sup>o</sup> anno de su regnado, dize que Zaman, rey de Cordoua escrivio todas las rentas que los de Espanna avien adar al rey de los alarabes, pero que non dizia quanto era.

En el CXX capitulo, que fue En el VIII<sup>o</sup> anno de su | regnado, dize que Yzid, miramamolin, enbio por rey a Espanna vno que avia nonbre Haçan, fijo de Melich. E este fizo la puente de Cordoua e fizo pechar alos christianos la quinta parte de las ganancias que oviesen. E del ocho anno non diz ninguna cosa.

En el CXXI capitulo, que fue En el IX anno de su rregnado, dize que Haçan, rey de Cordoua, fue sobre Taraçona e destruyola, e en yendose dende, mataron le los suyos. E Hiziz, rey delos alarabes, enbio por rey a Espanna a Anbiza. Otrosi dize que Hiziz, rey de los alarabes, quebranto todas las ymagines delas iglesias de Espanna, e morio luego e regno en pos el Isca.

En el CXXII capitulo, que fue En el X anno del rey don Pelayo, dize que entro en Asturias don Alfonso, fijo del duc don Pedro de Cantabria al que dixeron 'Catoligo'. E el rey don Pelayo cassol con vna su fija que avie nonbre donna Hermesenda, e este fue muy brauo contra los moros.

En el CXXIII capitulo dize las provincias que fueron de christianos que eran so el sennorio de Ysca, rey delos alarabes. Otrosi dize que del XI anno fasta el treze del rey don Pelayo, non dize ninguna cosa, si non tanto que morio Anbiza, rey de Cordoua, e enbio Ysca, rey de los alarabes, avno que avia nonbre Yhahia.

En el CXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XIII anno de su regnado, dize que el rey don Pelayo, aviendo ya fecho muchas batallas e mucho servicio aDios, murio. Otrosi dize que morio en ese anno Yahia, rey de Cordoua, e fue puesto en su lugar Hiem.

En el CXXV<sup>o</sup> capitulo dize que luego que fue muerto el rey Pelayo, alçaron los altos omnes por rey aFauila, su fijo, e regno dos annos. E En el anno primero non cuenta ninguna cosa que fiziese. Otrossi dize que Carlos, rey de Francia, cerco la çibdat de Narbona e prisola e lidio con el rey de Cordoua e vençiol | e matol.

En el CXXVI capitulo, que fue En el II anno del rey Fauila, dize que andudo vn dia amonte e fallo vn osso. E defendio alos suyos que ninguno non fuesse ael, e el fue ael e matol el oso.

En el CXXVII capitulo dize que despues dela muerte del rey Favilla, fizieron rey adon Alfonso el Catolico, yerno del rey don Pelayo, e regno XIX annos. E ovo este nonbre 'Catoligo' por que mantenía bien los mandamientos dela fe catolica. E avie vn hermano que avie nonbre Fruela. E este rey don Alfonso venie del linage

del muy noble rey Rrecaredo. Otrossi dize que ovieron muchas batallas el e su hermano Fruella con los moros e ssienpre vencieron, e ganaron muchas villas dellos; e las que non podieron mantener, derribauan las; e las que retou[er]on en si fueron estas: enGalizia, Lugo e Tuy; e enAsturias, Astorga e la cibdat de Leon.

En el CXXVIIIº capitulo, que fue En el segundo anno del regnado del rey don Alfonso, dize que este rey don Alfonso entro por tierra de Canpos e conqueriola toda. E en tierra de Portugal gano Anegia e aViseo e a Flabia. E en tierra de Leon gano Ledesma e aSalamanca e aÇamora. E en tierra de Castilla gano muchas villas e muchas tierras; mas por non alongar el libro non ponemos aqui los no[n]bres dellas.

En el CXXIX capitulo dize que Ysca, miramomellin, enbio a Espanna por rey vno que dezian Abdarramen e fue omne mucho esforçado en armas; otrossi dize que ovo entre los moros muy grant bolliçio, pero alcabo mato Abdarramen atodos sus enemigos.

En el CXXX capitulo, que fue En el tercero anno de su regnado deste rey don Alfonso, dize que lidio este Abdarramen con los franceses, e fueron vencidos los franceses e muertos muchos dellos.

En el CXXXI capitulo, que fue En el quarto anno | deste rey don Alfonso, dize que lidio este Abdarramen conel duque Eudo otra vez, e fue vencido el duque e muertos muchos delos franceses. E quando lo sopo Carlos, rey de Francia, saco grandes huestes e lid[i]o con Abderramen e duro la batalla seys dias, pero alcabo fueron vencidos los moros.

En el CXXXII capitulo, que fue En el Vº anno del su regnado, dize que los christianos que andauan derramados, quando oyeron dezir las bondades del rey don Alfonso, vinieron sse para el. E el poso obispos en aquellas cibdades que avia ganado delos moros, e fizo las iglesias que eran derribadas. E poblo las Asturias e aCastilla Vieja e Alaua e a Viscaya e aPanplona e otras muchas cibdades.

En el CXXXIII capitulo, que fue En el sexto anno del rey don Alfonso, dize que enbio Ysca, miramomellin, [a] Abdibmeleque por rey aEspanna. E este era omne de grant guisa, pero que fue muy mal mayordomo del regno, quelo astrago todo. E lidio con los franceses vna vez e fue vencido e muertos muchos delos suyos. Otro dize que del sexto anno fasta el onzeno del regnado del rey don Alfonso, non cuenta ninguna cosa.

En el CXXXIIIº capitulo, que fue En el XI anno del su regnado, dice [que] el miramomelin, quando sopo las nuevas que Abdilmeleque astragara el regno de

Espanna, enbio alla a Ota por rey, e mandol que prisiese a Abdimeleque e el fizolo ansy. E dize que se alçaron los moros de Espanna contra Ota, e el traxo grandes poderes de Africa e mato atodos aquellos que se le alçaron. E fasta el XIII anno del regnado del rey don Alfonso non cuenta ninguna cosa.

En el CXXXV capitulo, que fue en el anno XIII<sup>o</sup>, dize que morio Ota, rey de Cordova, e dexo por rey en su lugar a Abdilmeleque, el que tenia preso. E otrosi dize que sse alçaron contra Ynsca e vençieron los e mataron los mas delos [de] Ynsca. Otrosi dize que estas gentes tomaron por rey vno | que avia nonbre Rreligi e pasaron a Espanna e vençieron tantas batallas que abes podrian ser contadas. E tomaron la cibdat de Cordoua e mataron y [a] Abdimeleque que era rey dende. E otrosi dize que este anno morio Ynsca, miramomelin.

En el CXXXVI capitulo, que fue En el XIII<sup>o</sup> anno deste rregnado del rey don Alfonso, dize que los de Africa e los de Apanonia fizieron miramomelin a Vlit, sobrino de Ynsca, e enbio luego por rey aEspanna avno que avia nonbre Abubatar. E los de Espanna mataronle e fizieron rey a Toban; e este Toban lidio con los christianos e fue y muerto. Otrosi dize que murio Vlit, miramomelin, e fezieron miramomelin a Moroan. E enbio por rey a Espanna vno que avia nonbre Yuçaf. E fasta el XVII<sup>o</sup> anno non cuenta ninguna cosa.

En el CXXXVII<sup>o</sup> capitulo, que fue en el XVII<sup>o</sup> anno deste rey don Alfonso, dize que se alçaron los d'Espanna contra Yuçafe. E el asosegolos e mantouo en paz la tierra mientras regno. E del XVIII<sup>o</sup> anno non cuenta ninguna cosa.

En el CXXXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue en el XIX anno deste rey don Alfonso, dize que despues que este rey don Alfonso ovo poblado muchas villas e puestos obispos en las que entendio que cunplian, mantouo su rregno en paz e morio. E dexo dos fijos que ovo en la regna donna Ermesenda, fija del rey don Pelayo, e el vno ouo nonbre don Fruela e el otro Vimarano. Otrosi dize que fue enterrado este don Alfonso e su muger en la iglesia de Cangas.

En el CXXXIX capitulo dize que pues quel rey don Alfonso fue muerto, alçaron los de su tierra por rey asu fijo don Fruella e rregno XIII annos. E En el anno primero de su regnado poblo la cibdat de Oviedo e torno y el obispo de Luçe[r]na, la de Asturias; e defendio que ningun clerigo que oviese | a servir la iglesia que non cassasse, que del tiempo del rey Betiza fasta estonce casauan los clerigos.

En el CXL<sup>o</sup> capitulo, que fue En el segundo anno deste rey don Fruela, dize [que] Muçaf, rey de Cordoua, ssaco muy grandes gentes e vino correr tierra de Gallizia. E el rey don Fruela ledio con el e venciol; e fueron y muertos enesa fazienda LIIII<sup>o</sup> mill moros. E metiose sso su sennorio aGallizia e aNavarra e

aGascuenna, que d'ante non le querian obedescer. E casso con donna Monina, que era fija del rey de Navarra, e ovo En ella vn fijo que dixeron don Alfonso.

En el CXLI capitulo dize que se leuanto en tierra delos alarabes vno que auia nonbre Abdalla e fue contra miramomellin e el meramomelin matol.

En el CXLII capitulo dize que del tienpo que Mahomat, el profeta de los moros, siempre obedecieron los moros vn sennor fasta estonce, mas los de Espanna fizieron cabeça de su sennorio aCordoua e non quisieron obedecer a Miramomelin de Africa.

En el CXLIII<sup>o</sup> capitulo dize que vn moro que ovo nonbre Addarramen paso aEspanna e conquiero muchas cibdades delas que tenian los moros. E torno al rey de Cordoua e atodos los reyes de Espanna quel avian a obedecer so su sennorio e fizo se llamar Miramomelin. E esse anno vieron los de Cordoua tres soles muy claros e tres angeles que venian en pos ellos de partes de oriente, ensemjança de omnes, que destruyeron toda Espanna de grant pestilencia de fanbre. E fasta el XI anno deste rey don Fruela non cuenta ninguna cosa.

En el CXLIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XI anno [d]este rey don Fruela, dize que Pepino, rey de Francia, que avie dos fijos: el vno dezian Carlos Maynete e el otro Carlon. E Carlos, por desamor | quel ovo su padre, vno servir aGalafre, rey de Toledo, e el rey Galafre avia vna fija que dezian Galiana; e ella, quando lo sopo que venia Carlos Maynete, saliol arrecebir con sus duen[n]as e con sus donzellas. E diz la estoria que por amor della vinie Maynete servir al rey Galafre. E luego que Maynete ovo puesto su fazienda con el rey Galafre, vno Bramante, que era vn moro muy poderoso, cercar a Toledo con muy grant hueste, ca querie casar con Galiana, a pesar della e de su padre. E las conpannas de Maynete fueron lidiar con el, e alas vezes vencian las conpannas de Bramante [e] a las vezes las de Maynete. E ansi les duro la batalla muy grant parte del dia.

En el CXLV<sup>o</sup> capitulo dize que desperto Maynete e quando non vio sus conpannas alli do el estaua, començose a quejar mucho. Galiana, enquelo oyo, fuese para el e dixol que sus conpannas estauan lidiando con Bramante, e ssil fizies pleyto dela leuar a Francia e tornarla christiana e casar con ella, quel darie vn cauallo quel dezien Blenchete e vna espada que dezien Joyosa, quel avia dado Bramante. E el fizo este pleyto e ella traxo las armas e ayudol armar; e luego que llego do era la fazienda, fallo los suyos mal trechos, pero que ayudando les muy bien, que mato por sus manos XII delos mejores de Bramante. E Bramante, que estaua en su tienda, quando lo sopo, fue ala fazienda. E dio Bramante a Maynete vna grant ferida enla cabeça con vna espada que dezian Durandarte quel tajo el yelmo con vna grant pieça delos cabellos. E Maynete diol vn golpe con Joyosa quel corto el braço diestro e cayo Durandarte en tierra e començo afoyr

Bramante. E Maynete dicio e tomo aDurandarte e fue en pos el con amas las espadas, e alcançol e diol otro golpe con Joyosa quel corto por medio del cuerpo; e diçio e cortol la cabeça e colgola de su petral, e tornose para | Toledo muy loçano, que avia muerto aBramante e atodos los suyos.

En el CXLVI capitulo, que fue En el XII anno deste rey don Fruela, dize quel rey Pepino morio; e sopolo Maynete, su fijo, e quiso se yr. Pero consejorenle que metiese en consejo aGaliana, e el fizolo ansi e el puso con ella que luego quel fuesse ydo, faria tornar al conde don Morante por ella. E ansi lo fizo, ca torno el conde por ella e levola aParis. E Carlos Maynete caso con ella e recibio la corona del regno de Francia.

En el CXLVIIº capitulo, que fue En el XIII anno de su regnado, dize que este rey don Fruela, por miedo que ovo de su hermano Vimarano, matol. Otrosi dize que se leuataron contra el sus parientes mismos e mataronle por que mato asu hermano, e fue soterrado en Oviedo con su muger donna Monina.

En el CXLVIIIº capitulo dize que luego quel rey don Fruela fue muerto, alçaron las gentes por rey [a] Avrelío, su hermano, e regno seys annos. E luego, en comienço de su regnado, por non aver guerra con los moros, tomo pieça de mugeres fijas dalgo de su regno e diogelas encasamiento e puso sus pazes con ellos. Otrosi dize que caso Silo, su hermano deste rey, conla ynfanta donna Vsenda, fija del rey don Alfonso el Catolico. E fasta el seys anno non dize ninguna cosa.

En el CXLIX capitulo, que fue En el VI anno del rey Avrelío, dize que morio este rey Avrelío e soterraronlo en Cangas.

En el CLº capitulo dize que despues que fue muerto el rey Aurelio, alçaron las gentes dela tierra por rey aSsilo e por rrazon que era casado con donna Vsenda, fija del rey don Alfonso el Catolico, e regno ocho meses. E luego, encomienço de su regnado, puso sus pazes con los moros e fue sobre Galizia, que se alçara, e conqueriola. Otrosi dize que don Alfonso, fijo del rey don Fruela, mandaua estonce todo el regno por su amor de su tia donna Vsenda. | E este anno vyno Carlos sobre Çaragoça e sobre Panplona e prisolas, e mato los reyes que eran sennores dellas e derribo los adarves dellas amas. E esse anno començo Abdarramen alabrar la mesquita de Cordoua, mas non la acabo el. E fasta el ocho anno de su regnado non dizen ninguna cosa.

En el CLI capitulo, que fue En el ocho anno deste rey Silo, dize que morio su muerte e fue soterrado enla iglesia de sant Iohan apostol e euangelista.

En el CLII capitulo dizen que despues que fue muerto Silo, alçaron los dela tierra

por rey adon Alfonso por consejo dela reyna donna Vsenda, e regno quarenta e vn anno; pero diz don Lucas de Tuy que fueron XLII annos. E luego, encomienço de su regnado, alçose Mauregato, que era su tio, hermano de su padre de barragana. E creciol soberuia por alçar se por rey e puso su pleyto con los moros quel ayudasen; e ellos fezieronlo ansi, ca dieron le grant gente. E el vyno con ellos e tiro el regno asu sobrino, e don Alfonso fuese para Navarra para los parientes de su madre. E Mavregato mantuvo el regno çinco annos e fizo muchas cosas que heran contra ley por aver con los moros amor, ca casaua las mugeres christianas fijas dalgo con los moros. E fasta el V anno del rey Mauregato non dize ninguna cosa.

En el CLIII capitulo, que fue En el quinto anno deste rey Mavregato, dize que fue muy malo en todos sus fechos e morio e fue soterrado en Prauia, pero estos cinco annos de su regnado el rey don Alfonso los cuenta.

En el CLIII<sup>o</sup> capitulo dize que luego que fue muerto Mavregato, alçaron los de la tierra por rey a don Bermudo e regno VI annos, los dos por su cabo e los quatro con su sobrino don Alfonso. E En el primer anno de su regnado non dize ninguna cosa, sy non tanto que morio Abdarramen, rey de Cordoua, e regno su fijo Ysem VII annos. E Abdarramen avia mandado que regnase otro su fijo, Çulema, que era en Tolledo rey. E por esta rrazon lidiaron Çulema e Ysem e fue vencido Çulema, e depues apocos dias tomo Ysem la cibdat de Toledo.

En el CLV capitulo, que fue En el II anno deste rey don Bermudo, dizen que conpro ICEM aÇulema quanto avia en Espanna por XL mill marauedis, e paso Çulema allen mar. Otrosi desterraron otro su hermano que avia nonbre Audalla e ansi finco el mas seguro del regno.

En el CLVI capitulo dize que se menbro el rey don Bermudo de commo avia en otro tiempo recebido orden de Euangelio. Commo quier quel fuese muy bon omne e mucho esforçado enbio por el rey don Alfonso, su sobrino, e diol el regno. E despues visquieron amos ados en grant paz e en grant asosiego quatro annos.

En el CLVII capitulo, que fue el terçero anno quel rey don Bermudo dio el regnado a su sobrino don Alfonso, dize que enbio Ysem, vn moro rey de Cordoua, avn moro que avia nonbre Adicmelit que corriese tierra de christianos. E el fue a Narbona e tomola e corrio los lugares de enderredor e tornose para Cordoua con muy grant ganancia; e el quinto que copo al rey fueron quarenta mill marauedis, e con estos acabo el la mesquita de Cordoua, que su padre avia comenzado. Otrosi dize que fizo Adimelic llevar carros de tierra alos christianos sin ayuda de bestias, e tanta fue la tierra que lleuaron que fizo el rey Isem vna mesquita En el alçar. Otrosi dize que este rey Ysem fizo la puente de Cordoua.

E fasta el VI anno non dyze ninguna cosa, sy non tanto que enbio el rey vn moro que corriese tierra de Asturias. E el rey don Alfonso lidio con el e venciol e matol LXX mill de los alarabes.

En el CLVIIIº capitulo, que fue en el VI anno deste rey don Bermudo, dice que avia este rey don Bermudo dos fijos pequennos, e el vno avia nonbre Ramiro e el otro Garcia. E morio e fue soterrado en Oviedo con su muger Ymeliena.

En el CLIX capitulo dize que despues quel rey don Bermudo fue muerto, finco el regno en don Alfonso en su cabo. E este fue omne muy casto que nunca ovo alegança en su vida a muger. E ovo muchas batallas con moros e sienpre vencio, e asossego su tierra e sacolos del miedo enque estauan.

En el CLX capitulo, que fue este mismo anno, dize que entraron los moros a correr Galizia e los christianos touieron los puertos e mataron los todos. Otrosi dize que morio Ysem, rey de Cordoua, e rregno su fijo Alhaçan. Otrosi dize que se leuataron contra el rey don Alfonso los altos omnes dela tierra e echaron le por fuerça del regno e el metiose [en] el monesterio de Aviles. E sacol ende Tenido, vn principe; e los caualleros, que[l] quesieron tener con el, tornaronle ala onrra del regno. E fasta el XVº anno de su regnado non cuenta ninguna cosa.

En el CLXI capitulo, que fue En el XVº anno de su regnado, dize que començo a fazer este rey don Alfonso vnos palacios en Oviedo muy fermosos e muy fuertes. E fizo la iglesia de sant Saluador de Oviedo, que es la siella obispal, e puso y muchas reliquias e otras obras grandes.

En el CLXII capitulo, que fue en este mismo anno, dize que Audalla e Çulema, hermanos de Ysem, los que avian pasado la mar, desque oyeron dezir quel rrey Ysem era muerto, venieronse para Espanna. E entraron en Valencia con muy grant gente e lidiaron con Alhaçan e fueron vencidos, e fue y muerto Çulema, e finco Avdalla en Valencia muy mal andante.

En el CLXIII capitulo, que fue En el XVI anno deste rey don Alfonso, envyniendo de oyr misa, penso en su coraçon de fazer vna cruz de oro e de poner En ella muchas piedras preciosas. E topo con dos angeles en forma de pelegrinos e dixeron le que heran orebçes, e el mandolos fazer aquella cruz que avia pensado e dioles vna casa apartada dola fiziesen. E el rey, estando ala misa, enbio alla a saber que fazian los maestros, e los mandaderos fallaron la cruz fecha e non fallaron los maestros. E vino luego el rey e el obispo con muy grant procesion e lleuaronla e posieron la En el altar de sant Saluador. E fasta el veynte e vn anno de su regnado non cuenta ninguna cosa, ssi non tanto que perdono Alhaçan, rey de Cordoua, a Abdalla, su tyo.

En el CLXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XXI anno deste rey don Alfonso, dize que mientras este rey don Alfonso fazie mucho seruiçio a Dios, casose donna Ximena, su hermana, a furto del, conel conde de Sant Dias de Saldanna e ovieron vn fijo que dixeron Bernaldo. E el rey, quando lo oyo, pessol de coraçon e fizo cortes enLeon e non vyno y el conde. E el rey enbio por el e mando asus monteros que luego quel prendiesen, e fizieron lo ansy; e anssi fue preso el conde Sant Dias e puesto enfierros e metido [en] el castillo de Luna. E metio el rey a donna Ximena en horden e enbio por Bernaldo, su sobrino, e criole. E fue despues muy buen omne segunt adelante oyredes.

En el CLXV capitulo, que fue enesse mesmo anno, dize que se alçaron los de Toledo contra Alhaçan, rey de Cordoua, e el rey enbio alla a Ambroz. E este Ambroz fizo y vnalçar do es agora la iglesia de sant Christoual; e el rey, quando sopo la rrazon por quello avia fecho, plogol muy de coraçon. Otrossy dize que enbio el rey vn su fijo que avia nonbre Abdarramen aTolledo e mato todos los mejores dende. E fasta el XVII<sup>o</sup> anno deste rey don Alfonso non cuenta ninguna cosa, ssy non tanto que enbio Alhaçan su | hueste con Abdarramen e robo toda esa tierra e tornose para Cordoua.

En el CLXVI capitulo, que fue alos XXVII annos deste rey don Alfonso, dize que enbio sus mandaderos el rey don Alfonso enporidat aCarlos, enperador de Francia e de los elemanes e enperador de los rromanos, quel viniese ayudar contra los moros, e quel dono el regno, pues non avia fijo heredero. E el enperador, commo quier que avia guerra con los moros, dixo alos mandadros quel vernie ayudar. E los espanones, quando supieron esto, dixeron al rey que reuocase el mandado, si non quel echarian del regno. E el que mas se afincava deste pleyto era Bernaldo, su sobrino, pero non sabian avn commo el rey tenia presso asu padre. E otrosi dize commo sse fue Bernaldo para vn moro que avia nonbre Marssil, que era rey de Çaragoça, por ayudarle contra Carlos, rey de Francia. E Carlos dexo de auer guerra con los moros e vyno la auer contra los christianos; e el rey don Alfonso saco sus huestes e fue lidiar con el. Otrosi dize que Marsil e Bernaldo venieron ayudar al rey don Alfonso e fue vencido y Carlos. E morio en essa batalla Rroldan e otros muchos altos omnes de Francia e fuxo Carlos dela batalla.

En el CLXVII<sup>o</sup> capitulo, que fue alos XXVIII<sup>o</sup> annos deste rey don Alfonso, dize que se alçaron los moros del'Axerquia de Cordoua contra Alhaçan e el enforco muchos dellos.

En el CLXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue en ese mismo anno, dize que sopo Bernaldo commo el rey don Alfonso tenia preso asu padre Sant Dias. E vistiose luego de duelo e fizo grant duelo e grant llanto e fue pedir merçed al rey que gelo diese e al rey pesol mucho por que gelo avia[n] dicho, pero non gelo quiso dar. E fasta

XXX annos de su rregnado non cuenta ninguna cosa.

En el CLXIX capitulo, que fue a los XXX annos del su regnado, dize que ganaron los cristianos a Barcelona e mataron y muchos moros. Otrosi dize que en esse anno murio Alhaçan, rey de Cordoua, e dexo XIX fijos e XXXI fija[s].

En el CLXX capitulo, que fue a los XXXI annos de su regnado, dize que estando el enperador Carlos en tierra de Germania, adoleçio e morio; pero dize don Lucas de Tuy que ante çerco a Marsil en Çaragoza e matol, e que era y, en su ayuda del enperador, Bernaldo. E depues quel leuo consigo a Francia e fizol mucho bien. E dize que ovo el ynperio depues del Loys, ssu fijo.

En el CLXXI capitulo, que fue en esse anno mismo, dize que [de]pues que Alhaçan fue muerto, alçaron los alarabes por rey de Cordoua [a] Abdurramen, su fijo, e regno XVII<sup>o</sup> annos. E fasta XXXVI annos deste rey don Alfonso non dize ninguna cosa.

En el CLXXII capitulo, que fue a los XXXVI annos deste rey, dize que sse vino para el rey don Alfonso vn moro de Merida que avia nonbre Mahomat con muy grant gente de moros. E el rey don Alfonso mandol que morase en Galizia e moro y dos annos. E fasta los XL annos de su regnado non dize ninguna cosa.

En el CLXXIII capitulo, que fue a los XL annos deste rey don Alfonso, dize que [de]pues que Mahomat, aquel moro, ovo conplido dos annos que moraua en Galizia, alçose con la tierra al rey don Alfonso. E el rey don Alfonso cercol En el castillo de Santa Christina e matol y e fueron y muertos cinquenta mill moros e catiuos muchos. Otrosi dize que este rey don Alfonso fue casado con Berta, hermana del rey Carlos, pero nunca ovo que ver con ella.

En el CLXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XLI annos deste rey don Alfonso el Casto, dize que este rey don Alfonso, estando en Oviedo, ado[l]ecio e murio e enterraronlo en la iglesia de Santa Maria, la qual fizyera.

En el CLXXV<sup>o</sup> capitulo dize que despues dela muerte deste rrey don Alfonso, alçaron los altos omnes dela tierra por rey a don Ramiro e regno VI annos. E el primero anno de su regnado fue acasar a Bardullia, que es la que agora llaman Castilla Vieja; e demientra que alla era, alçose le conel rregno Nepociano e el rey lidio conel e matol.

En el CLXXVI capitulo, que fue En el segundo anno deste rey don Rramiro, dize quel enbiaron los moros dezir queles diese cada anno cinquenta donzellas fijas dalgo. E el rey don Ramiro ouo grant sanna dellos e saco sus huestes e fue contra los moros e lidio con ellos; e fueron vencidos los christianos e tomoles la noche e

partio los vnos delos otros. Alli estando ellos en oracion, aparecio Santiago al rey Rramiro en suenos e dixol que vençeria. Otro dia enla mannana fueron ferir en los moros muy de rrezio e mataron dellos LXX mill e los otros que escaparon fuxeron, e tomo luego aCalahorra. E desde ese dia en adelante vsaron los christianos de llamar a Santiago en comienço delas batallas.

En el CLXXVIIº capitulo, que fue En el tercero anno de su regnado, dize que mando el rey Ramiro ayuntar los arçobispos de su tierra. E fue y el arçobispo de Cantabria e el arçobispo de Ouiedo e el obispo de Astorga e el obispo de Orense e el obispo del Lugo; e hordenaron de quantas yugadas debueys oviese en tierra de christianos que diesen cada anno sendas medias de primencias ala iglesia de Santiago, e de cada moyo de vyno otras ssendas medias; e hordenaron que de las ganancias que oviesen de moros que diessen ala iglesia de Santiago tanto commo avn cauallero. Otrosi dize que la reyna donna Vrraca, su muger, fizo muy grant ofrenda ala iglesia de Santiago e el rey don Ramiro tanto fue mesurado que fizo igual de ssi En el regno adon Garcia, su hermano.

En el CLXXVIIIº capitulo, que fue eneste anno | mesmo, dize que arribaron a Lixbona LXIII naves e cinquenta e quatro galeas. E fueron se para Algezira e tomaron la e destruyeron la e robaron toda tierra de Seuilla, e ovieron tres batallas conlos moros e sienpre vencieron, e depues fueron se para sus tierras.

En el CLXXIX capitulo, que fue En el quarto anno, dize que llegaron alpharo [de Gallizia] vna gente de normanes con muchas naves. E el rrey don Rramiro fue lidiar con ellos e vençiolos e mato muchos dellos e gano dellos LXX naves. E los otros fuxieron e fueron aSeuilla e quebrantaron la villa e leuaron ende muy grant algo e fueronse para sus tierras.

En el CLXXX capitulo, que fue eneste mismo anno, dize que fizo el rey don Rramiro, avna legua de Oviedo, vna iglesia de piedra marmol a onrra de santa Maria e otra a onrra de sant Miguel e fizo y vnos palacios para ssy. E fasta el VI anno non dize ninguna cosa.

En el CLXXXI capitulo, que fue En el VI anno de su rregnado, dize que adolecio este rey don Ramiro en Oviedo e morio e fue enterrado enla cibdat mucho onrrada miente.

En el CLXXXII capitulo dize que desde fue muerto el rey Ramiro, regno en pos el don Ordonno e regno X annos. E encomienço de su regnado caso con vna duenna que avie nonbre Moyeadona, e ovo En ella çinco fijos. Otrosi dize que se alçaron los gascones, e fue sobre ellos e tornolos al su sennorio, e lidio con los moros e venciolos.

En el CLXXXIII capitulo, que fue En el primero anno de su regnado, dize que fizo Abdarramen, rey de Cordoua, losar todas las calles de Cordoua, e fizo traer el agua dela sierra por cannos a la villa; e desque esto ovo acabado, morio e dexo XLVº fijos e LXII fijas. E regno en pos el su fijo Mahomat e alçosele Toledo e enviaron pedir ayuda al rey don Ordonno, e el enbioles vn su hermano con grant hueste. E Mahoma, rey de Cordoua, lidio con ellos e mato muchos delos christianos e de los moros, e conquerir a Tabanera e a Norita e a Calatraua; e poso y caualleros dela su hueste que corriesen a Toledo, e tornose para Cordoua.

En el CLXXXIIIº capitulo, que fue En el II anno de su rregnado, dize que çerco Mahoma, rey de Cordoua, a Toledo, e derribola puente e afinco los tanto que los fizo tornar sso su sennorio.

En el CLXXXVº capitulo, que fue en el tercero anno, dize que vn cabdiello delos moros que avia nonbre Muça, que fuera de linage de los godos, alçose contra Mahoma, rey de Cordoua, con estas villas: Çaragoça e Huesca e Toledo. E fizo muy grant guerra al rey de Francia e lidio con el rey don Ordonno e venciol e fuxo Muça con tres lançadas e matol X mill caualleros e otra muy grant gente delos peones.

En el CLXXXVI capitulo, que fue en el quarto anno, dize que Lope, fijo de Muça, que era adelantado de Tolledo, fuese para el rey don Ordonno e fizo sse su vasallo. E ovo muchas lides con los moros e sienpre vencio. Otrosi dize que lidio el rey don Ordonno con Seychen, rey de Coria, e con Mazaros, rey de Salamanca; e venciolos e tomo amas las villas. E fasta el X anno de su rregnado non cuenta ninguna cosa.

En el CLXXXVII capitulo, que fue En el IX anno, dize que aportaron LX naves de normanes en Galizia e corrieron toda la costa dela mar e mataron muchos moros. E corrieron tierra de Mayorcas e fueron se para sus tierras.

En el CLXXXVIIIº capitulo, que fue En el diez anno deste rey don Ordonno, dize que adolecio este rey don Ordonno en Ovyedo, e morio e fue soterra | do y en la iglesia de Santa Maria.

En el CLXXXIX capitulo dize que allego Mahoma, rey de Cordoua, grant hueste e fue contra los navarros e astragolos toda la tierra. E priso vn cauallero don Hortunno e touol preso XX annos e desi diol muy grant algo e enbiol asu tierra.

En el CXC capitulo dize que depues que fue muerto el rey don Hordonno, regno enpos el su fijo don Alfonso al que dixeron Magno e regno XLVI annos. E luego, encomienço de su regnado, alçose Fruella Bermudez con tierra de Galizia e començo allamarse rey, pero mataron le los de Oviedo. E este rey don Alfonso

poblo Sublança e Çea e çercolas, e alçose luego en Alua vn conde que avia nonbre Ceyllo; e el rey traxol preso a Oviedo.

En el CXCI capitulo, que fue En el segundo anno, dize que vno muy grant hueste de moros a Leon e trayan por cabdillos a Ymundar e Alhanata. E el rey don Alfonso lidio con ellos e venciolos e mato muchos dellos. E por sabor de auer guerra con los moros puso amigat con los provinciales e con los romanos. E caso con vna duenna de linage delos reyes de Francia e ovo En ella quatro fijos: Garçia e Ordonno e Fruella e Gonçalo.

En el CXCII capitulo, que fue En el terçero anno, dize que este rey don Alfonso saco grant hueste e entro en tierra de moros e astrago gela toda, e tomo aLencia e destruyola e partio apobres todos los thesoros que dexara su padre. E fizo la iglesia de Santiago toda de piedra tajada, ca ante toda era fecha de tapia.

En el CXCIII capitulo, que fue En el quarto anno de su regnado, dize que vno muy grant hueste de moros de tierra de Toledo correr tierra de christianos. E el rey don Alfonso lidio con ellos e venciolos e mato muchos dellos; e fue y | muy buen cauallero Bernaldo, sobrino del rey don Alfonso el Casto, e non fabla del fasta aqui la estoria por que morara en Francia fasta estonçe.

En el CXCIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el V<sup>o</sup> an[n]o, dize que Ores, rey de Merida, çerco a Benavento e el rey don Alfonso lidio conel e matol e mato muchos de los suyos. Otrosy lidio con Alcamán, que tenia cercada a Çamora, e matol, e tamano miedo le avian tomado los moros que le enbiaron pedir tregua fasta muy grant tiempo.

En el CXCIV<sup>o</sup> capitulo, que fue En el VI anno, dize que entro muy grant hueste de moros En el rregno deste rey don Alfonso e fizieron se dos partes. E el rey enbio alla aBernaldo con pieça de caualleros de su hueste ala vna parte e el fuese ala otra, e vencieronlos e mataron los todos que non escaparon ende mas de X.

En el CXCVI capitulo, que fue En el VI anno, dize que llegaron nuevas al rey quel andaua estragando la tierra vn rico omne que avia nonbre Bueso. E el rey fue lidiar con el e fallaronse enla batalla Bueso e Bernaldo e lidiaron en vno, pero al cabo mato Bernaldo aBueso e fueron vencidos los françeses. Otrosi dize que en cada batalla destas que vencio el rey don Alfonso, sienpre le pidio Bernaldo al conde Sant Dias, su padre; e el rey otorgaua gelo, mas non gelo queria dar. E por esta rrazon estudo Bernaldo VII annos que non caualgo.

En el CXCVII capitulo, que fue En el VIII<sup>o</sup> anno, dize que fizo este rey don Alfonso por la fiesta de çincuesma cortes enLeon; e pedial y Bernaldo asu padre e el rey non gelo quiso dar. E por quel afronto en plaça de muchos seruicios quel

avia fechos, mandol ssalir del regno, e el fuese para Saldanna con pieça de sus parientes e corrien la tierra al rey de ca[da] dia, e durol esta guerra dos annos.

En el CXCVIIIº capitulo, que fue En el nueve anno, dize que se alçaron los de Toledo contra Mahoma, rey de Cordova, e fizieron rey aMahoma Aben Lup. E vyno el rey de Cordoua sobrellos e conquiriolos.

En el CXCIX capitulo, que fue En el X anno, dize que fizo este rey don Alfonso cortes enSalamanca e fueron se muchos de tierra de Leon para Bernaldo. E prometieron le que nunca se parterian del fasta quel rey les diese asu padre. Otrosi dize [que] Bernaldo vino aSalamanca con CCC caualleros e mato vn cauallero que fallo del rey que andaua açaça. E el rey, quando lo ssopo, mando armar los suyos e salio ael. E Bernaldo venciolos e priso vn rico omne que avia nonbre Orias Godos e al conde Trebalde. E fuese para tierra de Alava e fizo el castillo del Carpio, que es atres leguas de Ssalamanca; e por este castillo le llamaron ael despues Bernaldo del Carpio. E el rey, quando lo sopo, mando ayuntar todos los dela tierra e çercol y. Otrosi dize que Bernaldo solto a Orias Godos e al conde Trebalte e enbiolos al rey, e enbiol pedir merçed quel diese asu padre, e el rey non lo quiso fazer. E Bernaldo, luego quello sopo, salio del castillo, e dexo quinze caualleros, e corrio tierra de Salamanca; e el rey, de quello ssopo, enbio alla a todas sus conpannas; e Bernaldo lidio con ellos e venciolos e rrobo todo el real.

En el CC capitulo, que fue En el XI anno, dize que todos los de la tierra pidieron merçed al rey que oviesse paz con Bernaldo e quel diese asu padre el conde Sant Dias. E el rey dixo quello queria fazer e enbio aOrias Godos e al conde Trebalte a Bernaldo, e el vino con ellos para el rey aSalamanca. E el rey dixol quel diese el castillo del Carpio e quel darie a su padre, e Bernaldo besol la mano e touo gelo en merçed e entrego gelo lluego el castillo. E el rey enbio por el conde | Sant Dias a Orias Godos e al conde Trebalte; e llegaron aLeon e fallaron por nuevas que tres dias avia que era muerto, pero trayeronle, e ante que llegasen aSalamanca vestieron le pannos e sobieron lo envna bestia e vn escudero en pos el por que non cay[e]sse dela bestia, e el rey saliolo arreçebir. E Bernaldo, quando vyo su padre muerto, començose aquexar mucho e el rey mandol que saliese del regno. E el fuese luego para Paris al rey de Francia e poblo la canal que dizen de Jaca. E ovo tres vezes batal[l]as con moros e ssienpre los vençio, e gano dellos desde Aynsa fasta Beruegal e Baluastro e Sobrarbe e Monblaque.

En el CCI capitulo, que fue En el XII anno, dize que Fruela, hermano del rey don Alfonso, ovo su fabla con otros tres sus hermanos, Nunno e Bermudo e Ordonno, commo matasen al rey. E el rey sopolo e sacoles los ojos por la traición que querian fazer. E Bermudo, maguer que era ciego, fuxo a Astorga e abinosse con los moros e fizo al rey guerra siete annos, pero al cabo tomo el rey del e delos de

Astorga muy grant vengança, e fasta los veynte e cinco annos deste rey don Alfonso non dize ninguna cosa, si non tanto que En el XX e VII anno torno Bernaldo del Carpio a Espanna e morio, ssegund dize don Lucas de Tuy.

En el CCII capitulo, que fue En el XXV annos, dize que morio Mahoma, rey de Cordova, e dexo XXXIII<sup>o</sup> fijos e XXII fijas, e regno en pos el Abdalla, su fijo. E fasta los XXX [annos] de su regnado non dize ninguna cosa.

En el CCIII capitulo, que fue en los XXX annos, dize que fue el rey don Alfonso a Coynbria, e echo los [moros] ende e gano dellos muchas çibdades e poble muchas que estavan despobladas.

En el CCIII<sup>o</sup> capitulo, que fue a los XXXI anno del su regnado, dize que se alço Homar, vn moro poderoso, contra Avdalla, rey de Cordoua; e Avdalla fue contra el e fuese para los christianos, e dixo que querie ser christiano.

En el CCV capitulo, que fue En el XXXII anno, dize que corrio el rey don Alfonso tierra de Toledo e derribo y muchas fortalezas. E posieron los moros pazes con el e dieron le parias. E el dio entonces muy ricos dones a la iglesia de Santiago e fizo el castillo de Goçon, que es cerca de Oviedo.

En el CCVI capitulo, que fue En el XXXIII annos, dize que poble el rey don Alfonso a Çamora, que ante no estaua bien poblada. E pusol este nonbre por vn su montero que dixo por desuiar vna vaca negra que estaua antel: «¡Ça, mora!», e por esta rrazon le puso nonbre Çamora, que ante Numançia la solien dezir. E fizo y la iglesia de sant Saluador. E fasta [el] XLI anno de su regnado non cuenta ninguna cosa.

En el CCVII capitulo dize commo mando el papa Iohan a los obispos e arçobispos de Espanna que consagrasen la iglesia de Santiago. E enbio pedir ayuda al rey don Alfonso contra los moros.

En el CCIX capitulo, que fue En el XLII annos, dize que enbio el rey don Alfonso por todos los altos omnes de la tierra e por los obispos que veniesen a consagrar la iglesia de Santiago. E fueron y el obispo de Leon e de Astorga e el de Oviedo e de Tuy e el de Orense e el de Yria e el de Bretonica, e estos obispos tenian ya los christianos. E otros obispos ovo y de otras çibdades que eran yermas e de otras que eran de moros, e mantenie[n] sse todos En el obispado de Oviedo, e por esta rrazon le dezian la çibdat delos obispos.

En el CCX capitulo, que fue enese anno mismo, dize que se ayunto el rey don Alfonso con todos los altos omnes de su tierra; e con otorgamiento del papa Iohan fizieron arçobispado a la iglesia de Sant Saluador.

En el CCXI capitulo, que fue En el XLIII annos, dize que prisso el rey don Alfonso al ynfante don Garcia, su fijo, por que sospechara que se le queria alçar conel regno e touol preso En el castillo de Goçon. E los otros fijos fizieron guerra al rey con el ynfante don Garcia, su hermano, por consejo de donna Ximena, su madre. E era de don Garcia su suegro Nunio Ferrando. E fasta los XLVI annos de su regnado non dize ninguna cossa.

En el CCXII capitulo, que fue e[n]los XLVI annos de su regnado deste rey don Alfonso, dize que dexo don Alfonso el regno asu fijo don Garcia, mas por fuerça que de grado, en vna villa de Asturias que dizen Baydes. E despues desto, pidio ayuda asu fijo el rey don Garcia que queria ent[r]ar vna vez o dos a tierra de moros, e el dio gela, e corrio toda la tierra alos moros e quemogela e astragogela; e tornose para Çamora e enfermo e morio, e leuaron lo a enterrar aOviedo, e yaze en la iglesia de ssanta Maria con donna Ximena, su muger.

En el CCXIII capitulo dize que depues quel rey don Alfonso el Magno fue muerto, regno en pos el don Garcia, su fijo, e regno tres annos. E luego, en comienço de su regnado, entro a tierra de moros e robola e astragola toda e lidio con Ayolas, rey delos moros, e venciol e mato muchos moros. E del segundo anno non dize ninguna cossa.

En el CCXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el terçero anno de su regnado, diz que morio el rey don Garcia en Çamora, e leuaronle aOviedo e enterraronle con los otros reyes.

En el CCXV<sup>o</sup> capitulo dize que depues quel rey don Garcia fue muerto, rregno en pos el su hermano don Ordonno VIII<sup>o</sup> annos e VI meses; e ante que su padre, el rey don Alfonso, moriese, diol aGalizia. Eel saco sus huestes e fue a tierra de moros e destruyo grant tierra de la | provincia de Betica e tomo la cibdat de Regel. E luego, en comienço de su regnado, fue cercar aTabanera e derribola e entrola; eel de Cordoua enbio ssu hueste acorrerla e venciolos e prendio al cabdillo de su hueste, pero que dize don Lucas de Tuy que esto fizo el ante que regnase. E del segundo anno de su regnado non dize ninguna cosa.

En el CCXVI capitulo, que fue En el terçero anno de su regnado, dize que morio Abdalla, rey de Cordoua. E regno en pos el Abdurramen, su sobrino. E llamauase 'Miramomellin' que quier en aravigo dezir «Rey de los creientes».

En el CCXVII capitulo que fue en este anno mismo, dize quel rey de Cordoua e el rey [de] Tunnes enbiaron muy grandes huestes que corriesen tierra de christianos. E el rey don Ordonno lidio con ellos e venciolos e mato tantos dellos que non podrian sser contados, e mato y dos rreyes e mato los cabdillos de las

huestes.

En el CCXVIIIº capitulo, que fue En el quarto anno, diz que corrio el rey don Ordonno toda tierra de Luçena e tomo el castillo que dezian Colubri, que dizen agora Alhange. E dieronle muy grant algo los moros de Merida e de tierra deLuçena por quelos non corriese, e tornose para Leon e fizo la iglesia de Santa Maria e fizola en vn lugar que era ante bannos delos moros.

En el CCXIX capitulo, que fue En el Vº anno de su rregnado deste rey don Ordonno, dize que saco Abdorramen, rrey de Cordoua, muy grant hueste e vino correr tierra de christianos. E el rey don Hordonno lidio con el e lidiaron vn dia todo e morieron muchos de cada parte; e partiolos la noche, deguisa que non finco ninguno dellos por vencido.

En el CCXX capitulo, que fue En el seys anno, dize que Abderramen, rey de Cordoua, saco muy grant hueste e vyno correr tierra de christianos. E el rey don Ordonno enbio por los condes de Castilla e non quesieron venir, e lidio con el en vn valle que dezian Vally[u]nquera. E fue vencido el rey don Ordonno e muchos delos christianos muertos e catiuos.

En el CCXXI capitulo, que fue En el VIIº anno de su regnado, dize que este rey don Hordonno saco sus huestes e fue correr tierra de moros e destruyola toda, e gano muchos castillos e derribolos. E lleo tan cerca de Cordoua que podiera y ser fasta medio dia, e dessi tornosse para Çamora e fallo su muger muerta. E fincaronle dos fijos; el vno avia nonbre Alfonso e el otro Rramiro. E desi caso con vna duenna de Galizia e por sospechar della dexola. E desi enbio por los condes, [e] el vno avia nonbre Almadar Aluon e el otro Nunno Fernandes. E el rey prisolos e llevolos aLeon e mandolos matar.

En el CCXXII capitulo, que fue En el octauo anno, dize quel rey don Ordonno tomo aNagera, que en otro tienpo llamauan Truçio, e caso conla fija del rey don Garcia de Navarra e vynose para Çamora. E adolecio e morio e lleuaronlo aLeon e enterraronle enla iglesia de Santa Maria.

En el CCXXIII capitulo dize que despues dela muerte del rey don Ordonno, rregno su hermano don Fruellia vn anno e dos meses. E casso con vna duenna que avia nonbre Muynadona e ovo En ella tres fijos e dixeron los Alfonso e Ordonno e Rramiro. Otrosi dize que sse alço Bardolia, que es la que llaman Castilla. E por quel rey don Ordonno les avia muerto sus condes, fizieron dos juezes non delos mas poderosos, mas delos mas sesudos, que ordenasen e mandasen todos los fechos dela tierra. E al vno dixeron Nunno Rrasuera, que fue natural de Cataluenna, e al otro dezian Layn Calvo, que era natural de Burgos; e deste vyno el Çid RruyDias.

En el CCXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue enesse anno mis | mo, dize que Nunno Rasuera fue omne mucho entendido e criava muchos omnes fijosdalgo. E ovo vn fijo que dixeron Gonçalo Nunnez, e este fue conde de Castilla con la ayuda de aquellos que criava su padre, e fue casado con donna Ximena, fija de Nunno Fernandes, e ovo en ella vn fijo que dixeron Fernand Gonçalez e fue despues conde de Castilla, segund adelante cuenta la estoria.

En el CCXXV<sup>o</sup> capitulo dize que depues que don Fruela ovo rregnado vn anno e dos meses, engafeçio e morio por muchas malas obras que fizo e fue enterrado en Leon.

En el CCXXVI capitulo dize que despues que fue muerto el rey don Fruela, rregno don Alfonso, fijo del rey don Ordonno, çinco annos e ocho meses, e caso con vna duenna que avia nonbre donna Ximena. E fasta el quinto anno del su rregnado non dize ninguna cosa.

En el CCXXVII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el V<sup>o</sup> anno, dize que este rrey don Alfonso fizo voto de entrar en orden, mas con liuiandat deseso que non por santidad. E enbio por don Ramiro, su hermano, e diol el rregno; e metiose en vn monesterio que esta rribera de Çea, que avia nonbre Dono Santos, e este es Sant Fagundo.

En el CCXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que depues quel rey don Rramiro ovo rrecebido el regno, rregno XIX annos. E luego, En el comienço de su rregnado, saco sus huestes para yr a los moros, e vinol mandado commo don Alfonso, su hermano, saliera dela orden e sse alçara en Leon por cobrar el regno. E fuese alla con su hueste e touol y cercado dos annos.

En el CCXXIX capitulo dize commo ovieron su acuerdo los castellanos e alçaron por conde a Fernant Gonçales; e esto le fezieron los castellanos por que era muy bueno e mucho esforçado; e diol el condado despues el rey don Rramiro.

En el CCXXX capitulo, que fue En el segundo anno deste rey don Rramiro, dize que se alçaron en Asturias Alfonso e Ordonno e Ramiro, fijos del rey don Fruela. E el rey fue alla e lidio conellos e prisolos e mandoles sacar los ojos a ellos e adon Alfonso, su hermano. E fizo vn monesterio acerca de Leon a onrra de sant Jullian e metio alli asu hermano e aellos; e alli morieron e fueron enterrados.

En el CCXXXI capitulo, que fue En el tercero anno deste rey don Rramiro, dize quel rey don Rramiro saco su hueste e fue çercar a Madrit e tomola e derribo los muros. Otrosi dize que vn moro poderoso que avia nonbre Açeiffa vyno correr a Castilla, e el conde Fernand Gonçales, quando lo sopo, saco su hueste e enbiolo dezir al rey don Ramiro. E el rey vinol ayudar e lidiaron con ellos e

fueron vencidos los moros.

En el CCXXXII capitulo, que fue En el quarto anno, dize que el conde Ferrnand Gonçales cerco el castillo de Caraço, que tenian los moros, e tomolo por fuerça.

En el CCXXXIII capitulo, que fue En el Vº anno, dize que el rey moro Almonçor, que era [el] mas poderoso moro que avia aquende la mar so Abdarramen, rrey de Cordoua, saco muy grandes huestes, e juro que nol fincarie el conde Ferrnant Gonçales en lugar fasta quel prisiessse. E el conde enbio por los castellanos e pedioles consejo. E Gonçalo Diaz fablo por ellos e consejaua que dexasse la lid, que traya Almançor VII legiones de gentes.

En el CCXXXIIIº capitulo, que fue enese anno mismo, dize quel conde non sse pago dela razon quel dixo Gonçalo Dias, e dixo alos suyos muchas bonas rrazones e mandolos que sse apresta | sen para lidiar.

En el CCXXXV capitulo, que fue enese anno mismo, dize quel conde Ferrnant Gonçales fue correr monte e fallo vn puerco, e yendo en pos el, metios le en vna hermita de sant Pedro tras el [al]tar, e el entro en pos el e non le quiso fazer mal. E en esta hermita avia tres monges, e al vno dezian frey Pelayo. E este dixo al conde commo avia de vencer a Almançor; otrosi le dixo commo avia aseer preso dos vezes, e que ante que enla batalla entrasse sele avia assomir vn cauallo delante; e por esto que non oviese miedo e que esfuerça[se] los suyos, que çierto fuesse quevenceria.

En el CCXXXVI capitulo, que fue en esse anno mismo, dize que otro dia en la mannana fuese el conde para Lara e conto asus gentes lo quel dixera don fray Pelayo. E fue luego lidiar con Almançor, e ante que entrase enla lid, sumiosele vn cauallero delante con su cauallo. E el esfuerço mucho los suyos e començaron la lid, e fue vencido Almanzor e ovo y muchos delos moros muertos, e tomoles muy grant algo, e delo que y gano diolo a frey Pelayo.

En el CCXXXVIIº capitulo, que fue En el VIº anno, dize quel rey don Rramiro fue cercar a Çaragoça. E Abenalhaya, que era rey dende, tornosse su vassallo, pero despues mintiol.

En el CCXXXVIIIº capitulo, que fue en el VII anno, dize que Abdarramen, rey de Cordoua, e Abenalhaya, rey de Çaragoça, con muy grandes huestes venieron correr la tierra del rey don Ramiro e llegaron aSsimancas. E el rey don Rramiro lidio con ellos e vencio los e prisso [a] Abenalhaya e mato dellos ochenta mill; e esta lid fue el dia de sant Yueste e sant Pastor.

En el CCXXXIX capitulo, que fue en el octauo anno deste rey don Rramiro, di | ze

que el conde Fernant Gonçales enbio dezir al rey don Sancho de Navarra que sil querie emendar los tuertos quel avie fechos, si non quel enbiaua desafiar, e el rey don Sancho enbiol amenazar. E el conde saco luego sus huestes e fue contra los navarros.

En el CCXL<sup>o</sup> capitulo, que fue en esse anno mismo, diz que lidio el conde Fernant Gonçales con don Sancho de Navarra avn lugar que dizen Era Degollada, que es en Val [Pirri]. E enaquella lid fue muerto el rey don Sancho e vencio los navarros. E el conde mando llevar el cuerpo del rey a Navarra mucho onrrada mente.

En el CCXLI<sup>o</sup> capitulo, que fue en ese anno mismo, dize que el conde de Tolosa que venia en ayuda al rey don Sancho, e desde ssopo que era muerto, tomo todos los navarros e fue lidiar con el conde Fernant Gonçales. E el conde Fernant Gonçales lidio con los tolosanos e venciolos e mato al conde de Tolosa, e despues enbio el cuerpo mucho onrrada mente a su tierra.

En el CCXLII capitulo, que fue en el IX anno deste rey don Ramiro, dize que vn moro que avia nonbre Açayfa començo a poblar muchos lugares que eran en el reyno del rey don Ramiro. E esto fazie el [con el] consejo de Diego Nunnes e de Fernant Gonçales, mas non el conde. E el rey saco sus huestes e fizol dexar las obras que tenie començadas; e priso aquellos dos ricos omnes, pero depues a tienpo ssoltolos. E en esa sazón pablo el conde don Rodrigo [a] Amaya e el conde Nuño Nunnes a Carrea e el conde don Gonçalo a Osma e Gonçalo Fernandes a Coca e Terma e a Sant Esteban e Fernant Gonçales a Sepulvega; e alçaronse todos contral rey, mas el rey fizo mucho por sse abenir con ellos.

En el CCXLIII capitulo, que fue en el X anno, diz que Almançor, teniendose por muy quebrantado por que fuera vencido, passo a Africa e junto muy grandes gentes para lidiar con el conde Fernant Gonça | les. E quando lo sopo el conde, yunto todas sus conpannas e fue a Sant Pedro abuscar a su amigo frey Pelayo e fallo que era muerto. Pero vinol esa noche envision o dixol que Santiago seria en su ayuda contra los moros e que cierto fuese que venceria.

En el CCXLIII<sup>o</sup> capitulo, que fue en ese anno mismo, dize que el conde Fernant Gonçales ordeno muy bien sus azes e fue lidiar con Almançor e duroles la lid todo esse dia, pero al cabo sacaron los christianos a los moros de sus tiendas e fyncaron y esa noche; e fallaron y todo lo que ovieron menester, pero que durmieron armados toda la noche.

En el CCXLV<sup>o</sup> capitulo, que fue en esse anno mismo, dize que otro dia de mannana començaron su lid muy braua, pero alcabo fueron vencidos los moros e muertos muchos dellos, ca les duro la batal[|]a tres dias e el alcance dos dias e

vna noche.

En el CCXLVI capitulo, que fue en el XI anno, dize quel rey don Rramiro començo a fazer mucho servicio a Dios, ca fizo el monesterio de Sant Andres e el de Sant Cristoual sobre Çea; e fizo otrosi [el] de Santa Maria sobre Duero e fizo otro de Sant Miguel enValbuerna, la que agora dicen Destriana e enriqueciolos. E esto fazia el por consejo de donna Teresa, su muger, que fuera fija del rey don Garcia de Navarra el Tenblosa. E ovo en ella vn fijo que dixeron don Sancho el Gordo e casol con donna Hurraca, fija del conde Ferrnant Gonçales, e vna fija que dixeron donna Elvira, e metiola En el monesterio de Sant Saluador de Leon, que el fizo. E fasta el XIX anno de su regnado non cuenta ninguna cosa.

En el CCXLVIIº capitulo, que fue en el XIX anno de su regnado, diz que el rey don Rramiro saco su hueste e fue cercar el castillo de Aguas e llaman le agora Tabanera, e los moros venieron y e lidiaron con el, e vençiolos | e morieron y XII mill moros e catiaron VIIº mill. E dessi adolecio en Oviedo e lleuaronlo aLeon; e morio y, e enterraron lo en el monesterio de Sant Saluador, que el fiziera.

En el CCXLVIIIº capitulo dize que depues quel rey don Ramiro fue muerto, regno en pos el su fijo don Ordonno çinco annos e seys meses. E luego, en comienço de su regnado, alçose don Sancho, su hermano, fijo de donna Theresa, hermana del rey don Garcia de Navarra, e ayudauale el rey don Garcia e el conde Ferrnant Gonçales, pero alcabo non podieron enpeçer al rey don Ordonno. Otrosi dize quel rey don Ordonno era casado con donna Vrraca, fija del conde Ferrnant Gonçales; e por quel conde era contra el, dexola e casso con otra que dezian donna Elvira e ovo en ella vn fijo que dixeron don Bermudo.

En el CCXLIX capitulo, que fue En el II anno deste rey don Ordonno, dize que sele alçaron los gallegos; e el saco su hueste e fuese para alla e astragolos e tornolos a su sennorio. E del tercer anno non cuenta ninguna cosa.

En el CCL capitulo, que fue en el quarto anno de su regnado, dize que saco el rey don Ordonno su hueste para yr sobrel conde Ferrnant Gonçales; e el conde ssopolo e abiniose con el. Otrosi dize que corrieron los moros la tierra del conde fasta en Burgos, e el fuese en pos ellos e mato muchos dellos e traxo muchos catiuos.

En el CCLI capitulo, que fue en el Vº anno de su regnado, dize que en sacando el rey su [hu]este para yr sobre moros, adolecio en Çamora e morio. E enterraronle en el monesterio de Sant Saluador de Leon, pero dizen algunos quelidio con el conde e morio en la fazienda.

En el CCLII capitulo dize que despues quel rey don Ordonno fue muerto, rregno en pos el don Sancho, fijo | del rey don Ramiro, XII annos, e era muy gordo. E luego, encomienço de su regnado, pusso sus pazes con Abdarramen, rey de Cordoua, e fuese para Cordoua e rogo [a] Abdarramen quel diese consejo commo guaresciese de aquella gordura; e el diol fissicos quel guarescieron. E mientras el estaua en Cordoua, el conde Fernant Gonçales e los otros ricos omnes de tierra de Leon alçaron por rey a don Ordonno, fijo del rey don Alfonso el Ciego e dela reyna donna Ximena. Otrosi dize que vn rrico omne que avia nonbre Vela alçose contra el conde Fernant Gonçales, e [el] echol dela tierra e fizol yr para los moros.

En el CCLIII capitulo, que fue en el segundo anno deste rey don Sancho, dize que vno este rey don Sancho a Castilla con grant poder de moros e echo ende al rey don Ordonno, e casso con donna Theresa e ovo En ella vn fijo que dixeran don Ramiro.

En el CCLIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el tercero anno de su regnado, dize que fizo el rey don Sancho sus cortes e enbio por el conde Fernant Gonçales. E el conde vno y e traxo vn açor mudado e vn cauallo muy feroso que ganara de Almançor, e el rey conprogelo por mill marcos dela moneda que corrie a esa sazón e si gelos non diese, que fuesen cada dia doblados. Otrosi dize que fablo la reyna con el conde quel faria dar asu sobrina, fija del rey don Garcia de Navarra, por muger; e plogo mucho al conde. E posieron su pleyto que sse viesse el e el rey don Garcia con çinco caualleros cada vno, pero el rey mintio dellas posturas e traxo treynta e çinco caualleros, e prisso al conde e echol enfierros e metiolo en Castro Viejo.

En el CCLV<sup>o</sup> capitulo, que fue en el quarto anno de su regnado, dize que vino en rromeria a Santiago el conde de Lonbardia e oyo dezir commo el conde Fernant Gonçales era preso, e por mucho bien que avia oydo dezir del, fuelo ver. E el contol por qual manera fuera preso; e el conde de Lonbardia fue luego fablar con donna Sancha, fija del rey don Garcia de Navarra, e dixol que bien sabie que el conde por ella era preso e que catase alguna manera comol sacase dela prision. E ella fizolo ansi e sacol dela prission.

En el CCLVII<sup>o</sup> capitulo, que fue eneste anno mismo, dize quelos castellanos posieron vna piedra en vn carro asemejança del conde, e tomaron la ssenna que era del conde e fizieron todos pleyto e jura e omenaje de nunca tornar a Castilla fasta que sacasen al conde dela prision. E ellos, yendo anssy, toparon con el conde e con donna Sancha e tornaron sse con ellos para Bilforado, e sacaron al conde de los fierros e fueron se para Burgos. E y caso el conla ynfanta.

En el CCLVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el quinto anno deste rey don Sancho, dize

quel rey don Garcia de Navarra saco muy grant hueste e vino en pos el conde Ferrnant Gonçales. E el conde, quando lo sopo, fue lidiar con el e venciol e matol mucho delos suyos e priso ael e lleuolo preso aBurgos.

En el CCLIX capitulo, que [fue] En el VI anno, dize que la condesa donna Sancha rrogo al conde Ferrnant Gonçales que sacase al rey don Garcia de la prision e rrogo a todos los de la tierra que gelo rrogasen. E el fizolo e guisol muy bien e enbiol aNavarra.

En el CCLX capitulo, que fue en este anno mismo, diz quel rey don Sancho de Leon que enbio rrogar al conde Ferrnant Gonçales quel fuese ayudar contra Abdarramen, que tenia çercada aLeon. E el conde fuese para alla e decerco la villa. E los moros fueron çercar aSant Fagunde; e el conde fue alla conlos suyos tan ssola mente e lidio con ellos e venciolos e mato muchos dellos e tornosse paral rey. E los leoneses ovieron grant pelea con los castellanos por quel conde non los quiso leuar consigo contra los moros, e el rey partiolos; e por esso estouo dos annos el conde que non quiso yr a cortes, pero enbio pedir al rey los dineros quel deuie, e el [rey] enbiol dezir que gelos enbiaria.

En el CCLXI capitulo, que fue enese mismo anno, dize quel rey don Garcia deNauarra vyno correr la tierra del conde mientras que el estava enLeon, e quisiera leuar la condesa si podiera, mas guardosse ella muy bien, e el conde, quando lo sopo, enbio desafiar al rey don Garcia e fue luego lidiar con el e venciolo. E fuxo el rey muy mal ferido de la batalla.

En el CCLXII capitulo, que fue En el VII anno, dize que enbio el rey don Sancho deLeon sus mandaderos al conde Ferrnant Gonçales quel viniese acortes o quel dexase el condado. E el conde fue se luego parael e el rey prisol.

En el CCLXIII capitulo, que fue en ese mismo anno, dize quelos castellanos, desde que sopieron quel conde era preso, ovieron su acuerdo todos con la condesa commol podrian sacar, e fueron se todos con ella para Leon. E dexolos todos en vn monte e fuese ella con dos caualleros e rrogo al rey quel dexase ver al conde, e el rey fizolo; e ella fizo vestir ala media noche al conde los sus pannos, e ansi salio el conde dela prision e finco ella en su lugar.

En el CCLXIII<sup>o</sup> capitulo dize quel rey, quando sopo que la condesa sacara desta guisa al conde, pesol de coraçon, pero dixo que la condesa fiziera muy buen fecho e enbiola mucho onrrada mente para Castilla, do era el conde.

En el CCLXV<sup>o</sup> capitulo dize que enbio pedir el conde al rey don Sancho de Leon los dineros quel debia e el non gelos enbio, e el conde entro por el regno e corriole la tierra. E depues desto traxe |ron pletessia con el conde quel diese el

rey el condado enprecio destos dineros; e al conde plogol mucho por que non avia a obedecer aninguno dende adelante. E esto fue en la era de IX çientos e LXXI annos.

En el CCLXVI capitulo, que fue en el octauo anno, dize que enbio el rey don Sancho poner sus pazes con Abdarramen, rey de Cordoua, e enbiol rogar quel enbiase el cuerpo de sant Pelayo. E fizo vn monesterio en Leon en quel cuydaua poner. E fasta el XI anno non cuenta ninguna cosa.

En el CCLXVII capitulo, que fue en el XI anno, dize que ovieron los gallegos entre si grant contienda, e el rey fue alla e abinolos. E este anno tomo Abdarramen a Cebta.

En el CCLXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XII anno deste rey don Sancho, dize que don Gonçalo, qu[e] era sennor de allende Duero, alçose contra el rey. E el rey saco su hueste para yr alla e el enbiol pedir merced quel perdonase, e el rey perdonol, pero depues dio yeruas al rey en vna maçana e morio e fue ssoterrado en Sant Saluador de Leon.

En el CCLXIX capitulo dize que depues quel rey don Sancho fue muerto, regno en pos el su fijo don Rramiro XXV annos. E quando començo aregnar, avie çinco annos e mantovo muy bien su regno por consejo de donna Theresa, su madre, e de donna Eluira, su tia. E puso luego sus pazes con los moros e dieron le el cuerpo de sant Pelayo e enterraronle En el monesterio que fiziera su padre para el. Otrosi dize que corrieron los moros la tierra al conde Ferrnant Gonçales e tomaron le aDuennas e Ssimancas e a Sepuluega e a Gormaz. E quebrantaron otrosi la tregua que avien con el rey don Ramiro e destruyeron toda tierra de Çamora.

En el CCLXX capitulo, que fue En el II anno de su | regnado dize que arribaron en Galicia Gunderedo, rey delos normanes, e astrago toda la tierra e moro y bien vn anno. E en este anno morio Abdarramen rey de Cordoua, e regno en pos el su fijo Alhacen VIII<sup>o</sup> annos.

En el CCLXXI capitulo, que fue en el tercero anno de su regnado, dize que lidio el conde Ferrnant Gonçales con los normanes e mato asu rey e aellos todos. Otrosi dize que este anno morio el conde Ferrnant Gonçales de su muerte enBurgos e fue enterrado en sant Pedro de Arlança. En el CCLXXII capitulo dize que despues que el conde Ferrnant Gonçales fue muerto, heredo el condado Garci Ferrnandes, su fijo, e fue muy buen omne. E luego, en comienço que el ovo el condado, fizo el monesterio de Cuevas Ruvias e diol muy grant algo. E fizole por esta rrazon: que si alguna duenna de su linage non quisiese casar o non podiese, quela mantoviesen delos bienes daquel monesterio. Otrosi dize que

gano a Sant Esteuan e lidio con los moros al vado de Cascajares e vençiolos e mato muchos dellos.

En el CCLXXIII capitulo, que fue enese anno mismo, diz que fue casado el conde Garci Fernandes dos vezes; la vna con donna Argentina, condesa de Francia, e non ovo en ella fijo ni fija.

En el CCLXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue en ese mismo anno, dize que vn conde de Francia vino en romeria e pagose donna Argentina del e fue con el para su tierra. Otrosi dize quel conde Garci Fernandes fue en romeria a tierra de Françia, el y vn cauallero commo onbres pobres. E ovo afablar con donna Sancha, fija daquel conde quel leuara la muger; e guiso commo se guisase que sse pudiese vengar de la dessonrra quel fiziera su padre e que casarie con ella; e ella prometiegelo que gelo guisarie.

En el CCLXXV capitulo, que fue enese anno mismo, diz que metio donna Sancha al conde Garci Fernandes do yazie su padre e su | madrast[r]a muy bien armado, e degollolos e fue con la donna Sancha para Castilla. E este conde Garci Fernandes refizo el monesterio de Sant Pedro de Cardenna, que avien destruydo los moros. E este fizo acreçentar la caualleria de Castilla, ca de trezientos caualleros que solian ser omnes fijos dalgo llogolos a seyscientos. E fasta el IX anno deste rey don Rramiro non dize ninguna cosa.

En el CCLXXVI capitulo, que fue En el nueve anno, dize que casso este rey don Rramiro con vna duenna que avie nonbre donna Vrraca. E fastal XIII<sup>o</sup> anno de su regnado non dizen ninguna cosa, sy non tanto que morio Alhaçan, rey de Cordoua, e regno en pos el su fijo Ysem XXIII annos.

En el CCLXXVII<sup>o</sup> capitulo, que fue en el XIII<sup>o</sup> anno del su regnado, dize que Ysem, rey de Cordoua, era moço de çinco annos e dieronle los dela tierra por tutor a vno que avia nonbre Almançor. E este entro a correr tierra de christianos e los christianos touieron le el puerto; e el fizo fincar sus tiendas en vn llano e fizo arar e senbrar a los suyos, e començoles astragar toda la tierra commo de cabo, enguisa quel ovieron adexar el puerto. E dieron le grant algo por que salies dela tierra. E fasta los XX annos de su regnado non dize ninguna cosa.

En el CCLXXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue a los XX annos, dize que este rey don Rramiro avie mal traydo de palabra a los condes de Galizia tienpo auie. E por esta rrazon fizieron rey en Ssantiago adon Bermudo, fijo del rey don Ordonno; e el rey don Ramiro lidio con el, pero non se vencieron e duro les la guerra dos annos.

En el CCLXXIX capitulo, que fue enese anno mismo, dize que don Bermudo, el que alçaron los gallegos | por rey, trebejando vn dia con vna muger, diol el

diablo vna ferida en la sien e morio. E fasta los veynte e tres annos non dize ninguna cosa.

En el CCLXXX capitulo, que fue a los veynte e tres annos, diz que caso Rroy Blasques con donna Lanbra en Burgos e duraron las bodas cinco semanas, ca fueron y yuntados todos los omnes onrrados de Espanna. E fue y Gonçalo Gosties con sus VII<sup>o</sup> fijos. E Aluar Sanches, vn sobrino de donna Lanbra, ovo sus palabras con Gonçalo Gonçales, el menor delos siete ynfantes, ssobrel alañar; e matol Gonçalo Gonçales e recudio Rroy Blasques ala pelea e firio aGonçalo Gonçales; e Gonçalo Gonçales diol con vn açor En el rostro e boluiose y muy grant pelea; pero abiniolos el conde Garçi Ferrnandes e fizolos perdonar.

En el CCLXXXI capitulo, que fue enesse anno mismo, dize que donna Alanbra, aviendo mal talante a Gonçalo Gonçales, mando avn escudero suyo que ynchiese vn cogonbro de sangre e que diese con el aGonçalo Gonçales, e el fizo lo ansi. E Gonçalo Gonçales matol ante donna Lanbra, enguisa que de la sangre se vntaron los pannos de donna Lanbra.

En el CCLXXXII capitulo dize que sse querello donna Lanbra a Ruy Blasques dela desonrra quel fizieran sus sobrinos, e el prometiol quel daria ende grant vengança. Otrosi dizen que enbio Ruy Blasques aGonçalo Gostios con mandaderia a Almançor, a Cordoua, e enbiol vna carta falsa enquel enbiaua rogar que luego que llegase ael, quel cortase la cabeça. E el non lo quiso fazer, mas prisol e diol vna mora fija dalgo quel sirviese; e ovo vn fijo En ella quel dixeron Mudar[r]a Gonçales.

En el CCLXXXIII capitulo dize que fablo Ruy Blasques con sus ssobrinos que queria yr correr tierra demoros e que fuesen con el, e aellos progo les. E Munno Salido, su amo dellos, començo sus agüeros e fallo los muy malos e rogoles que | sse tornasen, e ellos non lo quigeron fazer.

En el CCLXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que baldono muy mal Rroy Blasques a Munno Salido por que querie tomar alos ynfantes. E sobre esto se boluio muy grant pelea. E Ruy Blasques vio que non tenia tienpo commo sse podiese vengar desus ssobrinos e abiniose con ellos.

En el CCLXXXV capitulo dize que Ruy Blasques e sus sobrinos fueron correr el canpo de Almanara; e Ruy Blasques finco ençelada e enbio a sus ssobrinos correr el canpo. E salieron aellos Viara e Galue con muy grant gentio delos moros, e començaron alidiar con ellos; e Rroy Blázquez non les acorrio, ca el avia enbiado dezir alos moros que los non acorreria. E mataron luego a Ferrnant Gonçales e aMunno Salido e alos dozientos caalleros.

En el CCLXXXVIº capitulo dize quelos ynfantes, estando muy coyados, enbiaron pedir ayuda aRroy Blasques, su tio. E dixoles que pensasen de defenderse, quel non los ayudarie por muchas desonrras quel avien fecho. E trezientos cavalleros de Ruy Blasques fueron sse luego para ellos, pero alcabo fueron muertos e descabeçados los VIIº ynfantes.

En el CCLXXXVII capitulo dize que Viara e Galue tornaron se para Cordoua e presentaron las VIIº cabeças de los ynfantes e la de Munno Salido a Almançor, e [el] mostrolas aGonçalo Gostios; e el conoçiolas que heran de sus fijos e de Munno Salido, su ayo, e cayo entierra por muerto. E Almançor començol aconortar e mandol dar muy grant algo, [e] enbiolo para su tierra. Otrosi dize que la mora quel seruia vino ael e dixol que fincaua ençinta del. E el dixol que si fuese fijo, que gelo enbiase; e diolela mitad de vna sortija de oro que tenia enla mano, e dixo que gela diesse quando gelo enbiase, e que lo conoscerie por fijo. E fasta los XXXV annos del rey don Rramiro non cuenta ninguna cosa.

En el CCLXXXVIIIº capitulo, que fue alos XXXV annos, dizque aviendo el rey don Ramiro contienda conel rey don Bermudo, assi commo ya avedes oydo, adolecio en Leon e morio e fue enterrado en Des[t]rana. Otrosi dize que corrieron los moros tierra de Portugal fasta en Santiago; e cayo tal dolença En ellos que morieron y todos que non escapo y ninguno.

En el CCLXXXIX capitulo dize que pues que fue muerto el rey don Rramiro, alçaron los dela tierra por rey a don Bermudo, fijo del rey don Ordonno, e regno XVIIº annos. E vinieron ael tres clerigos dela iglesia de Santiago e acusaron [a] Athaulfo, su arçobispo, que queria tomar la ley delos moros e que les querie dar la tierra. E crouolo e mandol echar avn toro brauo e el toro vinose para el muy manso, e el arçobispo trauo del esacole los cuernos.

En el CCXC capitulo dize que este rey don Bermudo tenie dos duennas por amigas e heran hermanas, e casso con dos mugeres en vn tiempo. Otrosi dize que deste vinieron los ynfantes de Carrion. E fasta el IIIº anno de su regnado non dize ninguna cosa.

En el CCXCI capitulo, que fue En el tercero anno de su regnado, dize que ssaco Almançor su hueste, e vino con el don Vela, el que echara de tierra el conde Ferrnant Gonçales; e corrio toda la tierra deCastilla e deLeon e deNavarra. E lidio con el rey don Bermudo e venciol e encerrol enLeon e dessi tornos para Cordoua.

En el CCXCII capitulo, que fue En el IIIIº anno de su regnado, dize que adolecio el rey don Bermudo de los pies e fuese para Oviedo por que oyo dezir que venie Almançor. E vino lluego el rey Almançor e çerco la çibdat de Leon.

En el CCXCIIIº capitulo, que fue en el Vº anno, dize que entro Almançor la cibdat deLeon por fuerça, e mato a don Guillem Gomes, conde de Galizia, que fyncaua y por defender la. E derribo los muros dela çibdat e destruyola toda.

En el CCXCIIIº capitulo, que fue En el VI anno, diz que corrio tierra deLeon e tomola çibdat de Astorga. E derribo la mitat de los muros della e dessy tornosse para Cordoua.

En el CCXCV capitulo, que fue En el VI anno, diz que [quando] Mudarra Gonçales, fijo de Gonçalo Gustios e dela mora, ouo X annos, fizol armar cavallero Almançor. E diol CC cavalleros, sus parientes de parte de su madre, quel sirviesen. E acabo de poco tienpo vynosse para su padre Gonçalo Gostios e traxo la mitat de la sortija. E Gonçalo Gostios conosciol por fijo por aquella sennal. E este vengo a su padre e a sus hermanos e mato a Roy Blasques e quemio a donna Alhanbra. Otrosy dize que corrio Almançor [a] Abemhaçen, la que agora dizen Valencia, e quemola e destruyola toda.

En el CCXCVI capitulo, que fue En el octauo anno, diz que corrio Almançor tierra de christianos e destruyo aSant Fagund. E del IX anno non cuenta ninguna cossa, si non tanto que corrio otra vez Almançor tierra de christianos e leuo muy grant pressa.

En el CCXCVII capitulo, que fue En el X anno, diz que corrio Almançor tierra de Castilla e priso aOsma eAlcouiella e a Valeránica, la que agora dizen Berlanga, e Atiença. E derribolas todas e tornos para Cordoua.

En el CCXCVIIIº capitulo, que fue En el XI anno, dize que vyno Almançor con su hueste e corrio aPortugal e aGalizia. E leuo las canpanas de Santiago e pussolas en la mesquita de Cordoua por lanparas, e cayo muy grant enfermedat enlos moros por la grant suçiedat que fazian en las iglesias enguisa que morieron muchos dellos. E fastal XIIIº anno de su regnado non dize ninguna cosa.

En el CCXCIX capitulo, que fue En el XIIIº anno | deste regnado, dize que enbio pedir el rey don Bermudo ayuda al rey don Garcia deNavarra contra los moros; e el enbiol su hueste toda. E el conde Garci Ferrnandes fue y con el con toda su hueste e lidio y conel Almançor en Cannatannaçor. E fue vencido Almonçor e fluxo de la batalla; e fue En el alcance Garci Ferrnandes, el conde, e mato muchos dellos. Otrosi dize que mor[i]o Almonçor luego a pocos dias con coyddado que fuera vençido. E finco Abdemelic, su fijo, en su lugar e mantouo el regno VI annos e IX meses. Otrosi dize quel rey don Bermudo era doliente de la gota e leuaronlo en andas aesa batalla.

En el CCC capitulo, que fue En el XV anno de su regnado, dize que saco

Adamelic su hueste e fue correr tierra de christianos e destruyolo que avie fincado dela çibdat deLeon. E salio ael el conde Garci Fernandes con grant hueste e mato muchos dellos e fuxo desbaratado a Cordoua. Otrosi dize que se ayuntaron el rey don Bermudo deLeon e el rey don Garcia de Navarra e el conde Garci Fernandes. E enbiaron por donVela, el que avie desterrado el conde Fernant Gonçales, e por otros caualleros que heran con los moros, e perdonaronlos e tomaron los sus herederos. Otrosi dize que priso don Bermudo a don Gudest[e]jo, obispo de Oviedo, atuerto. E por esto enbio nuestro Sennor grant pestilençia enla tierra de seca, enguisa que non podien aver agua. E del XVI anno non dize ninguna cosa.

En el CCCI capitulo, que fue En el XVII<sup>o</sup> anno, diz que aparecio en vision avnos omnes de orden el angel e dixoles que nunca aquella pestilençia saldria dela tierra fasta quel rey ssoltase a don Gudest[e]jo, obispo de Oviedo. E ellos fueron lo dezir al rey e el mandol ssoltar. E luego llouio e fartose latierra de agua. Otrosi dize queadolecio luego este rey don Bermudo e morio en El Vierso e fue enterrado enVilla Buena.

En el CCCII capitulo dize que depues que fue mu[e]rto el rey don Bermudo, regno en pos el su fijo don Alfonsso XXVII annos. E quando encomienço de su regnado non avia mas de çinco annos, e criol el conde Melen Gonçales, de Galizia, e su muger donna Mayor; e casaronle con vna su fija que ovo nonbre donna Elvira, e ovo En ella vn fijo que ovo nonbre don Bermudo, e vna fija que ovo nonbre donna Sancha e fue casada con el rey don Fernando, fijo del rey don Sancho de Navarra. E fastael quarto anno de su regnado non dize ninguna cosa, ssi non tanto que morio Abdomelec, fijo de Almonçor, e finco el sennorio Abdarramen, su hermano, e non duro mas de quatro meses.

En el CCCIII capitulo, que fue En el quarto anno, diz que Abdorramen era muy mal omne e prouo de echar del regno aYssem, su sennor, e despues mataronle sus vasallos.

En el CCCIII<sup>o</sup> capitulo dize que sse alçaron los de Cordoua contra Yssem e prissieron le e fizieron creyente[s] atodos los del regno que era muerto.

En el CCCV<sup>o</sup> capitulo dize quel rey don Alfonso dio asu hermana por muger al rey de Toledo por quel ayudase contra el rey de Cordoua. E el teniendola ensu poder, dixol ella de parte de Dios que non llegase aella si non que luego serie muerto. E el non la dexo por esso e firiol el angel de nuestro Sennor de vna tal enfermedat do cuydo morir. E enbiola aCastilla e diol muy grant algo; e visco y depues muy grant tienpo en abito de monja.

En el CCCVI capitulo dize que sse alçaron los de Cordoua contra Mahomat, el

que tenie el sennorio, e lidiaron con el, e vençiolos e mato muchos dellos. E fastal XII anno non dize ninguna cosa.

En el CCCVIIº capitulo, que fue En el XII anno, dize que sse alço don Sancho contra el conde Garci Ferrnandes, su padre. E los moros, que supieron el dessacuerdo que ellos avien, vinieron correr la tierra del condado e destruyeron Avila e ganaron Coruenna e Sant Esteuan. E el conde Garci Ferrnandes fue lidiar con ellos e fue y vencido e presso e morio enla prision en Medinaçelim, e los castellanos dieron muy grant algo por el cuerpo e ssterraronlo enSan Pedro de Cardenna e dieron luego el condado adon Sancho. E este conde gano aPennafiel e aSepulvega e aMaderuello e Montejo e Gormas e aSant Esteuan e aOsma, e dio previllejo alos castellanos que non pechasen nin fuesen en huestes sin les dar soldadas. Otrosi dize que su madre donna M[i]onna fizo ponçonna paral dar abeuer, que casarie con vn rey moro. E el fizo aella beuer primero e cayo luego en tierra muerta; e fizo vn monesterio e pusol nonbre Onna por nonbre della e enterrola y.

En el CCCVIIIº capitulo, que fue En el dezeno anno, dize que saco el conde don Sancho su hueste e fue correr la tierra de Toledo e todo su regno e astragolo todo e llego fasta Cordoua. E los moros de Toledo e de Cordoua dieron le muy grant algo por aver paz con el. E en otro capitulo dize que se alçaron los de Cordoua contra Mahomat e fizieron cabdiello a Çulema. E este Çulema enbio rrogar al conde don Sancho quel viniese ayudar e lidio con Mahomat. E venciol con ayuda del conde e gano el sennorio e dio muy grant algo alos castellanos e enbio los a Castilla.

En el CCCXº capitulo diz que saco Mahomat muy grandes gentes e vino lidiar con Çulema e ganol el sennorio de Cordoua.

En el CCCXI capitulo dize que se alçaron los moros contra Mahomat e mataronle e sacaron dela prision aYsem, que era su rey e su sennor natural. E Ysem mando cortar la cabeça a Mahomat e enbiola [a] Abdalla, su fijo, que moraua en Toledo.

En el CCCXII capitulo dize que los barbaris andauan astragando tierra de Cordoua; e el rey ICEM [salio] para lidiar con ellos, e ellos non le osaron atender e fuxieron.

En el CCCXIIIº capitulo, que fue En el XVI anno, dize que Çulema andaua con los barbaris astragando tierra de Cordoua. E el rey Ysem dio al conde don Ssancho VI castillos, de los que avie ganado Almançor, de Castilla por quel ayudasse.

En el CCCXIIIº capitulo, que fue En el XVIIIº anno, dize que vyno Çulema con grant hueste e çerco a Cordoua e tomola; e fuxo el rey Ysem e passo la mar e

finco el por sennor del regno.

En el CCCXV capitulo, que fue En el XIX anno, dize que se alço vn moro que avia nonbre Hayram e ayunto muy grandes gentes e fazia guerra a Çulema, rey de Cordoua.

En el CCCXVI capitulo, que fue En el XX anno dize que este Hayram gano Almaria e aJahem e aBaeça, e todo lo quel ganava dize que lo ganava para Ysem, rey de Cordoua.

En el CCCXVII capitulo, que fue en el XXI anno, dize que alçaron rey enCebta vn moro que avia nonbre Ali. E ayuntaronse el e Hayram e fueron sobre Çulema, rey de Cordoua, e lidiaron con el e mataronlo depues apocos dias.

En el CCCXVIIIº capitulo, que fue en los XXII annos deste rey don Alfonso, dize que alçaron los de Cordoua aCacim e regno tres annos.

En el CCCXIX capitulo, que fue En el XXIII annos deste rey don Alfonso, | dize que fizo sus cortes en Oviedo e despues poblo la çibdat de Leon e fizo y la iglesia de sant Iohan Babtista. E traxo y asu padre que yazia enterrado en Villa Buena, anssi commo ya deximos, e enterrolo y con su muger, la regna donna Eluira. E fasta los XXV annos deste rey don Alfonso non dize ninguna cosa, si non tanto que Caçim, rey de Cordoua, fuese para Seuilla, e reçibieron le por rey e alçaron los de Cordoua por rey [a] Yehia.

En el CCCXX capitulo, que fue a los XXV annos deste rey don Alfonso, diz que mataron los de Cordoua asu rey e fecieron rey aMahomat.

En el CCCXXI capitulo, que fue a los XXVI annos, dize que morio el conde don Vela, el que avie desterrado el conde Ferrnant Gonçales. E dexo tres fijos: aRodrigo Vela e aDiego Vela e aYnego Vela. E echolos el conde don Sancho de tierra por quel non querien obedecer. E fueron sse para el rey don Alfonso deLeon e dioles las Çomoças enque visquiesen.

En el CCCXXII capitulo dize que mataron los de Cordoua a su rey [e] a Yachia, fijo de Ally.

En el CCCXXIII capitulo dize que morio Y[a]chia e alçaron los de Cordoua por rey a ICEM emataronle depues. E aqui sse acabo el regno de Cordoua fastal tienpo que passaron los almoravides de allent mar.

En el CCCXXIIIº capitulo, que fue a los XXVI[I] annos deste rey don Alfonso, dize que saco muy grandes huestes este rey don Alfonso e fue cercar aVisseo; e

andando catando vn dia por dola podria entrar, dieronle vna ssaetada de que morio. E enterraronle en Leon cerca de su padre e desu madre.

En el CCCXXV<sup>o</sup> capitulo dize que depues quel rey don Alfonso fue muerto rregno en pos el su fijo don Bermudo X annos. E era muy moço de dias, mas hera de buen entendimiento. E caso con donna Theresa, fija del conde don Sancho. Mas agora dexa aqui la | estoria de fablar deste rey don Bermudo e cuenta delos reyes de Navarra.

En el CCCXXVI capitulo, que fue en el II anno, e fasta los XXIX dize que fallecio el linage delos varones de Leon en Castilla e torno el sennorio a las mugeres. E por ende cuenta en estos capitulos commo casaron los reyes de Nauarra con las duennas de Castilla que vienen del linaje de los reyes.

En el CCCXXIX capitulo, que fue En el II anno deste rey don Bermudo, dize que despues que fue muerto don Sancho, conde de Castilla, ovo el condado el ynfante Garcia, su fijo, e enbio pedir al rey don Bermudo adonna Sancha, su hermana, por muger. E el diogela e fue desposado con ella. Otrosi dize que çerco el ynfante Garcia a Monçon, e el conde Fernant Gutieres, cuyo era, besol la mano e recibiol por sennor e otorgol esse castillo e otros que tenie.

En el CCCXXX capitulo dize que llegando el ynfante Garcia a Leon, salieron ael los fijos del conde don Vela e besaronle la mano e fueron sus vasallos. Otrosi dize que boluieron pelea con el e mataronle ael e amuchos de los suyos.

En el CCCXXXI capitulo [dize] que los condes traydores, fijos de don Vela, desde ovieron muerto al ynfante, fueronse para Monçon; e el conde Fernant Gutierrez acogiolos y essa noche. E enbio sus cartas al rey don Sancho de Navarra, que avie venido con el ynfante Garcia a Leon, que vyniese y e que prenderie a los fijos de don Vela. E el vno y e prisolos e quemolos. E este rey avie dos fijos: el vno dezian don Garcia e al otro don Fernando; e desposo luego adon Fernando con donna Sancha.

En el CCCXXXII capitulo dize que pues que fue muerto el ynfante Garcia, heredo el rey don Sancho el condado de Navarra | por que non avia otro heredero ssi non su muger donna Elvira, que hera fija del conde don Ssancho, el que avia el condado de Cantabria, e quel ganara su av[u]elo don Ssancho Abarca. E deste capitulo non ponemos mas por que non fabla si non del linage deste rey don Sancho.

En el CCCXXXIII capitulo dize que Garcia pidio a su madre [vn cauallo] que su padre el rey don Ssancho tenia, e ella non gelo quiso dar. E el, con mala voluntad que avia asu madre, dixo al rey don Ssancho que su madre avia amistad con vn

caullero que seruia ante ella. E el rey mando luego prender ala reyna; e vn santo omne vno al rey e dixol que su fijo don Garcia le manifestara que por que non le quisiera dar el cauallo, lo asacara, e por esta razon fue suelta la reyna. Otrosi dize que este rey don Sancho partio desta guisa los regnos a ssus fijos: dio adon Garcia, el mayor, el regno de Navarra con el ducado de Cantabria, e a don Fernando, el de Castilla, e a don Rramiro, el que oviera de barragana, diol Aragon. E esto fizo el por consejo dela rregna, ca este don Rramiro quisiera lidiar con dos quando ella estaua presa.

En el CCCXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que este rey don Rramiro fue el primero que se llamo rey d'Aragon. E ovo muchas faziendas con moros e sienpre las vencio. E mataronle en Grados, e regno enpos el don Sancho, su fijo. E despues de la muerte de don Sancho, regno don Pedro, su fijo. E este rey don Pedro vencio los moros e gano Vesca; e prisol el Çid en batalla e soltol luego.

En el CCCXXXV capitulo dize que depues que fue muerto este rey don Pedro e el rey don Alfonso, ovieron los aragoneses muy grant discordia entre ssy a quien farian rey, ca non avie fincado heredero ninguno dellos, si non don Rramiro que era monge e clerigo de | misa. E depues, acabo de tiempo, acordaronse que sacasen a don Ramiro del monesterio e quel fiziesen rey e alçaron le rey en Vesca, e fue casado con la hermana del conde de Piteos, e depues que ovo vn fijo, tornose al monesterio; mas el fijo non visco si non poco tiempo, e ovieronle asacar otra vez de la mongia. E ovo vna fija que fue casada con don Rremondo, conde de Barçilona.

En el CCCXXXVI capitulo dize que despues que la reyna donna Vrraca fue casada conel conde [de] Barçilona, fue ayuntado el regno e el condado todo en vno. E ovo ella dos fijos, el vno ovo nonbre don Alfonso e el otro don Sancho. E despues dela muerte del conde, ovo el regno e el condado don Alfonso, su fijo; e caso con donna Sancha, fija del enperador de las Espannas. E ovo en ella tres fijos: don Pedro e don Alfonso e don Fernando.

En el CCCXXXVII capitulo dize que despues que fue muerto este rey don Alfonso, regno en pos el su fijo don Pedro e casso con donna Maria, fija de don Guillen, sennor de Monpesler; e ovo En ella vn fijo que dixeron don Jaymes. E este rey don Pedro fue a Roma e coronol el papa Inocencio.

En el CCCXXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que dio este rey don Pedro a criar asu fijo don Jaymes al conde don Simon de Monforte e desposol con su fija. E por que este don Ximon fue enla ocasion dela muerte deste rey don Pedro enla batalla de Mirello, touo por bien la corte de Rroma quel tomassen al ynfante e quel diesen a sus naturales. E este don Jaymes caso con donna Leonor, fija del rey don Alfonso de Castilla, e ovo En ella vn fijo que dixeron don Alfonso. E fueron despues

partidos por que eran parientes, e cassó con donna Violante, fija del rey don Andres de Ongria; e ovo en ella vna fija que dixerón donna Violante, que fue casada con el rey don Alfonso, fijo del rey don Fernando de Castilla. Mas agora dexa aqui la estoria de fablar desto e torna a contar del rey don Sancho de Navarra.

En el CCCXXXIX capitulo dize quel rey don Sancho de Navarra ovo muy grant guerra con el rey don Bermudo de Leon. E vn dia, andando acaça, metiosele vn puerco en vna cueva en Palencia, e era estonce yerma, e en aquella cueva avie vn altar de sant Antolin. E puso y vn obispo e diole la villa e otros muchos lugares por hereditat.

En el CCCXL capitulo dize que consejaron los leoneses a don Bermudo que diese su hermana adon Ferrando, fijo del rey don Sancho de Navarra, por muger, e que se partirie la contienda que era entrellos; e el fizolo ansy. Otrosi dize que mato vn peon en Asturias al rey don Sancho e enterrol su fijo don Fernando en Onna. Otrosi dize que luego quel rey don Sancho fue muerto, fueron sus fijos cada vno asu regnado, e el rey don Rramiro de Aragon fazia guerra al rey don Garcia de Navarra; e su hermano, el rey don Garcia, lidio con el e vençiol, e matol muchos delos suyos e ganol pieça de tierra.

En el CCCXLI capitulo dize que se movy[o] contienda entrel rey don Fernando e el rey don Bermudo de Leon por tierra quel avie dado encasamiento con donna Sancha, su hermana. E el rey don Garcia de Navarra vyno ayudar al rey don Fernando, su hermano, e lidiaron en Llantada, que es en Valde Tamaron; e fue muerto el rey don Bermudo e enterraronle en Leon con su muger donna Teresa.

## TERCERO LIBRO

En el primero capitulo deste tercero libro que fue en la era de mill e L e IIII<sup>o</sup>, dize que despues que morio el rey don Bermudo de Leon, el rey don Fernando de Castilla saco su hueste e fue para Leon, e tomo la villa cal pertenescie por quel rey don Ber | mudo non avie otro heredero, ssi non donna Sancha, su hermana, que hera muger del rey don Fernando; e alçaron lo luego por rey enla cibdat de Leon. E a este dixeron el rey don Fernando el Magno, e este regno XL annos e VI meses. E ovo en donna Sancha, su muger, a donna Hurraca e despues adon Sancho e dessy adonna Eluira e despues a don Alfonso e don Garcia.

En el II capitulo, que fue en el II anno del regnado deste rey don Fernando, dize quel rey don Garcia de Navarra tomava quanto podia aver del rey don Fernando, su hermano, por envidia que avie del. E eneste tienpo adolecio, e el rey don Fernando fuelo a uer aNavarra e el rey don Garçia ovo su conssejo comol prissiese; e el rey don Fernando sopolo e tornose para Castilla e enfermo luego, e el rey don Garcia, por le fazer emienda delo quel quisiera fazer, fuelo aver. E el rey don Fernando mandol prender, e teniendol presso En el castillo de Çeya, soltaron le los quel guardauan. E fasta el VII<sup>o</sup> anno deste rey don Fernando non dize ninguna cosa, si non tanto que poblo el rey don Garcia a Piedra Alta e conquerio aFunes de moros e aCalahorra.

En el III capitulo, que fue En el XVI anno de su regnado, dize que saco el rey don Fernando muy grant hueste para yr conquerir aPortogal, que tenian estonce los moros. E gano aSsenna e aGueya e otros castillos que eran y aderedor; e cerco a Visseo e tomola, e fallo y el ballestero que matara al rey don Alfonso, su suegro, e mandolo luego destorpar.

En el V<sup>o</sup> capitulo, que fue En el XVII anno, dize que çerco el rey don Fernando aLamego, e prissolo por fuerça e mato muchos delos moros que dentro eran. E desi prisso el castillo de Sant Martin e aTaroca.

En el VI capitulo, que fue En el XVIII<sup>o</sup> anno, diz que fue cercar el rey don Fernando aCoynbria e touola çercada | muy gran tienpo, pero alcabo tomola, e dexola enguarda aSsissina[n]do que fuera echado de tierra e visquiera con Abdalla, rey delos moros. E fue luego el rey don Fernando para Santiago e fizo muy grant ofrenda; e fizo luego cortes enLeon para yr a tierra de Çaragoça, que era de moros estonce. E fasta los XXV annos de su regnado non dize ninguna cosa.

En el VII<sup>o</sup> capitulo, que fue alos XXV annos, dize que saco el rey don Fernando su hueste e conquirio a Gormas e otros muchos castillos delos moros que eran fasta

Medinacely, e echo los moros de tierra de Cantabria e destruyola toda. E fuese para tierra de Toledo e destruyo aTalamanca e Alcala e aMadrit e otros muchos castillos e logares de tierra de Toledo, e fue çercar aGuadalfajara. E el rey Almemon de Toledo, quando lo sopo, tomo muy grant auer e fuese meter en poder del rey don Fernando e diol aquel auer, e torno se su vasallo e puso conel del dar parias cada anno, e por esta razon dexo el rey don Fernando de guerrear los moros. E fasta los XXXIII annos de su regnado non cuenta ninguna cosa.

En el VIIIº capitulo, que fue alos treynta e tres annos de su regnado, dize que fizo el rey don Fernando por ruego de donna Sancha, su muger, la iglesia de Sant Ysidrio deLeon para su enterramiento del e della e delos que dellos viniesen. E poblo a Çamora que era yerma. E luego saco sus huestes e destruyo muchas villas e muchos castillos de moros que eran del rey de Seuilla. Equando lo sopo, tomo muy grandes averes Habet, rey deSeuilla, e diolos al rey don Fernando e vino ser su vasallo, e diol el cuerpo de sant Ysidrio, que avien leuado los moros aSevilla quando conquerieron la tierra.

En el IX capitulo, que fue alos XXXIIIº annos de su regnado, dize que enbio el rey don Fernando adon | Aluito, obispo de Leon, e adon Ordonno, obispo de Astorga, e otros ricos omnes e caualleros por el cuerpo de sant Yssidrio a Sevilla, e traxeronle muy onrada miente e pusolo el rey don Fernando en aquella yglesia quel fizo.

En el diez capitulo, que fue alos XXXVº annos, dize que leuo el rey don Fernando el cuerpo de sant Vyceynte e otras rreliquias muchas e pusolas en Leon. E esto fizo el por que Avilla era aese tiempo despoblada. E fasta los XL annos de su regnado non cuenta ninguna cosa.

En el XI capitulo, que fue alos XL annos, diz que este rey don Fernando, seyendo ya viejo, trabajaua de fazer mucho servicio a Dios. Ca fizo la iglesia de Santiago apostol enGalizia e la iglesia de sant Ysidrio de Leon ela de Santa Maria de Regla, que es cabeça; e esto todo, e otros bienes quel fazia, [fazia] por consejo de donna Sancha. E a este tiempo alçaron sse los moros que tienen tierra de Cantabria e de Carpentanea; e el rey don Fernando, commo era viejo, non querie yr alla, e la reyna trauo conel tanto que fue alla e diol muy grandes averes que ella sse tenia con [que] see guisase. E el fue luego alla e conquirio los moros e tornolos sso su sennorio e tornose luego para su tierra mucho onrada mente. E aparesciol sant Ysidrio e dixol el dia e la ora enque avia de finar.

En el XII capitulo, que fue eneste anno mismo, dize quel rey don Fernando, temiendose que despues de su muerte caeria desabenençia entre sus fijos, partioles los rregnos desta guisa: dio a don Sancho, que era su fijo mayor, desde rio de Pisuerga Castilla e Navarra con quanto es aquende Ebro; e dio a don

Alfonso, que era el mediano, Leon e Asturias e Trasmara fasta rio de Ebro e Astorga e vna partida del Campo delos godos, que es Canpos, e Beris fasta Villa Hoz que es Monte Ezebrero; e dio a donna Vrraca, que era la menor hermana, la çibdat de Çamora con todos sus terminos e la mitat del ynfantadgo; e dio adon Garcia, que era el menor ynfante, el regno de Galicia conaquello quel ganara de Portugal. Mas el ynfante don Sancho, que era el mayor, non consintio en esta particion, ca tenie que todos los regnos avien aser suyos, pues el era el mayor. E luego apocos dias adolecio el rey don Fernando e fizo llamar todos sus fijos e rogoles que quisiessen estar por aquella particion quel avia fecho, e todos otorgarongelo, e que quisiesen creer al Çid Rroy Diaz de lo que les consejase. E morio desta dolença e fue enterrado en la iglesia de sant Ysidrio. Otrosi dize que visco donna Sancha, su muger, dos annos e morio e fue enterrada cabo del rey don Fernando, su marido.

En el XIII capitulo dize que pues que fue muerto este rey don Fernando, regno en pos el su fijo don Sancho en Castilla VI annos, que era el mayor, e non sse tenie por entero dela particion que fiziera su padre delos regnos que avien. Otrosi dize quel rey don Fernando, quando se quiso finar, acomendo sus fijos adon Alfonso, por que era mas manso e mas mesurado.

En el XIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el II anno de su regnado, dize quel rey don Sancho fizo sus cortes e saco grant hueste e fuese echar sobre Çaragoça. E el rey moro, desdeque vio que non avie acorro de ninguna parte, tornose su vasallo e diol muy grant algo e puso con el del dar cada anno cosa çierta; e desta guisa sse torno muy bien andante para su tierra.

En el XV capitulo, que fue eneste anno mismo, dize quel rey don Rramiro de Aragon, quando sopo quel rey don Sancho avie ydo sobre Çaragoça, ssaco muy grandes huestes e saliol al camino al rey don Ssancho por que fuera ssobre su conquista, e lidiaron e fue vencido el rey don Ramiro, e traxeron pletesia que se partiese d'ally adelante el rey don Rramiro dela conquista de Çaragoça.

En el XVI capitulo, que fue en el quarto anno de su regnado, dize quel rey don Garcia de Portugal tomo asu hermana donna Vrraca la mitat de quanto le diera su padre en su regno. E el rey don Sancho, quando lo sopo, plogol muy de coraçon por aver achaque del tomar el regno.

En el XVII capitulo, que fue en este anno mismo, dize que saco muy grant hueste el rey don Sancho e enbio dezir al rey don Garcia quel diesse aGalizia, ssi non quel enbiaua desafiar. E el rey don Garcia, quando lo oyo, pesol de coraçon e dixo que se defenderia el lo mejor que pudiese; e enbio luego el rey don Garcia vn cauallero al rey don Alfonso, su hermano, quel ayudase. E el rey don Alfonso enbiol dezir que el que sse defendiesse, e que el que le non ayudarie nin le

destoruarie.

En el XVIIIº capitulo, que fue en esse anno mismo, dize que avie vn consejero el rey don Garcia que era muy contrallo de todos los ricos omnes de su tierra, e ellos mataron gelo delante; e el amenazolos, e por esta rrazon sse partieron muchos del.

En el XIX capitulo, que fue En el quarto anno, dize que vino el rey don Sancho aGalizia con muy grant hueste. E commo fallo desabenidos los ricos omnes con el rey don Garcia, conquirio luego la tierra e fue enpos el rey don Garcia fasta en Portugal.

En el XX capitulo, que fue en esse anno mismo, dize quel rey don Garcia fablo con los portugueses e conlos gallegos e dixoles que mejor era lidiar con ssu hermano que non fuyr de tierra entierra. E ellos aconsejaronle que pidiesse ayuda alos moros, e el fue alla pedirgela e ellos non le | quisieron ayudar, pero dieron le muy grant algo e tornose para Portugal.

En el XXI capitulo, que fue eneste anno mismo, dize que çerco el rey don Sancho al rey don Garcia en Sant Oren. E el rey don Garcia ssalio otro dia de mannana ael con todas sus gentes e paro sus azes, e el rey don Sancho paro otrosy las ssuyas. E estando y anssi por lidiar, vyno Aluar Hannes al rey don Sancho, e dixol que avia jogado el cavallo e armas e quel pedie merçed quel mandase dar cauallo e armas e que faria servicio enla lid por seys caualleros, e el rey mandogelo dar, e començosse luego la batalla e fue vençido el rey don Sancho e muertos [muchos] delos castellanos. E prissol luego el rey don Garcia e diol a sseys caualleros, e en esto llego Aluar Annes e desbarato los seys caualleros e mato los dos e saco el rey dela prission. E yuntaronse luego CCC caualleros delos suyos e el Çid, que llegaua estonçe de camino con otros trezientos cavalleros.

En el XXII capitulo, que fue en este anno mismo, dize que entornandose el rey don Garcia mucho alegre del alcançe de los castellanos, llegol mandado en commo era suelto el rey don Sancho dela prision e que querie lidiar otra vez conel. E començaron luego la lid e fue vençido el rey don Garcia e presso, e touolo el rey don Sancho en Luna XXX annos.

En el XXIII capitulo, que fue en este anno mismo, diz que corrio luego el rey don Sancho la tierra al rey don Alfonso, su hermano; e posieron dia ssennalado aque lidiassen e lidiaron en Yantada e fue vencido el rey don Alfonso. E posieron otrosy otro dia a que lidiassen e que el que fuese vencido que entregase el regno al otro.

En el XXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue enese anno mismo, dize que lidiaron el rey don Sancho de Castilla e el rey don Alfonso de Leon e fue vencido el rey don Ssancho. E luego, a essa noche, acogio todos los ssuyos con con|sejo del Çid e lidio otro dia conel rey don Alfonso, e prissieron los castellanos al rey don Alfonso e los leonesses al rey don Ssancho. E el Çid Roy Dias, quando vio al rey don Sancho, su sennor, yr presso enpoder de catorze caualleros, acometioles muy derrezio e mato los XIII dellos e libro asu sennor dela prission. E tornosse luego el rey don Sancho para los ssuyos e lleuo preso al rey don Alfonso, su hermano, para Burgos.

En el XXV<sup>o</sup> capitulo, que fue en este anno mismo, dize que quando la ynfanta donna Vrraca oyo dezir que su hermano el rey don Alfonso era preso, fue pedir merçed al rey don Sancho quel sacase dela prission e que entrarie monge en sant Fagunde e quel dexarie el regno. E el rey touolo por bien, e el rey don Alfonso ssalio de la mongia de noche por conssejo de Per Ansures e de Gonçalo Ansures e de Ferrnant Ansures [e fuesse pora Toledo]. E el rey Almemon pagosse mucho del e fizol mucho algo e fizol vnos palacios fuera del muro, cabo del su alcaçar, cerca devna su huerta.

En el XXVI capitulo, que fue eneste anno mismo, dize que pidio el rey don Alfonso [a] Alimemon aBrihuega e el rey diogela e el pusso y sus mandaderos. Otrossi dize que yendo el rey dia de Pascua [a] matar el carnero, yba el rey don Alfonso con el, e dixo vn cauallero que yva enpos el que sonnaua que entraua este rey don Alfonso cauallero por Toledo en puerco. E otro cauallero queyba apar del dixo cierta miente que este suenno mas trauba que aquel avie asser rey de Toledo. E el rey Alimemon oyolo e enbio por todos sus sabios, e dixeronle que çierta mente que aquel avia aser rey de Toledo e conssejaronle quel matasse, mas el non lo quiso fazer, mas ante le fizo mas bien que ante.

En el XXVII capitulo, que fue eneste anno mismo, dize quel rey don Sancho saco muy grandes hues | tes e conquirio todo el regno de Leon. Otrossi dize que l[a] ynfanta donna Vrraca ovo ssabidoria commo el rey don Sancho, su hermano, la querie deseredar, e enbio por Arias Gonçalo, su amo, e fizol cabdillo de todas sus conpannas.

En el XXVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue en esse anno mismo, dize que tomo el rey don Sancho a Toro ala ynfanta donna Elvira e la mitad del ynfantadgo. E tomo adonna Hurraca la otra mitad del ynfantadgo e enbiol adezir quel diesse a Çamora e quel darie enque visquiesse; e ella enbiol dezir que lo non faria. E el enbio por todas sus tierras que fuessen ayuntados caualleros e peones todos en Sant Fagunde, primero dia de março.

En el XXX capitulo, que fue en este anno mismo, dize que enbio el rey don

Sancho el Çid adonna Hurraca, su hermana, e mandol quel dixiesse quel diese aÇamora por aver o por camio e quel darie por ella a Medina de Rrio Sseco con todo su ynfantadgo desde Villapando fasta Valladolid e quel darie mas el castillo de Tiedra, e quel jurarie con doze de ssus vassallos quel nunca tomarie ninguna cosa desto quel dava; e ssi non lo quisiesse fazer, que gela tomarie el. E el Çid fue alla e el dio gelo.

En el XXXI capitulo, que fue en este anno mismo, dize que la ynfanta, quando oyo el mandado del rey, su hermano, començo allorar e amarse mucho. E dixo al Çid que ante sabria morir con los dela villa que gela dar por aver nin por camio, e el Çid fue con este mandado al rey.

En el XXXII capitulo, que fue en este anno mismo, dize quel rey, quando oyo este mandado, ovo muy grant pessar e dixo al Çid que por su consejo non le quisiera dar la villa su hermana, e mandol que dende a nueve dias le ssaliesse del regnado e el Çid fuese luego dende con todos ssus vassallos. E el rey arrepentiosse que avie | fecho e enbio por el, e el Çid vinosse luego para el.

En el XXXIII capitulo, que fue en esse anno mismo, dize que touo el rey don Sancho cercada aÇamora VI annos mandandola combatir cada dia. E vn dia dixo donna Vrraca a los dela villa que la diessen al rey don Sancho, e ella que sse querie yr a Toledo al rey don Alfonso, su hermano. E los dela villa dixeron que ssy ella esto querie fazer, que todos sse querien yr con ella.

En el XXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que dixo Vellido Dolfos adonna Vrraca que ssil feziese merçed, quel le farie deçercar Çamora; e ella dixol que si lo feziesse en tal manera que sse non fiziese trayçion, que non avrie en el mundo don quel pidiese que gelo non diesse. E Vellido fuese luego para el rey don Sancho e bessole la mano e tornosse ssu vassallo e dixol quel farie aver la villa ante de pocos dias. E luego otro dia de manñana subio vn cauallero encima del adarue e dixo a grandes bozes que dixesen al rey que sse guardase de Vellido Dolfos, que era salido dela villa por le matar atraycion. E Vellido, quando lo oyo, quiso sse yr, e el rey non le dexo por que se pagaua mucho del.

En el XXXV capitulo dize que caualgo el rey don Sancho e Vellido con el, e depues quel tobo apartado de la hueste, diol con vn venablo por las espaldas e acogiosse para la villa. E el Çid, de quel vyo yr fuyendo, fue en pos el e non lo pudo alcançar por que non traya espuelas.

En el XXXVI capitulo dize que depues que Vellido Dolfos fue dentro en la villa, fuese luego para la ynfanta. E don Arias Gonçalo dixo quel diesse aquel traydor a los castellanos por que non oviessen rrazon por que rrebtar a los caualleros, e ella dixo que gelo daria, pero que guisasen commo non moriesse por esta rrazon.

E el mandol echar en fierros e guardarle muy bien.

En el XXXVII capitulo dize que los castellanos fueron buscar su sennor e fallaron lo ribera de Duero, el venablo atravesado En el cuerpo, pero que non avia perdido la fabla. E dixo a todos sus vassallos que rogasen a don Alfonso, su hermano, que perdonase del mal quel avie fecho e que fiziese merçed al Çid, e saliosele luego el alma del cuerpo. E algunos de los altos omnes de su tierra llevaronlo aenterrar al monesterio de Onna e los otros fyncaron y con la hueste.

En el XXXVIIIº capitulo dize que ovieron su acuerdo los castellanos que enviassen desafiari a los de Çamora. E leuantose el conde don Garcia de Cabra e dixo que ante los deuen rebtar e si algun cauallero y avie que los quisiese rebtar, quel farian todo[s] mucho algo e que le cunplirian todos de caualllos e de armas. E leuantose entonçe Diego Ordonnes, fijo del conde don Ordonno, e dixo que el les querie rrebtar e fuesse luego para la villa e dixo su rrebito. E don Arias respondiolo e dixolo que mintie e que lidiarie el conel, mas que el que rrebtava concejo que deue lidiar con çinco. E posieron que tomasse XII alcaldes delos castellanos e XII de los çamoranos e que commo ellos fallassen que deuen lidiar, quel ansi lo faria. E posieron luego entre si tregua de [tres nueue] dias.

En el XXXIX capitulo dize que luego que fue muerto el rey don Sancho, embio donna Vrraca sus mandaderos al rey don Alfonso mucho enporidat que viniesse tomar el regno, ca era muerto su hermano. E consejauo don Per Ansures que sse viniesse de noche, e el nonlo quiso fazer e fue lo dezir al rey Allimemon. E el rey detenie le y de dia endia quel non dexava yr, e el ssalio de noche dela villa e vinosse. Pero que dize el arçobispo don Rodrigo que ssopo el rey quando sse querie venir e ssalio con el fasta el puerto de Velatome. E diolo muy grant algo delo su | yo e embio muy onrrada mient e fizole el hermandat emiente que con el avie, pero que en esta hermandat non entrara vn nieto del rey Alimemon.

En el XL capitulo dize que se ayuntaron los XXIIIº alcaldes e fallaron quel [que] retavua concejo que fuese cabeça de arçobispado o de obispado que devie lidiar con çinco. Otrossi dize que los lidiadores avien a ser don Arias e quatro de sus fijos.

En el XLI capitulo dize que sse armo don Arias Gonçalo e quatro de sus fijos para yr al canpo. E donna Vrraca, con pieça de duen[n]as, rogol que dexase la lit e que enbiase otro alla e por su ruego ovo lo de fazer. E embio alla otro su fijo que avia nonbre Pedrarias.

En el XLII capitulo dize que despues que Diego Ordonnes ovo muerto a Pedrarias, sacaron lo del canpo e dieron le tres sopas acomer e abeuer del vno, e tornaron le luego al canpo alidiar con el otro fijo que avia nonbre Diegarias. E

lidiaron muy grant pieça, pero al cabo fue muerto Diagarias.

En el XLIII capitulo dize que despues que Diego Ordonnes ovo muerto a Diagarias, lidio con el otro su fijo, que avia nonbre Rodrigarias. E la lit duroles mucho e Diego Ordonnes dio a Rodrigo Arias vn golpe por el yelmo quel metio la espada por medio dela cabeça; e Rodrigo Arias, con rauia dela muerte, queriendol ferir, feriol el cavallo, e el cavallo sacol del canpo a don Diego Ordonnes e Rodrigo Arias cayo muerto de la ferida. E Diego Ordonnes quiso se tornar al canpo alidiar con los otros, mas non quisieron los fieles; nin quisieron judgar por aquello ssi eran vençidos los çamoranos o no.

En el XLIII<sup>o</sup> capitulo dize que lleo el rey don Alfonso a Çamora e enbio cartas por toda la tierra quel viniesen fazer vasallage. E venieron todos e fizieron gelo, ssy no[n] el Çid que nunca gelo quiso fazer fasta quel tomo la jura que non fuera en consejo de matar al rey don Sancho. E el jurogelo e por esta rrazon le desamo muy grant tiempo.

En el XLV<sup>o</sup> capitulo dize que este rey don Alfonso fue sennor de todos los regnos que ovo su padre e regno XLIII annos e fue muy buen rey justiciero. E este fizo las puentes que a de Logroño fasta en Santiago.

En el XLVI capitulo dize que este rey don Alfonso ovo çinco mugeres abendiciones.

En el XLVII capitulo dize que este rey don Alfonso ovo dos barraganas: la vna fue fija de Abenahalbed, rey de Seuilla, e ovo nonbre Çayda; e el rey tornola christiana e posieron le nonbre Elisabet e caso con ella, e ella diole los castillos quel diera su padre que sson estos: Caracuel, Alarcos, Consuegra, Mora, Oreja, Ocanna, Vcles, Vuepte, Çorita, Amasatrigo [e] Cuenca. E ovo en ella vn fijo que ovo nonbre don Sancho Alfonso.

En el XLVIII<sup>o</sup> capitulo, que fue En el II anno deste rey don Alfonso, dize quel rey de Cordoua guerreava [a] Almemon, rey de Toledo. E el rey don Alfonso ssopolo e saco su hueste e fue ayudar al rey de Toledo por la postura que avie con el; e destruyeron amos a dos toda la tierra del regno de Cordoua. E luego apocos dias saco don Alfonso su hueste para yr correr tierra de moros e corriola toda, e tamanno miedo le tomaron los moros de Espanna que todos le dauan parias. E del terçero anno de su regnado non cuenta ninguna cosa.

En el XLIX capitulo, que fue en el III<sup>o</sup> anno de su rregnado, dize que enbio el rey don Alfonso al Çid por las parias quel avie adar el rey de Sseuilla. E el rey de Cordoua e [el] de Sseuilla avien omezillo en vno e el rey de Cordoua vyno

correrle la tierra; e el Çid estaua enSeuilla e lidio con el rey de Cordoua | e venciol, e dessi el rey de Cordova diole las parias, e tornose mucho onrrado e muy rico para Castilla.

En el L capitulo, que fue eneste mismo anno, dize quel rey don Alfonso ssaco su hueste e fue a tierra de moros e astrago el Andaluzia. E entre tanto quel era alla, ayuntaronse de otras tierras grandes poderes de moros e çercaron el castillo de Gormaz e astragaron essa tierra. E el Çid, que avie fincado doliente en Castilla, e commo quier que avn non era bien sano, junto las gentes que pudo auer e fue a tierra de Toledo e astragola e traxo catyvos siete mill. Algunos quel querien mal mesclaronle con el rey don Alfonso e dixeron le quel Çid que avie quebrantado la tregua que el avie con el rey de Tolledo. E el rey don Alfonso enbiol sus cartas que fasta IX dias quel saliese de la tierra.

En el LI capitulo, que fue en este anno mismo, dize quel Çid junto todos sus parientes e preguntolos ssi querien yr con el e ellos dixeronle que si. E fuesse luego para Burgos e guisosse muy bien e dexo su muger e sus fijos En el monesterio de Sant Pedro e dexoles grant aver, e el fuesse luego dende.

En el LII capitulo dize que salio el Çid del monesterio de Sant Pedro e fue pasar Duero e posar a Nava Fria, e mando fazer alarde a sus conpannas e fallo que eran CCC caualleros e muy grandes gentes de pie.

En el LIII capitulo dize quel Çid mando a Aluar Hannes que tomase CC acavallo e fuese correr a Guadalfajara e Alcala, que eran de moros, e ssi menester oviese ayuda, que gelo enbiase dezir e quel yrie a acorrer con los çiento. E Aluar Hannes fizolo assy. E entre tanto el Çid tomo el castillo de Castrejon e fallo y muy grant auer ademas. Otrossi dize que lleo luego Aluar Hannes con muy grant presa que avie tomado de Alcala e de Guadalfajara. E tan grant fue la ganancia quel Çid ovo desta vez que vendio el su quinto a los moros de Guadalfajara por tres mill marcos de plata.

En el LIII<sup>o</sup> capitulo [dize] que ssalio el Çid de Castrejon e dexo y quantos moros e moras tray[a], que les non quiso fazer enojo. E andudo tanto que lleo a Alcoçer e tomola.

En el LV<sup>o</sup> capitulo dize que desquel rey de Valençia ssopo quel Çid avie ganado Alcoçer, yunto sus poderes muy grandes e enbio dos reyes sus vasallos quel traxesen preso al Çid. E estos dos reyes tovieron çercado al Çid en Alcoçer tres semanas, e al cabo de las tres semanas salio el Çid a ellos e lidio con ellos.

En el LVI capitulo dize que vencio el Çid aquellos dos reyes moros e mato muchos dellos e tornose para el su castillo de Alcoçer con muy grant ganancia. E

enbio luego a Aluar Hannes al rey don Alfonso e diol çinquenta caualllos e L espadas quel presentasse e rrogol que ficiese mucho por le ganar su gracia.

En el LVII capitulo dize que desquel Çid ovo enbiado a Aluar Annes, enpenno a Alcoçer por tres mill marcos de plata, e fuese ende para vn lugar que dizen El Poyo del Çid, e dalli fazia de cada dia mucho mal a los moros.

En el LVIII<sup>o</sup> capitulo dize que presento Aluar Hannes al rey los cavallos quel enuiaua el Çid e contol de las buenas andanças que oviera despues que saliera del regno, e al rey progol mucho. Pero quel non quiso perdonar e mando a todos los de sus rregnos que ssi sse quisiesen yr para el Çid, que los perdonarie los cuerpos e los algos.

En el LIX capitulo, que fue En el quinto anno deste rey don Alfonso, dize que ssalio el Çid daquel lugar que dizen El Poyo, e corrio e astrago tierra de Çaragoça fasta que los desa tierra le die|ron parias; e pusso su amor con el rey de Çaragoça e fue sse para alla. E llegol luego Aluar Hannes con trezientos caualleros delinage e con muy grant conpanna de escuderos de pie, e contol lo quel dixera el rey; e al Çid progol mucho con el e con las nuevas que traya.

En el LX capitulo, que fue en el VI anno, diz que morio el rey de Çaragoça e dexo dos fijos, e partieron el regno, e por desabenençia que ovieron entre sy, ovieron muy grant guerra. E el Çid ayudaua a Çulema, el mayor, que era rey de Çaragoça; e el rey don Pedro de Aragon e el conde de Barcelona ayudauan al otro, que avie nonbre Abena[ll]hage. E el Çid entro correr tierra de Abenalhagen e traxo muy grant pressa. E Abenalhagen e el conde de Barcelona vinieron en pos el e lidiaron con el; e vençiolos el Çid e priso al conde.

En el LXI capitulo dize que estudo el conde tres dias que non pudo comer. E el Çid vino a el e rogol que comiesse e quel enbiaria para su tierra. E el conde comio luego e, desdeque ovo comido, diol el Çid muy buenos pannos ael e a dos caualleros delos suyos, e enbiol para su tierra e salio con el fasta do albergo esa noche.

En el LXII capitulo, que fue en el VII anno de su regnado, dize que gano el Çid el castillo de Mo[n]çon. E ssalyo el rey don Pedro de Aragon e non osso lidiar con el, e gano essa vez el Çid a Onda e a todas las tierras de Borigana.

En el LXIII capitulo, que fue en el VIII<sup>o</sup> anno de su regnado, dize que vyno Abenalhage con muy grandes poderes suyos e de otros quel ayudauan cercar el castillo de Almenar; e el Çid lidio con ellos e descerco el castillo.

En el LXIII<sup>o</sup> capitulo dize que sse alço el castillo de Rrueda, que es çerca de

Çaragoça. E el rey don Alfonso de Castilla vyno y, ca avien enbiado por el e que gele darian; e mintieronle de quanto | con el avien puesto e mataron y al ynfante don Rramiro e al conde don Garcia. E el Çid sopó lo e vino y para el rey don Alfonso e el rey perdonolo e dixol que se fuese con el para Castilla, e el Çid dixol que non podría tan ayna, e tornose para Çaragoça.

En el LXV capitulo, que fue En el IX anno, dize que saco el Çid e el rey de Çaragoça muy grant hueste e entraron robar tierra de Aragon e moraron y çinco dias. E dessi entro correr el Çid tierra de [A]benalhage, e assonaronse Abenalhagen e el rey de Aragon, e vencio los el Çid e priso al rey de Aragon e otros muchos altos omnes de su regno e soltolos depues. E moro depues con el rey de Çaragoça vnos pocos de dias e desi fuese para Castilla. E el rey don Alfonso diol aDuennas e otros muchos logares por hereditat. E fastal trezeno anno de su regnado non cuenta ninguna cosa, sy non tanto que morio Alimemon, rey de Toledo, e alçaron por rey a Ysem, su fijo; e morio Ysem, e alçaron por rey a Yahia, su fijo.

En el LXVI capitulo, que fue en el XIII anno de su regnado, dize que Yhahia, rey de Toledo, era muy mal omne e de malas costumbres; e los moros de Toledo non le podien sufrir los males que les fazia e enbiaron por el rey de Badajoz e metieronlo en Toledo apesar del rey; e enbiaron sus mandaderos al rey don Alfonso que los çercase e quel darian la villa. E el saco muy grant hueste e taloles las vinnas e los panes quatro annos. E poblo en Estremadura estas villas que eran yermas: Salamanca e Avilla e Medina e Olmedo e Coca e Ysca e Cuellar e Segovia e Sepuluega, e gano aCoria, que era de moros. E fasta el XVII anno de su rregnado non dize ninguna cosa.

En el LXVII capitulo, que fue En el XVII anno, diz que morio el rey don Garcia [en] el castillo do yazia presso e mandose enterrar con sus fierros en sant Ysidrio de Leon, cabo de su padre. E en este anno çerco el rey don Alfonso aToledo e partio su hueste en quatro | partes e tovola cercada quatro annos e al cabo tomola. En el XIX annos morio la Reyna donna Vrraca Ferrnandes e fue enterrada cabo de su padre enLeon. E salio el rey don Alfonso de Toledo e conquirio estos lugares: Talauera e Sant Olalla e Maqueda e Alhamin e Argonça e Escalona e Canales e Olmos e Medinaçelim e Calatalaliha e aMadrid e Vzeda e Buytrago e Atiença e Osma e Berlanga. E veyndo quanto bien le Dios fazie, fizose llamar enperador de Espanna. Otrossy dize que caso el conde don Garcia de Cabra con donna Elvira, su hermana; e caso a su fija donna Vrraca con el conde don Ramon de Tolosa, que venie del linage delos godos, e ovo En ella vna fija que dixeron donna Sancha e adon Alfonso, el que fue enperador.

En el LXVIIIº capitulo, que fue alos veynte annos de su regnado, dize que fizo el rey don Alfonso el alcaçar de Toledo por apoderar sse dela çibdat, que dante non

avie ssy non vno de tapia.

En el LXXIX capitulo, que fue En el XXI anno de su regnado, dize que fizo don Alfonso eleyto para arçobispo enla iglesia de Toledo a don Bernaldo, abat de Sant Fagunde, varon de religion e de santa vida; e dio ala iglesia de Toledo a Breuega con su termino e en termino de Toledo muchos lugares.

En el LXX capitulo dize que este eleyto don Bernaldo, por consejo de Costança, echo dela mesquita mayor las suziedades dela ley de Mahomat e restaurola e alço y altar dela fe de Ihesu Christo e puso enla torre canpanas. E los moros enbiaron sse querellar al rey don Alfonso; e el rey don Alfonso, desquelo ssopo, vyno entres dias de Sant Fagunde a Toledo por fazer justicia enla reyna e En el eleyto por que fueran contra su verdat. E los moros, desde ssopieron quel rey don Alfonso venie con muy grant sanna e temiendose que desta justia que sseles seguirie mal adelante, salieron le arecebir a Magan, e pedieron le merçed | que perdonase ala reyna e al eleyto e que ellos le soluavan el pleyto que les avie fecho deles non tomar la mesquita.

En el LXXI capitulo, que fue En el XXII annos, diz que la reyna donna Costança trauo mucho con el rey don Alfonso que non fiziese que non sse vsase el ofiço toledano en Espanna, ssi non el frances. E los clerigos e el pueblo non querien consentir que se dexase el ofiço; e sobre esto lidiaron dos caualleros e vencio el del ofiço toledano al del ofiço frances. E fizieron mas sobresto; ca echaron en vn fuego muy grandes dos libros, el vno del ofiço toledano e el otro del ofiço frances; e salto el del ofiço frances fuera del fuego e fynco el del ofiço toledano muy quedo, que non lleugo el fuego ael; pero el rey, con muy grant afincamiento, non quiso que fincase el ofiço toledano en tierra de Espanna, si non [en] algunas eglesias de Toledo, que fynco por rremenbrança.

En el LXXII capitulo dize que aesa sazón predico el papa sant Vrben la cruzada para yr sobre la casa santa de Iherusalem, e el arçobispo don Bernaldo espidiosse de sus canonigos e cruzo sus pannos e fuese para alla. E ellos, cuydando que nunca tornarie, fizieron vn eleyto; e el sopo lo e fuese para el papa e soltol el voto, e desy vino para Toledo e priuolos a todos e puso y otros muy buenos canonigos e muy letrados.

En el LXXIII capitulo dize que en pasando este don Bernaldo por Francia, viniendo a Castilla, traxo consigo estos omnes bonos letrados que fizo canonigos, e todos los mas destes fueron obispos e ssantos.

En el LXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que çerco el arçobispo don Bernaldo Alcalá e tomola; e diol el rey preuillejos commo gela daua.

En el LXXV<sup>o</sup> capitulo dize quel rey don Alfonso yvase para Leon e leuava consigo el primas don Bernaldo. E fallaron y vn cardenal que enbiaua el papa por legado | y fizieron i luego concillio en Leon; e confirmaron el oficio de Francia, que era entonce muerto en Espanna, e mandaron que non vssasen del oficio toledano. Otrossi mandaron a los escribanos que non escriviesen la letra toledana, la que don Cafides, obispo de los godos, fallo primera mente. E aesa sazón morio la ynfanta donna Elvira e soterraronla en Leon.

En el LXXVI capitulo dize commo Yahia, nieto de Alimemo[n], rey de Toledo, quando salio de Toledo, puso con el rey don Alfonso del dar Aluar Hannes que fuese con el ayudarle a ganar a Valençia, que fuera de su abuello, e fuese para alla. E el rey mando Aluar Annes que fuese con el e conquiriola.

En el LXXVII<sup>o</sup> capitulo dize que echo muy grant pecho Yahia en Valencia e en su termino por mantener a Aluar Hannes que era y con el.

En el LXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize commo el rey Yahia de Valencia fue çercar Xativa.

En el LXXIX capitulo dize que los de Xatiua enbiaron mandado [a] Abenhud, rrey de Tortosa, que los decercase e quel darien la villa; e vyno y e echo dende al rey de Valencia a deçercola.

En el LXXX capitulo dize commo entro Aluar Hannes tierra de Abenhud e traxo muy grant presa ende.

En el LXXXI capitulo non cuenta ninguna cosa.

En el LXXXII capitulo dize quel rey don Alfonso casso con donna Çayda, ffiya de Abenhabet, rey de Sevilla e tornola christiana e dixeron le donna Maria la Çayda. E diol ella Cuenca e Huepte e los otros castillos que ya desuso deximos. Otrosi dize quel rey don Alfonso, por consejo de su suegro Abenhabet, embio allen mar por los almoravides que eran muy buenos caualleros d'armas; e esto fazie el por ensennorearsse de todos los otros reyes sus vezinos, e passo aquende con muy grant conpanna dellos. E desque fueron aquende, | non le quisieron obedecer al rey don Alfonso nin a otro ninguno, e fizieron rey avno delos suyos e començaron afazer mal en tierra del rey don Alfonso. E Abenahabet salio aellos por vedargelo, e lidiaron con el e mataronle.

En el LXXXIII capitulo, que fue a los XXII annos deste rey don Alfonso, dize que Ali, rey delos almoravides, fizo se llamar miramomellin e conquiso muy grant tierra del Andalozia e tornola sso su sennorio. E estando el rey don Alfonso doliente en Tolledo, çerco a Vcles. E el rey don Alfonso embio alla al ynfante don Sancho, su fijo que oviera en donna Maria la Çayda. E lidio con ellos e fue y

muerto don Sancho e el conde de Cabra, su ayo, e otros muchos; e desta ganaron los moros almoravides Cuenca e [A]masatrigo e Vcles. E pregunto el rey don Alfonso a sus sabios que por que non podrian sofrir los sus caualleros la lazeria delas armas, [e] dixeron le que por que entrauan mucho en los bannos e se dauan a viçio; e por esta rrazon mando derribar todos los bannos de sus regnos.

En el LXXXIII<sup>o</sup> capitulo, que fue a los XXIII años, dize que el rey don Alfonso, desde que fue mejorando, sacó muy grandes huestes e fue çercar a Cordoua [a] aquel moro Aly por que se llamaua mira[mo]mellin. E el moro, desde que se vio crebantado, que non avie poder de lidiar con el rey don Alfonso e que avie muchos muertos de los suyos, puso su pleyto con el que darie cada año parias e que descercase. E el rey don Alfonso otorgole las pazes e tornose mucho onrrado para Castilla.

En el LXXXV<sup>o</sup> capitulo, que fue a los veynete e quatro años, dize que el rey don Alfonso fue çercar a Çaragoça, e los de la villa dauan le muy grant algo que se partiese ende, e el non querie fasta que la ganase. E los moros del Andaluzia, rrecelandosse que perdieren toda la tierra, enbiaron por Yuçef, miramomellin de Africa, que les viniese ayudar. E el paso a Espanna con muy grant conpanna de almoravides e çerco luego a Seuilla e tomola; e priso a Aly, el que enbiara a Espanna, e cortole la cabeça por que se llamara miramomelyn, e torno toda la tierra de moros sso su sennorio. E sacó su hueste e entro a correr tierra del rey don Alfonso e astragogela toda e tornosse con muy grant presa.

En el LXXXVI capitulo, que fue a XXV años, dize que Yuçaf, miramomelin, lleo fasta Badajoz con muy grant hueste. E el rey don Alfonso, desde que lo ssopo, levantose de ssobre Çaragoça e fuesse alla e lidio con el; e morieron enesa batalla muchos de los moros e muchos de los christianos, pero al cabo fue vencido el rey don Alfonso.

En el LXXXVII capitulo, que fue a los XXVI años de su regnado, dize que sacó el rey don Alfonso muy grant hueste e entro a correr fasta a Seuilla; e como quier que el miramomelyn tenie muy grandes gentes, non oso lidiar con el, e tornose el rey don Alfonso para su tierra con muy grant ganancia e muy onrrada mente.

En el LXXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que vino el rey de Denia e de Tortosa çercar a Valençia desde que sopo que non hera y Aluar Hannes. E el rey de Valencia enbio pedir acorro al rey don Alfonso.

En el LXXXIX capitulo, que fue En el XXVIII<sup>o</sup> años de su regnado, dize que entro el rey don Alfonso con muy grant hueste a correr a tierra de Vbeda e de Baeça e mando al Çid que guardase la tierra. E el Çid sacó muy grant hueste e fuesse para Çaragoça, e el rey de Çaragoça rrogol que fuesse deçercar a Valencia,

que tenie çercada el rey de Tortosa. E fueron alla e desçercola.

En el XC capitulo dize que quando el rey de Çaragoça e el Çid llegaron a Valençia, el rey de Ualençia reçioliolos muy bien e fizo les mucho plazer. E el | rey de Çaragoça venie a Valencia cuydando que gela darie el rey de Valençia.

En el XCI capitulo dize que consejo el Çid al rey de Valençia que non diese la villa aninguno. E el enbio dezir al rey don Alfonso que, si el le mandase, que estarie con aquellos caualleros en tierra de moros e que gelos gouernaria quel non costase ninguna cosa e que los avria muy prestos para quando los oviese menester.

En el XCII capitulo dize que enbio dezir el Çid a los que tenien los castillos del regno de Valencia que diesen las rentas al rey anssy commo ssolian, sy non, que les faria el guerra. E ellos, con miedo del Çid, dieronle las rentas anssi commo ssolian dar a los otros reyes. Otrosi dize que començo el Çid afazer guerra al rey de Denia e de Xatiua e al de Tortosa e astragoles todos los regnos.

En el XCIII capitulo dize que sse yunto el conde don Remon de Barcelona con el rey de Tortosa para lidiar con el Çid.

En el XCIII<sup>o</sup> capitulo dize que lidio el Çid con el conde de Barcelona e con el rey de Tortosa e venciolos.

En el XCV capitulo dize que enbiaron rogar al Çid el sennor de Denia e el de Tortosa e el de Xatiua quel darian cada anno L mill marauedis que los non fiziese guerra, e el fizo lo ansy. E luego començo el Çid afazer guerra al rey de Çaragoça e rrobol toda la tierra. Otrosi dize que cercaron los moros almoravides el castillo de Toledo; e el rey don Alfonso, quando lo sopo, enbio por el Çid e fue alla; e los moros non le osaron atender e fueron sse ende. E despues çercaron los almoravides aMurçia e tomaronla.

En el XCVI capitulo dize que los almoravides ganaron aValençia, e seyendo el Çid en Çaragoça, e esto por consejo delos de la villa.

En el XCVII capitulo dize que se ascondio el | rey de Valencia en vna casylla e los almoravides rrobaron todas las casas de aquellos que tenian vando del rey.

En el XCVIII<sup>o</sup> capitulo dize quel alcalde delos almoravides fallo al rey ally do estaua ascondido e mandol cortar la cabeça.

En el XCIX capitulo dize que vn moro que avia nonbre Abeniab, que metio los almoravides enValencia, apoderosse mucho della en guisa que sse non fazia y si

non lo quel mandaua. E este Abeniab fizo matar al rey de Valencia, su sennor.

En el C capitulo dize que enbio el Çid vna carta aeste Abeniab en quel enbiaua amenazar por que matara al rey su sennor, e saco luego su hueste e fue sse para Juballa a cercarla.

En el CI capitulo dize que çerco el Çid a Juballa e que enbiaua sus conpannas a correr aValencia dos vezes En el dia.

En el CII capitulo dize que enbio el Çid sus mandaderos a Abeniab que echasse los almorauides de Valençia e quel faria sser rey; e plogo mucho a Abeniab con este mandado e menguoles la vianda por tal que sse fuesen ende.

En el CIII capitulo dize que tomo Abeniab muy grant aver e muchas delas joyas delas que tomara al rey su ssennor, que matara, e enbio las al rey de los almoravides por quel viniesen defender. E el Çid ssopolo e enbio en pos los que lleuavan el aver caualleros, e tomo les el auer. E aesta sazón gano el Çid a Juballa e fue çercar aValencia.

En el CIII<sup>o</sup> capitulo diz que gano el Çid los arravales de Valençia por fuerça, e los moros, con grant coyta, enbiaron le dezir que querian con el aver paz; e el enbioles dezir quel plazia. E posieron su pleyto conel quel pechasen lo quel avian tomado quandol matara asu rey. E dende adelante quel diesen cada mes mill maravedis e quel | pechasen la soldada del tienpo pasado, e quel echasen los almoravides dela villa e los arravales quel avia ganado que fuesen suyos. E desta guisa firmo el Çid su pleyto conlos deUalencia.

En el CV<sup>o</sup> capitulo dize que Abeniab pago muy bien su tributo al Çid. E el Çid ovo mandado commo vinien los almoravides para Valencia e pusso su amor con Abeniab en tal guissa que destoruo la venida alos almoravides.

En el CVI capitulo dize que corrio la tierra a Aborrazin el sennor de Santa Maria de Aluarazin, e traxo ende muy grant presa; e esto fizo el por que avia puesto su amor con el rey don Pedro de Aragon por quel ayudase aganar aValencia. E fue ferido el Çid sobre esta presa que trayan de vna lança por la garganta, de que cuydaron que morrie.

En el CVII capitulo dize que ovo mandado Abeniab commo venien los almoravides, e fizieron mucho mal, e el Çid [salio] por les partir la venida; mas al cabo non podieron.

En el CVIII<sup>o</sup> capitulo dize que sse quisieron alçar los de Valencia contra Abeniab por que conbidara vn dia acomer al Çid, e quisieron le matar, ssi non por miedo

del Çid [non lo fizieron].

En el CIX capitulo diz que Abeniab sopo quelos almoravides [que] venien a Valencia eran ya çerca de la villa, [e] enbio dezir al Çid que non querie con el aver pleyto ninguno, e esto fizo el por miedo delos dela villa. E los almoravides tornaronse, que non quisieron llegar ala villa; e el Çid, deque lo sopo, començo a combatir la villa.

En el CX capitulo dize que mando rrobar el Çid los arravales de Valencia por tal que sse metiessen los moros dentro e encaresciessen la vyanda; e mando derribar todas las cassas delos arravales e mandolos combatir de cada dia. E los moros, estando mucho afincados, llegoles cartas delos almoravides enque non diesen la vylla | al Çid, ca ellos les vernien acorrer.

En el CXI capitulo diz que fizo el Çid En el arraval del Alcudia vna villa cercada muy buena e mucho abastada e combatie de cada dia alos de Valençia; e tenian los tan coyados quel ovieron afazer el pleyto quel quiso.

En el CXII capitulo dize que los de Valencia non quisieron estar por el pleyto que fizieran al Çid, e el çercolos, e non avian vianda de ninguna parte enguissa que avian de comer las bestias.

En el CXIII capitulo dize que enbiaron Abeniab e los de Valençia pedir acorro al rey de Çaragoça, e [el] envioles dezir que non podie yr alla fasta quello enbiase dezir al rey don Alfonso.

En el CXVIII capitulo dize que se alço vn moro con el alcaçar de Valencia contra Abeniab. E Abeniab prissolo e mandol descabeçar e a quantos le ayudauan.

En el CXV<sup>o</sup> capitulo dize que estauan muy coyados los de Valencia de fanbre e muy desesperados de aver acorro de ninguna parte. E fueron rogar [a] Abeniab que sse aviniese conel Çid, que ellos ya non podien sufrir tamanna fanbre commo la que avian; e el dixo que lo querie fazer.

En el CXVI capitulo dize que enbio Abeniab su mandadero que se querie abenir con el Çid, e al Çid plogol. E el avenençia fue esta: que si el rey de Çaragoça o el adelantado delos almoravides, que era sennor de Murcia, non les viniere acorrer fasta XV dias, si non que diesen la villa al Çid; e que [A]beniab que fyncase en la villa seguro; e el Çid que posiese en ella oficiales e guardadores de las puertas que cogiesen las rrentas por el. E los de la villa estauan tan afincados de manera que non tenian ssy non vn cauallo que mataron enla carniceria, e valia la libra adiez maravedis de plata.

En el CXVII capitulo dize que non vyno aco | rro ninguno a Valencia fasta aquel plazo que avien con el Çid; e entregaron le la villa al Çid, e el tomo luego todas las torres e las fortalezas dela villa e puso y christianos.

En el CXVIIIº capitulo diz que enbio luego el Çid por todos los de la tierra que sse ayuntasen y, e prometioles que les faria mucho bien e mucha merçed. E mandoles que fuesen todos a sus heredades e que las labrasen e que el non querie dellos sy non el diezmo.

En el CXIX capitulo dize que luego apocos de dias fablo el Çid con los dela villa e dixo que si querien que les fiziese merçed, que fuesen [a] Abeniab e que gelo entregasen; e ellos fizieronlo ansi. E desde que el touo a Abeniab, dixoles que querie posar En el alcaçar; e ellos dixeronle que pues suya era la villa, que ordenasse y lo que fuese la su merçed, ca aellos plaziales.

En el CXX capitulo dize que touo el Çid çercada aValencia IX messes e despues, acabo de vn mes, fue apoderado en la villa. E esto fue enla hera de mill CXXVº annos. Otrosy dize que luego quel Çid posso en el alcaçar, mando llevar a Abeniab a Juballa, e atormentaronle que dixese lo que avie. E el dio por escripto muy grant aver, pero nego mucho que fallo despues el Çid. E llevaronlo ajuyzio ante su alfaqui. E el mando quel apedreasen a el e a todos quantos con el fueron en conssejo de la muerte del rey Yahia, nieto de Alimemon.

En el CXXI capitulo diz que fablo el Çid con Aluar Hannes e con Pero Bermudez e ordeno su fazienda commo pasasen. E luego enbio por todos los dela villa e mandoles que fuesen todos morar alos arrauales, ssy non los omnes onrrados dellos. E mando alos christianos que moravan enlos arravales que entrasen morar ala villa, e todos fizieronlo anssy.

En el CXXII capitulo dize que desde que Aly Abenaxar, adelantado de los al | moravides, sopo commo el Çid avia ganado Valencia, enbio alla vn su yerno, que era rey de Seuilla, e mandol quel çercase en Valencia e diol XXX mill omnes darmas. E el Çid llidio con el e vençiol. E de todos quantos conel vinien non escaparon dos mill. E aessa sazón lleo aValencia el obispo don Jeronimo e al Çid progol mucho con el. E fizo y luego eglesias enla villa, e a la mayor dellas puso nonbre Sant Pedro. E dioles muy grandes rentas enque visquiesse el obispo mucho onrrada miente.

En el CXXIII capitulo diz que quando el Çid gano aValencia, llegose ael vn cavallero que avie nonbre Martin Pelaes e era asturiano e omne fijo dalgo e era muy grande e muy apuesto; mas era muy couarde de coraçon, pero visco muy grant tienpo con el Çid despues e fue muy buen cauallero d'armas. E en esta fazienda que el Çid ovo con el rey de Seuilla non ovo y ningund cauallero que

tanto fiziese en armas commo el.

En el CXXIII<sup>o</sup> capitulo diz que enbio el Çid [a] Aluar Hannes e a Martin Antolinez a Castilla al rey don Alfonso. E enbiol en presente çient caualllos e enbiol pedir por merçed quel enbiase asu muger donna Ximena e adonna Elvira e adonna Ssol, sus fijas. E ellos fallaron al rey enPalencia e dieron le el presente quel enbiaua el Çid. E el rey rrecibiolo muy bien e mandoles que las lleuassen e mandoles dar por todo su regno lo que oviessen menester. Otrosi mandoles el Çid dar CCC marcos de oro e CCC de plata para quitar las arcas de arena quel dexara enpennadas en Burgos. E guisaron bien a donna Ximena e asus fijas e alas donsellas que con ellas estauan e fueron sse para Valençia. E dese camino sse fueron para el Çid LXV<sup>o</sup> caualleros de linaje.

En el CXXV capitulo dize que llegaron a Valençia donna Ximena e ssus fijas; e ssalioles arreçebir el Çid atres leguas dende, e ally fueron fechas muy grandes alegrias.

En el CXXVI capitulo diz quel rey Yunnes de Marruecos, fijo del miramomelin, vyno çercar al Çid a Valençia e traxo consigo L mill omnes d'armas. E el Çid lidio con ellos e venciolos. E morieron y XXXV mill delos moros e fue ferido el rey Yvnez. En esta fazienda gano el Çid vna tienda del rey Yunnez, la mas noble que nunca omne viera antes ni despues; e gano el espada a que puso nonbre Tigon.

En el CXXVII capitulo dize que envio el Çid a Aluar Annes e aMartyn Antolinez a Castilla al rey don Alfonso. E enbiol enpresente dozientos caualllos ensillados e enfrenados e CC espadas e la muy noble tienda que gano del rey Yunnez. E ellos fallaron al rey en Valladolit e recibiolos muy bien e gradeçio mucho al Çid el presente quele enbiava.

En el CXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que los ynfantes de Carrion, Diego Gonçalez e Ferrnant Gonçalez, pidieron merçed al rey don Alfonsso quelos casasse con las fijas del Çid. E al rey progol mucho, ca tenie que era comunal este casamiento para amas las partes. E enbio dezir al Çid quel rogaua que se viniese ver con el aRrequena. E el Çid vyno ally aquestas vistas muy bien guisado e duraron aquellas vistas en Rrequena ocho dias. E el vn dia comien todos con el rey e el otro conel Çid. E alli pidio el rey al Çid sus fijas para los ynfantes de Carrion; e el, commo quier quel non plazia con este casamiento, pero ovo lo a fazer pues al rey plazie. E acabo delos siete dias tornose el rey para Castilla e el Çid aValençia. E fueron con el Çid los ynfantes para casar luego con sus fijas.

En el CXXIX capitulo dize que luego quel Çid que llego aValencia, casso asus fijas: a don Elvyra, la mayor, con Diego Gonça |les e adonna Ssol con Ferrnant

Gonçales. E duraron las bodas ocho dias e ally fueron fechas las mayores alegrías del mundo. E el Çid dio muchas donas a todos los que venieron alas bodas.

En el CXXX capitulo dize quel rey Yunnez de Marruecos, con el grant pesar que ovo de commo le vencio el Çid, adolecio e morio. E fizo jurar a Bucar, ssu hermano, que avie a regnar en pos el, quel vengase del Çid. E el rey Bucar enbio pregon por todas sus tierras e yunto treynta reyes de moros.

En el CXXXI capitulo dize que depues que casaron los ynfantes, moraron conel Çid en Valencia dos annos. E vn dia acaescio anssi: estando ellos conel Çid en el palacio, soltose vn leon que avie e adereçaua alla al palaçio do el Çid estaua, e los ynfantes con grant miedo que del ovieron, el vno metiose sso vn escanno e el otro salto en vn corral muy suzio que y estaua. E el Çid, de que vio el leon, fuelo tomar por el pescueço e metiolo en vna jaula de fierro. E ellos salieron mucho envergonçada mente d'aquellos lugares do sse metieron; e tovieron quel Çid avia mandado soltar el leon a ssabiendas por les fazer desonrra, e por esta razon ovieron mal talante al Çid. E enesta sazon llegaron nuevas al Çid commo el rey Bucar avia ya pasado la mar con muy grant gente de moros.

En el CXXXII capitulo dize que lleo el rey Bucar con toda su gente a vna legua de Valencia. E enbio dezir al Çid quel dexase aValençia, que fuera de sus abuellos, e quel dexaria yr ensaluo e el e atodas sus conpannas, ssi non que gela çercarie e gela tomarie por fuerça. E el Çid enbiol dezir que gela non darie, que avia tomado grant afan enla tomar, mas que lidiarie con el otro dia en la manna.

En el CXXXIII capitulo dize que lidio el Çid con el rey Bucar e venciol e fueron muertos en essa fa |zienda XV reyes. E tan grant fue el aver que fallaron En el campo, que copo al Çid en su quinto CCC cauallos syn otras cosas muchas. E esta fazienda fue en el campo de [Quarto].

En el CXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que fablaron los ynfantes en vno con el Çid e dixeron le que ssi touiesse por bien, que sse querien venir para Castilla con sus mugeres. E el Çid dixoles quel plazia e guissolos muy bien de todo lo que entendio que avien menester, e enbiolos para Castilla.

En el CXXXV capitulo dize que rreçelándose el Çid de los ynfantes, enbio a Ordonno, su sobrino, que fues en pos ellos por ver ssi farien algund mal a sus fijas; e el fizolo ansy. E ellos andudieron tanto que pasaron aDuero e llegaron al robledo de Corpes; e desuiaron las del camino e desnuyaron las e dieron les tantas espoladas que las dexaron por muertas, e dessi fueron sse.

En el CXXXVI capitulo [dize] que lleo Ordonno a cabo de pieça e fallo las do

estauan ya por muertas, e desviolas daquel logar. E estudo ally pensando commo faria.

En el CXXXVII capitulo dize que aviendo enbiado el Çid a Martin Pelaez, el asturiano, e a Pero Ssanchez con cient omnes de cauallo con sus fijas, e ellos, de que vieron a los ynfantes que trayan las mulas e los pannos e non las trayan conssgo, fueron les dezir que avian fecho dellas. E ellos dixeron le[s] que las avian dexado cabe vna fuente e que las fallarien y. E ellos fueron alla e non las fallaron, ca las avia lleuado Ordonno. E armaronsse e fueron en pos ellos por se matar con ellos e non los podieron alcançar. E fueron se para Palencia al rey don Alfonso a querellar gelo.

En el CXXXIX capitulo dize que se fueron Pero Ssanchez e Martin Pelaez con los cient omnes que con ellos avien venido al aldea do estauan las duennas; e lleuaron les muy bien de vestir e lleuaron las a Molina. | E fincaron todos con ellas, si non Pero Bermudez que llevo el mandado al Çid.

En el CXL capitulo dize que llevo Pero Bermudez a Valencia e dixo al Çid que dexara sus fijas en Molina. Otrossi le dixo commo el rey le avia puesto plazo de tres meses que fuese en Toledo a cortes. E el Çid mandol quel fuese traer ssus fijas e guiso se deyr alas cortes. E dexo en Valencia quinientos caualleros e dexo por cabdiello dellos el obispo don Geronimo e a Martin Pelaez, el asturiano.

En el CXLI capitulo dize que, ante que ssaliese el Çid de Valencia, le contaron sus fijas todo lo que les fizieran los ynfantes. E el Çid fuese para Toledo e lleuaua IX çientos omnes acavallo e quinientos escuderos fijos dalgo de pie sin otras conpannas. E llevo a Toledo e fue posar a Sant Seruande. E el rey saliol arrecebir e plogol mucho con el Çid. E mando a todos los de su corte que sse ayuntasen en los palacios de Galiana otro dia de manana.

En el CXLII capitulo dize que mando el Çid a Fernand Alfonso, su criado, que tomase el escanno e lo fuese armar a los palacios de Galiana apar dela ssilla del rey e que lleuase conssgo çient escuderos fijos dalgo que guardasen el escanno, e el escudero fizolo ansi.

En el CXLIII capitulo dize que estando todos ayuntados en los palacios de Galliana, leuantose el Çid [e] pidio merçed al rey quel diese alcaldes quel oyesen con los ynfantes de Carrion. E el rey dio sseys caualleros, los mejores de su corte. E el Çid pidio luego a los ynfantes las dos espadas a que dezian Collada e Tigon e dos mill e çient marcos de plata. E los alcaldes mandaron que gelo entregasen, e ellos entregaron gelo todo al plazo que les dieron.

En el CXLIII<sup>o</sup> capitulo dize que depues que fue entregado de sus espadas e de su

aver, rebto a los ynfantes de Carrion por que dexaran asus fijas e las firieran. E ellos non recudieron al rripto, e dixeron que las dexaran por que non eran sus eguales delinage. E el rey mandoles que rrecudiesen al ripto que les el Çid dixera.

En el CXLV<sup>o</sup> capitulo dize que ovieron sus palabras el Çid con los ynfantes. E el rey partiolos e dio por sentençia que lidiassen los ynfantes e Suer Gonçales, su amo, con tres parientes del Çid quales el quesiesse. E dieron les plazo de tres semanas a que lidiassen con los ynfantes e con su amo.

En el CXLVI capitulo dize que estando el rey don Alfonso en aquel palacio, depues que ovo dado el juyzio, llegol mandado del rey d'Aragon e del rey don Sancho de Navarra que possiese cassamiento de sus fijas del Çid con sus hijos dellos, los mayores dellos herederos. E el rey plogol con este mandado e fizo al Çid que otorgase el casamiento. E puosso plazo con esos caualleros que fuesen los ynfantes en Valençia fasta tres messes por que casasen con las fijas del Çid.

En el CXLVII<sup>o</sup> capitulo dize que otro dia de mannana despidiosse el Çid del rey e dixol que sse queria yr para Valençia; e pidiol merçed que oviese en acomienda e en guarda aquellos tres cavalleros, que eran sus parientes, que avien a lidiar con los ynfantes.

En el CXLVIII<sup>o</sup> capitulo dize que fue el rey don Alfonso a Carrion con los cavalleros del Çid, e rrecelandose que non vernian los ynfantes a Tolledo al plazo delas tres ssemanas que les el diera. E lidiaron con los ynfantes y e con su tio Suer Gonçales e otorgaron sse por vencidos los ynfantes e su tio. E diolos el rey por aleuosos. E luego otro dia de mannana dispidieron sse los caualleros del Çid del rey e fueron sse para Valencia.

En el CXLIX capitulo dize que llegaron a Valencia Pero Bermudez e Martyn Antolines e Nuño Gustios; e contaron al Çid en commo vencieran a los ynfantes e a su tio Ssuer Gonçales e commo los diera el rey por aleuosos por que sse otorgaran por vencidos En el canpo. E al Çid plogol mucho con estas nuevas ael e adonna Ximena e a sus fijas, e fizo fazer muy grandes alegrias en Valençia.

En el CL capitulo dize que oyendo el ssoldan de Persia la grant fama del Çid e queriendo auer su amor, enbiol vn pariente con muchas donas muy ricas e quel posiesse en amor con el. Otrossi dize que quando aquel pariente del soldan vyno primera mente al Çid, començo a tremer e estudo vna grant pieça que non pudo fablar. E esto era por vyrtud que puosso Dios en el Çid, que nunca moro le vio primera mente quel non acaesçiesse esso mesmo.

En el CLI capitulo dize que mando el Çid a vn moro que era su almorife que

fiziesse mucha onrra aquel pariente del ssoldan. E entre otras cosas quel dixo el almoxariffe preguntol qual fuera la razón por que enbiara el soldan tal presente al Çid. E el dixol que estaua esa tierra en mal estado e quelos christianos avian ganado la çibdat de Antiochia, e rreçelándose que pasaria alla el Çid e por aver le por sy, enbiol aquel presente.

En el CLII capitulo dize que a esa sazón llegaron los ynfantes que avian a casar con las hijas del Çid. E el ynfante de Navarra avie nonbre don Rramiro, e este casso con donna Elvira; e el ynfante de Aragon, que dezian don Sancho, este casso con donna Ssol. E a estas bodas fueron fechas muchas alegrías de muchas maneras.

En el CLIII capitulo dize que moraron los ynfantes en Valencia con el Çid tres meses e dioles el Çid la mitat de quanto en el mundo avia; e fueron se para sus tierras con ssus mugeres | muy pagados de su suegro. E luego a pocos dias que llego don Ramiro de Navarra, mataron al rey don Sancho, su padre, en Rronda e alçaron a el por rey. E ovo vn fijo en donna Elvira que dixerón Garci Rramirez; e depues a tiempo fue rey de Navarra.

En el CLVIII capitulo diz que a esa sazón era el Çid sennor de Valençia e de Tortosa e fasta Oriuela, e todos le sennoravan e le dauan parias. E vn dia, estando en el su alcaçar, vino ael vn alfaqui delos moros que recabdaua por el las rrentas de la villa, e pediol merçed quel mandase tomar christiano. E a el plogol mucho e rrogo al obispo quel tornase christiano e pusol nonbre Gill Diaz. E dende adelante fue muy priuado del Çid e fio en el toda su fazienda.

En el CLV<sup>o</sup> capitulo diz que çinco annos fue el Çid sennor de Valençia; e vn dia, estando en el su alcaçar, llegol mandado commo pasaua el rey Bucar con XXXV<sup>o</sup> reyes de moros e quel venia çercar. E estando essa noche pensando commo farie, apareciol sant Pedro e dixol que dende atreynta dias avie aser muerto, pero quel querie fazer nuestro Sennor tanta merçed que querie que las sus conpannas venciesen al rey Bucar. E el otro dia de mannana mando yuntar sus gentes e contogelo.

En el CLVI capitulo dize que fizo el Çid su confision en la iglesia de Sant Pedro de Valencia. E mando quel vngiesen el su cuerpo con balsamo e con mirra, e depues que fuese muerto, que non fiziesen por el duelo, e quel posiesen en su cauallo e su espada Tigon en la mano e que fuesen lidiar con los moros e que los vencerian.

En el CLVII capitulo dize que fizo el Çid su testamento e mandose enterrar en Sant Pedro de Cardenna. E reçebio el cuerpo de nuestro Sennor muy deuota mente e fizo muy buena fin. E fino quinze dias de mayo en la era de mill e çiento

e treynta e dos annos.

En el CLVIIIº capitulo dize que, acabo de tres dias que el Çid fue muerto, arribo el rey Bucar al puerto de Valençia e traya consigo treynta e sseys reyes. E venie y una mora negra que traya consigo CC moras e venie en rromeria e venian armadas e trayan arcos. E las tiendas que fincaron eran bien XV mill. E cuydando el rey Bucar quel Çid non saldria lidiar, mando fazer bastidas para combatir la villa.

En el CLIX capitulo dize que las conpannas del Çid guisauan sus cosas para salir deValençia commo les el Çid mandara. E entre tanto Gill Diaz, su criado, guiso el cuerpo del Çid e pusol en vn cauallo e ssu espada Tigon en la mano e ssemejaua que yva biuo. E salieron de Valençia ante que fuese de dia e ordenaron sus azes e fueron ferir en los moros. E por la voluntad de Dios apareşcio el apostol Santiago e fueron los moros vençidos e fuxieron fasta la mar. E cuenta la ystoria que tamaña ovieron la priesa de ent[r]ar enla mar que sse afogaron y los veynte reyes e bien diez mill omnes. E el rey Bucar e los otros que sse acogeron con el alas naves fuxieron que non tornaron cabeça. E la conpanna del Çid a la tornada que tornaron passaron por la hueste e lleuaron ende mucho oro e mucha plata; de que todos fueron juntados en vno, ovieron su camino para Castilla.

En el CLX capitulo dize que quando los moros de Valençia vyeron yr al Çid en su cauallo e su espada en la mano, cuydauan que yva biuo; mas quando vieron que yvan contra Castilla, fueron mas maravillados e entonçes entraron enla villa con muy grant rreçelo. E desde non fallaron y ningunas delas conpannas del Çid, fueron sse todos para ssus casas assy commo moravan y ante. E depuse finco toda la villa de Valençia en su poder, fasta quela gano el rey don Jaymes de Aragon. | Otrossi [dize] de commo fallaron los deUalencia toda la hueste de los moros vazia e tomaron muy grant aver que fallaron en la hueste.

En el CLXI capitulo dize que quando la conpanna del Çid sse partieron de Ssiete Aguas, endereçaron por sus jornadas lleuando al Çid en su cauallo anssy commo le sacaron de Valencia, mas non yva armado. E acabo de los diez dias que llegaron aOsma, llego y el ynfante don Sancho de Aragon, su yerno, e donna Ssol, su mujer, fija del Çid. E despues, acabo de los XV dias, llego el rey don Ramiro deNavarra e la reyna donna Elvira, su muger, otrosi fija del Çid. Ellos con otras muchas conpannas que y venieron lleuaron el cuerpo para Sant Pedro de Cardenna.

En el CLXII capitulo dize quel rey don Alfonso, quando oyo dezir dela muerte del Çid e de commo vençiera al rey Bucar, movio de Toledo agrandes jornadas para fazer le onrra ensu enterramiento. E los yernos del Çid e su conpanna salieron arrecebir al rey don Alfonso lleuando al Çid en su cauallo. E el rey sse

maravillo quando anssi vio al Çid en su caballo e fizol el rey muy grandes onrras en su enterramiento.

En el CLXIII capitulo dize en commo Gill Diaz pun[n]o muy leal mente en seruir a donna Ximena e en conplir lo quel Çid, su sennor, le mandara. E acabo de quatro annos quel Çid fino, en esse mismo tienpo fino donna Ximena, su muger. E venieron asu enterramiento su fija, donna Sol, que era ya viuda, e el rey don Rramiro de Navarra e su muger donna Elvyra. E traxeron y consigo al infante Garci Rramirez, su fijo, e otras muchas gentes. E enterraron la en Sant Pedro alos pies del escanno do posieron al Çid mucho onrrada mente. E despues desto ordenaron donna Sol e donna Elvira rentas de que sse proveyesse Gill Diaz e que fincassen para el monesterio. Otrosi dize que porfijo donna Ssol al ynfante Garci Rramirez e lo crio.

En el CLXIII<sup>o</sup> capitulo dize que diez annos estudo el Çid assentado en vn escanno en el tabernaculo quel rey don Alfonso le mando fazer. E fazianle cada anno vna vez grant fiesta, e dauan acomer por Dios a quantos y venien, anssy moros e judios commo christianos. E aquel dia fazia el abat don Garci Tellez muy grant pedricaçion fuera dela iglesia por que las grandes gentes que y venian non cab[i]en en ella. E vn dia, el predicando, finco vn judio enla iglesia, e quando vy[o] el cuerpo del Çid, quisol trauar de la barua; e el Çid, por la virtud de Dios, saco el espada quanto vn palmo e cayo el judio amortecido en tierra. E otrosi dize que fue enterrado el Çid cabo donna Ximena, su muger, acabo delos X annos que finara.

En el CLXV<sup>o</sup> capitulo dize que despues que el cuerpo del Çid fue enterrado, finco alli Gill Diaz a fazer las fiestas de sus sennores. Otrosi dize que sse torno christiano el judio que quiso trauar dela barua del Çid, e ovo nonbre Diego Gil e finco alli sirviendo los sepolturas del Çid e de donna Ximena.

En el CLXVI capitulo dize quel rey don Sancho de Navarra, visnieto del Çid, fijo del rey don Garcia de Navarra, e el rey don Alfonso deLeon, aviendo su desamor con el rey don Alfonso de Castilla, nieto del enperador e fijo del rey don Sancho el deseredado, que este rey don Sancho corrio aCastilla. E lleuando ende muy grant presa e pasando cabo Sant Pedro de Cardenna do el Çid yazie, vn omne bono, abat dende, salio al camino al rey conla senna del Çid e pidiol merçed que por onrra del Çid que dexase aquella presa; e el fizolo ansi e fizo muy grant ofrenda por el alma del Çid.

En el CLXVII capitulo dize que adolecio este rey don Alfonso enToledo acabo de XLII annos de su rregnado. E los omnes dela tierra, rrecelandose que morrie daquella dolença e veyendo que non fincaua fijo heredero si non su nieto | don Alfonso, que era muy pequenno, fijo de donna Vrraca, su fija, e del conde don

Rremondo de Tolosa, que era ya finado, por que oviesen por quien sse guiar fasta quel dicho don Alfonso fuese de hedat, pidieron merçed al rey que cassase a su fija donna Vrraca. E el estonce caso la con el rey don Alfonso de Aragon.

En el CLXVIIIº capitulo dize que fino este rey don Alfonso en Toledo a XLIII annos de su regnado. E fue enterrado [en] el monesterio de Sant Fagunde con sus mugeres, donna Ynes e donna Costança e donna Maria la Çayda.

En el CLXIX capitulo dize que depues quel rey don Alfonso fue finado, vino sse el rey don Alfonso de Aragon e su muger donna Vrraca para Castilla, e apoderaronse de toda la tierra; e despues, acabo de tiempo, partieron sse e apoderaron los castillos de la tierra a donna Vrraca, su sennora.

En el CLXX capitulo dize que pesso mucho alos castellanos dela tierra por los castillos e fortalezas que tenian los aragoneses. Otrosi pesando mucho al rey de Aragon por quelos castellanos apoderaran en la tierra ala reyna donna Vrraca, entro correr Castilla, e lidio con los castellanos e vençiolos. E fue y muerto el conde don Gomes de Vallespino. E fue adelante a tierra de Leon, rrobando yglesias e todo lo al que fallava, e salieron ael los leonesses e los gallegos e lidiaron con el; e vençiolos e desi tornose con muy grant presa para su tierra.

En el CLXXI capitulo dize que pesaua alos condes e a los otros omnes altos del regno de lo que la rreyna donna Vrraca fazia e pesavales por que queria casar con el conde don Pedro de Lara, e destoruaron gelo; e por esta razon alçaron rey a don Alfonso, fijo del conde don Rremondo de Tolosa e desta rreyna donna Vrraca, contrallandolo ella. E despues sse abino con ella e regno LXI anno[s]. E el rey de Aragon entregol todos los castillos e fortalezas que tenie en Castilla. E después desto, que este don Alfonso, rey de Aragon, fue vençido delos moros en Fraga e morio.

En el CLXXII capitulo dize que este rey don Alfonso el ochauo gano la çibdat de Coria e la fizo obispado commo era en tiempo delos godos e gano otras tierras del Andaluzia. E a essa sazón fino el arçobispo de Toledo don Arnaldo, primado delas Espannas.

En el CLXXIIIº capitulo dize quel rey don Alfonso, que gano Toledo, casso su fija donna Theresa, la que oviera en donna Ximena Nunnez, con el conde don Anrique, que era natural de Costantinopla, e diol el condado de Portugal. E este don Anrique gano quanta tierra avian los moros en Portugal e fizo obispados a Viseo e a Lamego, e estos obispados fueron consagrados del primas de Toledo, e poble a Bragana, que ermaron los moros, e fizola obispado. E dio estas çibdades alos obispados con buenos preuillejos. E este conde don Anrique ovo en donna Teresa, su muger, a don Alfonso, este que sse llamo duc e depues rey de

Portugal, e caso con donna Mofalta, fija del conde de Maurien, e ovo vn fijo que ovo nonbre don Sancho e fue depues rey. E dende adelante ovo reyes en Portugal, cadante condado era de Leon.

En el CLXXV capitulo dize que el duque don Alfonso sse llamo rey primero de Portugal e gano muchos previllejos de perdones para su tierra e fizo su tierra pechera del apostoligo, ca le avie adar cada anno aver conoscido. E gano de moros Sant Aren e Sintria e Lixbona e Evora e Al[an]quer e poblolas de christianos. E lidio con el rey don Fernando de Leon e fue vençido e preso e commo lo solto el rey de Leon e diol a los suyos. E depues a poco tiempo adolecio e morio enPortugal.

En el CLXXVI capitulo dize que despues que este rey don Alfonso fino, regno en pos el su fijo don Sancho; | e gano Silues de moros, e fizola obispado, e otros muchos lugares e poblo los de christianos. E despues adolecio enPortugal e murio e enterraronlo cerca ssu padre en Santa Cruz de Coynbria.

En el CLXXVII capitulo dize que depues que fino este rey don Sancho, regno en pos el su fijo don Alfonso que gano de moros Al[ca]çar e otros castillos que fueron metidos enla fe de Ihesu Christo e de los christianos. E despues que este rey don Alfonso fino, regno enpos el su fijo don Sancho, que fue el quarto rey de Portugal, e gano de moros Jurmenia e Serpa e otros muchos castillos e logares e fue muy buen rey. E depues adolecio e morio.

En el CLXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que depues quel rey don Alfonso de Aragon morio, regno en su lugar su hermano, el rey don Rramiro el monge. E luego començol afazer guerra don Alfonso, rey de Espanna. E tomol muchas villas e castillos e logares por fuerça e fizol ser su vasallo; e tornol los logares quel tomara, quelos toviese del enfiadat.

En el CLXXIX capitulo dize que pues quel rey don Alfonso de Castilla ovo por vasallo al rey don Rramiro de Aragon, llamose rey de Espanna. E depues que vyo que avie toda Espanna por ssy, demando consejo a los perlados e a los altos omnes de su corte ssi sse llamarie enperador de Espanna; e ellos tovieron que hera bien. E entonçe el arçobispo e los obispos que y eran consagraronle e bendixeronle e posieronle corona de enperador enla cabeça e llamaronle enperador.

En el CLXXX capitulo dize que desde que el enperador fue en edat de auer muger e fijos, tovieron por bien los dela tierra que cassase por que oviese fijos que regnasen en pos el. E ovo dos mugeres, el vna en pos otra. La primera fue donna Beringuella, hermana del conde don Remondo de Barçilona, enque ovo fijos al ynfante don Sancho e al ynfante don Fernan | do e dos fijas: donna Ysabel, que

fue casada con don Loys, rey de Francia, e donna Baeça. E la segunda muger ovo nonbre donna Rica, fija del duc de Bolerma; e enesta ovo vna fija el enperador que dixeron donna Sancha.

En el CLXXXI capitulo dize quel enperador, andando por su tierra, parandola bien, entro a tierra de moros e corriola muchas vezes e gano mucho En ella. E depues, por consejo del conde deLara e del conde de Trastamara, partio el regno asus fijos. E dio a don Sancho el mayor a Castilla e adon Fernando aLeon con lo quel pertenesçia del regno de Portugal e mandoles que sse llamasen reyes; e ellos fincaron muy bien abenidos desta particion.

En el CLXXXII capitulo dize que entro el enperador con muy grant hueste a tierra de moros. E Abengania, prinçipe de Cordoua, non fiando delos dela çibdat, sallio ael e entregol las llaues de Cordoua, e apoderol della e fizol jura e omenaje del guardar ael e asu fijo don Sancho bien e leal mente su sennorio. E depues que esto fue librado enCordoua, e por otros muchos lugares de tierra de moros, tornose el enperador para su tierra, con su fijo, rrico e bien andante.

En el CLXXXIII capitulo dize en commo algunos omnes avoles e viles dixeron a donLoys, rey de Francia, que donna Ysabel su muger non hera fija legitima del enperador, mas qu[e] era de barragana. E el por provar esto si era ansy, movio de su tierra para Espanna en manera de romero que yva aSantiago. E el enperador e sus fijos rrecebieron le muy onrrada mente. E sopo el rey don Loys del enperador commo donna Ysabel era su fija e de la enperedris donna Beringuella; e de alli adelante sse touo por mejor cassado della e faziele mas onrra que ante.

En el CLXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que avie enAfrica vn omne muy sabio en astronomia que avie nonbre Abennia |medo e busco avn mancebo que avie nonbre Aldelmon, e desquel fallo, amonestol e profetol muchas cosas que avien deuenir. E el criogelo, e el con su conpannero, que avie nonbre Almohadin, que era muy sabio, predico alos moros e al su galif en manera que sse llegaron tantas gentes de moros a este Abdelmo contra Almohali, rey de los almoharaches. E lidiaron con el e venciol en batalla e apoderose Abdalmon en toda Africa e de todos los moros que eran en Espanna. Pero quel enperador non podia ninguna cosa auer delos derechos que ellos avien adar.

En el CLXXXV<sup>o</sup> capitulo dize que este enperador don Alfonso era muy justiçiero e vedador delos tuertos que se fazian en su tierra e mantouo su tierra muy en asosiego e con grant justicia.

En el CLXXXVI capitulo dize que todas las otras tierras de Espanna eran del enperador, saluo Baeça e Almaria e otros lugares quel non obedecian. E fue sobre Baeça. E los de Baeça con grant acorro queles vyno, lidiaron con el enperador, e

venciolos e tomo la villa. E depues fue sobre Almaria e ganola, e traxo ende muy grant presa e partiola a los que venieron ayudar.

En el CLXXXVII capitulo [dize] que el enperador, viniendo de Almaria para su tierra e pesando por el puerto de Muradal, yva doliente. E poso en un lugar que dizen Las Frexnedas, e fizo y su penitencia e recibio el cuerpo de nuestro Sennor, e fino y luego.

En el CLXXXVIIIº capitulo dize en como el rey don Sancho de Castilla fincara en guarda de Anduxar e de Quesada; e quando vino el mandado que el enperador, su padre, era finado, dexo quantos christianos tenia allende del puerto de Muradal, e vino para su padre e traxo a Toledo e enterrólo y.

En el CLXXXIX capitulo dize que el rey don Fernando de Leon, luego que supo que el enperador, su padre, era finado, fue para su tierra con recelo que gela tomara el rey don Sancho, su hermano.

En el CXC capitulo dize que era casado este rey don Sancho con donna Blanca, hija del rey don Garcia de Navarra; e ovo en ella un hijo que dixerón don Alfonso. Otrosi dize que depues de la sepultura del enperador, su padre, puso guardas en las fronteras e vino para Castilla e endereçola en paz e en justicia. Otrosi dize como el rey don Garcia de Navarra e el rey don Alfonso de Aragon le conocieron el sennorio que avie sobrellos el enperador e fueron sus vasallos.

En el CXCI capitulo dize que el rey don Fernando de Leon tollio al conde don Ponçe e a otros ricos omnes las tierras que del tenien en fealdad. E ellos venieron se para el rey don Sancho. E el fue ver con el rey don Fernando, su hermano, e rogó que se tornasen las tierras; e el fizolo así por el su ruego.

En el CXCII capitulo dize que desde el rey don Sancho se partio de su hermano, el rey don Fernando, vino a Toledo para correr la tierra a los moros. E dio al abate don Remon de Fitero para la orden de Calatraua lo que tenien los freyles del Temple ante. E adoleçio en Toledo e morio a cabo de un año e doze dias de su regnado, e enterraronle cerca del enperador, su padre.

En el CXCIII capitulo dize que depues que el rey don Sancho fino, regno en pos el su hijo don Alfonso, niño de quatro años. E tenía le en guarda don Garci Fernandes de Castro que lo criava, e dióle depues a tener en guarda a los condes de Lara por afrenta que fizieron todos los omnes bonos de Castilla.

En el CXCIIIº capitulo dize que Garci Fernandes de Castro demandó a los condes el rey don Alfonso, e ellos non gelo quisieron dar e llevaronlo a criar a Soria. E el rey don Fernando de Leon | vino a Soria por tomar el rey don

Alfonso por consejo del conde don Manrique, que tenia este rey ninno enguarda e avie prometido al rey de Leon de gelo dar e que fuese su vassallo. Otrosi dize quel rey don Alfonso fue ende levado por quello non tomase el rey de Leon, e leuolo Pero Nunnes de Fuente Almexir.

En el CXCVO capitulo dize quel rey de Leon tomo aeste rey don Alfonso ninno muchas villas e muchos castillos de Castilla. Otrosi dize quel rey don Alfonso, seyendo avn ninno muy pequenno, cometio muchas batallas contra el rey don Fernando, su tio, e contra sus consejeros malos.

En el CXCVI capitulo dize dela fe e dela lealtat quelos omnes deuen aver, e esta es fe e lealtat; e commo este rey don Alfonso cobro a Toledo, quel rey de Leon la tenia tributada, e otras villas e castillos quel tomo e avn muchos logares que non fueran suyos, e vençiendo e segundando al rey de Leon, segunt lo cuenta adelante.

En el CXCVII capitulo dize que Toledo fue desta fe e desta lealtad. Otrosi dize que este rey don Alfonso el ninno fue sacado de Soria e leuado a Sant Esteuan de Gormaz e dessi [a] Atiença e depuse a Avila; e fue librado del rey de Leon.

En el CXCVIIIº capitulo dize que por quales logares leuaron al rey [a] Avila e commo el conde don Manrique fue librado por corte del ribto del rey de Leon.

En el CXCIX capitulo dize quelos condes e ricos omnes e los de Avila acordaron que ssaliese el rey andar por su tierra e dieron guardas quel guardasen e non se partiesen del fasta que fuese apoderado en su regno, e commo don Esteuan Yllan lo metio en Toledo e lo apodero en la villa. Otrosi dize que desquel rey fue en Toledo, que don Ferrnand Royz, que lo temia, salio ende e fuese para Huete con rre celo del conde don Manrique, quel querie mal.

En el CC capitulo dize que quando el rey don Fernando ovo a seogada Toledo e destrributada del rey de Leon, quel conde don Manrique, llevando al rey ante sse, que sse fue en pos de Ferrnand Royz. E don Ferrnand Royz salio ael çerca de Huete e camio las armas, e lidiaron en vno, e fue y muerto el conde don Manrique e vencidos los suyos.

En el CCI capitulo dize que aquel logar do fue aquella lid era dante dela lid llano e syn piedras, e depues fizieron sse y grandes pennascales. Otrosi dize que el conde don Nunno rrebito a don Fernando Ruyz por la muerte de su hermano, el conde don Manrique. E sobre esto asonaronse los perlados e los omnes bonos dela tierra e non los dexaron lidiar.

En el CC y dos capitulo dize que posieron don Nunno e don Ferrnand Royz dia

çierto aque lidiassen. E lleo el conde don Nunno [con] muy grant caualleria en rio de Cavia, do fuese puesta la lid. Otrosi don Ferrnand Royz yva alla con muy grant cavalleria; e partieron los e de alli adelante fueron enemigos mortales e ovieron muchos enertos e lides.

En el CCIII capitulo dize que seyendo este rey don Alfonso en Toledo, lleo mandado commo don Lope de Arenas, que tenie la carrera de don Ferrnand Royz, sse era alçado con don Ferrnand Royz e se era alçado con Coria. E el rey fueo cercar. E dize commo el rey Lope, de Denia, e el conde Lope, de Najara, vinieron alli con grandes gentes en ayuda del rey. Otrosi dize que don Lope de Arenas priso al conde don Nunno e al conde don Suero por quela pletesia que con[e]l rey trayan que se non fazia a su guisa. E don Lope d'Arenas, afeytandose, matol vn su criado, a que dezien Domingullo. E depues vn su sobrino del conde d'Arenas entrego el castillo al rey, e fueron quitos don Lope d'Arenas e su sobrino. Otrossy dize quel rey de Denia e el conde don Lope despudieron sse del rey e fueron se para sus casas muy pagados del rey don Alfonso.

En el CCIII<sup>o</sup> capitulo dize que depues que este rey don Alfonso ovo cobrado a Coria, vynose para Toledo e mando pregonar por todo el regno que vyniesen acortes a Burgos. E entre otras muchas cosas que acordaron, acordaron que enbiasen pedir la fija del rey de Yngla terra, que avia nonbre donna Leonor, para casarla con este rey don Alfonso, e enbiaron alla, e el rey de Yngla terra dio gela de buena mente. E fueron fechas luego las bodas en Burgos. E luego quel rey fue casado, mando alas guardas que los de Avila le avian dado, que sse fuesen para sus tierras. E dio a los de Avila previllejos de muchas libertades.

En el CCV<sup>o</sup> capitulo dize que ovo guerra este rey don Alfonso con su tyo, el rey don Fernando de Leon, e fue y muy mal trecho el rey de Leon, pero al cabo abenieron los [los] perlados de la tierra.

En el CCVI capitulo dize que de aqui adelante contara la estoria alas vezes del rey de Castilla, alas vezes del rey de Leon, fasta que se ayuntan en vno estos dos regnos.

En el CCVII capitulo dize que caso el rey don Fernando de Leon con donna Hurraca, fija del primero rey de Portugal, e ovo en ella vn fijo que dixeran don Alfonso; e estaua mal con su suegro por que poblo a Çibdat Rodrigo en su tierra. Otrosi dize que este rey don Fernando poblo a Ledexma e a Benavente e a Granada e a Coyata, la que agora dizen Valençia, e a Mansiella e a Mayorga e a Castro Toraf.

En el CCVIII<sup>o</sup> capitulo dize que los de Salamanca pedieron ayuda a los de Avila para lidiar con el rey don Fernando, su sennor, e esto era por que poblo a Castro

Toraf en su termino. E tomaron por mayoral de ssy a vno que dezian Nunno Rravia, e lidiaron con el rey Fernando e fueron vencidos e preso Nunno Rravia. E depues mandol matar por justiçia este rey don Fernando.

En el CCIX capitulo dize que vyno don Fernand Royz de Castro con muy grant gente de alaraues sobre Çibdat Rrodrigo. E ssopolo el rey don Fernando e vyno y e mato muchos dellos e desçerco el lugar, e fizola çercar muy bien de muros e de torres.

En el CCX capitulo dize que enbio el rey de Leon por don Fernando Royz que andaua conlos moros e vynose para el. E lidio este don Ferrnando Royz con el conde don Ssuero e con don Nuño e con otros omnes bonos de Castilla, e venciolos e prisso muchos dellos.

En el CCXI capitulo dize que saco su hueste el rey don Alfonso de Portugal contra el rey don Fernando de Leon por que poblara a Cibdat Rodrigo; e enbio con la hueste a don Ssancho, su fijo el heredero. E el rey don Fernando lidio con ellos e venciolos e mato muchos dellos. E lidio depues con este rey de Portugal e venciolo e prissol; e posieron su amor en vno e soltol. E esa vez conquerio el rey don Fernando aBadajoz e dexo y un moro por su adelantado e depues alçosele con ella. Otrossi dize que se ayunto muy grant conpanna de alarabes e fueron correr la tierra del rey don Alfonso de Portugal e çercaronlo en Sant Aren. E esto fiçieron ellos por que ssabian que era flaco depues quel quebrara la pierna en Ssant Aren en fuyendo del rey don Fernando. E el rey don Fernando, desque lo sopo que los moros le tenian çercado, fuese para alla con muy grant hueste e desçercolo. Otrosi dize que sse partio este rey don Fernando dela reyna donna Vrraca, su muger, que era fija del rey de Portugal, por que eran parientes. E casso con donna Hurraca, fija del conde don Lope de Naiara, e ovo en ella dos fijos: adon Ssancho e a don Garçia. E depues, a cabo de XXXI annos de su regnado, fino enBenavente e enterraronlo en Santiago de Galizia.

En el dozientos y doze capitulo dize que pues que fue muerto el rey don Fernando, regno en pos el su fijo don Alfonso e de donna Vrraca, fija del rey de Portugal; e fue muy buen omne e de buena alma, sinon que creye en lisongeros. E por esta rrazon sse perdio con el rey de Castilla e con el de Portugal.

En el CCXIII capitulo dize que dexa agora la estoria de fablar del rey don Alfonso de Leon e torna a fablar en el rey don Alfonso de Castilla e de la reyna donna Leonor, su muger.

En el CCXIII<sup>o</sup> capitulo dize quel rey don Alfonso de Castilla e la reyna donna Leonor, su muger, sseyendo amos muy bien abenidos entodas las cosas que eran servicio de Dios e pro de su regno, ovieron fijos los que aqui dira: el primero ffue

la ynfanta donna Beringuella, que fue casada con el rey don Alfonso de Leon; e depues a don Ssancho e luego apocos de dias morio; e depues a donna Vrraca, que fue casada con don Alfonso, rey de Portugal; e depues a donna Blanca, que fue casada con don Luys, rey de Francia; e depues ovieron un fijo que ovo nonbre don Fernando, e seyendo ya criado, moriose en Madrit; e depues ovieron adonna Mofalta, que morio por casar en Salamanca; e depues a donna Costança que morio monja enlas Huelgas de Burgos; e depues dos fijas, que morieron muy pequennas; e depues a donna Leonor, que fue casada con Jaymes, rey d'Aragon; e depues a don Anrrique, e a este fizieron omenaje todos los del regno.

En el CCXV capitulo dize que esta reyna donna Leonor, muger del rey don Alfonso de Castilla, fue muy santa e muy apuesta e muy amada de los dela tierra. E ovo quatro hermanos: al vno dixeron el rey Jouen e fue muy buen omne e muy apuesto, e al otro dixeron el rey Rricardo, que fue muy buen omne otrosy, e el otro fue conde de Bre | tanna, e el otro dixeron el rey don Iohan Sin Tierra; e ovo dos hermanas, la mayor fue duquesa de Sant Ssonna e fue madre de Octos, el enperador de Alemanna, e la otra ovo nonbre donna Iohanna e fue reyna de Ssicilla.

En el CCXVI capitulo dize quel rey don Alfonso deLeon, fijo del rey don Fernando, ovo guerra con el rey don Alfonso de Castilla, su primo. E estando muy mal trecho dela guerra e temiendo aser lo mas, e estando el rey don Alfonso con todos los de su tierra en las cortes de Carrion, aviendo ya pleyto en vno, vynose y aesas cortes. E en esas cortes fueron cavalleros Corrado, fijo del enperador Fradico de Roma, e el rey don Alfonso de Leon demano del rey don Alfonso de Castilla. E estonce fue desposado este Corrado con la ynfanta donna Beringuella e depues fueron partidos ante que cassasen. Otrosi dize que fue cassado este rey don Alfonso de Leon con donna Theresa, fija del rey de Portugal; e ovo en ella dos fijas e vn fijo e morieron los dos e finco donna Dulçe. E despues desto, por parar guerras e contiendas que avien el rey don Alfonso de Leon e el rey don Alfonso de Castilla, ovo a casar el rey don Alfonso de Leon con donna Beringuella, fija del rey de Castilla, e ovo En ella al ynfante don Fernando e al ynfante don Alfonso e dos fijas que dyxeron a la vna donna Costança, que fue monja enlas Huelgas de Burgos, e el otra donna Beringuela, que fue casada con el rey don Oían d'Acre. E depues ovo otra fija que dixeron donna Maria, que fue casada con don Baldoui[n], enperador de Costantinopla. Otrosi dize que se partie el rey don Alfonso deLeon dedonna Beringuella, su muger, por parentesco. E despues syenpre visquieron estos reyes en guerras fasta que | regno el infante don Fernando, qu[e] eredo estos dos regnos de Castilla e deLeon.

En el CCXVIIº capitulo dize que ssaco su hueste el rey don Alfonso deLeon e fue contra los alaraues e lidio con Abenhud e venciol. E gano delos moros

Montanges e Merida e Badajoz e Alcantara e Caçeres e poblo aSalua Leon e aSalua Tierra e aSabugal. E agora dexa aqui la estoria de fablar del e toma a fablar del rey de Castilla.

En el CCXVIIIº capitulo dize que ovo guerra este rey don Alfonso de Castilla con el rey don Sancho de Nauarra, su tio -e esto fue por quel avia corrido el regno e tomado villas e castillos seyendo el moço-, e ovieron alidiar en vno e fue vencido el rey don Sancho de Nauarra, e gano el rey don Alfonso dessa vez aLogronno e aNavarrete e aGranno[n] e a Cesarea e aViruiesca. E depuse saco su hueste este rey don Alfonso de Castilla contra el rey de Aragon e gano del el castillo de Fariza. Otrosi despues saco sus huestes contra los moros e corriolos e astragolos, e cerco aCuenca e tomola e fizo En ella la ssiella obispal.

En el CCXIX capitulo dize que gano este rey don Alfonso [a] Alarcon e çercola de muros alli do el entendio que era menester e diol muy grant termino. E poblo a Vu[e]pte que estaua yerma e gano a Vcles, e establecio en ella cabeça de la orden de Santiago. E poblo aOcanna e aOreja e diolas a la orden de Santiago e diol otrosi el castillo de Mora. E dio a los frayres de Hitero, que avien rreçebido orden de caualleria, Çorita e Almoguera e a Maqueda e Açeca e aCogolludo.

En el CCXX capitulo dize que poblo este rey don Alfonso la çibdat de Gloria e cambiol el nonbre e llamola Plazençia e fizo y ssilla obispal. Otrosi poblo derredor de Toledo muchos castillos e poblo Alarcos. E enbio muy grant hueste con el arçobispo de Toledo acorrer tierra de mor|os, e robaron e astragaron toda la ribera de Guadalquevir.

En el CCXXI capitulo dize que passo Aliuçaf, rey de Africa, la mar con muy grant gente de almohades e de otras gentes estrannas, e lidio con el rey don Alfonso e fue vençido el rey don Alfonso e muertos muchos de los suyos. E esta batalla fue XV dias por andar del mes de jullio, era de mill e CCIII annos, e esta fue la batalla de Alarcos.

En el CCXXII capitulo dize quel rey don Sancho de Navarra e el rey don Alfonso de Leon vinieron ayudar al rey don Alfonso de Castilla contra los moros, e oyeron dezir commo era desbaratado, e tornaronse e començaron le afazer guerra ellos dela vna parte e los moros dela otra. E el rey don Alfonso puso su amor con el rey don Pedro de Aragon e entraron por el regno deLeon e ganaron desa vez Bolannos e Balderas e Castroverde e Valencia e el Carpio e Paladinas. E el terçero anno despues dela de Alarcos, vino el rey delos almohades e çerco a Toledo e a Maqueda e a Talauera, pero non pudo tomar ninguna dellas. E en yendose destruyo a Santa Olalla e gano a Plazençia e a Montanges e a Truxillo. E entraron el rey de Castilla e de Aragon al regno de Leon e ganaron el castillo que dizen de Leon e el de Hardon e Castiel Gonçalo e el Castiel de Tierra e Alua

d'Aliste, e destruyeron le toda la tierra e ganaron el castillo de Monte Real e puso sus pazes el rey don Alfonso con los alaraves.

En el CCXXIII capitulo dize que fablaron los altos omnes de la tierra con donna Leonor, muger del rey don Alfonso de Castilla, e mostrandol quantos dannos e quantos males vinie[n] al regno de Castilla de la guerra del rey de Leon e, ssi podiese ser, que era bien de aver pazes con el rey de Leon, e para esto que casasen con el ala ynfanta donna Beringuella. E la reyna, veyendo que era bien, fablo conel rey don Alfonso | e fezieron lo ansi; e vinieronse los reyes en vno e posieron sus pazes. E caso don Alfonso de Leon con donna Beringuella, fija del rey don Alfonso de Castilla.

En el CCXXIII<sup>o</sup> capitulo dize quel rey don Alfonso de Castilla, menbrando se del mal quel rey don Sancho de Navarra le fiziera, ayuntose con el rey de Aragon, su amigo. E entraron a Navarra e astragaron toda la tierra e ganaron desa vez a Vitoria e Ayuar, que dieron al rey d'Aragon, e otros deziseys logares entre villas e castillos.

En el CCXXV<sup>o</sup> capitulo dize que don Diego, sennor de Viscaya, alçose e fuese al rey don Sancho de Nauarra e fazie muy grant guerra a Castilla. E el rey don Alfonso de Leon [e el rey don Alfonso de Castilla] fueron se para Navarra e astragaron todo quanto fallaron aderredor dela çerca de la villa de Estella. E depues a pocos dias ovieron treguas los reyes de Castilla e de Leon con el rey de Nauarra. Otrosi dize que fizo este rrey don Alfonso el monesterio delas Huelgas de Burgos e enriqueciolo de muchas donas e de muchas heredades.

En el CCXXVI capitulo dize que fizo este rey don Alfonso vn ospital en Burgos e llamanle el Ospital del Rey e enrrequiciolo de todo lo que ovo menester. Otrosi dize que enbio a Francia por maestros e fizo estudio en la çibdat de Palençia, e esse anno poblo a Moya. E esse anno salio la tregua quel avia con el miramomelin e sse començo la guerra entre los christianos e los moros.

En el CCXXVII capitulo dize que ganaron los moros el castillo de Ssaluatierra, e el rey don Alfonso ssaco su hueste çerca Talauera. E queriendo yr lidiar con los moros, consejaron le que dexase la batalla para otro anno, e el fizolo, ca dizie el arçobispo don Rodrigo que en las cosas dubdosas mejor es el omne esperar tienpo que non fazerlas con apresuramiento.

En el CCXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que ovo su acuerdo el rey don Alfonso con el arçobispo de Toledo e con los otros omnes bonos del su regno, e fallaron que era mejor en meterse en aventura dela batalla, que non ssofrir tantos males commo los moros les fazian. E saco luego su hueste e fuese ribera de Xucar ayusso e tomo Alcala e Xorquera e Gradi[e]n e aCubas, e tornose para su tierra por que

fazia el yuerno mucho afincado. E en essa sazón morio el ynfante don Fernando en Madrid e inter[r]aronle en las Huelgas de Burgos.

En el CCXXIX capítulo dize que entrante el verano junto el rey don Alfonso todas las gentes de su tierra e vino para la çibdat de Toledo; e y llegaron desa vez muchas gentes de muchas tierras cruzadas. Otrosi dize que llegó y el rey don Pedro de Aragon con toda su hueste, e el rey don Alfonso ssaliolo a rreçebir e fizol muy grant onrra, commo sse la el meresçia.

En el CCXXX capítulo dize que llegaron ally a Toledo al rey don Alfonso muchas gentes delas Gallias para yr con[e]l ala hueste. E Galias quier dezir tanto commo Francias. Otrossy dize que son quatro Galias: Gallia Comata e Galia Belgica e Galia Çisalpina e Gallia Gotica. Gallia Conmata dicen que por que aquellos daquela tierra an los cabellos luengos, e este nombrele posieron porque en latin dizen 'commo' por 'cabelladura'; Gallia Belgica dize[n] por quela gano vn príncipe que dixeron Belges; Gallia Çisalpina dizen por que esta aquende los Alpes e lieua el nonbre del asentamiento dela tierra; Gallia Gotica dizen por que los godos tomaron aquella tierra.

En el CCXXXI capítulo dize que vinieron alli a Toledo los mas perlados de su regno e todos los ricos omnes e ynfanciones que aessa sazón avie en ssu sennorio. E vynieron otrossy muy grandes conpannas delos caualleros de las villas de Castilla e delas Estremaduras.

En el CCXXXII capítulo dize que venieron alli a Toledo al rey don Alfonso para yr con el a esa batalla gentes delas Galias e de Ytalia, que es tierra de Roma, e [de] Lonbardia e de Alemania; otrosi vynieron de Aragon e de Portugal e de Galizia e de Asturias. E el rey don Alfonso, por saber que gentes avia y fuera del su sen[n]orio, fizo las contar e fallo que eran X mill omnes acavallo e çien vezes mill omnes de pie; e estos sin los de Castilla. E este rey don Alfonso, commo le dio Dios conplido entendimiento sobre todos los omnes del mundo, fablo contodas estas gentes con cada vna dellas a su parte, enguisa que todos fueron muy sus pagados e dixeron que todos morrian o vencerían con el. E mando luego echar pregon por la hueste que viniesen todos tomar quitaciones e mando dar alcauallero para cada dia XX sueldos e al peon çinco sueldos; e sin esto todo, dioles muchos cauallos e muchas armas atodos aquellos que lo avien menester. E ssegunt dize el arçobispo don Rodrigo, que las bestias queles dio para leuar las cargas que pasaron por setenta mill.

En el CCXXXIII capítulo dize que salio el rey don Alfonso con su hueste -e esto fue doze dias por andar del mes de junio- e fizo de todas sus gentes tres partes. Ala parte que eran las gentes de fuera de Espanna dioles por cabdillos a Diego Lopez de Haro, e ala otra parte yba el rey d' Aragon con los suyos, e ala terçera

parte yva el muy noble rey don Alfonso con los suyos. Otrosi dize que los ultramontanes, que quier dezir las gentes que non fueran de Espanna, combatieron el castillo de Malagon e tomaronlo.

En el CCXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que llegaron todas estas huestes a Calatraua e combatieronla e tomaron la; e diola el rey don Alfonso a los freyles de Calatraua. Otrosi dize que se tornaron daquel lugar todos los vltromontanos e dexaron la sennal dela cruz que trayan, sino[n] sola mente don Arnaldo, arçobispo de Narbona, que fynco con çiento e treynta caualleros fijos dalgo. Otrosi dize que llego y estonce enayuda al rey don Alfonso el rey don Ssancho de Navarra. E salieron ende e tomaron el castillo de Saluatierra, e andudieron tanto fasta que llegaron a Guadalfajara, que es de yuso del monte de Muradal.

En el CCXXXV<sup>o</sup> capitulo dize que salieron de Guadalfajara e llegaron a La Losa e paresçie ya dalli la tienda del miramamollin, que era bermeja. E aquella pasada de La Losa era muy mala, cala tenien tomada los moros. E el rey don Alfonso non sabiendo poro podiesen pasar ssyn peligro su hueste, e estando en este acuerdo, vno y vn omne del pueblo, asaz vil de perssona, que dezien que avie andado alli guardando ganado, e dixo al rey don Alfonso quel mostrarie vna carrera por do ssobiesse toda aquella hueste ssyn peligro.

En el CCXXXVI capitulo dize que los mostro aquel omne la ssobida por do ssobiesen toda la hueste sin peligro; e fallaron ençima vn llano, commo les dixera, do fincaron sus tiendas. E diz el obispo don Rodrigo que depues non paresçio alli aquel omne e que creyen que era verdadera mente mensajero de Dios. E moraron alli en aquel logar tres dias los reyes, e esto [se] fizo por que descansasen los omnes e las bestias. Otrosi dize que en aquestos tres dias cada dia tenie el moro sus azes paradas En el canpo, atendiendo a los christianos.

En el CCXXXVII<sup>o</sup> capitulo dize quel domingo ala media noche vno vna voz e dezie que se leuantassen todos e que se armasen e que fuesen ala batalla, e todos fizieron lo ansi. E el rey don Alfonso ordeno sus azes en esta guisa: dio la delantera a Diego Lopes de Haro, e dio la vna costanera al conde don Gonçalo Nunnes con las hordenes del Tenple e de Santiago e de Calatraua, e diola otra costanera a Roy Diaz delas Camaras e a Aluar Diaz, su | hermano; e en la çaga fueron los tres reyes. Otrosi el miramomelin ordeno sus azes. E en medio dellas fizo vn corral de peones que estauan atados las piernas los vnos a los otros en semejança que non querien foyr e en medio dellos estaua el su rey, e tenie dela vna parte el espada e dela otra el libro del su Acoran. E dizie que tenie este rey ochenta mill cavalleros e los peones non podien ser contados.

En el CCXXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que se començo la batalla muy fuerte, pero al cabo fueron desbaratados los moros. E el su rey fuxo en vna yegua e passo por

Baeça, e preguntaronle los dela vylla que que farien, e el dixoles que [si] asi non podia dar consejo, ¿como lo darie a ellos? E desy fuese esa noche para Jahen. E morieron y en essa batalla mas de dozientas vezes mill omnes de moros e delos christianos dozientos e çinquenta omnes.

En el CCXXXIX capitulo dize que duro el alcançe todo esse dia fasta la noche. Depues tornaron alli do fue la batalla e moraron y dos dias. E tanto fue el oro e la plata que y fallaron que adur lo podieron coger en estos dos dias para lo poner en vn lugar dolo viesse el rey don Alfonso. E estos dos dias non ovieron otra lenna para adobar de comer si non astas delanças de las que traxeron los moros e non podieron quemar el terçio.

En el CCXL capitulo dize que movyo luego dally el rey don Alfonso, e tomaron el castillo que dizen de Vilches e El Ferral e Bannos e Tolosa, e dende fueron aBaeça e entraron la, quela fallaron yerma. E dende fueron çercar aVbeda e tomaronla e derribaronla fasta los çimientos e lleuaron todos los moros catiuos, e tomaron sse para Calatraua. E dalli se fue el rey d'Aragon para su tierra e fuese con el el duc de Atria, de tierras de Alimania, que vinie estonçes ala batalla, e fuese el rey don Alfonso para Tolledo e fizo atodos | mucho algo e enbiolos para sus tierras. E fue esta batalla XVI dias por andar del mes de jullio, era de mill e CCL annos.

En el CCXLI capitulo dize que luego otro anno, entrante febrero, ssaco el rey su hueste e çerco el castillo de Duennas, e tomol e diol alos freyles de Calatrava; e tomo el castillo de Esnauxol e diol ala horden de Santiago. E çerco luego la villa d'Alcaraz e tomola, e tornosse e touo la fiesta en Sant Torcaz. E dio entonçe este rey don Alfonso de Castilla al rey don Alfonso de Leon, su yerno, el castillo del Carpio e de Monte Real; e posieron su amor. E enbio adon Diego de Haro que fuese ayudar al rey deLeon contra los moros. E desa entrada tomo a Alcantara e dio la alos freyles de Alcantara.

En el CCXLII capitulo dize que saco su hueste este rey don Alfonso otra vez e fue çercar a Baeça, [e] por que non podian de ninguna parte, leuantose de la çerca e vynose para Castilla. E en ese anno ovo muy grant fanbre en todo el regno de Castilla. E en ese anno fizo el arçobispo don Rodrigo el castillo de Miraglon çerca de Toledo. E dio y el rey para la yglegia de Toledo XX aldeas.

En el CCXLIII capitulo dize que yendo este rey don Alfonso a versse con su yerno, adolecio en vna aldea de Arevalo, que dizen Garçi Munnoz, e morio y acabo de los LIII annos de su regnado, e enterraronlo enlas Huelgas de Burgos.

En el CCXLIII<sup>o</sup> capitulo dize que depues dela muerte deste rey don Alfonso, alçaron luego todos los dela tierra adon Enrrique, su fijo, por rey; e non avia mas

de XI annos. E luego acabo de XXV dias quel fue alçado por rey, murio la reyna donna Leonor, su madre, e enterraron la çerca del rey don Alfonso, su marido. E fynco el e todo el reyno en guarda de donna Beringuella, su hermana; emientra lo ella touo enguarda, mantouolo muy bien e en justicia. E aesa sazón eran condes en Castilla don Fernando e don Alvaro e don Gonçalo, fijos del conde don Nunno. E estos començaron luego a contender por aver la guarda del rey. Ca tanto fizieron que lo ovo a dar donna Beringuella al conde don Alvaro, e fizo fazer omenaje e jura ael e asus hermanos que non fiziesen ninguna cossa en el regno sin su consejo della. E luego que ovieron la guarda, salieron andar con el por la tierra e fazien mucho mal a los que querien.

En el CCXLV capitulo dize que por los fechos dessaguissados quel conde don Alvaro fazie por la tierra, acordaron los del regno de fazer cortes en Valladolid. E todos los fijos dalgo fablaron con la reyna donna Beringuella querellandose delos desaguissados que les fazie el conde don Alvaro. E el conde, quando lo sopo, baldono muy fuerte de su palabra ala reyna e dixol que saliese del regno. E ella fuese con la ynfanta donna Leonor, su hermana, para Otiello; e moraron y fasta que morio el rey don Enrique. Otrosi dize quel conde traxo cassamiento al rey don Enrique con donna Mofalta, fija del rey de Portugal, e esto fazie el por averla mas a su mandado, mas el papa partiolos por que eran parientes.

En el CCXLVI capitulo dize quel conde don Alvaro fizo vna carta falsa en nonbre dela reyna donna Beringuella en que dezie que ella mandava dar yervas al rey. E dende adelante començo fazer mucho mal a todos los que tenien con la reyna donna Beringuella e roboles quanto tenien en Valtrigueros e en tierras de Canpos.

En el CCXLVII capitulo dize que estando la tierra muy astragada con las soberuias del conde don Alvaro, acaescio quel rey don Enrique, trebejando con vna de sus donzellas en Palençia, cayo vna teja e feriol en la cabeça, donde ovo a morir a pocos dias. E la reyna donna Beringuella enbio luego a Lope Diaz e Gonzalo Royz por el ynfante don Fernando, su fijo, que era con el rey don Alfonso de Leon e traxerongelo, e luego començo de andar con el por la tierra. E enbio mover pleytesias al conde don Alvaro por se abenir con el e el non quiso ssi nonle diese al ynfante enguarda; e ella non gelo quiso dar e fuese para Valladolid con el.

En el CCXLVIIIº capitulo dize que sse ayuntaron todos los cavalleros delas Estremaduras en Segovia e vinieron a Valladolid, do estauan ayuntados todos los castellanos, e dieron el regno ala reyna donna Beringuella. E ella diolo luego adon Fernando, su fijo, que era ya de XVIIIº annos. Otrosi dize que vino el rey don Alfonso a Laguna e vnyo con el el conde don Alvaro e fizol yr a Burgos diziendol quel faria cobrar el regno. E desquel rey don Alfonso sopo que Lope

Dias e otros caualleros castellanos estauan enBurgos, que era cosa que sse non podria fazer, tornosse luego para su tierra.

En el CCXLIX capitulo dize que tomo la reyna donna Beringuella el cuerpo de don Enrique, su hermano, que estaba enTariego, e leuolo alas Huelgas de Burgos e enterrolo y. Entre tanto tomo el rey don Fernando el castillo de Munno e aLerma e aLara, que era[n] del conde, e priso alos que estauan dentro.

En el CCL capitulo dize que fue la reyna donna Beringuella con su fijo don Fernando a tierra de Nagera e de Navarra, e todos los mas dessa tierra acogieron al rey su sennor natural enlas villas, si non algunos logares que tenie el conde don Alvaro e sus hermanos. Otrosi dize que andava el conde corriendo toda esa tierra e astragando el campo de Ferrera con muy pocas conpannas, e prisieronle Alfonso Tellez e Suer Tellez, e traxeron lo preso ala reyna donna Beringuella.

En el CCLI capitulo dize que entregaron el conde don Alvaro e don Fernando los castillos que tenian al rey don Fernando por pleytesia que soltase al conde don Alvaro e fincasen amos sus vasallos.

En el CCLII capitulo dize que fueron los condes don Alvaro e don Fernando a Val Perro e començaron arobar toda la tierra; e el rey don Fernando fue en pos ellos. E ellos, con miedo, fueron se para el rey don Alfonso deLeon, e fablaron con el que viniese aCastilla a que gela farien cobrar; e a el plogol e saco su hueste. E el rey don Fernando otrossy, de que lo sopo, saco su hueste. E [de] que las huestes estauan para se ayuntar, ovieron tregua los reyes. E adolecio el conde don Alvaro e murio en Toro, pero ante que muriese, reçibio el abito de Santiago, e enterraronle en Vcles. Otrosi dize quel conde don Fernando passo la mar con miedo del rey e morio en Marruecos, pero ante que moriese rreçibio el abito de sant Iohan, de freyles que era[n] alla, e passaronle depues aca e yaze enterrado en la[Puent] de Fitero.

En el CCLIII capitulo dize quela reyna donna Beringuella, viendo que era tiempo de casar su fijo, el rey don Fernando, casol con donna Beatriz, que era fija de don Felipe, que era de Alemanna, e fueron fechas las bodas enBurgos muy onrradas.

En el CCLIII<sup>o</sup> capitulo dize que sse alço Roy Diaz delos Cameros contra el rey don Fernando por quel tirara la tierra que tenia del, pero alcabo avinose con el e entregol el rey los castillos que tenie del. Otrosi dize que se alço Gonçalo Perez de Molina por consejo del conde don Gonçalo e començo arrobar toda la tierra. E la reyna donna Beringuella abinolo con el rrey don Fernando. Otrosi dize quel conde don Gonçalo fuese para los moros por rreçelo que avie del rey don Fernando; e andando alla, adolesçio en Baesça e morio; e traxeron le los suyos e enterraronlo en Çafinas, que era dela horden del Tenple.

En el CCLV<sup>o</sup> capitulo dize que depues que morieron los condes, fynco el regno en assosiego. Otrosi dize que ovo este rey don Fernando en la reyna donna Beatriz, su muger, estos fijos: don Alfonso el primero, heredero, e don Fradic e don Fernando e don Anrique e don Felipe e don Sancho. E fizo clerigos estos dos e diolos al arçobispo don Rodrigo. E ovo depues adon Manuel e adonna Leonor, que morio pequenna, e adonna Beringuella, que metio en las Huelgas. E saco sus huestes e astrogo toda tierra de Jaen e tomo a Quesada e astrago toda rribera de Guadalqueuir e tornose para su tierra. E luego otro anno saco sus huestes, e tomo a Baeça e Andujar e tomo a Martos e diola ala horden de Calatraua. E otro anno tomo a Eznatoraf e la Torre de Albed e Sant Esteuan e a Chiclana. E luego otro anno talo a Jahan e tomo a Priego e Alhabran e derribolas.

En el CCLVI capitulo dize que saco su hueste este el rey don Fernando e fue çercar el castillo de Capiella e tomolo e tornose para Toledo. E esse anno començo a labrar la iglesia de Santa Maria de Toledo e puso la primera piedra y el e el arçobispo de Toledo, don Rodrigo, sobre que se començo la lauor, ca dante non era si non commo mezquita.

En el CCLVII<sup>o</sup> capitulo dize que saco su hueste este rey don Fernando e fue çercar Jahan, e por quel logar es muy fuerte, consejaronle quelo talase, e el fizolo ansy e tornose para Castilla. E llegol mandado como hera finado el rey de Leon, su padre, e el fuese luego para alla al regno de Leon. E ansi commo andaua por las villas e por los castillos, ansy lo reçibien por rey e por sennor; e fue enterrado este rey don Alfonso en Santiago.

En el CCLVIII<sup>o</sup> capitulo dize que llego el rey don Fernando ala villa de Leon e todos los del regno rreçibieronlo y por rey. Entonçe sse ayuntaron los regnos de Castilla e de Leon en vno, que avia ya tienpo que eran partidos. Esto fue en la era de mil e CCLXX e dos annos.

En el CCLIX capitulo dize que avino la reyna donna Beringuella al rey don Fernando, su fijo, con la reyna donna Teresa, muger del rey don Alfonso de Leon e con sus hermanas donna Sancha e donna Dulçe, fijas del dicho rey don Alfonso. El avenencia fue esta: que les diese cad[a] anno el rey don Fernando XXX mill [marauedis] de oro.

En el CCLX capitulo dize que mando este rey don Fernando adon Alfonso, su fijo, que entrase a tierra de moros. E mando adon Aluar Perez de Castro que fuese con el e atodas las otras gentes de la tierra. E estonçe dio el rey don Fernando al arçobispo don Rodrigo la vylla de Quesada, e el arçobispo saco su hueste e fue alla e echo ende los moros e tomola. E estos sson los castillos que tenia estonçe el arçobispo don Rodrigo en frontera: Quesada e Pilos e Coya Laera

e Agraysmo, La Fuente del Joltan, Torres de Leytun, Figar e Allallia, El Eruela, Dos Hermanas, Villa Monte, Nubla, Caçorlla, Cuenca [e] a Chiellas.

En el CCLXI capitulo dize quel ynfante don Alfonso e don Aluar Perez e los otros que yvan con el avien llegado [a] Andujar e salieron ende e astragaron tierra de Cordoua e tomaron Palma. E astragaron tierra de Seuilla e de Xerez e tornaronse e fvnaron las tiendas enGuadalete.

En el CCLXII capitulo dize quel rey Abenhut, quando sopo que los christianos le avien corrido la tierra, apellidose e fuese para Xerez e mando fincar sus tiendas en El Oliuar entre la villa e los christianos.

En el CCLXIII capitulo dize que fizo Abenhut siete azes de sus conpanas e en la que menos avie mill e quinientos cavalleros e ental avie dos mill e mas, e la gente de pie no[n] avie cuenta. E los christianos pararon sus azes e fallaron que heran mill omnes a cavallo e | dos mill e quinientos omnes de pie. E por que eran tan pocos, fizieron se vn tropel los de cauallo e los de pie, e descabeçaron quinientos moros que trayan catiuos. E ese dia fizo don Alvaro cauallero a Garci Perez de Vargas.

En el CCLXIII<sup>o</sup> capitulo dize que fueron vencidos los moros, e en esa batalla les aparesçio Santiago, que venie en ayuda delos christianos. E en esa batalla fue muy bueno Garci Perez de Vargas e Diego Perez, su hermano, e otros muchos que non ponemos aqui. E morieron tantos de los moros que non podian ser contados, e los christianos robaron el canpo e tornaron sse rricos e bien andantes para sus tierras.

En el CCLXV<sup>o</sup> capitulo dize que luego otro anno saco el rey don Fernando su hueste e fue çercar aVbeda e tomola. E desde que la puso en recabdo, tornose para Toledo. E en esse anno morio la reyna donna Beatriz e enterraron la en las Huelgas de Burgos.

En el CCLXVI capitulo dize que se ayuntaron en Andujar pieça de adalides e ovieron sabiduría commo non se velaua la villa de Cordoua. E fueron para alla e furtaron pieça de torres del Axarquia, e enbiaron mandado al rey don Fernando que les viniese acorrer. E el vyno y lo mas ayna que pudo, pero por la grant priesa que ovo non pudo traer si non muy poca gente. E Abenhud sopolo e yunto muy grant gente para yr a el, e don Llorençio Suarez, que hera estonçes con el, partiogelo; e consejol que fuese lidiar con el rey d'Aragon que yazia sobre Valençia. E Abenhut, yendose para alla, matol vn su criado en Almaria. E desde que lo sopyeron que era muerto Abenhut, dieron la villa al rey don Fernando. E esto fue en la era de mill e CCLXIII annos el dia desant Pedro e desant Paullo.

En el CCLXVII capitulo dize que luego quel rey don Fernando ovo tomado la çibdat de Cordoua, enbio a la iglesia de Santiago las canpanas que Almançor avie traydo dende; e fizo la mesquita egleſia e puſſol nonbre Santa Maria.

En el CCLXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que pues que la reyna don[n]a Beatriz fue muerta, la reyna donna Beringuella traxo casamiento adon Fernando, su fijo, con donna Iohana, fija de don Ximon, conde de Pontiz. E ovo en ella vn fijo que dixeron don Fernando e por sobre nonbre Ferrant Pontiz, e vna fija aque dixeron donna Leonor e vn fijo que dixeron don Loys. E despues deſto, torno otra vez el rey don Fernando para Cordoua. E dieron sele estas villas e castillos: Eçija, [Al]modouar, Estepa e Sietefilia e otros lugares de que non pone aqui los nonbres dellos.

En el CCLXIX capitulo dize que fasta aqui conpuſo el arçobispo don Rodrigo esta estoria, e luego acabo de pocos dias morio. E esto fue poſtrimero dia de março era de mill e CCXXXI annos.

En el CCLXX capitulo dize que commo quier que el arçobispo don Rodrigo, que conpuſo las cronicas, morio, mas por que los fechos del rey don Fernando non cayesen en oluido, conposieron las cronicas de aquel logar en adelante dolas dexo el arçobispo don Rodrigo, pero que non dize quien las conpuſo.

En el CCLXXI capitulo dize que por quel arçobispo don Rodrigo non dixo por qual rrazon el rey don Fernando tornara aCordoua, el que esta estoria conpuſo cuenta lo aqui.

En el CCLXXII capitulo dize que estando el rey don Fernando enToledo, llegol mandado commo los de Cordoua estauan muy coyados de fanbre, e enbio luego alla el rey çinquenta mill maravedis, los veynte e çinco mill para los dela villa e los XXV<sup>o</sup> mill para los delos castillos; desy fuese para Castilla.

En el CCLXXIII capitulo dize que, estando el rey | don Fernando en Valladolid, llegaronle nuevas otra vez commo los de Cordoua estavan muy coyados en fanbre. E enbio luego alla a don Aluar Peres de Castro con muy grant aver. E este acorrio a muy buen tienpo e bastecio los castillos e corrio la tierra alos moros e fizo muchos bienes.

En el CCLXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que don Aluar Peres avie dexadola condesa, su muger, en Martos e avie dexado con ella adon Tello, su sobrino, con XLV<sup>o</sup> cavalleros. E Aben Alhamar, rey de Argona, sopo commo don Tello con estos caualleros avie entrado encaualgada e vnyo çercar a Martos. E la condesa con sus donzellas defendio la penna fasta que vnyo y don Tello e sse metio dentro por consejo de don Diego Perez Machuca con los que escaparon delos cavalleros. E el rey, de que vyo que aquellos caualleros eran dentro, fuese ende.

[E]nel CCLXXV capitulo dize que estando el rey don Fernando en Aellon, llevo y don Aluar Perez, que vinie de Cordoua. E el rey diol muy grant aver para mantener los pobladores de Cordoua e para basteçer los castillos; e el yendose para alla, adolecio en Orgaz, aldea de Toledo, e morio y. E a esa sazón venieron nuevas al rey commo Lope Diaz de Haro era muerto.

En el CCLXXVI capitulo dize que llegaron nuevas al rey don Fernando commo Aluar Perez era muerto e al rey pesol mucho e fuese luego para Cordoua. E esta fue la primera vegada quel rey don Fernando fue a Cordoua despues que la gano.

En el CCLXXVII capitulo dize que desquel rey don Fernando llevo a Cordoua, partio los heredamientos a los pobladores. E heredo muy bien a Domingo Munnoz el adalid e a los otros que se açertaron conel a ganar el Axarquia. E dessa vez moro en Cordoua XIII meses e gano estos logares que aqui son dichos: Eçija, Estepa, Almodouar, Sietfilia, Santa Ella, Moratiella, Fornachuelos, Mirable, Fuent Tomiel, Mogon, Rrutbella, Monte Aguyllar, Benamexir, Sanbra, Ossuna, Zuharet, Lua, Porcuna, Cote, Moron, Fornachuellos e otros castillos de que non pone aqui los nonbres dellos. E desde que se acabaron los XIII meses, tornose para Tolledo do eran amas las reynas.

En el CCLXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que salio el rey don Fernando de Toledo e fuese para Burgos; e desabinose y del don Diego Lopes, sennor de Vyscaya, e començo fazer mucho mal en la tierra. E el rey fuese luego para alla e derribol el castillo de Briones e otros castillos quel entendio que podrían fazer mal a la tierra, e prisso pieça de caualleros.

En el CCLXXIX capitulo dize que desde que sopo Diego Lopez quel rey yva sobrel, vyno se para el e metiose en su poder. E el rey vynose con el para Burgos e por ruego de la reyna tornole la tierra e diol demas Alcaraz.

En el CCLXXX capitulo dize que a esa sazón adolecio el rey en Burgos. E por que la tregua del rey de Granada era salida, enbio alla al ynfante don Alfonso, su fijo; e enbio con el a Roy Gonçales Giron. E el ynfante, en queriendo mover de Tolledo, llegaron mandaderos de Abenhudi, el rey de Murçia, que vinie al rey don Fernando e quel querie dar el regno de Murçia. E el ynfante don Alfonso otorgoles por el rey su padre lo que demandavan; e fuese luego con ellos e entrego luego al rey de Murçia el alcaçar e las otras fortalezas de su regno. E mando a todos que rrecudiesen con todas las rrentas, saluo cosa çierta que tomo para sy; e desta guisa ovo el ynfante don Alfonso todo el regno de Murcia, saluo Lorca e Cartagena e Mula, que no quisieron estar por esta pleytesia.

En el CCLXXXI capitulo dize que desde el rey don Fernando se syntio guarido de la dolencia, ssalio de Burgos e començo a fazer muy | grant justia por la tierra. E llegal mandado de Cordoua e de tierra de Murcia commo non avien vianda, e fuese para Toledo e saco muy grant manlieua de vianda e enbiogela.

En el CCLXXXII capitulo dise que estando el rey en Toledo, lleo y el ynfante don Alfonso, e venieron se para Burgos. E fizo poner velo a donna Beringuella, su fija, e guiso muy bien al infante don Alfonso e enbiol para Murcia e enbio con el al maestre don Pelayo. E el fuese luego para Andaluzia e yvan con el fasta cinquenta caualleros. E estaua estonçe el Andalozia muy temerosa del rey de Granada, ca avie avido vna fazienda con don Alfonso, fijo del rey de Leon, e avie vencido e morieron en esta fazienda fasta XX caualleros de christianos.

En el CCLXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que estando el rey en Andujar, lleo y don Alfonso, su hermano, e Nunno Gonçales, fijo del conde. E movio luego el rey dende e talo a Jahen e Arjona e Alcabdete, e çerco luego Arjona e tomola; e gano luego a Pegalhajal e Metiar e Carchena. E mando luego a su hermano que entrase ala Vega e la talase, e enbio con el los concejos de Vbeda e de Baeça e de Quexada. E el fuese luego para Andujar e lleuo la reyna a Cordova e fuese en pos su hermano.

En el CCLXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que lleo alli mandado al rey que los gazules tienen çercada a Martos. E el rey enbio alla adon Alfonso, su hermano, e al maestre de Calatrava, al que la el avie dado. E quando ellos alla llegaron, eran ya ellos dende partidos, ca los avien desbaratados los frieles que y estauan.

En el CCLXXXV capitulo dize que el ynfante don Alfonso lleo a Murcia e partio toda la vianda aessos castillos, e fue çercar a Mula e tovoló çercada muy grandes dias, pero alcabo tomola.

En el CCLXXXVI capitulo dize que salio el rey | don Fernando dela Vega e vynose para Cordoua, e llegal y mandado commo el ynfante don Alfonso ganara a Mula. Otrosi commo el rey de Arjona querie meter muy grant recua en Jahen, e enbio alla a don Alfonso que gela tomase e fue luego en pos el, mas los moros ovieron sabiduria dellos e non la metieron. E el rey corrio desa vez el regno de Jahen e tornose para Cordoua.

En el CCLXXXVII<sup>o</sup> capitulo dize que lleo mandado al rey don Fernando commo su madre la reyna donna Beringuella sse venie ver con el. E ssallio luego de Cordoua e fue se para Pozuelo, aquella que agora dizen Villa Real, e moro y seys ssemanas con la reyna. E dessi tornose ella a Toledo e el vynose para Cordoua con la reyna donna Iohana que avie llevado asus vistas.

En el CCLXXXVIIIº capitulo dize que salio el rey don Fernando de Cordoua e talo aJahen e Alcala de Bençayde e entro la villa de Yllora e quemola e echose sobre Granada e talo toda esa tierra. E desdeque vyo quelos moros non salian ael tornose para Martos.

En el CCLXXXIX capitulo dize que estando el rey en Martos, llego y el maestre don Pelayo Correa, que vinie de Murçia, e ovo su consejo el rey con el. E fue luego çercar aJahen e touola çercada pieça de dias en guisa que los moros estauan muy aquexados.

En el CCXC capitulo dize quel rey de Arjona sse llamava ya rey de Granada, [e] veyendo que non avie defendimiento ninguno contra el rey don Fernando, vynose meter en su poder, e dixol que fiziese del e de su tierra todo lo que por bien toviessse. E el rey, con muy grant mesura, non quiso del sy non la villa de Jahen e quel diesse cada anno çient e çinquenta mill maravedis e que fuese su vasallo e quel vyniese cada anno a cortes e que toviessse la tierra del anssi commo la tenie e que fiziese della guerra e paz.

En el CCXCI capitulo dize que luego entregaron los moros al rey don Fernando la villa de Jahen, e fizo la mesquita mayor eglisea e pusol nonbre Santa Maria e fizola silla obispal, e heredola muy bien e poblo la villa de christianos e dioles sus fueros e partio los heredamientos. E faziendo todo esto, ovo y de morar ocho meses, e dessi ovo su consejo de yr çercar aSsevilla.

En el CCXCII capitulo dize que ssalio el rey don Fernando e talo a Carmona; e estando y astragando quanto fallaua, llegol y el rey de Granada, su vasallo, con quinientos cavalleros quel vinia servyr e fuese luego sobre Alcala de Guadayra. E los moros de Alcala dieron sse luego al rey de Granada, e el entrego luego el castillo al rey su sennor. E el rey fynco y e enbio por don Alfonso, su hermano, e por el ma[e]stre don Pelayo Correa acorrer el axaraf de Sevilla, e enbio adon Enrique, su fijo, el al rey de Granada e al maestre de Calatrava correr Xerez.

En el CCXCIII capitulo dize que estando el rey en Alcala, llegaronle nuevas commo la reyna donna Beringuella, su madre, era muerta; e al rey pessol mucho con estas nuevas e non era maravilla, ca perdio tal madre commo nunca ome perdio; ca en la suvida, avn quel morase En el Andaluzia, non farie mengua en Castilla.

En el CCXCIIIº capitulo dize que enbio este rey don Fernando al rey de Granada para su tierra e fynco muy pagado del servicio quel avie fecho; e tornos para Cordoua e ovo su acuerdo que era mejor de yr çercar a Seuilla, pues los moros tenie quebrantados, que non yr para Castilla, ca el era çierto que fallaria tantas querellas, si alla fuese, que non podria tan ayna tornar al Andaluzia, e salió luego

de Cordoua e fuese para Jahen.

En el CCXCVº capitulo dize que llego a Jahen Rremon Bonifaz de Burgos e plogo mucho al rey conel, e mandol luego que fuese guisar naves e galeas e la mayor flota que podiese e que vyniese con ella para Ssevilla. E fuese luego el rey echar sobre Carmona. E los moros movieron pleytesia que fasta seys meses quel querien dar tributo cierto, e al rey plogol mucho con esta pleytesia, e venieron se luego pletear los moros de Costantina e de Rrinna e entregaron los castillos al rey. E el dio aCostantina, aCordoua e aRrinna a la orden de Vcles.

En el CCXCVI capitulo dize que enbio el rey aFermant Roys, prior del Ospital, acometer Alora e los dende salieron luego con pleytesia e entregaron el castillo en boz del rey don Fernando. E el rey diol luego la villa con el castillo ala orden del Ospital, e passo luego el rio de Guadalquivir auado, con muy gran peligro, e tomo aCantillana por fuerça e mato los moros que yazian y. Otrosi tomo a Guillena.

En el CCXCVII capitulo dize que fynco el rey doliente en Guillena e enbio toda su gente que se echasen sobre Alcala del Rio. E desque fue guarido, fue alla e los moros dieron le la villa.

En el CCXCVIIIº capitulo dyze que estando el rey en Alcala del Rio, vynieronle nuevas commo Remon Bonifaz vinye conla flota e que la traya muy bien bastida de armas e de vianda.

En el CCXCIX capitulo dise que salio muy grant flota delos moros contra la del rey don Fernando e lidiaron con ellos por mar, pero alcabo fueron vençidos los moros e su flota desbaratada.

En el CCC capitulo dize que ssalio muy grant gente de moros por yr a acorrer la su flota por tierra e don Rodrigo Aluarez, que avie entrado en caualgada, topo con ellos e desbaratolos. Otrossy que salio luego el rey de Alcala e llego ala Torre del Canno e poso y.

En el CCCI capitulo dize que don Pelayo Correa, maestre de la orden deUcles, con su caualleria, que eran entre los freyles e seglares CCLXXX cavalleros, fue posar allende el rio avn logar que dicen Esnalfarax e ally ovo el muchas andanças bonas con los moros.

En el CCCII capitulo dize quel rey, viendo en quanto peligro estaua el maestre, mando que fuesen posar alla don Rodrigo Flores e Alfon Tellez e Fernant [Yuanes]. E estos pasaron alla con çient caualleros.

En el CCCIII capitulo dize que fue posar el rey a Tablada e por que non tenia avn su gente juntada, mando fazer derredor de la hueste vna muy grant carcava. E dize que a esa sazón avn non heran mas con el rey don Fernando de mil CCC omnes de caballo.

En el CCCIII<sup>o</sup> capitulo dize que mando el rey a los caualleros de su mesnada que fuesen guardar los huertos. E Garçi Perez de Vargas e otro cauallero que avia a yr alla tardaron e fueron sse despues, e toparon con siete caualleros de moros. E el cauallero tornose, e GarçiPeres tomo sus armas e fue su camino e, enlazando la capellina, cayosele la cofia. E el non la vyo e fue su camino e desque fue pasado de los moros, non le osaron acometer; dio las armas a su escudero e fallo la cofia menos e tomo luego sus armas e tornos por [do] avia ydo; e los moros, de quel vyeron venir contra ellos, non le osaron atender e fueronse; e el tomo su cofia e fuese su camino para do andavan los herueros. E el rey e todos los que con el estauan vyeronlo e preguntaron le despues quien fuera el cauallero que se tornara e el dixo quel non conosçie.

En el CCCV capitulo dize que lleuaron los moros carneros onde posauan Fernant Ordonez, maestre de Calatraua, e el de Alcantara e el de Alcanniz. E ellos fueron en pos los moros e pasaron por dos çeladas que los moros tenien en que avie ochocientos caualleros e muy gran gente de pie e ally ovieron su pelea muy grande, pero al cabo fueron vencidos los moros e muertos muchos dellos.

En el CCCVI capitulo dize quel maestre don Pelayo Correa e los que con el estauan combatieron a Goles e entraron la por fuerça e mataron quantos moros fallaron dentro.

En el CCCVII<sup>o</sup> capitulo dize que los moros de Asnalfarax salian de cada dia e fazian muy grant danno en la hueste. E el maestre de Vcles echoles vn dia çelada e mato bien CCC dellos.

En el CCCVIII<sup>o</sup> capitulo dize quel maestro de Vcles ovo sabiduria commo vn arraxes sse vinie meter en Asnalfarax, e el maestre echol çelada e mato muchos dellos que con el vinien, pero al cabo metiose en Asnalfarax.

En el CCCIX capitulo dize que los moros estauan muy arrequexados del conbatymiento que les fazian por mar, e aparejaron muy bien sus naves e fizieron vna blasma que atravesaua el rio en que lleuavan mucho alquitran para quemar las naves de los christianos. E los christianos estauan muy bien aperçebidos e lidiaron con ellos e vencieronlos, e desbarataron la su flota e mataron muchos dellos e muchos de los otros que les venien acorrer por tierra.

En el CCCX capitulo dyze que era ya venido el plazo de los seys meses que los moros de Carmona avien tomado. E vinieron se para el rey con esta pleytesia: que el entregarien el alcaçar e el sennorio de la villa e que les dexase y fincar. E a el plogol e enbio alla a Roy Gonçales Giron que la rreçibiese por el, e el dexo recabdo en el castillo e vynose para la hueste.

En el CCCXI capitulo dize que estando vn dia la hueste del rey don Fernando muy ssola de gente, ca los vnos eran ydos guardar los herueros e los otros guardar que non entrasen vianda en la villa e los otros encaualgadas, | salio vn moro de la villa por barrunte e fuese para el rey diziendol que el darie vn castillo. E de que vio que el real estava con tan poca gente, mato vn ballestero e fuese para la villa, e dixo a los de la villa que non estaua gente en el real que se les toviese, mas ellos, desde que ssopieron que el rey estava ay, non osaron salir.

En el CCCXII capitulo dize que passo vn dia el rey al real del maestro don Pelayo e fynco el ynfante don Enrrique en la hueste e don Llorençio Xuarez e Arias Gonçales Quexada con muy poca gente. E Axataf con todo el poder de Seuilla salio al real. E ellos, como quier que eran pocos, fizieron su espolonada con ellos e vençieron los, e morieron y bien seysçientos moros sin los que se afozaron en el agua.

En el CCCXIII capitulo dize que los de la flota del rey echaron çelada en vna espesura. E los moros, que salian fazer danno en la flota, salieron los de la çelada e mataron bien L moros.

En el CCCXIII<sup>o</sup> capitulo dize que los moros echaron çelada en aquel lugar mismo e los cristianos non se guardaron ende e morieron bien quarenta.

En el CCCXV capitulo dize que los de las naves de los christianos, por se guardar de los moros, fincaron dos maderos en medio del rio e ssobre aquellos maderos peleauan cada dia. E vn dia, non estando aperçebidos los christianos, vinieron los moros e ataron el madero e llevaronsele.

En el CCCXVI capitulo dize que peso mucho a Remon Bonifaz, almirante, por el madero que leuaron, e tomo sus galeas muy bien guarnidas e fue lidiar con los moros e gano dellos vna carraca e quatro barcas e mato muchos de los moros.

En el CCCXVII<sup>o</sup> capitulo dyze que los moros vinien de cada dia ala flota de los christianos en sus bateles muy ligeros | e fazian danno e acogiesse. E vn dia echoles Remon Bonifaz çelada e lanço vn omne en el agua e mandol que fuese contra ellos dando bozes que el acorriesen, coydando que era moro; e salieron los de la çelada e Remon Bonifaz de la otra parte, tomaron los en medio e mataron los moros e tomaron les doze galeas en que vinien.

En el CCCXVIIIº capitulo dize que estaba la hueste del rey vn dia sola, calos vnos avian ydo con los herueros e los otros aguardar que non entrasen rrecuas en la villa e los otros a rreçibir al infante don Alfonso, que vinie de Murçia, e los moros echaron su çelada e enbiaron al real diez cavalleros, e estos lleuaron vnas pocas de vacas del prior de Sant Iohan e el prior con veynte cavalleros fue en pos ellos e paso por la çelada. E los dela çelada salieron ael e començaron a ferir en los christianos e ellos defendieronse fasta que les lleugo acorro.

En el CCCXIX capitulo dize que salieron de la hueste don Garçia, obispo de Cordoua, e don Sancho, obispo de Coria, en ayuda del prior, e los moros, de que los vieron, començaron de foyr. E ellos fueron en pos ellos e mataron muchos dellos.

En el CCCXX capitulo dize que fue don Anrrique e el maestre de Calatraua e don Rodrigo Suarez e el prior quebrantar el arraval de Benalchofar; e entraronlo e mataron y muchos moros e traxeron ende muy grant pressa de bestias e de rropa.

En el CCCXXI capitulo dize quel ynfante don Anrrique e los maestros entraron otra noche el arraval de Macarena e traxeron ende muy grant presa de ganado e de rropa.

En el CCCXXII capitulo dize que quando el ynfante don Alfonso y lleugo, mandol el rey posar en vn oliuar çerca la villa. E el rey otrosi mando leuantar el su real de Tablada e fue posar çerca dela vylla. E vn dia salieron los moros a do posaua el ynfante e el mando a sus conpannas ssalir aellos, e lidiaron con ellos e desbarat |aronlos e mataron muchos dellos.

En el CCCXXIIIº capitulo dize que vnyo y Diego Lopez de Haro a servir al rey e el rey mandol posar çerca Macarena. E mando otrosi a don Diego Gomez, de Galizia, posar cabo del, e salieron vn dia muy grant conpanna de caualleros e de peones de la villa, e don Diego Lopez e don Diego Gomez armaronse e fizieron espolonada con ellos e vençieronlos e mataron muchos dellos.

En el CCCXXIIIº capitulo dize que salio vn dia todo el poder de Seuilla e pararon sus azes contra el real de don Diego Lopez e de Diego Gomez. E el ynfante don Alfonso era pasado posar a Triana dela otra parte del rio, e desde que vyo los moros, metiose en las barcas e passo alla a acorrer a los christianos; e fezieron su espolonada con los moros e enbarraron los dentro en la villa.

En el CCCXXV capitulo dize que los almogauares delos christianos andauan faziendo de cada dia grant danno en los moros e echaronse vn dia ençelada, e los moros sopieronlo e vinieron sobrellos alli ala çelada, e mataron bien treynta delos

almogauares.

En el CCCXXVI capitulo dize que se echo en çelada vna vez el maestre del Tenple alli por do salian los moros a fazer danno en el su real. E ellos que salian salieron los dela çelada a ellos e enbarraronlos enla villa e mataron quantos podieron alcançar.

En el CCCXXVIIº capitulo dize que salien los moros por la puerta del alcaçar e pasauan la ponteziella que es sobre Guadayra e fazian muy grant danno en la hueste. E don Llorenço Suarez fablo con Garci Perez de Vargas e con los otros caualleros que y estauan commo fiziesen vna espolonada en los moros, mas que non pasasen la ponteziella, ca estauan allende la puente bien X mill moros; e ellos fizieron su espolonada e vençieron a los moros. E llego don Llorenço | Xuarez fasta medio la puente e, en tornandose, paro mientes e vio allende dela puente a Garci Perez, que estaua con los moros, e avie ya derribado bien quatro dellos; e luego tornose don Llorençio Suarez con los caualleros que y estauan con el e pasaron la puente e ovieron su pelea con los moros muy braua, pero alcabo vençieron a los moros e metieron los por medio de la puerta dela villa. E los que y mataron fueron bien tres mill moros.

En el CCCXXVIIIº capitulo dize que avie vna puente de barcas con cadenas de fierro por do pasauan a Triana e atodas esas partes que querien e dalli avien ellos la mayor guarda. E el rey mando adon Remon Bonifaz que catase alguna manera commo quebrantase aquella puente, e el guiso muy bien dos naves, las mayores e las mas fuertes que y avie; e fueron ferir estas dos naves tan de rrezio en la puente que quebrantaron las cadenas e las partieron por medio. E los dela hueste recudieron con los moros por que podiessen las naves salir a saluo e enbarraron alos dela villa; e ansi salieron asaluo las naves e quebrantaron la puente.

En el CCCXXIX capitulo dize que desde que la puente fue quebrada, mando el rey atodos los dela hueste que combatiesen a Triana e fizieron lo ansi; mas desde que vyo el rey quelos non podian enpeçer e que rrecibien grant danno los dela hueste, mando los tirar afuera.

En el CCCXXX capitulo dize que mando el rey a algunos de su hueste que fiziesen caua mucho encubierta mente por do entrasen a la villa de Triana, e mando alos otros dela hueste que la combatiesen; e los moros sopieron dela caua e atajaronla. E de que vio el rey quelos non podie enpeçer, mando alos de la hueste que se quitasen del combatimiento.

En el CCCXXXI capitulo dize que mando el rey fazer ingenios que tirasen a Triana e mando alos dela hueste que combatiesen, mas los moros que y estaban defendieronse muy fuerte mente.

En el CCCXXXII capitulo dize que demandaron los moros de Sevilla plazo al rey de vn mes aque sacasen lo suyo e el rey diogelo. E desquel mes fue conplido, dio alos que quigeron pasar la mar çinco naves e ocho galeas; e estos eran çient vezes mill. E alos que yvan por tierra mando al maestre de Calatrava quelos posiese en saluo fasta Xerez; e estos eran CCC vezes mill.

En el CCCXXXIII capitulo dize quel dia de la trasladaçion de sant Isidrio deLeon entro el rey don Fernando en Seuilla, faziendo muy grandes alegrias todos los suyos. E fue recebido con muy grant procesion de los arçobispos e obispos que y estauan.

En el CCCXXXIII<sup>o</sup> capitulo dize que passo el rey don Fernando e todos los suyos muy grant lazeria enla cerca de Sevilla, lo vno por combatimientos e por velas e por muchas espolonadas e por traer recuas; pero alcabo a todo dio nuestro Sennor muy buena çima, pues tovo por bien quela çibdat se ganase.

En el CCCXXXV<sup>o</sup> capitulo dyze que la hueste deste rey don Fernando tan abundada era de todas quantas cosas avien menester commo si fuese la mayor çibdat del mundo, e tan bien compasada estava commo si fuese vna çibdat, ca alli avie muchas calles e cada vna de su mester.

En el CCCXXXVI capitulo dize que XVI meses tovo cercada la çibdat de Ssevilla este noble rey don Fernando e non fазie syn rrazon de fazer mucho por ella, ca es vna delas mas nobles çibdades e mayores del mundo, ca es abundada por mar e por tierra.

En el CCCXXXVII capitulo dize que este noble rey don Fernando ensancho el su sennorio, ca desde la mar aca todo fue metido sso el | su poder. E luego lo primero fizo la iglesia de Santa Maria e dio el arçobispado a don Rremondo, e poso y canonigos e heredo muy bien la iglesia, e heredo otrossy ynfantes e ricos omes e las hordenes. E poblo la villa de muchas bonas conpannas e partioles el termino e forro su çibdat muy bien e dioles muy grandes libertades.

En el CCCXXXVIII<sup>o</sup> capitulo dize que despues que este rey don Fernando ovo ganado Seuilla e poblada segunt es dicho, ganoXerez e aMedina e Alcalá e a Bejer e Santa Maria del Puerto e Caliz e Sant Lucar Dalpachin, Arcos e Lebrixa. E todo dela mar aca conquirio dello por fuerça, dello por pletessia, saluo Niebla, que se le tovo, e Asnalfarax, que dio enla pletesia de Seuilla.

En el CCCXXXIX capitulo dize que ocho annos duro este noble rey don Fernando en la frontera, que non torno aCastilla, e tres annos e çinco meses vysco despues que gano aSevilla. E tenie enoraçon de pasar la mar e conquistar tierra de moros;

e muchos príncipes de moros avien acordado, que ssi alla pasase, de meter sso el su sennorio: tan grant era el mi[e]do quel avien. E este fue el mejor rey e mas acabado que nunca En el mundo ovo e tan bono e tan conplido fue, e tantos bonos fechos fizo, que non ha omne En el mundo quelos podiese contar.

En el CCCXL capitulo dize que regno este noble rey don Fernando XXXV<sup>o</sup> annos e deis adolescio en Sevilla e mando llamar sus fijos ante ssy e asu muger donna Johana. E enesta ovo el dos fijos e vna fija: adon Fernando e a donna Leonor e adon Loys. E fizo llegar ante sy a su fijo don Alfonso, e mandol e rrogol que toviessse ala Reyna donna Johana enlogar de madre e que la mantoviese sienpre en su onrra e que criase sus hermanos e los mantoviese e los leuase adelante quanto podiese. E rogol quanto pudo por su hermano don Alfonso, el de Molina, e por las otras sus | hermanas quel avie e por todos los ricos omnes e caualleros desus regnos, que les fiziese mucha onrra e los mantoviese e les feziese algo, en guisa que podiessen muy bien pasar, e queles guardase sus fueros e sus libertades aellos e atodos sus pueblos. E dixol que si esto ansi feziese, quel dava la su bendiçion, e ssy non, quel daua su maldicion. Otrosy le dixo quel dexaua sennor de toda la tierra del mar aquende, la vna conquerida e la otra tributada. E dixol ansy: «Fijo, eneste estado que te yo dexo la tierra, sy la sopieres bien guardar, eres tan buen rey commo yo; e si ganares por ti mas, eres mejor rey que yo; e ssi desto menguas, non eres tan buen rey commo yo». Dessy santiguol e diol su bendiçion.

En el CCCXLI capitulo dize que desde este muy noble rey don Fernando ovo dichas todas estas cosas al ynfante don Alfonso, su fijo, e leovo dado su bendicion, demando el cuerpo de Dios. E quando vio avn frayre que lo traya entrar por el palacio, mandose desnuyar los pannos reales que tenie e vestio otros de muy poca quantia e lançose del lecho en tierra con muy grant omilldat. Teniendo los ynojos fincados, echo vna sogas que y estaua al pescueço, e demando la cruz e començo de adorar la llorando muy fuerte desus ojos; e rrepentiendose desta guisa de sus pecados e diciendo muchas palabras de grant creencia, e pidio perdon aquantos y estauan. E desquel ovieron todos perdonado, tomo el cuerpo de Dios con muy grant omilldat e desquel ovieron tornado a la cama, demando la candela e adorola en remenbrança de Sancti Spiritus, e mando alos clerigos que cantasen la ledania «Te Deum laudamus», e desta guisa le sallio el alma del cuerpo.

En el CCCXLII capitulo dize que non a omne en el mundo que podiese contar los llantos que los que y estauan en Sevilla e delos sus regnos fazian por este noble rey don Fernando. E non tan sola mente los desus regnos fizieron grant llanto por el, mas todos los otros d'España e delas otras tierras que oyen nonbrar la su buena fama. E el rey de Granada, quando sopo la muerte de su sennor, fizo muy grant duelo e fizo fazer por toda la tierra muy grandes llantos commo por aquel

que guardava e anparava a el e toda su tierra. E entodo su tienpo deste bienaventurado rey don Fernando non vyno anno malo entoda Espanna e sennalada mente entoda su tierra. Otrossy dize que dixo la misa a su enterramiento el arçobispo de Ssevylla e enterraronlo aterçer dia depues de su finamiento en la iglesia de Ssanta Maria de Seuilla. E morio este rey don Fernando yueues enla noche, treynta dias del mes de mayo en la hera de mill e dozientos e nouenta annos, quando andaua la era dela Encarnacion en mill e dozientos e çinquenta e dos annos.

*Beneditus ssit Deus et laudabilis per ynfnita seculorum secula, amen.*

**Edición digital de**  
**Justo S. Alarcón**  
**[justo.alarcon@yahoo.com](mailto:justo.alarcon@yahoo.com)**  
**[justo@asu.edu](mailto:justo@asu.edu)**

**Edición digital Pdf Biblioteca Virtual Katharsis**  
**[http:// www.revistakatharsis.org/](http://www.revistakatharsis.org/)**  
**Rosario R. Fernández**  
**[rose@revistakatharsis.org](mailto:rose@revistakatharsis.org)**

**Depósito Legal: MA-1071/06**

**Copyright © 2008 Revista Literaria Katharsis 2008**